

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 241

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 200.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Öffentliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.- (TVA compris); Etranger CHF 200.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annances Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AI

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2002, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 304 vom 25. 11. 2002. **Sklifft Obereg-St. Anton AG**, in Obereg, Errichtung und Betrieb eines Skiliftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2002, S. 2, Publ. 749976). Mit Beschluss vom 21.11.2002 wird das Aktienkapital um CHF 270'000.- durch Herabsetzung des Nennwertes der 600 Namenaktien von CHF 500.- auf CHF 50.- im Sinne von Art. 735 OR herabgesetzt. Gleichzeitig werden 2400 voll liberierte Namenaktien zu CHF 50.- abgegeben.
Tagbuch Nr. 321 vom 06.12.2002
(00768738 / CH-310.3.000.282-1)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Arthroswiss GmbH**, in Herisau, c/o Bösch & Edthofer AG, Bahnhofplatz 11, 9100 Herisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 2002. Zweck: Beratung, Vermittlung und Erbringung von Dienstleistungen im medizinischen Bereich sowie Halten, Verwalten, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen gründen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Widmer, Roger, von Mosnang, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.; Löhr, Elisabeth Charlotte, kanadische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.
Tagbuch Nr. 1049 vom 06.12.2002
(00768734 / CH-300.4.014.484-8)

■ **Aumatec GmbH**, in Speicher, Rickstrasse 18, 9037 Speicherschwendi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 2002. Zweck: Beratung und Ausführung von MSR- und Energietechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-How und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buhmann, Edwin, von Ebnat-Kappel, in Speicherschwendi (Speicher), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.; Buhmann, Antonia, von Ebnat-Kappel, in Speicherschwendi (Speicher), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagbuch Nr. 1050 vom 06.12.2002
(00768748 / CH-300.4.014.485-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Aumatec GmbH**, in Speicher, Ausführung von MSR- und Energietechnik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6951). Statutenänderung: 5. 12. 2002. Firma neu: **IBB Technics GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschritten: Fetz, Balz, von Domat/Emis, in Teufen AR, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Buhmann, Edwin, von Ebnat-Kappel, in Speicherschwendi (Speicher), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000. (bisher mit einer Stammeinlage von CHF 19'000).
Tagbuch Nr. 1051 vom 06.12.2002
(00768350 / CH-300.4.013.213-7)

■ **BMT Bramotech AG**, bisher in Stein AR, Montagen, Revisionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 2000, S. 260). Statutenänderung: 4. 11. 2002. Sitz neu: Lutzenberg. Domizil neu: Kellentobel 115, 9426 Lutzenberg.
Tagbuch Nr. 1052 vom 06.12.2002
(00768352 / CH-300.3.011.611-1)

■ **Frei Generalunternehmen AG**, in Heiden, Erstellen von und Handel mit Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 1997, S. 3022). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschritten: Frei, Jürg, von Diepoldsau, in Heiden, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1053 vom 06.12.2002
(00768354 / CH-300.3.010.423-5)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **H. Zechner AG**, in Lutzenberg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3385), mit Hauptsitz in: Rheineck. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagbuch Nr. 1054 vom 06.12.2002
(00768736 / CH-300.9.011.452-7)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Civon UAP Information Technology Paunovic**, in Bern, Winkelriedstrasse 56, 3014 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung von Marketing, Werbe- und Verkaufskonzepten, insbesondere An- und Verkauf von Hard- und Software, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Produkten sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Informatik, Hobby-Haus und Freizeit Elektronik, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Paunovic, Dragan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Münchenbuchsee, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stretenovic, Djordje, von König, in Schliem bei König (König), mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 6539 vom 06.12.2002
(00768952 / CH-035.1.031.195-1)

■ **Equinox GmbH**, in Bern, Münstergrasse 53, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 2002. Zweck: Führung eines Ladens für Trendartikel (Trendshop) und Handel mit diesbezüglichen Produkten; kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Ein allfälliger Nebenvertrag ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eggenschwiler, Michel, von Aedermannsdorf, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hengartner, Marcel, von Waldkirch, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagbuch Nr. 6540 vom 06.12.2002
(00768954 / CH-035.4.031.196-1)

■ **Kläy Bauspenglerei GmbH**, in Grosshöchstetten, Bernstrasse 11, 3506 Grosshöchstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 2002. Zweck: Planung und Ausführung von Arbeiten in den

Bereichen Bauspenglerei, Sanitär, Blitzschutz und Solartechnik sowie Handel mit allen damit zusammenhängenden Gegenständen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen, verwalten, mieten und vermieten. Ein allfälliger Nebenvertrag ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'Kläy', in Grosshöchstetten, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 50'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kläy, Gerhard, von Walkringen, in Grosshöchstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Liechi, Urs, von Eggwil, in Grosshöchstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagbuch Nr. 6541 vom 06.12.2002
(00768956 / CH-035.4.031.197-6)

■ **Liane Haid-Stiftung**, in Bern, c/o Friedrich Kramer, Fürsprecher, Bubenberglplatz 9, 3011 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 3. 09. 1998. Zweck: Leistung von finanzieller Hilfe und Unterstützung an notleidende Schauspielerinnen und Schauspieler aus der Filmbranche, welche sich in ihrer hauptberuflichen Filmtätigkeit engagiert und beim Publikum einen gewissen Berühmtheitsgrad tatsächlich auch erreicht haben und sich nach Beendigung der Filmkarriere infolge Krankheit, Unfall oder Armut in einer wirtschaftlichen Notlage befinden (Destinatäre). Organisation: Stiftungsrat. Eingetragene Personen: Kramer, Friedrich, von Galmiz, in Zollikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Oskar, von Zürich, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrmann, Dietmar, von Oberbuchstien, in Oberbuchstien, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 6542 vom 06.12.2002
(00768958 / CH-035.7.031.198-8)

■ **Race Performance AG**, in Münsingen, Thunstrasse 56, 3110 Münsingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 2002. Zweck: An- und Verkauf von Neu-, Occasion- und Rennfahrzeugen, An- und Verkauf von Ersatzteilen, Reifen, Batterien, Zubehör aller Art usw., Fahrzeug-Tuning und Umbauten, Reparaturen und Arbeiten aller Art, Handel mit Waren, welche mit dem Geschäftszweck in Zusammenhang stehen inkl. Betrieb eines Shop für Rennsportartikel (Zubehör/Bekleidung usw.), Organisation von Veranstaltungen im Rennsportbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenvertrag ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich, soweit sie der Gesellschaft bekannt sind, ansonsten durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Urs, von Nollen, in Oberwiltach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BEMA Handels & Beratungs AG, in Thun, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 6543 vom 06.12.2002
(00768570 / CH-035.3.031.199-6)

■ **Winetin GmbH**, in Ostermundigen, c/o Werner Spöri, Waldeckstrasse 39, 3072 Ostermundigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 2002, 5. 12. 2002. Zweck: Erstellung von Telecom- und Netzwerkinstallationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben. Ein allfälliger Nebenvertrag ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 8.11.2002: diverse Handwerkerzeuge, Auto Peugeot Expert, Jg. 1999 und Dell Laptop PPO4L Inspiron 2650 Dell LBLP/N, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 200.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Widmer, Hansjörg, von Heimiswil, in Stettlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Spöri, Werner, von Schüpfen und Ostermundigen, in Ostermundigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagbuch Nr. 6544 vom 06.12.2002
(00768572 / CH-035.4.031.200-8)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1			
Registre du commerce				
Registro di commercio				
AI 1	FR 5	LU 9	SZ 11	ZG 15
AR 1	GE 7	NW 10	TG 12	ZH 16
BE 1	GL 8	SG 10	TI 12	
BL 4	GR 9	SH 10	VD 14	
BS 4	JU 9	SO 11	VS 15	
Schulderrufe	20			
Appel aux créanciers				
Scioglimento di società				
Abhanden gekommene Werttitel	24			
Titres disparus				
Titoli smarriti				
Öffentliches Beschaffungswesen	26			
Marchés publics				
Acquisti pubblici				
Marken	28			
Marques				
Marchi				
Unternehmenspublikationen	36			
Publications d'entreprises				
Pubblicazioni d'impresa				
Index	38			
Indice				
Indice				

Elektronisches Angebot:
SHAB-Daten unter www.shab.ch
Offre électronique:
pour les donnés FOSC sous www.fosc.ch
Offerta elettronica:
per i dati FUSC sotto www.fusc.ch

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abbonenti
Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch
Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch
Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **'Imlo' Immobilien AG**, in Bern, Übernahme, Verwaltung und Verwertung der dem Betriebe des Warenhauses der Firma Loeb AG, in Bern, dienenden Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 2, Publ. 472950). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Paraskevopoulos-Loeb, Sylvie, von Lausanne, in Jouxten-Mézery, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loeb, François, von Bern und Baden, in Môtier (Vully), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muri bei Bern, mit Einzelunterschrift]; Loeb, Marc, von Bern und Baden, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loeb, Nicole, von Bern und Baden, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Rudolf H., von Blumenstein, in Frenkendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6545 vom 06.12.2002
(00768574 / CH-035.3.002.948-2)

■ **'Warlo' Immobilien AG**, in Bern, Übernahme, Verwaltung und Verwertung der dem Betriebe des Warenhauses der Firma Loeb AG, in Bern, dienenden Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 2, Publ. 473038). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Loeb, Claire, von Bern und Baden, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loeb, François, von Bern und Baden, in Môtier (Vully), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muri bei Bern, mit Einzelunterschrift]; Loeb, Marc, von Bern und Baden, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loeb, Nicole, von Bern und Baden, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Rudolf H., von Blumenstein, in Frenkendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6546 vom 06.12.2002
(00768576 / CH-035.3.002.950-7)

■ **AS Engineering AG**, in Bern, Engineering, Herstellung und Installation von Energie- und elektronischen Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1580). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: CTR Treuhand & Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Daniel, von Langnau im Emmental, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thun]; Hofmann, Roland, von Seedorf BE, in Schüpfen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmutz, Dora, von Bisingen, in Bärau (Langnau im Emmental), mit Kollektivunterschrift zu zweien; unico thun ag, in Thun, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6547 vom 06.12.2002
(00768960 / CH-035.3.028.506-6)

■ **Ascom Pensjonkasse**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 2, Publ. 665396). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brechbühler, Heinz, von Erlwil, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diethelm, Kurt Dr., von Lachen, in Brügg bei Biel, Mitglied und Vertreter der Stifterfirma, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler, Jacques, von Rütli GL, in Boudry, Mitglied und Personalvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Teoman, von Wald ZH, in Laupen ZH, Mitglied und Personalvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Martin, von Schnottwil, in Schnottwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albisetti, Miriam, von Balerna und Oberbalm, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracher, Hans, von Burgdorf und Madiswil, in Kirchberg BE, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Choffat, Philippe, von Tramelan, in Rüttenen, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köhnen, Claus, von Marbach LU, in Lys, Mitglied und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolb, Bernhard, von Burgdorf, in Bern, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Vertreter der Stifterfirma]; Maurer, André, von Spiez, in Ipsach, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Vertreter der Stifterfirma]; Santschi, Adrian, von Sigriswil, in Schmiten FR, Mitglied und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlunegger, Rosmarie, von Grindelwald, in Bern, Mitglied und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Werner, von Kilchberg ZH, in Adlikon bei Regensdorf, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Vertreter der Stifterfirma]; Sutter, Anton, von Hubersdorf, in Langendorf, Präsident und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Vertreter der Stifterfirma]; Käser, Martin, von Dürenroth, in Aarberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6548 vom 06.12.2002
(00768962 / CH-035.7.015.162-7)

■ **B & C Trading GmbH**, in Kőniz, Import, Export und Handel mit Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8551). Statutenänderung: 4.12.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Greiner, Daniel, von Zürich, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binggeli, Andreas, von Rüscheegg, in Neuenegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 6549 vom 06.12.2002
(00768964 / CH-035.4.022.880-3)

■ **Bawarel Prägedruck AG**, in Kőniz, Herstellung und Vertrieb von Drucksachen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 3, Publ. 4497). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fankhauser, Daniel, von Trub, in Kilsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaumer & Partner Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nessi, Ermanno, von Murialto, in Murialto, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cadempino, Delegierter]; Lotti, Orazio, von Sonvico, in Torricella, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6550 vom 06.12.2002
(00768966 / CH-035.3.010.234-4)

■ **Brugger, Hanser und Partner Bern AG**, bisher in Bern, Beratung von öffentlichen Institutionen und von privaten Unternehmen in den Bereichen Wirtschaft, Umwelt und Politik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10.03.1998, S. 1683). Statutenänderung: 4.12.2002. Firma neu: **Regiosupport AG**. Sitz neu: Kőnolfingen. Domizil neu: Hünigenstrasse 15, 3510 Kőnolfingen. Zweck neu: Beratung und Prozessmoderation in Regionalentwicklung, regionaler Zusammenarbeit und Regionalmanagement; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hanser, Christian Dr., von Zürich und Basel, in Oberrieden, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Hans, von Bowil, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Hofstetter, Elisabeth, von Langnau im Emmental, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaussi Fankhauser, Daniela, von Wattenwil und Trub, in Signau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6551 vom 06.12.2002
(00768578 / CH-035.3.013.574-2)

■ **Centraldubs GmbH**, in Bern, Handel mit Tonträgern und mit Accessoires usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 15.08.2000, S. 5547). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wegmüller, Paolo, von Walkringen, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6552 vom 06.12.2002
(00768580 / CH-035.4.026.558-2)

■ **EDS Information Business GmbH**, in Ittigen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich elektronische Datenverarbeitung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 3, Publ. 372114), mit Hauptsitz in: Biel BE. Statuten Hauptsitz: [Streichung des Statutendatums, weil nicht zum Eintragungstext der Zweigniederlassung gehörend] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 28.09.1998]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Römger, Peter, von Zürich, in Embratzen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Milligan, Peter, von Grossbottlingen, in Glatbrugg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Termin, Jürgen Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säkingen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thorenz, Jürgen H., von Ararwegen, in Ararwegen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuppi, Remo, von Willmergen, in Hagendorn (Cham), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moosmann-Fauvel, Nathalie, kanadische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6553 vom 06.12.2002
(00768582 / CH-035.9.020.047-3)

■ **Ernst & Young AG**, in Bern, Erbringung von Leistungen unter Verwendung der Dienstleistungsmarke 'ATAG Ernst & Young' wie Wirtschaftsprüfung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6934), mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz: [Streichung der Statutendaten, weil nicht zum Eintragungstext der Zweigniederlassung gehörend] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 20.09.2000] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 23.09.1998]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Athanasoglou, Peter Dr., von Mörken-Wildegg, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maglock, Marcel, von Freiburg, in Kilsnacht ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 6554 vom 06.12.2002
(00768584 / CH-035.9.020.344-5)

■ **Fabasoft CH Software AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen zur Information, Beratung und Unterstützung auf dem Sektor der automationsunterstützten Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 2, Publ. 335940). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6555 vom 06.12.2002
(00768968 / CH-170.3.023.107-2)

■ **Gemeinschaftsstiftung für berufliche Vorsorge im Schweizerischen Gewerbe**, in Bern, Die Stiftung bezweckt eine berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge für die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8068). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heil, Luzius, von Winterthur und Waldkirch, in Worb, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

Tagebuch Nr. 6556 vom 06.12.2002
(00768970 / CH-035.7.012.680-7)

■ **Gesellschaft für Vorsorgeberatung**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art in den Bereichen Vorsorge und Versicherungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 3, Publ. 622108). Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Plüss, Christoph Dr., von Murgenthal, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, René, von Rüderswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6557 vom 06.12.2002
(00768972 / CH-035.3.002.970-9)

■ **GFW Wohnbau AG Bern**, in Bern, Planung, Finanzierung und Erstellung von Wohnbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22.05.2000, S. 3442). Statutenänderung: 28.11.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hügli, Markus, von Seedorf BE, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirt, Beat, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Indermühle, Hans, von Amolzingen, in Schwarzenburg, Revisor. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saxer, Hans-Rudolf, von St. Gallen und Altkätten, in Gümligen (Muri bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reist, Hans Ulrich, von Sumiswald, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6558 vom 06.12.2002
(00768974 / CH-035.3.011.817-4)

■ **Hess AG**, in Kőniz, Fabrikation und Vertrieb von Trinkwaren, Betrieb von Gaststätten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 3, Publ. 352506). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandenberger, Stephanie, von Buch am Irchel, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6559 vom 06.12.2002
(00768976 / CH-035.3.000.464-1)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 6265 vom 22.11.2002. HI-FI-VIDEO-TV Kőbni**, in Grosshőchstetten, Vorführraum für Geräte der Unterhaltungselektronik, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 3, Publ. 747338). Domizil richtig: Dorfstrasse 18, 3506 Grosshőchstetten, [richtig: Bernstrasse 10].

Tagebuch Nr. 6560 vom 06.12.2002
(00768586 / CH-035.1.007.315-0)

■ **Hinderhofer & Arn, Nachfolger Bruno Arn**, in Bern, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes sowie Ausführung von Isolationsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 19.12.1994, S. 6900). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 18.11.2002 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 6561 vom 06.12.2002
(00768588 / CH-035.1.013.687-0)

■ **Hunger Market**, in Bern, Import und Export sowie Gross- und Detailhandel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 21.10.1997, S. 7656). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 29.8.2002 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 6562 vom 06.12.2002
(00768590 / CH-035.1.016.265-4)

■ **Juvent SA**, in Bern, Direkte oder indirekte Vermarktung von Windenergie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 3, Publ. 472958). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stauber, Richard, von Zetzwil und Dübendorf, in Albiglen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Matthias, von Recherswil, in Faoug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Münsingen].

Tagebuch Nr. 6563 vom 06.12.2002
(00768592 / CH-035.3.000.020-8)

■ **Loeb AG**, in Bern, Warenhaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 3, Publ. 410844). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gerber, Susanne, von Wädenswil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Detwiler, Edith, von Reigoldswil, in Bern, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Eduard, von Kandergrund, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Schnell, Georg, von Rőschenz, in Laufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loeb, Nicole, von Bern und Baden, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktorin]; Bodemann, Jürg, von Lax, in Brig (Brig-Glis), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider, Richard Dr., von Basel, in Pfefingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bittel, Philippe, von Eggerberg, in Visp, mit Kollektivprokura zu zweien; Wisler, Marcel, von Sumiswald, in Gümligen (Muri bei Bern), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6564 vom 06.12.2002
(00768978 / CH-035.3.000.584-8)

■ **Loeb Holding AG**, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art an Unternehmen des In- und Auslandes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002, S. 3, Publ. 575318). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bloch, Marc, von Le Locle, in La Chaux-de-Fonds, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler-Loeb, Viviane, von Basel und Stein SG, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer-Robboy-Loeb, Marion, von Lengnau AG, in Chapel Hill, North Carolina (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnell, Georg, von Rőschenz, in Laufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loeb, Marc, von Bern und Baden, Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Bodemann, Jürg, von Lax, in Brig (Brig-Glis), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider, Richard Dr., von Basel, in Pfefingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 6565 vom 06.12.2002
(00768980 / CH-035.3.000.720-4)

■ **OSID AG**, in Ittigen, Softwareentwicklung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9635). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6566 vom 06.12.2002
(00768982 / CH-035.3.026.572-1)

■ **P. Moser Software**, in Bern, Entwicklung und Vertrieb von Desktop und Internetprogrammen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 2, Publ. 507134). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 19.11.2002 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 6567 vom 06.12.2002
(00768984 / CH-035.1.030.651-3)

■ **Personalvorsorgestiftung Visana**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 2, Publ. 5657). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Humbel, Peter Dr., von Oberrohrdorf, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Felix, von Ilfivil, in Pieterlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallati, Renato Dr., von Mollis, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6568 vom 06.12.2002
(00768594 / CH-035.7.016.255-0)

■ **Salonen Treuhand AG**, in Münsingen, Durchführung aller Treuhand-, Immobilien- und Inkassogeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 2, Publ. 715314). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buntschu-Salonen, Caroline, von Längenbühl, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Salonen, Caroline].

Tagebuch Nr. 6569 vom 06.12.2002
(00768596 / CH-035.3.008.242-7)

■ **Schulz Politikberatung und Kommunikation**, in Bern, Beratung von Vereinen, Verbänden und öffentlichen Institutionen in Kommunikations- und Politikfragen. Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 29.06.1998, S. 4431). Firma neu: **Schulz Kommunikation**. Domizil neu: Amthausgasse 1, 3011 Bern. Zweck neu: Beratung von Firmen, Vereinen, Verbänden und öffentlichen Institutionen in Kommunikationsfragen.

Tagebuch Nr. 6570 vom 06.12.2002
(00768598 / CH-035.1.018.030-2)

■ **SCHWEIZERISCHE CHEMISCHE GESELLSCHAFT**, in Bern, Förderung der wissenschaftlichen und fachlichen Tätigkeit usw., Verein (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7175). Domizil neu: c/o Schweizerische Akademie der Naturwissenschaften (SANW), Bärenplatz 2, 3011 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Darns, Roland Dr., von Flond, in Therwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Walter Dr., von Būlach und Zürich, in Visp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straub, Markus Dr., von Benken, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6571 vom 06.12.2002
(00768600 / CH-035.6.015.996-1)

■ **Spector Holding AG**, in Bern, Beteiligung an oder Erwerb von Unternehmen aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 2, Publ. 8863). Firma neu: **Spector Holding AG in Liq.** Übersetzungen der Firma neu: (**Spector Holding SA en liq.**) (**Spector Holding Ltd. in liq.**) Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.12.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markwaller, Nicolas, von Aarau und Obersiggenthal, in Muri bei Bern, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern, Mitglied].

Tagebuch Nr. 6572 vom 06.12.2002
(00768986 / CH-035.3.001.444-9)

■ **Sterki + Schmocker**, in Bern, Handel mit und Reparaturen von Uhren und Schmuck, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2934). Firma neu: **Schmocker & Cie**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmocker, Heinz, von Beatenberg, in Gunten (Sigriswil), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aeschlen]; Schmocker-Sterki, Christine, von Beatenberg, in Gunten, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Sterki, Christine, von Leimiswil, in Aeschlen].

Tagebuch Nr. 6573 vom 06.12.2002
(00768988 / CH-035.2.011.778-5)

■ **Stiftung Siloah**, in Muri bei Bern, Weiterführung der vorhandenen Werke und Betriebe zugunsten von hilfsbedürftigen, kranken und betagten Menschen, usw., Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 3, Publ. 297692). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grossenbacher, Ueli, von Lützelflüh, in Gümligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blatter, Madeleine, von Basel, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halldimann-Köhler, Elisabeth, von Signau und Wynlen, in Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Köhler, Elisabeth, von Wynigen]; Josi, Brigitte, von Adolboden, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6574 vom 06.12.2002
(00768990 / CH-035.7.011.613-1)

■ **Stiftung Tschimifonds des Schweizer Hoteller-Vereins**, in Bern, Förderung der beruflichen Ausbildung des Schweizer Hoteller-Vereins usw., Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 3, Publ. 668948). Die Stiftung führt in 3800 Maten bei Interlaken, Hubelweg 2, ein Geschäft unter der Enseigne 'Schulhotel SHV Regina'.

Tagebuch Nr. 6575 vom 06.12.2002
(00768992 / CH-035.7.015.921-1)

■ **Strassenbaumaterial AG Strag**, in Köniz, Fabrikation und Vertrieb von Strassenbaustoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9953). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glattthard Kästli, Annemarie, von Melringen, Riehen und Seedorf BE, in Gümligen (Muri bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Meiringen Riehen und Seedorf BE, in Bern]; von Gunten, Max, von Sigristwil, in Kaufdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kehrsatz]; Kissling, Richard, von Wolfwil, in Wahlen-dorf (Meikirch), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Muzelen].
Tagebuch Nr. 6576 vom 06.12.2002
(00768602 / CH-035.3.013.738-2)

■ **Stüfa Wirz Ventilator AG in Bern**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1309). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ato Treuhänder & Datenservice AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6577 vom 06.12.2002
(00768604 / CH-035.3.026.574-4)

■ **Wabco (Schweiz) AG**, in Bern, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Apparate, Maschinen und Zubehörteile von Bremsensystemen für Fahrzeuge aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1664). Statutenänderung: 27.09.2002. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.-- [bisher: CHF 2'250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.--. Aktien neu: 4'000 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 4'500 Namenaktien zu CHF 500.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 27.9.2002 werden 500 Namenaktien zu CHF 500.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 5.12.2002 festgestellt.
Tagebuch Nr. 6578 vom 06.12.2002
(00768606 / CH-035.3.022.335-9)

■ **WANZENRIED + HESS AG**, in Bern, Projektierung und Ausführung von Elektro- und Telefoninstallationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, S. 7277). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Franz, von Roggwil BE, in Herrenschandlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaberthel, Hans, von Olfringen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6579 vom 06.12.2002
(00768608 / CH-035.3.010.780-3)

■ **Wogeno Bern**, in Bern, Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern durch Bau, Finanzierung und Kauf preisgünstigen Wohnraum zu verschaffen, usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8915). Domizil neu: Morgenstrasse 70, 3018 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brülisauer, Urs, von Appenzel, in Burgdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küfer, Hans, von Wädenswil und Obersteckholz, in Worb, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Vögeli-Gygax, Susanna, von Grafenried, in Frauenkappelen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 6580 vom 06.12.2002
(00768994 / CH-035.5.014.896-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Peter Graf Melk, Stall- und Hofeinrichtungen**, in Laupen, Service, Verkauf und Montage von Melkmaschinen und Stallanlagen. Einzel firma (SHAB Nr. 76 vom 21.04.1999, S. 2581). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6581 vom 06.12.2002
(00768996 / CH-035.1.020.915-5)

Emmental - Oberaar gau (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Lera GmbH**, in Roggwil BE, Brunnmatt 19, 4914 Roggwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.12.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Ausführung von Reinigungsarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofer-Iltman, Rachida, marokkanische Staatsangehörige, in Grenchen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Freitag, Rudolf, von Quarten, in Risch (Rotkreuz), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 2262 vom 06.12.2002
(00767994 / CH-053.4.016.048-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Erich Gittersberger AG**, in Münchenbuchsee, Ausführung von Verpackungen und Abfüllungen sowie der damit zusammenhängenden Tätigkeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28.09.1998, S. 6651). Firma neu: **Erich Gittersberger AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 05.12.2002

hat die II. Zivilkammer des Appellationshofes des Kantons Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2263 vom 06.12.2002
(00768152 / CH-053.3.000.908-3)

■ **Otto Ingold AG, Inkwil**, in Inkwil, Herstellung von Maschinen und Werkzeugen und Handel mit solchen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.19.1997, S. 4731). Statutenänderung: 4.12.2002. Domizil neu: Hölzlistrasse 29, 3375 Inkwil. Zweck neu: Herstellung von Maschinen und Werkzeugen sowie Handel mit solchen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 18.01.1974 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen an die Aktionäre neu: schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scollo, Salvatore, von Niederözn, in Niederözn, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 2264 vom 06.12.2002
(00768154 / CH-053.3.007.069-5)

■ **Wohnbaugenossenschaft Heimelig**, in Oberburg, Beschaffung gesunder und möglichst billiger Wohnungen für die Genossenschafter, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2001, S. 3808). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Probst, Albert, von Finsterhennen, in Oberburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Tschobold, Heinz, von Erlachbach im Simmental, in Oberburg, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2265 vom 06.12.2002
(00768156 / CH-053.5.006.503-3)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **codeyard web development Raphael Gerber**, in Biel BE, Badhausstrasse 43, 2503 Biel/Bienne, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Realisierung von dynamischen, komplexen und umfangreichen Internetanwendungen und Datenbanklösungen auf höchstem Niveau. Eingetragene Personen: Gerber, Raphael, von Oberlangegg, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3106 vom 06.12.2002
(00768002 / CH-073.1.014.755-6)

■ **Futurecash Vaucher Jean-Philippe**, in Port, Portmoosstrasse 6, 2562 Port. Postadresse: Portmoosstrasse 6, 2560 Nidau, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Beratung und Reparaturen von Elektromotoren. Eingetragene Personen: Vaucher, Jean-Philippe, von Fleurier, in Port, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3107 vom 06.12.2002
(00768160 / CH-073.1.014.756-4)

■ **Orange Communications SA (Orange Communications AG) (Orange Communications Ltd)**, in Biel BE, Alexander-Schöni-Strasse 40, 2503 Biel/Bienne, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptzitz: Orange Communications SA (Orange Communications AG) (Orange Communications Ltd), Rechtsform Hauptzitz: Aktiengesellschaft. Hauptzitz: Lausanne. Handelsregister eintragung Hauptzitz: 20.01.1998. Zweck Hauptzitz: Erbringung von Dienstleistungen jeder Art auf dem Gebiet des Telekommunikationswesens in der Schweiz. Eingetragene Personen: Wetter, Andreas S., von St. Gallen, in Boll (Vechi-gen), Delegierter und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Houston, John, australischer Staatsangehöriger, in Chardonne, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef, Markus, von Thalwil, in Laax, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staeheli, Reto Stefan, von Aarau, in Bussy-près-Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dutch, Christelle, von Le Locle, in Crissier, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3108 vom 06.12.2002
(00768162 / CH-073.0.914.757-7)

■ **WEST CLEANING SA**, à La Neuveville, chemin de Saint-Joux 16B, 2520 La Neuveville, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 28.11.2002. But commercialisation de machines et de produits de nettoyage pour l'industrie et le ménage. La société peut effectuer toutes transactions commerciales, financières, industrielles ou immobilières; prendre des participations dans des sociétés commerciales, financières, industrielles ou immobilières; acheter et vendre des immeubles. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libéré: CHF 100'000.--. Actions: 100 actions nominatives à CHF 1'000.--. Faits qualifiés: apports en nature/Reprise de biens: la société reprend les actifs de CHF 388'521.-- et les passifs de CHF 190'947.14 de la raison individuelle radiée West Cleaning Laurence Bürki, à La Neuveville, selon contrat d'apports du 08.11.2002 et bilan au 30.09.2002, acceptés pour le prix de CHF 197'573.86, pour lequel sont attribuées 100 actions nominatives de CHF 1'000.--, entièrement libérées; le solde de CHF 97'573.86 constituant une créance de l'apportant envers la société. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité: la transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Bürki, Jean-Claude, de Langnau im Emmental, à La Neuveville, président, avec signature individuelle; Bürki, Laurence, de Langnau im Emmental, à La Neuveville, secrétaire, avec signature individuelle; SCF Révision SA, à Bienne, organe de révision.
Journal no 3102 du 06.12.2002
(00768158 / CH-073.3.014.754-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ARIFIN AG**, bisher in Jegenstorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 24.05.2000, S. 3515). Statutenänderung: 25.11.2002. Sitz neu: Lüscherz. Domizil neu: Schattenwil 32, 2576 Lüscherz. Zweck: Finanzierung von Bauvorhaben, Beratung, Bautreuhand und Anbieten von Dienstleistungen aller Art im Rahmen von Bauvorhaben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salvisberg, Beatrice, von Mühleberg, in Jegenstorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Revera AG, in Bolligen, Revisionsstelle [bisher: Revera AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 3110 vom 06.12.2002
(00768164 / CH-035.3.011.057-2)

■ **AVIT Dorfladen GmbH**, in Meinsberg, Betrieb eines Dorfladens usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2000, S. 7115). Die Gesellschaft (neu AVIT GmbH) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zell ZH (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2002, S. 16) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3111 vom 06.12.2002
(00768004 / CH-073.4.012.462-8)

■ **Gede S.A.**, à Moutier, exploitation d'une entreprise générale de maçonnerie, ainsi que de toutes opérations se rattachant au but social, société anonyme (FOSC no 3 du 07.01.1991, p. 48). Nouvelle raison sociale: **Gede S.A. en liquidation**. La société est dissoute par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27.11.2002. Inscription ou modification de personnes: Dellea, Aldo, de Vira (Gambarogno), à Moutier, président et liquidateur, avec signature collective à deux comme liquidateur [précédemment: président, avec signature individuelle]; Gerber, Jean-Claude, de Sumiswald, à Moutier, secrétaire et liquidateur, avec signature collective à deux comme liquidateur [précédemment: secrétaire, avec signature individuelle]; Comu Pascal, à Tavannes, organe de révision.
Journal no 3103 du 06.12.2002
(00767996 / CH-073.3.000.897-4)

■ **Globalgateway AG**, in Biel BE, Handel mit Waren aller Art, Erbringung von Consulting-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 3, Publ. 497836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beyerle, Stefan, von Wählern, in Schlimen bei Köniz (Köniz), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3112 vom 06.12.2002
(00768006 / CH-400.3.020.845-1)

■ **IR Conseils, Ivan Rufer**, précédé à Biel BE, gestion de patrimoine, raison individuelle (FOSC no 99 du 22.05.2000, p. 3443). Nouveau siège: Evillard. Nouvelle adresse: route Principale 201, 2532 Macolin.
Journal no 3117 du 06.12.2002
(00768170 / CH-073.1.011.704-0)

■ **Markhanda AG**, in Biel BE, Handel mit Waren aller Art, Consulting, Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 2, Publ. 593522). Domizil neu: Alfred-Aebi-Strasse 92, 2503 Biel/Bienne.
Tagebuch Nr. 3113 vom 06.12.2002
(00768008 / CH-073.3.001.150-7)

■ **Memoplan AG**, in Studén, Erstellen und Verwalten von Planunterlagen der Haustechnik in bestehenden oder neuen Gebäuden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 12.05.1997, S. 3167). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KSM Revisions AG, in Murten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3114 vom 06.12.2002
(00768010 / CH-073.3.003.528-2)

■ **MTC Meier Technique**, précédé à Biel BE, recherche, développement et conception de produits de haute technologie, raison individuelle (FOSC no 221 du 13.11.1992, p. 5306). Nouveau siège: Sonceboz-Sombeval. Nouvelle adresse: sur le Pâquier 7, 2605 Sonceboz-Sombeval. Inscription ou modification de personne: Meier, Hans-Peter, de Kleinlützel, à Sonceboz-Sombeval, titulaire, avec signature individuelle [précédemment à Evillard].
Journal no 3104 du 06.12.2002
(00767998 / CH-073.1.001.582-9)

■ **Xenolite GmbH**, in Lyss, Projektierung, Herstellung und Vermarktung von elektronischen Geräten und elektronischen Komponenten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 11.03.1998, S. 1714). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 3115 vom 06.12.2002
(00768166 / CH-073.4.006.867-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Delfino Ercan**, in Biel BE, Betrieb einer Imbissstube, Einzel firma (SHAB Nr. 195 vom 07.10.2002, S. 3, Publ. 673266). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3116 vom 06.12.2002
(00768168 / CH-073.1.014.628-4)

■ **West Cleaning Laurence Bürki**, à La Neuveville, importation et vente de machines, accessoires et produits pour l'entretien ménager et industriel, raison individuelle (FOSC no 24 du 05.02.2001, p. 860). Les actifs et passifs sont repris par la société anonyme WEST CLEANING SA, à La Neuveville. Raison de commerce radiée.
Journal no 3105 du 06.12.2002
(00768000 / CH-073.1.006.119-5)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **daskonzept ag**, in Thun, Bernergasse 16, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.12.2002. Zweck: Entwurf, Entwicklung, Produktion, Handel mit und Montage von modernen, designorientierten Einrichtungsgegenständen für den Wohnbereich, für Büros als auch für die gewerblich-industrielle Nutzung. Weiter bezweckt die Gesellschaft das Planen, das Konzipieren und das Gestalten von Innenräumen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der Alinea, Wemer AG, mit Sitz in Basel, Teilkonten von deren Filiale Thun gegen ab die Bilanzpositionen per 31.12.2002 käuflich zu übernehmen, nämlich 1. sämtliches Büromöbel, die EDV-Anlage, sämtliche Dokumentationen und sämtliche Fahrzeuge, 2. einen Teil bis das gesamte Wareninventar, gemäss noch zu erstellender Inventarliste und noch abzuschliessendem Sachübernahmevertrag zum Preis von total höchstens CHF 800'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Biesenkamp, Marc, von Blumenstein, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift; Biesenkamp, Heinz-Ulrich genannt Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Thun, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Biesenkamp-Winkler, Hannelore, von Blumenstein, in Thun, Mitglied und Sekretärin, ohne Zeichnungsberechtigung; Kobel, Frank, von Lützelflüh, in Steffisburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Landmesser Treuhänder AG-Latag, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2276 vom 06.12.2002
(00768172 / CH-092.3.015.722-8)

■ **Flechl GmbH**, in Meiringen, Hausenstrasse 68, 3860 Meiringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.11.2002. Zweck: Betrieb eines Industrie- und Autospritzwerkes und einer Sandstrahlerei mit allen damit zusammenhängenden Arbeiten im Bereich Korrosionsschutz, Oberflächenbehandlung, Schutz- und Dekolacke sowie Karosseriearbeiten. Kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Kommanditgesellschaft Hans Flechl & Co., mit Sitz in Meiringen, Einrichtungen (Lackier- und Sandstrahlanlage, Dosepresse, Schleifmaschinen, Destillierapparat) und Vorräte zum Preis von total höchstens CHF 120'000.-- käuflich zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Die Einladungen zu den Gesellschafterversammlungen erfolgen schriftlich, die Mitteilungen an die Gesellschafter mit Brief. Eingetragene Personen: Flechl, Hans, von Entlebuch, in Meiringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Flechl-Rettenmund, Anna, von Entlebuch, in Meiringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2277 vom 06.12.2002
(00768174 / CH-092.4.015.723-8)

■ **Rawlythus GmbH**, in Lenk, Rawlythstrasse 4, 3775 Lenk, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.12.2002. Zweck: Führen des Bistros 'Grand Bazar' sowie Produktion, Verkauf und Handel mit Waren/Dienstleistungen aller Art. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Aschlimann, Ernst, von Trub, in Lenk, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Aschlimann, Rosmarie, von Trub, in Lenk, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2278 vom 06.12.2002
(00768012 / CH-092.4.015.724-3)

■ **Sport Shop Axalp GmbH**, in Brienz BE, Axalp, 3855 Brienz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.12.2002. Zweck: Führung eines Sportgeschäftes sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art, die damit im Zusammenhang stehen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Einladungen und Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Fischer-Rohrer, Peter, von Brienz BE, in Brienz BE, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Fuchs, Tho-

mas, von Hofstetten bei Brienz, in Brienzwiler, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--

Tagebuch Nr. 2279 vom 06.12.2002
(00768014 / CH-092.4.015.725-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Automobilverkehr Frutigen-Adelboden AG**, in Adelboden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S. 1042). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wandfluh-Gerber, Susanne, von Kandergrund, in Kandersteg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichen, Adolf, von Adelboden, in Adelboden, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bircher, Toni, von Adelboden, in Adelboden, mit Kollektivprokura zu zwei mit einem Mitglied; Schmid, Markus, von Frutigen, in Adelboden, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied.

Tagebuch Nr. 2280 vom 06.12.2002
(00768016 / CH-092.3.000.344-6)

■ **TOFWERK AG**, in Thun, Entwicklung, Bau, Vertrieb von techn. Messgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 3, Publ. 657890). Statutenänderung: 4.12.2002. Aktienkapital neu: CHF 168'750.-- [bisher: CHF 150'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 168'750.--. Aktien neu: 16'875 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 15'000 Namenaktien zu CHF 10.--].

Tagebuch Nr. 2282 vom 06.12.2002
(00768176 / CH-092.3.015.626-4)

BL

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cera-Tech AG**, in Liestal, Poststrasse 13, 4410 Liestal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.12.2002. Zweck: Dentalmanufaktur (Zahnersatz), Import und Export von Dentalmaterialien, Schulungen und Forschung sowie Dienstleistungen aller Art auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste des Warenlagers sowie das gesamte betriebliche Anlagevermögen (Maschinen, Geräte, Betriebseinrichtungen, Mobilar, EDV etc.) der 'CA Cera-Tech GmbH', in Liestal, zum Preis von höchstens CHF 400'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, sofern Adresse bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kaufmann, Vanik, von Möhlin, in Stein AG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gaulh, Adrian, von Grosdietswil, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Reto Müller & Partner Treuhänder AG, in Elken, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5137 vom 06.12.2002
(00768324 / CH-280.3.006.069-4)

■ **E. Flury, Consulting and Services**, in Binningen, Binzenweg 28, 4102 Binningen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Finanz- und Rechnungswesen sowie in der Personaladministration. Eingetragene Personen: Flury-Furter, Elisabeth, von Mümliswil-Ramiswil, in Binningen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5138 vom 06.12.2002
(00768326 / CH-280.1.006.070-1)

■ **S. + M. Thürg, Nachfolgerin Marianne Weber-Sutter**, in Liestal, Rathausstrasse 44, 4410 Liestal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Uhren und Schmuck sowie Uhren- und Bijouteriearbeiten. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft 'S. + M. Thürg', in Liestal. Eingetragene Personen: Weber, Marie Anna genannt Marianne, von Reigoldswil, in Bubendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Weber, Johann Heinrich genannt Hanshein, von Reigoldswil, in Bubendorf, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5139 vom 06.12.2002
(00768328 / CH-280.1.006.071-6)

■ **Yopak Brag AG**, in Birsfelden, Hafenstrasse 87, 4127 Birsfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Spedition, Befrachtung, Lagerung und Logistik. Die Gesellschaft kann im weiteren Handelsaktivitäten ausüben und Vertretungen übernehmen. Sie kann sich daneben an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schaberg, Jacobus, niederländischer Staatsangehöriger, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Albert, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig, Hubertus, von Gelterkinden, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertsch, Heinrich, deutscher Staats-

angehöriger, in Rheinau (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mehlin, Roger, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5140 vom 06.12.2002
(00768712 / CH-280.3.006.072-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **4xample GmbH**, bisher in Basel, Betrieb einer Event-Marketing Agentur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 30.03.1998, S. 2170). Statutenänderung: 4.12.2002. Sitz neu: Arlesheim. Domizil neu: Schorenweg 10, 4144 Arlesheim. Zweck neu: Herstellung sowie Montage von Messebauten, Ausstellungsgütern und Dekorationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, veräussern und verwalten, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Jörg Josef, von Vitznau, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Zimmermann, Manon Françoise, von Vitznau, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher].

Tagebuch Nr. 5141 vom 06.12.2002
(00768714 / CH-270.4.001.410-4)

■ **Cera-Tech GmbH**, in Liestal, Dental-Manufaktur (Zahnersatz), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 23.02.1996, S. 1067). Statutenänderung: 22.11.2002. Firma neu: **CA Cera-Tech GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann-Joinain, Vanik Norman, von Möhlin, in Stein AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Joinain, Vanik Norman, in Mumpf]; Puterkecht, Norbert, von Möhlin, in Arlesheim, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Basel].

Tagebuch Nr. 5142 vom 06.12.2002
(00768716 / CH-280.4.900.168-7)

■ **Hortex & Co. AG**, in Allschwil, Import und Export sowie Handel mit elektrotechnischen Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3456). Firma neu: **Hortex & Co. AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 06.08.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 03.12.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 5143 vom 06.12.2002
(00768718 / CH-280.3.917.414-9)

■ **Inter Wohnbauberater AG**, in Liestal, Beratung von Unternehmen der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S. 7209). Statutenänderung: 3.12.2002. Firma neu: **Henny Consulting AG**. Zweck neu: Beratung der öffentlichen Hand sowie privater Institutionen in Finanz- und Organisationsfragen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern.

Tagebuch Nr. 5144 vom 06.12.2002
(00768330 / CH-280.3.916.894-1)

■ **Louis 4 Team Sporttrade AG**, in Pratteln, Import, Export und Vertrieb von Sportartikeln und Sportswear, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 5). Die Gesellschaft, neu firmierend als 'Araxa AG', wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 16) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5145 vom 06.12.2002
(00768332 / CH-350.3.005.751-5)

■ **Mormont Handels AG**, in Füllinsdorf, Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 5). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Griedler, Gregory Gautier, von Rütenberg, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5146 vom 06.12.2002
(00768334 / CH-170.3.020.267-4)

■ **PSC Pharma Strategy Consulting**, in Liestal, Beratung von Unternehmen sowie Erbringung von Dienstleistungen in Betrieben der pharmazeutischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: James, Dr. Barrie G., britischer Staatsangehöriger, in Binningen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; James, Mary-Anne, britische Staatsangehörige, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5147 vom 06.12.2002
(00768336 / CH-280.3.917.764-4)

■ **Romis AG**, in Biel-Benken, Halten und Verwalten von aktiven Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1996, S. 4073). Firma neu: **Romis AG in Liq.**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.] Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.12.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieder, Andreas, von Rothenfluh, in Ormalingen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator

[bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Zehnder, Wolfgang, von Biel-Benken und Aadorf, in Biel-Benken, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5148 vom 06.12.2002
(00768338 / CH-280.3.900.443-5)

■ **Somepro AG**, in Liestal, Übernahme von Vertretungen technischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05.05.1997, S. 3020). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhänder- & Revisionsbureau J.-P. Kleber, in Binningen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Griedler + Partner, Regio Treuhänder AG, in Liestal, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5149 vom 06.12.2002
(00768720 / CH-280.3.915.735-0)

■ **Spengler AG**, in Münchenstein, Betrieb eines Handels- und Versandunternehmens, insbesondere im Bereich der Damen-, Herren- und Kinderkonfektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 5). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben.] [Geschrieben: Biel Berner Jura-Seeland].

Tagebuch Nr. 5150 vom 06.12.2002
(00768722 / CH-280.3.916.716-6)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Investment Consulting A. Agic**, in Binningen, Finanz- und Versicherungsberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 4). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 20.11.2002 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5151 vom 06.12.2002
(00768724 / CH-280.1.005.404-3)

■ **S. + M. Thürg**, in Liestal, Verkauf von Uhren, Schmuck und Bestecken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 24.07.1985, S. 2847). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelirma 'S. + M. Thürg, Nachfolgerin Marianne Weber-Sutter', in Liestal, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5152 vom 06.12.2002
(00768726 / CH-280.2.913.393-8)

ES

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bewegung St. Krummenacker**, in Basel, St. Johanns-Ring 79, 4056 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Kunstgegenständen und Kunstkapitalen. Eingetragene Personen: Krummenacker, Stefan, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6348 vom 05.12.2002
(00768122 / CH-270.1.012.874-5)

■ **BLASERARCHITEKTEN, Inh. Christian W. Blaser**, in Basel, Hirschgässlein 11, 4051 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von sämtlichen Architekturleistungen sowie Erstellen von Bauten aller Art.

Tagebuch Nr. 6349 vom 05.12.2002
(00768124 / CH-270.1.012.875-0)

■ **Gegenbewegung St. Krummenacker**, in Basel, St. Johanns-Ring 79, 4056 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Kunstgegenständen und Kunstkapitalen. Eingetragene Personen: Krummenacker, Stefan, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6350 vom 05.12.2002
(00768126 / CH-270.1.012.876-1)

■ **ISB-Solutions, Iris Sobol-Bloch**, in Basel, Birsgr. 135, 4054 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Software-Lösungen auf dem EDV-Sektor. Eingetragene Personen: Sobol-Bloch, Iris, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6351 vom 05.12.2002
(00768128 / CH-270.1.012.877-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Adimmo AG**, in Basel, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 4, Publ. 558736). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Dr. Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6352 vom 05.12.2002
(00768278 / CH-270.3.012.518-7)

■ **BTV-Data AG**, in Basel, Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 817). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRETOR AG, in Liestal, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6353 vom 05.12.2002
(00768280 / CH-270.3.001.258-5)

■ **Cosma GmbH**, in Basel, kosmetische und hygienische Präparate usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8277). Firma neu: **Cosma GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 05.12.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fillingner-Unold, Georg, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 6354 vom 05.12.2002
(00768282 / CH-270.4.000.136-5)

■ **Ebeco AG**, in Basel, Entsorgung von Abfällen und Wertstoffen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 5, Publ. 4565). Domizil neu: c/o Christoph Grether, Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Thommen, René, von Arboldswil und Bettingen, in Bettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Eduard, von Heimiswil und Bem, in Rheinfelden, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buser, Max, von Basel und Zuzgen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grether, Christoph, von Oberuzwil, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 6355 vom 05.12.2002
(00768284 / CH-270.3.012.339-6)

■ **Engineering Consultants Intec AG**, in Basel, Beratung im Zusammenhang mit dem Bau von Produktionsbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 6, Publ. 398890). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Geismann, Irene, von Häglingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Bruno, von Zürich, in Urdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Geismann, Rolf, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von Häglingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Müller, Andreas, von Diengen, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6356 vom 05.12.2002
(00768286 / CH-270.3.002.028-3)

■ **Ernst & Young AG**, in Basel, Leistungen unter Verwendung der Dienstleistungsmarke 'Ernst & Young' usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 5, Publ. 752014). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brunner, Rudolf Hans, von Luzern und Schmiedrud, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hegglin, Armin, von Lengnau AG, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Peter, von Madiswil, in Frauenkappelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pratz, Antoine, von Vevay, in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Peter, von Tecknau, in Bödingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bush, Gary, Bürger der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thaler, Armin, von Wartau, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berndt, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bopp, Erika, von Bötstein und Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braun, Bruno, von Eschlikon und Simach, in Otterberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasel, Guido, von St. Antoni, in Dürdingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Fischer, Cédric, von Rümikon, in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauslin, Daniel, von Muttenz, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kevin, Cornelius, britischer Staatsangehöriger, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleindienst, Jürg, von Rohrbach, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Stephan, von Wohlen AG, in Flurlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Litscher, Michael, von St. Gallen und Sereien, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Maeder, Claude, von Agriswil, in Fribourg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mattes, Martin, von Wigoltingen und Zürich, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Samadian, Parzin, von Zürich, in Erdenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöpkens, Karen, deutsche Staatsangehörige, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Markus Thomas, von Ringgenberg BE, in Rudolfstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wallisellen]; Debnar, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Desponds, Jérôme, von Lussery-Villars, in Buchillon, mit Kollektivprokura zu zweien; Ender, Mehmud, von Roggwil TG, in Freidorf TG, mit Kollektivprokura zu zweien; Frey, Clara, von Konolfingen, in Biglen, mit Kollektivprokura zu zweien; Galatalo, Lyne, von Lausanne, in Nyon, mit Kollektivprokura zu zweien; Gautschi, Michael, von Reinach AG, in Nidau, mit Kollektivprokura zu zweien; Linsi, Alexander, von Pfäffikon, in Glattbrugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Maria Carla genannt Marie-Claire, Kern, von Lutznegg und Genf, in Borex, mit Kollektivprokura zu zweien; Mermod, Marilyn, von Sainte-Croix, in Prévèrens, mit Kollektivprokura zu zweien; Noble, Andrew, australischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Petit, Gregory, französischer Staatsangehöriger, in Poisy (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Petrus, Fabian, von Eisten, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Röhlsberger, Bruno, von Langnau im Emmental, in Krauchthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Roman, von Appenzel, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Schroff, Martin, von Uetikon am See, in Gerlafingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Segessenmann, Robert, von Signau, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogt, Peter, von Grenchen, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien; Weiss, Patrick, von Sulz AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Roger, von Mosnang, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Wishart, John, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6357 vom 05.12.2002
(00768130 / CH-270.3.012.140-6)

■ **GeoTask AG**, in Basel, Entwicklung und Vertrieb von Computersoftware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2002, S. 5, Publ. 589972). Statutenänderung: 4.12.2002. Aktienkapital neu: CHF 428'750.-- [bisher: CHF 428'750.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 428'750.--. Aktien neu: 85'750 Namensaktien zu CHF 5.-- [bisher: 42'875 Namensaktien zu CHF 10.--]. Herabsetzung des Nennwerts der 42'875 Namensaktien von CHF 10.-- auf CHF 5.-- (Abschreibung) und gleichzeitige Ausgabe von 42'875 Namensaktien zu 5.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dräyer, Dr. Dietrich, von Thunstein, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 6358 vom 05.12.2002
(00768132 / CH-270.3.012.004-8)

■ **Humanpower Success AG**, in Basel, Vertrieb der HUMANPOWER-Lehrungs-Software in der ganzen Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7101). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: BDO Visura, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6359 vom 05.12.2002
(00768676 / CH-270.3.011.950-5)

■ **IFM Infrastruktur und Facility Management AG**, in Riehen, Leistungen aller Art in den Bereichen Facility Management usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6518). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Oberägeri (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 18) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6360 vom 05.12.2002
(00768678 / CH-270.3.012.041-0)

■ **Innotrend R+S AG**, in Basel, Veranstaltung von Anlässen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. Publ. 374728). Firma neu: **Innotrend R+S AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 15.08.2002 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 6361 vom 05.12.2002
(00768288 / CH-270.3.012.752-1)

■ **Interinfra AG in Liq.**, in Basel, Konzessionen zum Betrieb von Fernstrassen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7353). Domizil neu: ohne. Domizil o/De Dietrich Schaeferli, Auberger 4, 4001 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung, ohne Revisionsstelle und ohne Domizil.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schaeferli, Dieter, von Biberstein, in Münchenstein, Liquidator, mit Einzelunterschrift; DULOITTE & TOUCHÉ AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6362 vom 05.12.2002
(00768290 / CH-270.3.003.587-9)

■ **Itin AG**, in Basel, Tiefbau- und Hochbau-Unternehmen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 5, Publ. 367314), mit Hauptsitz in: Pratteln (HR Liestal). Domizil neu: Gartenstr. 93, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 6363 vom 05.12.2002
(00768292 / CH-270.9.000.251-1)

■ **Manger et Boire, Bühler AG**, in Basel, Restaurant, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 5, Publ. 740102). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: AFONDO TREUHAND AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Busch, Peter Carl, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6364 vom 05.12.2002
(00768294 / CH-270.3.001.728-6)

■ **Merconsa Revisions AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19.02.1999, S. 1155). Domizil neu: Holbsteinstr. 93, 4051 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller, Violette, von Basel, in Basel, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 6365 vom 05.12.2002
(00768680 / CH-270.3.003.986-6)

■ **Novartis AG**, in Basel, Beteiligung an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 5, Publ. 677572). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bürgin, Nic, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fishman, Dr. Marc Charles, Bürger der USA, in Newton Center (MA, USA), mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 6366 vom 05.12.2002
(00768682 / CH-270.3.002.061-2)

■ **personalberatung das team ag**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2002, S. 5, Publ. 581772). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRETOR AG, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6367 vom 05.12.2002
(00768684 / CH-270.3.003.879-5)

■ **Peter Philippe Weiss Productions**, in Basel, Einzel-firma (SHAB Nr. 160 vom 21.08.1991, S. 3665). Domizil neu: Elsäserstr. 63, 4056 Basel.
Tagebuch Nr. 6368 vom 05.12.2002
(00768686 / CH-270.1.003.817-5)

■ **Reval AG für Liegenschaftsrenovationen**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6068). Domizil neu: c/o Christian Graf, Vogesenstr. 53 A, 4056 Basel. [Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.].
Tagebuch Nr. 6369 vom 05.12.2002
(00768296 / CH-270.3.004.703-2)

■ **TCM Basel AG**, in Basel, chinesische Medizin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23.06.1999, S. 4196). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:

PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pretra Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6370 vom 05.12.2002
(00768298 / CH-270.3.012.285-2)

■ **TeamBridge AG**, in Basel, Entwicklung, Handel und Betrieb von Computer-Hard- und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 132). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: RST Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liesche, Andreas, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Blanke, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Fahmi, Roland, von Eriz, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Leimen Treuhand Starck, Wettstein und Partner AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6371 vom 05.12.2002
(00768300 / CH-270.3.012.302-2)

■ **TRIEBERWERK EVENT AG**, in Basel, Durchführung von Veranstaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8593). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BANDO TREUHAND AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6372 vom 05.12.2002
(00768302 / CH-280.4.001.690-1)

■ **Vereinigung Schweizerischer Unternehmen in Deutschland**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6435). Domizil neu: Gellerstr. 18, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Albers, Franz, von Meilen, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zwei mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Schmid, Stefan, von Riehen, in Basel, Stellvertreter der Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häner, Theodor, von Zullwil, in Laufen, Stellvertreter der Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 6373 vom 05.12.2002
(00768688 / CH-270.6.000.197-3)

■ **von Sury Trading AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002, S. 5, Publ. 692374). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Helios Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle; Dürr, Markus, von Pratteln, in Arisdorf, mit Kollektivprokura zu zwei; Hasler, Michael, von Madiwil, in Basel, mit Kollektivprokura zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Sury, Urs Christian, von Basel und Solothurn, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Riehen]; Cueni, Michel, von Dittingen, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zwei; Hossmann, Andreas, von Braggio, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zwei; Vulpes Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6374 vom 05.12.2002
(00768690 / CH-270.3.005.439-3)

■ **von Sury Treuhand AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002, S. 5, Publ. 691800). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Helios Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle; Hasler, Michael, von Madiwil, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Dürr, Markus, von Pratteln, in Arisdorf, mit Kollektivprokura zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Sury, Urs Christian, von Basel und Solothurn, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Riehen]; Cueni, Michel, von Dittingen, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zwei; Hossmann, Andreas, von Braggio, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zwei; Vulpes Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6375 vom 05.12.2002
(00768692 / CH-270.3.002.647-4)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Aparthotel Hermes AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, S. 1974). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6376 vom 05.12.2002
(00768694 / CH-270.3.000.262-3)

■ **Bijoux and Well-Felling, Flückiger**, in Basel, Getränke und Naturprodukte usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002, S. 4, Publ. 691786). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6377 vom 05.12.2002
(00768304 / CH-270.1.012.810-3)

■ **Diamanten-Import Silvio Broder**, in Basel, Einzel-firma (SHAB Nr. 166 vom 29.08.1994, S. 4798). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 6378 vom 05.12.2002
(00768306 / CH-270.1.001.049-9)

■ **Dorfstrasse 34 AG in Liq.**, in Basel, Liegenschaft Dorfstrasse 34 usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1995, S. 2536). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 20.11.1997 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.
Tagebuch Nr. 6379 vom 05.12.2002
(00768308 / CH-270.3.001.588-9)

■ **Fettwerk Basel in Liq.**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.1991, S. 2736). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6380 vom 05.12.2002
(00768310 / CH-270.5.000.077-7)

■ **Finabera Holding AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1998, S. 7043). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6381 vom 05.12.2002
(00768312 / CH-270.3.001.845-1)

■ **Fleissner AG in Liq.**, in Riehen, technische Erzeugnisse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2217). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6382 vom 05.12.2002
(00768696 / CH-270.3.001.990-3)

■ **Globelia SA in Liq.**, in Basel, Beteiligung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 470). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6383 vom 05.12.2002
(00768698 / CH-270.3.002.662-2)

■ **Hella AG in Liq.**, in Basel, Liegenschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4571). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6384 vom 05.12.2002
(00768700 / CH-270.3.002.982-5)

■ **Häuteverwertung Basel in Liq.**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.1991, S. 2736). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6385 vom 05.12.2002
(00768702 / CH-270.5.000.158-3)

■ **KBA Kühlhaus Basel AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4724). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6386 vom 05.12.2002
(00768314 / CH-270.3.000.359-8)

■ **Malplan GmbH in Liq.**, in Basel, Güter aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 21.01.1999, S. 452). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6387 vom 05.12.2002
(00768316 / CH-270.4.000.272-4)

■ **Marioni-Rueff GmbH in Liq.**, in Basel, Textilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5948). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6388 vom 05.12.2002
(00768318 / CH-270.4.000.318-7)

■ **P. Thüring Architekt AG**, in Basel, Architekturbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02.02.1999, S. 741). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6389 vom 05.12.2002
(00768320 / CH-270.3.005.244-4)

■ **Preiswerk Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09.07.1997, S. 4812). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6390 vom 05.12.2002
(00768704 / CH-270.3.001.888-5)

■ **Ronor AG in Liq.**, in Basel, Glas-, Labor- und Maschinenteknik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3653). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6391 vom 05.12.2002
(00768706 / CH-270.3.001.678-6)

■ **SBM Technik GmbH in Liq.**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4274). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6392 vom 05.12.2002
(00768708 / CH-270.4.001.215-0)

■ **Serchemo AG**, in Basel, chemische und andere Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 6, Publ. 336124). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 16.08.2002 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.
Tagebuch Nr. 6393 vom 05.12.2002
(00768710 / CH-270.3.003.259-2)

■ **Silvio Broder**, in Basel, Apparateverkauf im Bereich Verfahrenstechnik, Einzel-firma (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6552). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 6394 vom 05.12.2002
(00768322 / CH-270.1.010.523-3)

FR

District de la Broye (FR)

Mutations
Mutazioni

■ **S.I. Le Safari Cheyres SA**, à Cheyres, société anonyme, l'achat, la vente, la mise en valeur d'immeubles, etc. (FOSC du 15.08.2002, no 156, p. 6). Nouvelle raison sociale: **SI La Lagune SA**. Nouveau but: l'achat, la vente et la mise en valeur d'immeubles, la construction de bâtiments, leur exploitation et leur gérance, de même que la réalisation, tant pour son propre compte que pour le compte de tiers, de toutes affaires immobilières; l'exploitation de divers établissements publics y compris les hôtels; l'import, l'export, l'achat, la vente et la location de tous produits bruts ou manufacturés. Participer à d'autres entreprises ayant des buts identiques ou analogues. Fonder, financer, acquérir de telles entreprises. Capital-actions: les 100 actions au porteur de CHF 1'000 chacune ont été transformées en 100 actions nominatives de même valeur nominale. Capital-actions actuel: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000. Restriction de transmissibilité des actions. Convocations: lettre recommandée. Statut révisé entièrement le 28.11.2002. Organe de révision: Gestavia S.à.r.l., Rue d'Yverdon 20, à Estavayer-le-Lac, en remplacement de Fidiconsult Conseils & Gestion.
Journal no 227 du 02.12.2002
(00768622)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **S.I. La Prairie Estavayer S.A. en liquidation**, à Estavayer-le-Lac, société anonyme, mise en valeur d'immeubles de tous genres, etc. (FOSC du 26.11.2001, no 229, p. 9282). Par ordonnance du 28 octobre 2002, le Président du Tribunal de la Broye a prononcé la clôture de la faillite de la société. Cette raison sociale est radiée.
Journal no 228 du 05.12.2002
(00768642)

District de la Glâne (FR)

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **PRESSING DE LA MASSIN, Maria Lurdes Almeida et Fernando dos Santos**, à Romont. Maria Lurdes Almeida Alves, du Portugal, à Romont, et Fernando dos Santos, du Portugal, à Sivrigny, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 11 novembre 2002. But: exploitation d'un pressing. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Adresse: Route de la Belle-Croix 1, 1680 Romont.
Journal no 188 du 29.11.2002
(00768624)

Mutations
Mutazioni

■ **Banque Raiffeisen de la Glâne**, à Ursky, société coopérative, acceptation de fonds sous toutes formes bancaires, y compris les dépôts d'épargne, etc. (FOSC du 30.05.2001, no 103, p. 4066). Philippe Conus, administrateur (sans signature), a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Procuration collective à deux est conférée à David Girard, de Lieffrens, à Rue. Adresse exacte de la société: Route de Vaudrens, 1670 Ursky.
Journal no 203 du 06.12.2002
(00768672)

■ **CFS Romont SA**, à Romont, le développement, la fabrication et la vente de systèmes d'emballages pour produits alimentaires, etc. (FOSC du 28.12.2001, no 251, p. 10264). Date de la dissolution: 19 novembre 2002. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **CFS Romont SA en liquidation** par Markus Meuwly, de St-Antoine, à Tavel, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Will Hofmann, président, Irène Schreye-Reichenau, membre, et Marco Pedrazzini, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Maître Markus Meuwly, avocat, Bd de Pérolles 12, 1700 Fribourg.
Journal no 189 du 29.11.2002
(00769012)

■ **Fineco société fiduciaire**, à Ursky, société anonyme, toute activité en rapport avec la comptabilité, la révision des comptes, etc. (FOSC du 23.05.2000, no 100, p. 3483). Date de la dissolution: 3 décembre 2002. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Fineco société fiduciaire en liquidation** par le directeur (inscrit) Patrick Oulevay, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur unique Jean-José Nesa a démissionné; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o le liquidateur Patrick Oulevay, Avenue du Temple 15b, 1012 Lausanne.
Journal no 200 du 06.12.2002
(00769042)

■ **Joseph Prélaz SA**, à Rue, la fabrication et la pose d'installations sanitaires, de chauffages centraux, etc. (FOSC du 16.05.1997, no 92, p. 3301). Organe de révision: Frimob SA, à Ro-

mont, n'est plus organe de révision; le mandat est confié à la Fiduciaire Claude Juillerat SA, à Oron-la-Ville. Adresse exacte de la société: Rue du Casino 68, 1671 Rue.
Journal no 202 du 06.12.2002
(00768670)

■ **Jules Sallin et Fils SA**, à Villaz-Saint-Pierre, exploitation d'une entreprise industrielle de charpenterie, de menuiserie et de scierie, etc. (FOSC du 27.03.1981, no 71, p. 959). Conseil d'administration: l'administrateur Jules Sallin a démissionné; sa signature est radiée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration, celle-ci n'étant plus soumise à inscription. Organe de révision: Fiduciaire Gilbert Butty SA, à Ursy. Adresse exacte de la société: 1690 Villaz-Saint-Pierre.
Journal no 191 du 29.11.2002
(00769016)

■ **Kudi Tubages Sàrl**, à Chavannes-les-Forts, l'exploitation d'une entreprise de tubage de cheminée ainsi que la commercialisation et la pose de cheminées de salon, etc. (FOSC du 05.09.2002, no 171, p. 5). Inscription d'une succursale à Moudon (FOSC du 12.09.2002, p. 11).
Journal no 198 du 29.11.2002
(00769022)

■ **Lambert Consulting**, à Villorsonnens, raison individuelle, vente de services liés à l'informatique, etc. (FOSC du 09.10.1995, no 195, p. 5560). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de la Glâne par suite de transfert du siège à Saint-Prex (FOSC du 02.12.2002, p. 14).
Journal no 201 du 06.12.2002
(00769046 / CH-550.1.032.122-6)

■ **Robert et Pascal Sallin S.A.**, à Villaz-Saint-Pierre, exploitation d'une entreprise de charpentes et couvertures, etc. (FOSC du 12.01.1994, no 8, p. 220). Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration, celle-ci n'étant plus soumise à inscription. Organe de révision: La Société de Contrôle Fiduciaire SA, à Fribourg, n'est plus organe de révision; le mandat est confié à la Fiduciaire Gilbert Butty SA, à Ursy.
Journal no 192 du 29.11.2002
(00769018)

■ **S.I.C. La Ruche**, à Romont, société coopérative, lutter contre la pénurie de logements, etc. (FOSC du 14.10.1982, no 239, p. 3275). Date de la dissolution: 27 septembre 2002. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **S.I.C. La Ruche en liquidation** par Jean-Louis Schmutz, secrétaire du comité (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o le liquidateur, M. Jean-Louis Schmutz, Rue de l'Eglise 74, 1680 Romont.
Journal no 195 du 29.11.2002
(00768630)

■ **Terindus S.A.**, à Romont, l'achat d'une parcelle de terrain art. 357 de Romont, la mise en valeur de cette parcelle, etc. (FOSC du 17.01.1989, no 11, p. 197). Radiation de la rubrique relative à la composition du conseil d'administration, celle-ci n'étant plus soumise à inscription. Conseil d'administration: Robert Monney, président, est décédé; sa signature est radiée. Philippe Thalman, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne, a été nommé président, avec signature individuelle. Wemer Spycher, administrateur (inscrit), dispose désormais de la signature individuelle. Organe de révision: Burumont SA, à Romont. Nouvelle adresse de la société: p.a. Frimob SA, Avenue Gérard-Clerc 6, 1680 Romont.
Journal no 197 du 29.11.2002
(00769020)

■ **Trendy, Annelise Bochud**, à Romont, raison individuelle, prêt-à-porter (FOSC du 02.05.1997, no 83, p. 2970). Nouvelle adresse: Grand-Rue 18 (Jusqu'ici Grand-Rue 40), à Romont.
Journal no 196 du 29.11.2002
(00768632)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bar à café 'Le Sporting', Ottavio Pagliuca**, à Romont, raison individuelle (FOSC du 06.02.1985, no 30, p. 473). Cette raison est radiée d'office en application de l'art. 68 al. 1 ORC.
Journal no 193 du 29.11.2002
(00768626)

■ **Le Sporting, Arnold Lauber**, à Romont, raison individuelle (FOSC du 24.09.1993, no 186, p. 5018). Cette raison est radiée d'office en application de l'art. 68 al. 1 ORC.
Journal no 194 du 29.11.2002
(00768628)

■ **Pâtisserie Ecoffey**, à Romont, raison individuelle, exploitation d'une pâtisserie, boulangerie et tea-room (FOSC du 28.08.1974, no 200, p. 2349). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce du titulaire, Robert Ecoffey.
Journal no 190 du 29.11.2002
(00769014)

District de la Gruyère (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Belladone, Valérie Pereira**, à Bulle. Adresse: Rue des Aigles 2, 1630 Bulle. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Valérie Pereira, de Fribourg, à Bulle. Exploitation d'un salon de coiffure.
Journal no 639 du 05.12.2002
(00768674)

■ **CourtaPro Thierry Feller**, à Broc, rue du Baly 13. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Thierry Feller, de Brig-Glis, à Broc. Conseils et prestations dans les domaines de la création d'entreprise, de la remise de commerce et d'entreprise et autres services financiers.
Journal no 640 du 05.12.2002
(00769062)

■ **Joseph Roch**, à Bulle, Chemin des Crêts 79. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Joseph Roch, de Le Châtelard, à Bulle. Entreprise de transport de marchandises.
Journal no 641 du 05.12.2002
(00769064)

■ **OF Terrassement, génie civil, De Oliveira Manuel Fernando**, à Bulle. Adresse: Rue de Corbières 29, 1630 Bulle. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Manuel Fernando De Oliveira, ressortissant portugais, à Bulle. Entreprise de terrassement et génie civil.
Journal no 642 du 05.12.2002
(00769066)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Bielmann et Fils, Quincaillerie - Sport**, à La Roche, exploitation d'une quincaillerie et vente d'articles de sport, société en nom collectif (FOSC du 16.06.2000, p. 4073). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 4 novembre 2002 par le Président du Tribunal de la Gruyère. Nouvelle raison sociale: **Bielmann et Fils, Quincaillerie - Sport en liquidation**.
Journal no 643 du 05.12.2002
(00769048)

■ **Melocoton Club Sàrl**, à Bulle, gestion et exploitation de tous établissements publics (FOSC du 10.01.2001, p. 200). Jean-Pierre Tornare, de Charmey, à Broc, est nommé directeur avec signature collective à deux.
Journal no 644 du 05.12.2002
(00768658)

■ **Ultra S.A.**, à Bulle, opérations immobilières (FOSC du 26.11.1996, p. 7277). Dissolution: 11 octobre 2002. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Ultra S.A. en liquidation**, par Jean Monferini, de Bulle, à Bulle, inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle. Il n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o FIDUSERVICE SA, Rue de la Condémnie 19, 1630 Bulle.
Journal no 645 du 05.12.2002
(00769050)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Feller Consulting**, à Broc, conseils et prestations dans les domaines de l'assurance, de la prévoyance etc., raison individuelle (FOSC du 27.09.2002, p. 6). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 646 du 05.12.2002
(00769052)

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Champlain SA**, à Fribourg, Boulevard de Péroles 7, c/o Me Jean-Ludovic Hartmann. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.12.2002. But: prise de participations dans des entreprises et sociétés de services de toutes natures, acquisition, exploitation, commercialisation et aliénation de tous droits de propriété intellectuelle. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Müller Peter, de Schaffhouse, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Läderrey Revisions SA, à Genève.
Journal no 2588 du 06.12.2002
(00768250 / CH-217.1.001.851-8)

■ **MARBER Sàrl**, à Fribourg, Place Petit-St-Jean 37. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29.11.2002. But: importation et exportation de marbre, de produits de marbre et toute autre matière première, exécution de tous les travaux de construction en relation avec ces matériaux. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Ergülü Mehmet, de Turquie, à Fribourg, pour une part de CHF 11'000.--, Maboux Othmar, de Vaulruz, à Zurich, pour une part de CHF 9'000.--. Gérants: Les associés Ergülü Mehmet, et Maboux Othmar, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 2589 du 06.12.2002
(00768252 / CH-217.1.001.853-3)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Edelweiss Associates SA**, à Fribourg, commerce, courtage et représentation de toute matière, etc. (FOSC du 29.12.2000, p. 8926). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Genève, (FOSC du 20.11.2002, p. 6).
Journal no 2592 du 06.12.2002
(00768100 / CH-217.0.138.269-2)

■ **Intercase Holding S.A.**, à Fribourg, la prise de participations, etc. (FOSC du 20.09.2002, p. 6). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Oberägeri, (FOSC du 26.11.2002, p. 17).
Journal no 2593 du 06.12.2002
(00768102 / CH-217.0.133.628-5)

■ **Nisco SA**, à Fribourg, import et export, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 04.08.2000, p. 5317). Bourguet Christine, administrative, a démissionné, sa signature est radiée.
Journal no 2590 du 06.12.2002
(00768098 / CH-217.0.137.869-5)

■ **PIROXEL ENGINEERING Ltd**, à Fribourg, représentation de sociétés actives dans la technologie, etc. (FOSC du 25.06.2001, p. 4754). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Genève, sous la nouvelle raison sociale **NETMETAL SA**, (FOSC du 28.11.2002, p. 8).
Journal no 2596 du 06.12.2002
(00768258 / CH-217.1.001.061-7)

■ **Royal Scandinavian Magneta Wassertechnik SA**, à Givisiez, commerce d'appareils de détartrage 'Magneta', etc. (FOSC du 24.07.2000, p. 5044). Baumer und Jampen, Treuhänderbüro, Biglen n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KMU Auditor GmbH, à Thun.
Journal no 2591 du 06.12.2002
(00768098 / CH-217.0.138.092-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Nicolet paysagiste S.A., en liquidation**, à Ependes (FR), création et entretien de jardins. (FOSC du 23.11.2001, p. 9226). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 2594 du 06.12.2002
(00768254 / CH-217.0.137.574-7)

■ **Packers and Cannors Cie Limited en liquidation**, à Fribourg, la représentation et la distribution de produits, etc. (FOSC du 12.07.2001, p. 5336). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 2595 du 06.12.2002
(00768256 / CH-217.0.134.494-6)

■ **Tea-Room Le Stress, Mme Maria Caputo**, à Corminboeuf, exploitation d'établissements publics, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 30.05.2001, p. 4067). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 2597 du 06.12.2002
(00768260 / CH-217.1.001.163-8)

District du Lac (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ensc Gheno**, in Cressier, Route des Roches 77, 1785 Cressier, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unterstützung & Beratung von Unternehmen und Privaten bezüglich Finanz- und Rechnungswesen, Marketing, int. Standards, Businesspläne, Unternehmensorganisation. Eingetragene Person: Sandro Gheno, von Spreitenbach, in Cressier, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 483 vom 06.12.2002
(00768662)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Cotecha AG (Cotecha SA)**, in Courtepin, Betrieb eines Unternehmens für haustechnische Beratung und Planung usw. (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4658). Eingetragene Revisionsstelle neu: Offidass SA, in Marly.
Tagebuch Nr. 481 vom 05.12.2002
(00768648)

■ **Kramer & Cie., Immobilien**, in Haut-Vully, Kauf und Verkauf sowie das Halten von Immobilien und die Verwaltung der eigenen Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 6). Ergänzung: Firma neu: **Kramer & Cie., Immobilien in Liquidation**.
Tagebuch Nr. 484 vom 06.12.2002
(00768664 / CH-053.2.006.190-5)

■ **S.I. Chemin des Cygnes 49 SA**, à Haut-Vully, l'acquisition, la vente et la construction d'immeuble (FOSC du 07.06.1993, no 107, p. 2923). Dissolution de la société par l'assemblée générale du 28.11.2002. Nouvelle raison sociale: **S.I. Chemin des Cygnes 49 SA en liquidation**. Les pouvoirs de Eichenberger Michel, de Trub, à Sugiez, et de Stucki Charles, de Konolfingen, à Môtier, administrateurs, sont éteints (précédem-

ment: président et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle). Est désigné en qualité de liquidateur: Treuhänder Cotting AG à Guin. Domicile nouveau: c/o Treuhänder Cotting AG, Châmelmatstrasse 9, 3186 Guin, liquidatrice.
Journal no 482 du 06.12.2002
(00768660)

■ **Saia-Burgess Electronics Holding AG**, in Murten, Halten, Verwalten und Kontrolle von Beteiligungen und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 6). Eingetragene Personen mutierend: Daniel Hirschi, von Rüscheegg, in Biel (bisher in Bellmund), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Valeria Poretto, von Lugano, in Bern (bisher in Murten), mit Kollektivprokura zu zweien. Ausgeschiedene Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich. Eingetragene Revisionsstelle neu: Ernst & Young AG, Zürich.
Tagebuch Nr. 478 vom 03.12.2002
(00769032)

■ **Saia-Burgess Murten AG**, in Murten, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Apparaten, Instrumenten, Maschinen und Gegenständen aller Art auf dem Gebiet der Elektronik usw. (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 5). Eingetragene Personen mutierend: Daniel Hirschi, von Rüscheegg, in Biel (bisher Bellmund), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harry Gianella, von Prato-Leventina, in Börsingen (bisher in Würenwil), mit Kollektivprokura zu zweien; Olivier Gasser, von Guggisberg, in Veytaux (bisher in Echallens), Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pierre Lanz, von Gondiswil, in Spiegel bei Bern (bisher in Neuchâtel), mit Kollektivprokura zu zweien. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Hans Helmut Thieme, Deutscher, in Oberstorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Ausgeschiedene Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich. Eingetragene Revisionsstelle neu: Ernst & Young AG, Zürich.
Tagebuch Nr. 477 vom 03.12.2002
(00769030)

■ **Sommer**, bisher in Lüscherz, Prozessberatung, Erwachsenenbildung und HRM-Consulting, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 5). Sitz neu: Murten. Domicil neu: Deutsche Kirchgasse 5, 3280 Murten. Eingetragene Person: Heinz Sommer, von Sumiswald, in Lüscherz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 475 vom 02.12.2002
(00769024 / CH-073.1.014.434-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Coiffmetec Caduff**, in Murten, Betrieb eines Coiffeur- und Kosmetiksalons, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 02.03.1998, S. 1495). Lösungsgrund: Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.
Tagebuch Nr. 480 vom 05.12.2002
(00768646)

■ **Ekmann & Partner Consulting GmbH in Liquidation**, in Muntelier, Managementberatung und -training (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2002, S. 6). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGefV von Amtes wegen gelöscht, nachdem innert drei Monaten nach Publikation der Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven kein begründeter Einspruch erhoben wurde.
Tagebuch Nr. 476 vom 03.12.2002
(00768640)

■ **Wescol Technique SA en liquidation**, à Morat, prestations de services dans les domaines de la ventilation, hydraulique, climatisation, régulation etc. (FOSC du 20.04.2000, no 79, p. 2705). La liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 479 du 05.12.2002
(00768644)

Sensebezirk (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **MultiNag Nagy**, in Dürdingen, Weidstrasse 14, 3186 Dürdingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Handel mit Reinigungsmitteln und Utensilien, kosmetische und Pflegeprodukte; Produktion und Verkauf von Schmuck, Modetiteln und Accessoires. Verkauf und Reparatur von Multimediaartikeln (Computer und Software), Schneidplotter und Zubehör. Produktion von Werbeartikeln und Einrichtungsartikeln. Eingetragene Personen: Nagy Zsigmond, ungarischer Staatsangehöriger, in Dürdingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 470 vom 02.12.2002
(00768634)

■ **Profit Corpataux Consulting**, in Giffers, Dorfstrasse 25, 1735 Giffers. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung und Coaching. Eingetragene Personen: Corpataux Daniel, von Tentlingen, in Giffers, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 471 vom 02.12.2002
(00768636)

■ **STR Strahm René**, in Wännewil-Flamatt, Herengasse 17, 3175 Flamatt. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service im Bereich Druckereimaschinen. Eingetragene Personen: Strahm René, von Langnau i.E., in Flamatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 472 vom 02.12.2002
(00768638)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **Brandenberger Comcity**, in Düringen. Import und Export, Handel und Verkauf von Computern. Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 12.03.1997, S. 1682). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2002, S. 17) im Handelsregister des Sensebezirks Tafers von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 477 vom 05.12.2002 (00769038 / CH-020.1.041.790-8)

■ **Garage Marcel Jungo AG**, in Schmitten. Betrieb einer Garage. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 312). Statutenänderung: 4.12.2002. Firma neu: **Auto Niederhäuser AG**. Ausgeschiedene Personen: Bervag, Beratungs- und Revisionsgesellschaft AG, Düringen, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Niederhäuser Beatrix, von Wattenwil BE, in Schmitten, Mitglied (bisher Sekretärin), mit Einzelnunterschrift (wie bisher). Mewly Markus, von St. Antoni, in Tafers, Sekretär (nicht Mitglied des Verwaltungsrates), ohne Zeichnungsberechtigung. Jungo Marcel, von und in Freiburg (bisher in Schmitten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Durret Daniel, von Nozéaz, in Ried, Revisionsstelle; Christen Beat, von Seeburg BE, in Ueberstorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 476 vom 04.12.2002 (00769036)

■ **KARATE CLUB SENSE - DUEIDINGEN**, in Düringen. Pflege und Förderung des von ihm praktizierten Karate-Stiles. Verein (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2002, S. 7). Statutenänderung: 4.10.2002. Name neu: **KARATE - CLUB SENSE**. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Tagebuch Nr. 474 vom 03.12.2002 (00768652)

■ **KBS-Spritztechnik CH GmbH**, in St. Antoni. Entwicklung und Herstellung von Spritzgussformen und Betriebsmitteln. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1632). Statutenänderung: 29.11.2002. Stammkapital neu: CHF 500'000 (bisher CHF 50'000). Liberierung Stammkapital neu: CHF 500'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KBS-Spritztechnik GmbH, in D-Schönach, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 450'000 (bisher mit einer Stammeinlage von CHF 45'000). Waeber Harald, von Schmitten und Freiburg, in St. Antoni, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelnunterschrift (wie bisher), mit einer Stammeinlage von CHF 50'000 (bisher mit einer Stammeinlage von CHF 5'000). Tagebuch Nr. 468 vom 02.12.2002 (00769026)

■ **Nouvelle FIR AG**, in St. Ursen. Herstellung und Handel mit chemischen und technischen Industrieprodukten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 7). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Müllhauser Markus, von Rechthalten, in Wünnwil, Geschäftsführer, mit Einzelnunterschrift. Personen neu oder mutierend: Noesberger Pirmin, von St. Antoni und Heitenried, in Tafers, Sekretär (nicht VR-Mitglied), mit Einzelnunterschrift. Tagebuch Nr. 469 vom 02.12.2002 (00769028)

■ **Planet Edelweiss AG**, in Düringen. Führung von Gastronomiebetrieben. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2002, S. 9). Ausgeschiedene Personen: Bervag Beratungs- und Revisionsgesellschaft, in Düringen, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Treuhand & Partner AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 475 vom 04.12.2002 (00769034)

■ Berichtigung des in SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 6 publizierten TB-Eintrags Nr. 462 vom 26.11.2002: **Raiffeisenbank Wünnwil-Flamatt**, in Wünnwil-Flamatt, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankenkettes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte zu tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 6). Kurt Rudolf, von Roggwil BE, in Grafenried, mit Kollektivprokura zu zweien (nicht Vizepräsident). Tagebuch Nr. 479 vom 06.12.2002 (00769054)

LöschungenRadiations
Cancellazioni

■ **Atelier 79 AG in Liquidation**, in Bödingen. Realisierung von Bauvorhaben als Generalunternehmung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9194). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 478 vom 06.12.2002 (00768666)

■ **Egger Adolf**, in St. Ursen. Betrieb einer Baunternehmung. Einzelirma (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1989, S. 4983). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 473 vom 03.12.2002 (00768650)

District de la Veveyse (FR)

NeueinschreibungenNouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Castella & Lambert Peinture-Rénoation**, à Remoufens. Roger Castella, de Gruyères à Corbières et Francis Lambert, de Châtel-St-Denis à Sâles, ont constitué, sous cette raison

sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er décembre 2002. But: Exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture. Adresse: Centre artisanal, 1617 Remoufens. Journal no 202 du 05.12.2002 (00769040)

■ **Pompes Funèbres Bongard Sàrl**, à Châtel-Saint-Denis. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 29 novembre 2002. But: Exploitation d'une entreprise de pompes funèbres. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré, divisé en une part de CHF 11'000 au nom d'André Bongard, d'Epandes à Châtel-St-Denis, et une part de CHF 9'000 au nom de Marie-Claude Bongard, d'Epandes et Châtel-St-Denis à Châtel-St-Denis, tous deux associés-gérants avec signature individuelle. Reprise de biens individuëls: La société reprendra les actifs et les passifs de la raison envisagée non inscrite au Registre du commerce 'Pompes funèbres Bongard', André Bongard à Châtel-St-Denis, soit des actifs pour un prix maximum de CHF 350'000. Publication: FOSC. Adresse: Rte de Montimbert 70, 1618 Châtel-St-Denis. Journal no 198 du 02.12.2002 (00769044)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **Biolabo Scientific Instruments S.A.**, à Châtel-Saint-Denis. Commercialisation, montage, maintenance, entretien et réparation d'instruments de laboratoires (FOSC du 08.08.2002, no 151, p. 4). Création d'une succursale à Bâle (FOSC du 29.11.2002, no 232, p. 5). Journal no 201 du 03.12.2002 (00769056)

■ **Eternity Holding SA**, à Châtel-Saint-Denis. Participation à des entreprises, acquisition d'entreprises, gestion des participations créées ou acquises (FOSC du 03.01.2001, no 1, p. 16). Sareco SA n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: KPMG Fides, Av. Rumine 37, à Lausanne. Journal no 203 du 06.12.2002 (00769058)

■ **Grenat Immobilier SA**, à Châtel-Saint-Denis. Gestion immobilière, achat ou vente d'immeubles, promotion et toute activité en relation avec le but social (FOSC du 02.11.2001, no 213, p. 8594). Sareco SA n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: KPMG Fides, Av. Rumine 37, à Lausanne. Journal no 205 du 06.12.2002 (00768668)

■ **GSA Invest Management SA**, à Châtel-Saint-Denis. Participation à des entreprises, acquisition d'entreprises, gestion des participations créées ou acquises (FOSC du 03.01.2001, no 1, p. 16). Sareco SA n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: KPMG Fides, Av. Rumine 37, à Lausanne. Journal no 204 du 06.12.2002 (00769060)

■ **L'Ermitage Pacotts SA**, à Châtel-Saint-Denis. Exploitation d'un complexe hôtelier et d'un restaurant (FOSC du 07.11.2002, no 216, p. 7). La société a porté son capital-actions de CHF 1'076'000 à CHF 1'280'000 par l'émission de 204 actions nominatives de CHF 1'000 chacune, entièrement libérées en espèces. Capital-actions: CHF 1'280'000, divisé en 1'280 actions nominatives de CHF 1'000 chacune, entièrement libérées. Restriction dans la transmissibilité des actions. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 28 novembre 2002. Journal no 200 du 03.12.2002 (00768656)

■ **Monte-Pente de Corbetta S.A.**, à Châtel-Saint-Denis. Construction et exploitation de monte-pentes pour skieurs, installés dans la région de Châtel-St-Denis, ainsi que l'aménagement et l'entretien de diverses pistes pour le retour (FOSC du 16.02.1995, no 33, p. 917). Par décision de son assemblée générale du 30 novembre 2002, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Date des statuts: 30 novembre 2002. Journal no 199 du 03.12.2002 (00768654)

NeueinschreibungenNouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Catala SA**, à Genève, place de Saint-Gervais 1, c/o Probus Compagnie SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.11.2002. But: commerce et gestion d'immeubles en Suisse, soit exclusivement d'immeubles affectés à un établissement stable au sens de la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE), soit d'immeubles servant d'établissement stable pour faire le commerce, exploiter une fabrique ou exercer en la forme commerciale quelque autre industrie ainsi que pour exercer une activité artisanale ou une profession libérale. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Vinas Pich Miguel, d'Espagne, à Barcelone, E, président, de Preux Georges, de Grône, à Coppet, vice-président, Bonvin Bernard, de Lens, à Binnin, secrétaire, Hofer Alain, de Carouge (GE), à Genève, trésorier, et Vinas Pich Enrique, d'Espagne, à Barcelone, E. Signature collective à deux du vice-président, du secrétaire et du trésorier, et signature collective à

deux avec le vice-président, le secrétaire ou le trésorier du président ou de Vinas Pich Enrique. Réviseur: 2C2F, CABINET DE CONSEIL FISCAL ET FIDUCIAIRE Sàrl, à Genève. Journal no 12968 du 06.12.2002 (00768894 / CH-660.2.348.002-3)

■ **Centre Auto Prestige Nassralah - Location prestige**, à Meyrin, route du Nant-d'Avril 58. Titulaire: Nassralah Ayman, de Genève, à Meyrin. Objet: achat et vente de véhicules, location de véhicules de prestige. Journal no 12969 du 06.12.2002 (00768896 / CH-660.2.349.002-6)

■ **COGEP Ltd liab. Co**, à Genève, rue du Rhône 50. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04.12.2002. But: entreprendre toutes recherches et études, ainsi fournir tous conseils et assistance dans les domaines économiques, financiers et de placement. Capital: CHF 100'000. Associés: Elbaz Yaviv, du Maroc, à Genève, pour une part de CHF 99'000, et Elbaz Delphine, du Maroc, à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Elbaz Yaviv avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 12970 du 06.12.2002 (00768898 / CH-660.2.350.002-4)

■ **GMS Global Management Services Sàrl**, à Genève, avenue Blanc 46, c/o Jean-Luc Emonet. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 03.12.2002. But: prestation de services notamment dans les domaines de la motivation de cadres d'entreprise et de la formation continue. Capital: CHF 20'000. Associés: Col Richard-Albert, de Lausanne, à Saanen, et Emonet Jean-Luc, de Sembrancher, à Genolier, chacun pour une part de CHF 10'000. Organe de publication: FOSC. Gérants: les deux associés avec signature collective à deux. Journal no 12971 du 06.12.2002 (00768900 / CH-660.2.351.002-7)

■ **IECN Sàrl**, à Genthod, chemin des Troiselles 7, c/o Pierre de Senarclens. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04.12.2002. But: mise à disposition d'un soutien de vente, pour des petites et moyennes entreprises environnementales, dans des pays en voie de développement. Capital: CHF 20'000. Associés: Col Richard-Albert, de Lausanne, à Saanen, et Emonet Jean-Luc, de Sembrancher, à Genolier, chacun pour une part de CHF 10'000. Organe de publication: FOSC. Gérant: l'associé de Senarclens Frédéric avec signature individuelle. Journal no 12972 du 06.12.2002 (00768510 / CH-660.2.352.002-0)

■ **J & L Wealth Management SA**, à Genève, rue du Rhône 118. Nouvelle société anonyme. Statuts du 03.12.2002. But: conseils en gestion de fortune et en produits alternatifs. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Castellana Leonard, d'Onex, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: MOORE STEPHENS REFIDAR SA, à Genève. Journal no 12973 du 06.12.2002 (00768512 / CH-660.2.353.002-1)

■ **KUTHUMI Commodities SA**, à Genève, rue des Alpes 7, c/o A. & G. Support-Services, G. Monachon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.12.2002. But: commerce de denrées, notamment de produits de la mer; étude et réalisation de projets immobiliers à l'étranger. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Belzer Klaus, de Berne, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Multifiduciaire Genève SA, à Genève. Journal no 12974 du 06.12.2002 (00768514 / CH-660.2.354.002-9)

■ **Mary Kalindaga**, à Genève, rue de Lausanne 51. Titulaire: Kalindaga Mary, de et à Versoix. Objet: exploitation d'un salon de coiffure. Journal no 12975 du 06.12.2002 (00768516 / CH-660.2.355.002-5)

■ **MF MANAGEMENT SA**, à Genève, rue du Marché 20, c/o SOFIREGE SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.12.2002. But: exploitation de commerces liés à la restauration, dancing, cabarets. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Longchamp Arena Sylvie, de Confignon, à Bex, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: REVI CONSULTANTS SA, à Genève. Journal no 12976 du 06.12.2002 (00768902 / CH-660.2.356.002-3)

■ **MICHEL DE SENARCLENS, CHATEAU CARTON**, à Genève, rue Dizens 5. Titulaire: de Senarclens Michel, de et à Genève. Objet: vente de vins, exploitation d'une buvette et organisation de spectacles, sous le pseudonyme de SARCLO. Journal no 12977 du 06.12.2002 (00768904 / CH-660.2.357.002-6)

■ **NOON Sàrl**, à Genève, rue de Lausanne 67B. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04.12.2002. But: commerce et importation de produits d'origines asiatique et africaines, tels que souvenirs, produits vestimentaires ainsi que parfums et autres produits de soins et exploitation de cafés-restaurants. Capital: CHF 20'000. Apport en nature et reprise de biens: produits vestimentaires, montres, parfums, bijoux, accessoires et pièces de literie pour le prix de CHF 12'832, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 12'000; le solde constituant une créance des apporteurs. Associés: Adam Ibrahim Elbaghir Ibrahim, du Soudan, à Sauverny, F, et Elhour Mustafa

Ashraf, du Soudan, à Genève, chacun pour une part de CHF 10'000. Organe de publication: FOSC. Gérants: les deux associés avec signature individuelle. Journal no 12978 du 06.12.2002 (00768906 / CH-660.2.358.002-2)

■ **Palm SA**, à Genève, rue De-Candolle 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29.11.2002. But: activité de conseil dans le domaine financier et aéronautique. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liés selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée si les actionnaires sont connus. Administration: Milhaud Antoine, de Berne, à Aubonne, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Sofiger SA, à Gland. Journal no 12979 du 06.12.2002 (00768908 / CH-660.2.359.002-8)

■ **RHÔNE CONSULTANTS SA, Yorklyn, succursale de Genève**, à Genève, rue du Rhône 50. Succursale de RHÔNE CONSULTANTS SA, corporation, à Yorklyn, USA, inscrite auprès du Secretary of State of the State of Delaware, USA, le 08.11.2002. Statuts du: 08.11.2002. But et objet particulier de la succursale: recherches et développement notamment dans le domaine financier. Capital émis et versé: USD 100'000, divisé en 1'000 actions de USD 100, au porteur. Capital autorisé: USD 100'000, divisé en 1'000 actions de USD 100, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Wenger Pierre-André, de Längenbühl, à Bière, avec signature individuelle. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Bala Ana-Maria, de et à Laney, directrice de la succursale. Journal no 12980 du 06.12.2002 (00768910 / CH-660.2.360.002-0)

■ **SHAKER IT INTEGRATION**, à Genève, rue de Hesse 16. Titulaire: Shaker Ahmad, de et à Genève. Objet: intégration, vente et conseil en technologies de l'information et de télécommunications. Journal no 12981 du 06.12.2002 (00768518 / CH-660.2.361.002-1)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **ACH Securities SA**, à Genève, activité de négociant en valeurs mobilières au sens de la Loi fédérale sur les bourses et le commerce des valeurs mobilières (LBVM). (FOSC du 18.10.2002, p. 5). Capital-actions porté de CHF 2'008'725 à CHF 2'333'725 par l'émission de 3'000 actions de CHF 75, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 2'333'725, entièrement libéré, divisé en 29'783 actions de CHF 75, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 11.10.2002, ainsi que sur un point non soumis à publication. Journal no 12982 du 06.12.2002 (00768520 / CH-660.0.556.000-0)

■ **Banque de Commerce et de Placements SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 01.11.2002, p. 6). Les pouvoirs de Erten Arif et de Islam Waqar-Ul sont radiés. Les procurations de Lehmann Peter et de Montagna Maurizio sont radiées. Journal no 12983 du 06.12.2002 (00768522 / CH-660.0.036.969-7)

■ **Banque SCS Alliance SA**, à Genève (FOSC du 03.12.2002, p. 5). Benham Joseph, de et à Genève, et Han Derek, d'Irlande, à Crans-sur-Sierre, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 12984 du 06.12.2002 (00768524 / CH-660.0.073.981-9)

■ **Caisse de Pensions en faveur du personnel de HSBK Republic Bank (Suisse) SA**, à Genève, fondation (FOSC du 15.08.2001, p. 6254). Les pouvoirs de Collobert Serge et Dard Malorie, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Barnett John L., de Grande-Bretagne, à Genève et Jaccard Eric, de Sainte-Croix, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux avec le président ou le secrétaire. Journal no 12985 du 06.12.2002 (00768912 / CH-660.0.246.988-0)

■ **Coopérative ORAH**, à Genève, défendre, favoriser et promouvoir les intérêts économiques et sociaux des associés, etc. (FOSC du 21.01.2002, p. 7). Saviovic Milorad est maintenant domicilié à Lausanne, et Saviovic Konstantin, à Belgrade, YUG. Parker Susan Brooks, des USA, à Contocook, NH USA, et Müller Jean-Pierre, de Volketswil, à Münchenstein, sont membres du conseil d'administration. Journal no 12986 du 06.12.2002 (00768914 / CH-660.1.716.999-6)

■ **Éditions Coloris, Pierre Jaeger & Fils SA**, à Vernier, éditer et distribuer des cartes postales et tout article en relation avec la prise de vue photographique. (FOSC du 17.12.1973, p. 3331). Jaeger Pierre (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jaeger Eric, jusqu'ici secrétaire, maintenant domicilié à Genève, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Journal no 12987 du 06.12.2002 (00768916 / CH-660.0.313.973-6)

■ **Holds Group (Switzerland) SA**, à Genève, ingénierie, recherche et assistance financière technique, etc. (FOSC du 26.04.2002, p. 6). Adresse: rue Adrien-Lachenal 11, c/o Fabrice Sultani. Journal no 12988 du 06.12.2002 (00768918 / CH-660.1.402.001-4)

■ **HOPE SA**, à Plan-les-Ouates, promotion immobilière, recherche, analyse et réalisation de projets immobiliers etc (FOSC du 07.11.2000, p. 7564). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, chemin de la Carcellière 7. Statuts modifiés le 02.12.2002. Musy Marie-France n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tahmassebi Ahmad, de et à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Journal no 12989 du 06.12.2002 (00768526 / CH-660.2.190.000-8)

■ **HSBC Private Banking Holdings (Suisse) SA**, à Genève, détention de participations dans des institutions bancaires, etc. (FOSC du 03.12.2002, p. 6). Arthur Andersen SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy. Journal no 12990 du 06.12.2002 (00768528 / CH-660.1.954.000-2)

■ **HSBC Republic Bank (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque, y compris le commerce de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 03.12.2002, p. 6). Arthur Andersen SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy. Journal no 12991 du 06.12.2002 (00768530 / CH-660.0.074.001-4)

■ **Khoshesh Trading SA**, à Genève, import et export de tapis, de pierres précieuses, etc. (FOSC du 10.04.1992, p. 1626). Nouvelle raison sociale: **Swissilver SA**. Nouveau but: création, fabrication et distribution de bijoux et accessoires de mode, importation et exportation de produits de luxe. Statuts modifiés le 20.11.2002. Nouvelle adresse: rue de Fribourg 12, c/o Farshid Faleri. Journal no 12992 du 06.12.2002 (00768532 / CH-660.0.302.992-8)

■ **Les Marionnettes de Genève**, à Genève, fondation (FOSC du 05.11.2002, p. 6). Nouvelle adresse: rue Rodo 3. Journal no 12993 du 06.12.2002 (00768920 / CH-660.0.299.971-1)

■ **Lionel Solutions SA**, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 12.04.2002, p. 6). Par jugement du 03.12.2002, le Tribunal de première instance a rétréci et mis à néant le jugement déclaratif de faillite rendu le 08.01.2002. De ce fait, la dissolution de la société est révoquée. Par conséquent sa raison sociale redevient: **Lionel Solutions SA**. Journal no 12994 du 06.12.2002 (00768922 / CH-660.1.999.996-5)

■ **MacDillon Sàrl**, à Le Grand-Saconnex, conseil et commerce en informatique, ainsi qu'import-export. (FOSC du 09.10.2000, p. 6892). Par suite du transfert de son siège à Baar, la société a été inscrite au registre du commerce de Zug sous la nouvelle raison sociale: **Servermasters Global GmbH (Servermasters Global Sàrl) (Servermasters Global Ltd liab. Co.)** (FOSC du 29.11.2002, p. 17). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève. Journal no 13003 du 06.12.2002 (00768562 / CH-660.2.012.000-9)

■ **New Fashion**, à Genève, commerce de tous articles de chemiserie et de luxe, etc. (FOSC du 19.12.1991, p. 5466). But modifié: commerce en gros et au détail et toutes activités dans les domaines de l'habillement, de l'horlogerie, bijouterie et joaillerie, notamment exploitation d'une bijouterie sous l'enseigne "Espace Temps". La clause statutaire relative à l'apport en nature effectué à la constitution est supprimée conformément à l'article 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 29.11.2002. Réviseur: UNIFID Conseils SA, à Genève. Journal no 12995 du 06.12.2002 (00768924 / CH-660.0.065.948-3)

■ **PACIFICA Maintenance Sàrl**, à Genève, nettoyage et maintenance de locaux. (FOSC du 31.10.2001, p. 8519). Bedert Jacques n'est plus associé, ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 1'000 a été cédée à l'associé Renaud Christian, maintenant domicilié à Sciez, F, dont la part est ainsi portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 26-11-2002. Jaeger Jean-Pierre, de et à Genève, est nommé gérant avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue de Sainte-Clotilde 9. Journal no 12996 du 06.12.2002 (00768926 / CH-660.1.946.001-8)

■ **Pial SA**, à Lancy, curage de canalisation, vidanges, etc. (FOSC du 27.11.2002, p. 6). Galley Jean-Michel et Galley Serge ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bort Philippe, de Lausanne, à Belmont-sur-Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Journal no 12997 du 06.12.2002 (00768534 / CH-660.0.635.988-7)

■ **SI Avenue de Châtelaine 62**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.12.1994, p. 6767). Pilet Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Frigerio-Bonvicino Alberto, d'Italie, à Genève, président, Dall'Aglio Muriel, de Lausanne, à Genève, vice-présidente, et Buhlmann Raymond, de Hochdorf, à Givins; signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Journal no 12998 du 06.12.2002 (00768536 / CH-660.0.075.967-1)

■ **SI Avenue de Châtelaine 64**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.12.1994, p. 6767). Pilet Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Frigerio-Bonvicino Alberto, d'Italie, à Genève, président, Dall'Aglio Muriel, de Lausanne, à Genève, vice-présidente, et Buhlmann Raymond, de Hochdorf, à Givins; signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Journal no 12999 du 06.12.2002 (00768538 / CH-660.0.076.967-0)

■ **SI Immolago**, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.11.1998, p. 7465). Adresse actuelle: quai du Seujet 12, c/o Rey & Cie SA. Journal no 13000 du 06.12.2002 (00768540 / CH-660.0.256.983-2)

■ **SI rue de la Filature No 8**, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.02.1993, p. 598). Baciocchi Marco n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue du Colombier 11, c/o Fiduciaire Aufubel SA est radiée. Journal no 13001 du 06.12.2002 (00768542 / CH-660.0.291.959-0)

■ **Société Immobilière Chêne-Voiron**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.11.2000, p. 7771). Daudin François (décédé) et Daudin Dominique ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Major Marc, d'Eschenbach (SG), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: VIFRO REVISIONS ET CONSEILS SA, à Nyon. Nouvelle adresse: ruelle de la Vinaigrierie 4, c/o Marc Major. Journal no 13002 du 06.12.2002 (00768928 / CH-660.0.117.957-4)

■ **Société Immobilière Parc de Budé B/C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.11.2002, p. 6). Ofor n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Sfaellos, à Genève. Journal no 13003 du 06.12.2002 (00768930 / CH-660.0.146.958-2)

■ **Tout Le Contenu Sàrl**, à Genève, création et distribution de contenus pluri-média pour tout type de diffuseurs, etc. (FOSC du 26.11.2002, p. 6). L'inscription n°12272 du 20.11.2002 (FOSC du 26.11.2002, p. 6) est rétractée en ce sens que l'un des associés-gérants de la société se nomme Charles Clément (et non Clément Charles). Journal no 13004 du 06.12.2002 (00768932 / CH-660.2.240.002-8)

■ **TRC SA Téléradio Contrôle**, à Genève, contrôle, vente, installation, maintenance d'appareils électriques, électroniques, etc. (FOSC du 27.07.1993, p. 3932). Imhofs Christophe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Jean-Claude, de Vernier, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Jean-Claude Paul bureau fiduciaire, à Genève. Nouvelle adresse: rue Samuel-Constant 1. Journal no 13005 du 06.12.2002 (00768934 / CH-660.0.208.961-4)

■ **Unilabs SA**, à Genève, exploitation de laboratoires d'analyses médicales, fourniture de prestations de service en matière d'analyses médicales et de diagnostics, etc. (FOSC du 22.08.2002, p. 5). But modifié: exploitation de laboratoires d'analyses médicales et fourniture de prestations de services et de conseils, liés à l'exploitation de laboratoires d'analyses médicales; acquisition et administration de participations dans des sociétés actives dans les domaines des analyses médicales et/ou exploitant un ou plusieurs laboratoires d'analyses médicales. Statuts modifiés le 28.11.2002. Journal no 13006 du 06.12.2002 (00768544 / CH-660.0.569.989-0)

■ **ZS Ingénieurs Civils SA**, à Onex, organisation et exploitation d'un bureau d'ingénieurs, etc. (FOSC du 10.08.2001, p. 6138). Schärli Marie n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 13007 du 06.12.2002 (00768546 / CH-660.0.678.989-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aduz SA**, à Carouge (GE), prestations de services, notamment dans le domaine du marketing (FOSC du 21.02.1994, p. 998). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 13008 du 06.12.2002 (00768548 / CH-660.0.716.992-6)

■ **Agar SA**, à Chêne-Bougeries, administration de participations (FOSC du 22.11.1991, p. 5019). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 13009 du 06.12.2002 (00768550 / CH-660.0.077.950-9)

■ **Agipar SA**, à Genève, promotion immobilière (FOSC du 27.03.1992, p. 1396). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 13010 du 06.12.2002 (00768936 / CH-660.0.255.974-9)

■ **Agriges SA**, à Carouge (GE), promoteur des actions de développement technique spécialisé en Afrique centrale (FOSC du 07.10.1994, p. 5556). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 13011 du 06.12.2002 (00768938 / CH-660.0.357.977-6)

■ **Agromax SA**, à Genève, commerce de marchandises, spécialement dans le domaine agricole (FOSC du 05.02.2002, p. 6). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 13012 du 06.12.2002 (00768940 / CH-660.1.061.997-0)

■ **Ainco Aeronautic & Industrial Consulting SA**, en liquidation, à Genève, toute activité dans le domaine aéronautique (FOSC du 29.08.1995, p. 4830). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 13013 du 06.12.2002 (00768942 / CH-660.0.209.981-4)

■ **Alexander Center SA**, en liquidation, à Genève, importation, exportation, commerce de produits et articles (FOSC du 16.11.1999, p. 7776). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 13014 du 06.12.2002 (00768552 / CH-660.0.183.993-7)

■ **Alhambra Productions SA**, en liquidation, à Genève, production, élaboration, distribution de tous films (FOSC du 09.06.1997, p. 3933). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 13015 du 06.12.2002 (00768554 / CH-660.0.213.980-8)

■ **Alix SA**, en liquidation, à Genève, opérations financières, commerciales et de négoce sur les marchés internationaux (FOSC du 27.08.1997, p. 6285). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 13016 du 06.12.2002 (00768556 / CH-660.0.963.990-7)

■ **Allied International Design Group AG**, en liquidation, à Genève, organisation, direction, coordination et contrôle de l'exploitation d'entreprises (FOSC du 30.01.1998, p. 730). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 13017 du 06.12.2002 (00768558 / CH-660.0.057.968-0)

■ **AMI Enterprise SA**, en liquidation, à Genève, activités commerciales, financières, de conseils et de marketing (FOSC du 09.06.1994, p. 3242). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 13018 du 06.12.2002 (00768944 / CH-660.0.218.989-3)

■ **Antéor SA**, en liquidation, à Genève, commerce de produits dans le domaine de la bijouterie (FOSC du 02.06.1995, p. 3104). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 13019 du 06.12.2002 (00768946 / CH-660.0.226.989-3)

■ **APTC Art and Pictures Trading Company SA**, en liquidation, à Genève, achat, vente, création et distribution de toutes marchandises (FOSC du 06.11.1991, p. 4762). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 13020 du 06.12.2002 (00768948 / CH-660.0.104.982-0)

■ **Arcyn Engineering and Architecture SA**, en liquidation, à Genève, organisation et exploitation d'un bureau d'étude d'architecture (FOSC du 01.04.1993, p. 1580). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 13021 du 06.12.2002 (00768950 / CH-660.0.220.959-0)

■ **Genève Excursion - E. Tinguely SA**, en liquidation, à Genève, exploitation d'une entreprise de transports de personnes, etc. (FOSC du 13.10.1999, p. 7015). La procédure de faillite ayant été éditée, la société est radiée d'office. Journal no 13022 du 06.12.2002 (00768560 / CH-660.0.126.970-8)

■ **Richard Baumgartner**, à Genève, vente par correspondance de tous produits de consommation (FOSC du 10.05.1989, p. 1929). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 13024 du 06.12.2002 (00768564 / CH-660.0.436.989-4)

GL
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Stiftung Glarner Wirtschaftsarchiv** in Schwanden GL, Industrieareal Mühle, 8762 Schwanden, Stiftung (Neueintragungen). Urkundendatum: 2.12.2002. Zweck: Sammlung und Archivierung von Akten und Objekten zur Firmengeschichte von Glarner Firmen, insbesondere von Glarner Textilfirmen; Erhellung dieser Akten und Objekte durch ein sachgerechtes Archiv-Computerprogramm; wissenschaftliche Auswertung dieser Akten und Objekte; Sammlung von Sekundärliteratur zur Firmengeschichte des Kantons Glarus und Aufbau einer themenbezogenen Fachbibliothek; Gewährung des Zugangs zum Archiv und zur vorhandenen Infrastruktur für öffentliche Benützung zu Forschungszwecken; Organisation von Ausstellungen zur Textilgeschichte und zu wirtschaftsgeschichtlichen Themen; Förderung von Publikationen zur Wirtschaftsgeschichte des Kantons Glarus. In Ausnahmefällen kann die Stiftung Akten von Firmen und Familien ausserhalb des Kantons Glarus aufnehmen, insbesondere dann, wenn von diesen Bindungen zum Kanton Glarus

oder zu Textilfirmen des Kantons Glarus bestehen oder bestanden und dies im Interesse der Stiftung liegt. Die Stiftung kann mit andern Archiven und Institutionen, insbesondere dem Landesarchiv des Kantons Glarus, zusammenarbeiten. Die Stiftung will damit einen wichtigen Beitrag zur Erforschung der Industriegeschichte und Industriekultur des Glarnerlandes leisten. Aufsichtsbehörde: Direktion des Innern des Kantons Glarus, in Glarus. Organisation: Stiftungsrat von drei bis neun Mitgliedern und Kontrollstelle, resp. Revisionsstelle. Genehmigung durch die Aufsichtsbehörde mit Verfügung vom 05.12.2002. Eingetragene Personen: Kindlimann-Ferger, Dr. Heinz, von Schwanden GL und Wald ZH, in Schwanden GL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kindlimann, Dr. Sibyll, von Winterthur und Wald ZH, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martinelli, Heinz, von Wangen SZ, in Näfels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stokas, Ursula, von Zürich, in Unterengstringen, Sekretärin (Nichtmitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; Lehner, Felix, von Zürich und Leukerbad, in Glarus, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Jenny, Mathias, von Glarus und Ennenda, in Glarus, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1054 vom 06.12.2002 (00768048 / CH-160.7.004.133-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Colortel Foto-Service AG**, in Glarus, Verkauf, Vertrieb, sowie Beratung und Vermittlung von Fotoarbeiten, Fotomaterial und Waren aller Art, Beteiligung an Unternehmungen gleicher Art im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1998, S. 6237). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marquart Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1055 vom 06.12.2002 (00768050 / CH-160.3.000.353-2)

■ **Indu Maschinen AG**, in Näfels, Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Maschinen, Anlagen und Geräten aller Art und betätigt sich auf dem Gebiete der Planung und Montage, sowie der Ausführung von Unterhalts- und Servicearbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 6, Publ. 612458). Domizil neu: c/o Dr. Karljörg Landolt, Oberdorf 39, 8752 Näfels. Tagebuch Nr. 1056 vom 06.12.2002 (00768052 / CH-160.3.000.819-7)

■ **Pharma Vision AG**, in Glarus, Übernahme und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen (an der Börse kotierte und nicht kotierte) der Pharma-Industrie und verwandter Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 9, Publ. 671142). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 19) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Firma und Adresse: ZKB Pharma Vision AG, Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich. Tagebuch Nr. 1057 vom 06.12.2002 (00768204 / CH-160.3.001.204-3)

■ **RSSDU AG in Liquidation**, in Glarus, Ausübung von Treuhand- und Rechtsvertretungsmandaten aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 7, Publ. 591922). Mit Tagebucheintrag vom 31.07.2002 (Publikation im SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 7, Publ. 591922) wurde diese Gesellschaft in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Nun hat mit Verfügung vom 18.11.2002 der Kantonsgerichtspräsident über die Gesellschaft den Konkurs ohne vorgängige Betreibung eröffnet. Tagebuch Nr. 1058 vom 06.12.2002 (00768206 / CH-160.3.000.479-9)

■ **SCL Global Strategic Partners Holding AG**, in Glarus, Übernahme und Verwaltung anderer Gesellschaften und Unternehmen sowie die Beteiligung daran sowie Handel mit und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2000, S. 760). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach SZ (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2002, S. 10) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Firma und Adresse: Bastle Capital Partners Holding AG, Seedamm Business Center, Churenstrasse 135, 8808 Pfäffikon SZ. Tagebuch Nr. 1059 vom 06.12.2002 (00768208 / CH-160.3.003.069-4)

■ **Verein Institut Conversion**, in Glarus, Führung eines Instituts zur Förderung der nachhaltigen Bewirtschaftung natürlicher Ressourcen als Beitrag zur Schaffung und Sicherung widerständiger Lebensgrundlagen usw., Verein (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 842). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus, Kontrollstelle. Tagebuch Nr. 1060 vom 06.12.2002 (00768210 / CH-160.6.003.451-4)

■ **Verein Institut Global Governance**, in Glarus, Führung eines Instituts für Weltordnungsfragen und politische Ökologie, Verein (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 842). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus, Kontrollstelle. Tagebuch Nr. 1061 vom 06.12.2002 (00768054 / CH-160.6.003.452-2)

■ **Verein Institut Integration**, in Glarus, Führung eines Instituts zur Förderung ganzheitlichen Denkens, Lebens und Handelns, Verein (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhänder-Gesellschaft, in Glarus, Kontrollstelle. Tagebuch Nr. 1062 vom 06.12.2002 (00768056 / CH-160.6.003.453-8)

GR

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Roberts Fur GmbH (Roberts Fur S.a.r.l.)**, in St. Moritz, Via Splomaz 2, 7500 St. Moritz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.12.2002. Zweck: Handel im In- und Ausland mit und Bearbeitung von Pelzen aller Art, sowie Im- und Export von Pelzen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und kann Grundstücke erwerben, vermieten, mieten, halten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kubena, Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Ronco sopra Ascona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000; Sowa, Edith, österreichische Staatsangehörige, in Celerina/Schlarigna, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000; Schwarzenbach, Diego, von Rüschlikon und Schüpfen, in S-chanf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 3503 vom 06.12.2002 (00768754 / CH-350.4.001.255-1)

■ **Studio Tecnico, Gilardoni**, in Soazza, 6562 Soazza, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: progettazione - Direzione Lavori - Rilievi topografici - Perizie - Stime per sopra e sottostuttura. Persone iscritte: Gilardoni, Riccardo, cittadino italiano, in Soazza, titolare, con firma individuale. Giornale no 3516 del 06.12.2002 (00768382 / CH-350.1.007.093-4)

■ **Thai Kurier Hunter**, in Trin, Vertriebszentrum Trin Mülin, 7016 Trin Mülin, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hauslieferungsdienst, Thai Take Away. Eingetragene Personen: Hunter, Stephen John, neuseeländischer Staatsangehöriger, in Flims, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3504 vom 06.12.2002 (00768756 / CH-350.1.007.092-6)

Mutationen

Mutazioni

■ **AO-ASIF Stiftung**, in Chur, Erhaltung und Förderung der Stiftung AO-Forschungsinstitut Davos, Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2002, S. 8, Publ. 728006). Urkundenänderung: 30.10.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mari, René, von Wagenhausen, in Amstalden (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 3505 vom 06.12.2002 (00768758 / CH-350.7.000.029-2)

■ **Arosa Energie AG**, in Arosa, Erzeugung, Übertragung, Verteilung und Vertrieb von Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Semadeni, Renzo, von Poschivao, in Arosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolleger, Andreas, von Vaz/Oberbaz, in Arosa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3506 vom 06.12.2002 (00768372 / CH-350.3.007.556-8)

■ **Celerina Tourismus**, in Celerina/Schlarigna, Organisation, Entwicklung und Förderung des Tourismus in Celerina, Verein (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1999, S. 4434). Domizil neu Via Maistra, 7505 Celerina. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Gerd E., von Castaneda, in Celerina/Schlarigna, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattli, Jos, von Langvies, in Celerina/Schlarigna, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3507 vom 06.12.2002 (00768374 / CH-350.6.000.041-8)

■ **Engadin Golf Club St. Moritz**, in St. Moritz, Ausübung und Förderung des Golfspiels im Engadin für Gäste und auch Einheimische, Verein (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1998, S. 4981). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Verdier, Mario, von St. Moritz und Winterthur, in St. Moritz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bass, Gian Carlo, von Celerina/Schlarigna und Fuldera, in St. Moritz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Christian, von Pontresina und Valendas, in Pontresina, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sinniger, Bruno T., von Niederlinzbach, in Vaduz (FL), Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3508 vom 06.12.2002 (00768376 / CH-350.6.000.007-0)

■ **Fideris Spanplatten AG**, in Fideris, Vertrieb von beschichteten und unbeschichteten Span- und anderen Trägerplatten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 8,

Publ. 513214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Bruno, von Appenzell, in Bronschhofen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brechbühl, Marc, von Trachselwald, in Gebenstorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3509 vom 06.12.2002 (00768378 / CH-350.3.007.770-8)

■ **Mauro GmbH**, in Chur, Malerarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 21.06.1994, S. 3464). Firma neu: **Mauro GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.12.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauro, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 3510 vom 06.12.2002 (00768760 / CH-350.4.000.043-2)

■ **Pendicularas Motta Naluns Scuol-Ftan-Sent SA**, in Scuol, Erwerb, Erstellung und Betrieb von Bergbahnen und Skifitanlagen sowie von Anlagen aller Art für den Tourismus, den Sport und die Freizeit und Nebenbetrieben wie Restaurants und Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gaudenz, Nicola Men, von Scuol, in Scuol, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Baumann, Christen, von Grindelwald, in Scuol, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A. Porta, Anton, von Scuol, in Scuol, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Scheiwiler, Egon, von Waldkirch, in Samedan, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3511 vom 06.12.2002 (00768762 / CH-350.3.004.386-0)

■ **Pensionskasse der Ems-Chemie AG**, in Domat/Ems, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 8, Publ. 550626). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Durizzo, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäublin, Anton Oskar, von Bennwil, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pedrett, Hanspeter, von Präz und Chur, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soler, Geli, von Lumbrin, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3512 vom 06.12.2002 (00768764 / CH-350.7.000.207-4)

■ **Nachtrag zum iirt SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 8; publizierten TB-Eintrag Nr. 3379 vom 25.11.2002: Schweizer Ski- & Snowboardschule Klosters**, in Klosters-Serriús, Wahrnehmung und Förderung touristischer Aktivitäten im Sport- und Funbereich, insbesondere Betrieb einer Schneesportschule sowie von touristischen Beförderungsanlagen und Nebenbetrieben, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 8, Publ. 750012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Florin, Anna Ursina, von Klosters-Semeus, in Klosters Gde. Klosters-Semeus, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niggli, Marco, von Klosters-Semeus, in Klosters (Klosters-Semeus), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Nold, Barbara, von Luzern, in Klosters (Klosters-Semeus), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 3513 vom 06.12.2002 (00768766 / CH-350.5.000.373-5)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Pro Prättigau**, in Küblis, Förderung der wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Interessen des Prättigau, Verein (SHAB Nr. 190 vom 29.09.2000, S. 6678). Der Verein hat sich an der Generalversammlung vom 31.05.2001 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 3514 vom 06.12.2002 (00768768 / CH-350.6.000.074-3)

■ **Wyssmann + Partner Treuhand**, in Zizers, Führung eines Treuhandbetriebes mit sämtlichen Treuhand- und Beratungs-funktionen, inkl. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 05.04.2000, S. 2278). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 3515 vom 06.12.2002 (00768380 / CH-350.2.000.018-0)

JU

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Horométrie Holding SA**, à Les Breuleux, Rue du Jura 11, 2345 Les Breuleux, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5.12.2002. But: Acquisition et administration de participations. Capital actions: CHF 1'000'000.--, entièrement libéré. Actions: 1'000 actions nominatives de CHF 100.--. Organe de publication: FOSC. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Convocations à l'assemblée générale: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Mille, Richard, de Gnat, à Moulins (F), président, avec signature individuelle; Furané, Dominique, de Le Noirmont, à Le Noirmont, membre,

avec signature individuelle; Mertenat, Cyrille, de Soyhières, à Pully, membre, avec signature individuelle; Audit Transjurane SA, à Delémont, organe de révision. Journal no 1040 du 06.12.2002 (00768566 / CH-670.3.002.924-3)

Mutationen

Mutazioni

■ **Idesa Immobilière Delémont SA**, à Delémont, L'achat, la vente, la location, la gestion, l'aménagement et l'exploitation de tous immeubles, droits immobiliers, appartements, parts ou actions de sociétés immobilières, Société anonyme (FOSC no 49 du 12.03.2001, p. 1844). Personne et signature radiée: Parietti, Ernest, de Porrentruy, à Porrentruy, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Parietti, Pierre, de Porrentruy, à Porrentruy, président, avec signature collective à deux. Journal no 1041 du 06.12.2002 (00768568 / CH-670.3.000.260-1)

LU

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **A. Zeller Interlaken GmbH**, mit Sitz in Luzern, in Luzern, c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.12.2002. Zweck: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Interlaken. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineralöl AG, in Allschwil, das gesamte Verkaufsinventar im Pronto-Shop in Interlaken gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 100'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zeller, Alfred, von Liestal, in Oberehrendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Coop Mineralöl AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Keusen, Roland, von Riggsberg, in Worben, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Z'Graggen, Daniel, von Gurnellen, in Risch, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5442 vom 06.12.2002 (00768178 / CH-100.4.026.501-4)

■ **Flippy-Shop GmbH**, in Luzern, Kramgasse 5, 6004 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.12.2002. Zweck: Kauf und Verkauf von Boutique- und Geschenkartikeln; Erbringung sämtlicher damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere Beratungen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Peter Hans Häfeli, in Schmiedrued, in Speicher, von seiner Einzel-firma Flippy-Shop Peter H. Häfeli, in Luzern, gemäss einer noch zu erstellenden separaten Liste diverses Mobilair und Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 200'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühlmann, Iris, von Wald ZH und Luzern, in Kriens, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Bühlmann, Marc, von Luzern, in Kriens, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Tagebuch Nr. 5443 vom 06.12.2002 (00768180 / CH-100.4.026.502-2)

■ **KOTOBUKI Services GmbH**, in Luzern, Frankenstrasse 12, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.11.2002, 2.12.2002. Zweck: Entwicklung und Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Produkten und Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Kultur- vor allem Lifestyle, Gastronomie, Hotellerie, Wellness- und Ingenieurwesen; Beteiligungen; Beitritt bei Verbänden und Vereinen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Rolf, von Luzern, in Itogawa, Niigata-ken (Japan), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.--; Grüter, Ueli, von Willisau-Stadt, in Willisau-Land, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--. Tagebuch Nr. 5444 vom 06.12.2002 (00768182 / CH-100.4.026.469-2)

■ **M. Boisset Montreux GmbH**, mit Sitz in Luzern, in Luzern, c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.12.2002. Zweck: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Montreux. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineralöl AG, in Allschwil, das gesamte Verkaufsinventar im Pronto-Shop in Montreux gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 100'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Boisset, Michel, von Orsières, in Martigny, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Coop Mine-

raloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Federiconi, Alex, von Corsier-sur-Vevy, in Remaufens, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chardonnes, Laurent, von Domdidier, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5445 vom 06.12.2002 (00768018 / CH-100.4.026.503-8)

■ **Patrick Bèffa, Syslog Websolutions, Créateur Internet**, in Luzern, Landenbergstrasse 36, 6005 Luzern, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Realisierung von IT- und Kommunikationslösungen; Handel mit IT- und Kommunikations-Soft- und Hardware; IT- und Kommunikations-Consulting und -Schulung. Eingetragene Personen: Bèffa, Patrick, von Airolo, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5446 vom 06.12.2002 (00768020 / CH-100.1.026.504-9)

■ **V. Hugon Ecublens GmbH**, mit Sitz in Luzern, in Luzern, c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.12.2002. Zweck: Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Ecublens; Ausführung von Aufgaben im Zusammenhang mit der Betreuung dieser Tankstelle, wie Inkasso von Benzinsgeld, Benachrichtigung bei Defekten, etc.. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineralöl AG, in Allschwil, das Verkaufsinventar zur Erstbestückung des Tankstellen-Shops auf dem Areal der der Coop Mineralöl AG betriebenen Tankstelle Ecublens gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 100'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hugon, Véronique, von Martigny-Combe, in Ecublens VD, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Coop Mineralöl AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Federiconi, Alex, von Corsier-sur-Vevy, in Remaufens, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chardonnes, Laurent, von Domdidier, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5447 vom 06.12.2002 (00768022 / CH-100.4.026.505-9)

■ **vonwyl fleisch GmbH**, in Ettiswil, Alberswilerstrasse 7, 6218 Ettiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.12.2002. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei; Handel mit Fleisch, Wurst und Vieh sowie Ausführung von Party- und Festveranstaltungen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vonwyl, Walter, von Ettiswil, in Ettiswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--; Vonwyl, Roland, von Ettiswil, in Ettiswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--. Tagebuch Nr. 5448 vom 06.12.2002 (00768024 / CH-100.4.026.506-7)

■ **Bau- und Fugentechnik JW GmbH in Liquidation**, in Schenkon, Anbietet von Baudienstleistungen wie Fugenarbeiten, Abdichtungen, Zimmermannarbeiten, Dachdeckerarbeiten und Vermittlung von Personal an Dritte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 8, Publ. 677450). Die Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee hat mit Entscheid vom 22.10.2002 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 5449 vom 06.12.2002 (00768184 / CH-100.4.023.726-4)

■ **Brun-Mech AG**, in Nebikon, Produktion von Kränen und Kranleiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8056). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchner, Dr. Ing. Gerhard, von Schaffhausen, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carnisch, Walter, von Chur, in Sursee, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kratz, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Robert, von Eendingen, in Nebikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Alstihofen, Mitglied]. Tagebuch Nr. 5450 vom 06.12.2002 (00768186 / CH-100.3.020.288-3)

■ **ELGON AG**, in Luzern, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2002, S. 8, Publ. 737906). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isenschmid, Plus, von Littau und Alberswil, in Buchrain, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5451 vom 06.12.2002 (00768188 / CH-100.3.022.257-2)

■ **Fairway Sport and Leisure Tours AG in Liquidation**, in Ennmen, Organisation, Durchführung und Vertrieb von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 7, Publ. 607574). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 10.09.2002 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 5452 vom 06.12.2002 (00768190 / CH-100.3.018.926-9)

■ **Freieig Immobilien AG**, in Luzern, An- und Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von eigenen Liegenschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05.05.1998, S. 3031). Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Fusi-

onsvertrag vom 30.11.2002 und Bilanz per 30.06.2002 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die Tarnag, in Hergiswil NW, mit sämtlichen Aktiven von CHF 438'790.55 - unter welchen die Aktien der übernehmenden Gesellschaft enthalten sind - und dem gesamten Fremdkapital von CHF 85'722.65. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da der Alleinaktionär der übernehmenden Gesellschaft aus den durch die Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft vollständig abgefunden wird.
Tagebuch Nr. 5453 vom 06.12.2002
(00768028 / CH-100.3.006.007-4)

■ **ICJ Janz International Consulting Aktiengesellschaft**, in Horw, Nationale und internationale Beratung von Handel und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9085). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: L + D Treuhänder GmbH, in Cham, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Treuhänder, in Neerach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5454 vom 06.12.2002
(00768030 / CH-020.3.021.865-8)

■ **PRIMAR Shipping + Trading Peter Zimmermann**, in Emmen, Im- und Export von sowie Handel mit Fahrzeugen und Gütern aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2002, S. 9, Publ. 640248). Domizil neu: Oberhofmatte 13, 6021 Emmenbrücke.
Tagebuch Nr. 5455 vom 06.12.2002
(00768032 / CH-100.1.026.282-4)

■ **Reinhard Fischer Heizung/Sanitär GmbH in Liquidation**, in Entlebuch, Herstellung von und Handel mit Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen inklusive Zubehör aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 8, Publ. 644270). Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch hat mit Entscheid vom 10.09.2002 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 5456 vom 06.12.2002
(00768034 / CH-100.4.020.472-5)

■ **Shpendi und Partner GmbH in Liquidation**, in Littau, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Gipserbranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 8, Publ. 624060). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 29.08.2002 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 5457 vom 06.12.2002
(00768192 / CH-100.4.024.180-1)

■ **Vorsorgestiftung der Hetex Garn AG**, bisher in Niederlenz, Schutz der Angestellten und Arbeiter und ihrer Angehörigen, sowie der Mitglieder der Direktion und des Verwaltungsrates der Firma 'Hetex Garn AG', in Niederlenz, oder ihrer Tochtergesellschaften, vor... Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 21.01.2000, S. 475). Urkundenänderung: 9.10.2002. Name neu: **Vorsorgestiftung der HETEX GARN AG**. Sitz neu: Emmen. Domizil neu: c/o Viscosuisse Immobilien AG, Gerliswilstrasse 17, 6021 Emmenbrücke. Zweck: Schutz der Angestellten und Arbeiter und ihrer Angehörigen, sowie der Mitglieder der Direktion und des Verwaltungsrates der Firma 'Hetex Garn AG', in Niederlenz, oder ihrer Tochtergesellschaften, vor den wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Aufsichtsbefähigte neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern. Organisation: Stiftungsrat von 5 oder mehreren Mitgliedern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lütolf, Hans, von Emmen, in Widnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schmid, Bruno, von Hängglingen, in Rothenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Hunziker, Hans Rudolf, von Moosleerau, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Sommer, Peter, von Rothenburg und Dürrenroth, in Rothenburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Dürrenroth und Littau].
Tagebuch Nr. 5458 vom 06.12.2002
(00768194 / CH-400.7.001.478-7)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **3D-Team GmbH in Liquidation**, in Meggen, Führung eines Architektur- und Werbebüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 5, Publ. 617254). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5459 vom 06.12.2002
(00768196 / CH-100.4.022.535-6)

■ **Buchwalder AG in Liquidation**, in Hohenrain, Handel mit chemisch-technischen Produkten, elektrischen Reinigungsapparaten für den Haushalt und die Industrie (Internationale Klassifikation der Waren Punkt 1 - 6 gemäß Abkommen von Nizza vom... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 5, Publ. 617258). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5460 vom 06.12.2002
(00768198 / CH-100.3.004.884-7)

■ **Häfner Transport AG in Liquidation**, in Buttisholz, Transport und Handel mit Gütern und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2002, S. 7, Publ. 616062). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5461 vom 06.12.2002
(00768200 / CH-100.3.016.540-1)

■ **Heinz Renold**, in Buttisholz, Vertrieb von Parksystemen, Einzelirma (SHAB Nr. 206 vom 27.10.1997, S. 7803). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5462 vom 06.12.2002
(00768036 / CH-100.1.002.609-9)

■ **J & F Partner GmbH in Liquidation**, in Adligenswil, Vermittlung von Finanzdienstleistungen sowie Beratungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 6, Publ. 617340). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5463 vom 06.12.2002
(00768040 / CH-100.4.020.800-2)

■ **Tellimatt AG in Konkurs in Liquidation**, in Aesch LU, Betrieb und Vermietung von Freizeitanlagen und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 6, Publ. 617348). Die Firma lautet richtig: **Tellimatt AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5464 vom 06.12.2002
(00768042 / CH-100.3.016.010-1)

■ **Vollmeier und Pfister, Restaurant Listrig**, in Emmen, Betrieb des Restaurants Listrig, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10.03.1998, S. 1685). Die Gesellschaft hat sich auf den 13.11.2002 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5465 vom 06.12.2002
(00768044 / CH-100.2.015.298-6)

NW

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **SnowNet AG**, in Oberdorf NW, Handel mit und Vermarktung von Schneerzeugungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 9, Publ. 758238). Domizil neu: c/o Sufag snow vision AG, Eggersbühl, 6370 Oberdorf.
Tagebuch Nr. 1443 vom 06.12.2002
(00768202 / CH-150.3.002.566-2)

■ **Tarnag**, in Hergiswil NW, Erwerb, Verwaltung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17.03.2000, S. 1816). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.11.2002 infolge Fusion mit der Freieig Immobilien AG, in Luzern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2002 durch Universalzession auf die Freieig Immobilien AG über.
Tagebuch Nr. 1444 vom 06.12.2002
(00768046 / CH-150.3.001.879-5)

SG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Asset Group St. Gallen GmbH**, in St. Gallen, Dufourstrasse 59, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.12.2002. Zweck: Beratung und Erbringung von besonderen Dienstleistungen im Asset Management für private und juristische Personen sowie private und öffentliche Organisationen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dahlem, Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Dahlem, Volkmar, deutscher Staatsangehöriger, in Kassel (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 8978 vom 06.12.2002
(00768740 / CH-320.4.052.587-8)

■ **Francesco Cannistraci Nachfolger Angelo Cannistraci**, in Flawil, Wisentalweg 5, 9230 Flawil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Natur- und Kunststeinen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma Francesco Cannistraci, in Flawil. Eingetragene Personen: Cannistraci, Angelo, von Waldkirch, in Flawil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8979 vom 06.12.2002
(00768742 / CH-320.1.052.588-7)

■ **Indira-Bazar der feinen Düfte Vetsch Nadja**, in Mels, Stadtergasse 2, 8887 Mels, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Verkauf von 100% naturreinen ätherischen Ölen mit therapeutischer Wirkung und Salzkristalllampen. Eingetragene Personen: Vetsch, Nadja, von Grabs und Rebstein, in Mels, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8980 vom 06.12.2002
(00768744 / CH-320.1.052.589-5)

■ **Jovanovic Ruza Heilerin-Kartenleserin**, in St. Gallen, Schönaustrasse 64, 9000 St. Gallen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Hellen und Kartenlegen. Eingetragene Personen: Jovanovic, Ruza, jugoslawische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8981 vom 06.12.2002
(00768356 / CH-320.1.052.590-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **absolutly fitness gmbh**, in Buchs SG, Betreiben eines Aerobic und Tanzstudios, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2001, S. 3337). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchel, Doris, von Buchs SG, in Triesenberg (FL), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Rohrer, Doris, in Triesenberg].
Tagebuch Nr. 8982 vom 06.12.2002
(00768358 / CH-320.4.049.778-7)

■ **Baugenossenschaft Sunneschyn, Wil SG**, in Wil SG, Erstellung gesunder und preiswerter Wohnungen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 31.05.1994, S. 3009). Domizil neu: Nellenstrasse 19, 9500 Wil. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schrackmann, Alois, von Giswil, in Dussnang (Fischingen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schrackmann, Rosmarie, von Giswil, in Dussnang (Fischingen), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Schrackmann, Rosmarie, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Glättli, Brigitte, von Giswil und Bonstetten, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Schrackmann, Brigitte, von Giswil, in Horw, Mitglied und Kassier]; Schrackmann, Urs, von Giswil, in Gonten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8983 vom 06.12.2002
(00768360 / CH-320.5.035.869-1)

■ **Braendlin AG**, in Jona, Betrieb einer Spinnerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1998, S. 6434). Domizil neu: Holzwisstrasse 37, 8645 Jona. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8984 vom 06.12.2002
(00768362 / CH-320.3.001.822-3)

■ **Ecoment AG**, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Büchern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.09.2001, S. 1585). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Weinhold, David, von St. Gallen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weinhold, Monika, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weinhold, Prof. Dr. Heinz, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8985 vom 06.12.2002
(00768746 / CH-320.3.029.338-9)

■ **Eibert AG**, in Eschenbach SG, Betrieb einer Buchbinderei sowie Fabrikation von und Handel mit Papeterie-Artikeln und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 11, Publ. 409208). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eibert, Marcel, von Zürich, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmucki, Emil, von Eschenbach SG, in Luchsingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8986 vom 06.12.2002
(00768748 / CH-320.3.003.281-5)

■ **Hilde Brandl Galerie GmbH**, in Rorschach, Handel mit Kunst usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 07.05.1999, S. 3034). Statutenänderung: 22.11.2002. Firma neu: **Hilde Brandl GmbH**. Zweck neu: Dienstleistung und Handel im Kosmetikbereich sowie Handel mit Gegenständen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten, belasten, mieten und vermieten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Nisple, Emil, von Appenzel, in Appenzel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zabolnier, Josef, von Muttlen, in Arosa, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Bell, Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Heerbrugg (Widnau), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8987 vom 06.12.2002
(00768750 / CH-320.4.046.259-1)

■ **Immo Extra Terra AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 11, Publ. 449572). Firma neu: **Immo Extra Terra AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.11.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Würth, Franz, von Berg SG, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henzen, Armin, von Wiler (Lötschen) und Blatten, in Oberägeri, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 8988 vom 06.12.2002
(00768752 / CH-320.3.030.315-5)

■ **Inrel AG**, bisher in Rütli ZH, Handel mit und Herstellung von elektronischen und mechanischen Industrie- und Freizeitprodukten usw. EDV Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3224). Gründungsstatuten: 13.12.1990. Statutenänderung: 3.12.2002. Sitz neu: Schänjis. Domizil neu: Dachsluketen, Maseletzen, 873 Rütli. Zweck: Handel mit und Herstellung von elektronischen und mechanischen Industrie- und Freizeitprodukten usw. EDV Hard- und Software; kann sich ein Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänderbüro Peter Hammer, in Wetzikon, Revisionsstelle [wie bisher]; Inauen, Walter, von Appenzel, in Ruff (Schänjis), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Goldingen].
Tagebuch Nr. 8989 vom 06.12.2002
(00768364 / CH-020.3.000.081-7)

■ **Integral Bau AG**, in Balgach, Führung einer Generalunternehmung im Bauktor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 11, Publ. 552138). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Carnier, Sylvain, von Untereggen, in Heerbrugg (Balgach), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser, Urs, von Appenzel, in Steinach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8990 vom 06.12.2002
(00768366 / CH-320.3.030.426-7)

■ **Neue Vulkan AG**, in Wil SG, Handel mit Büchern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 11, Publ. 449120). Domizil neu: Zürcherstrasse 2, 9500 Wil.
Tagebuch Nr. 8991 vom 06.12.2002
(00768368 / CH-320.3.040.347-1)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Francesco Cannistraci**, in Flawil, Ausführung von Maurerarbeiten aller Art usw. Einzelirma (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1999, S. 6165). Die Aktiven und Passiven sind an die Francesco Cannistraci Nachfolger Angelo Cannistraci, in Flawil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 8992 vom 06.12.2002
(00768370 / CH-320.1.031.637-2)

SH

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Club Fantasia GmbH**, bisher in Neuhausen am Rheinflall, Dienstleistungen im Bereich Massage, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2000, S. 395). Statutenänderung: 5.12.2002. Firma neu: **Studio Fly & Fantasia GmbH**. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Mühlentalstrasse 333, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Knecht, Stefan, von Döttingen, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; La Vigna, Darija, von Kroatien, in Bisingen (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orlovic, Kreso, von Kroatien, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Engel, Yvonne, von Fischbach-Götsikon, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 1585 vom 06.12.2002
(00768340 / CH-290.4.001.665-8)

■ **Edona Hajredini**, in Schaffhausen, Gütertransporte, Einzelirma (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 10, Publ. 624622). Zweck neu: Reise, Transporte - und Übersetzungsbüro.
Tagebuch Nr. 1586 vom 06.12.2002
(00768342 / CH-290.1.001.857-8)

■ **Mohli Controls AG in Liquidation**, in Neuhausen am Rheinflall, Planung, Projektierung und Herstellung von Steuerungssystemen für die industrielle Automation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 16, Publ. 542106). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantonsgericht Schaffhausen vom 22. Oktober 2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1587 vom 06.12.2002
(00768344 / CH-290.3.003.316-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4572, publizierten TB-Eintrags Nr. 782 vom 30.06.1999. **Push up GmbH**, in Siblingen, Beratung und Unterstützung von Unternehmen, öffentlichen Verwaltungen oder anderen Organisationen im Bereich Personal- und Organisationsentwicklung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2000, S. 8). Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Gächter, Brigitt, von Kloten, in Sibilingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- (nicht: Geschäftsführerin).
Tagebuch Nr. 1588 vom 06.12.2002
(00768346 / CH-290.4.013.232-4)

■ **Rudolf Baumgartner, Bambi, Fachgeschäft für Spielwaren, Modellbahnen, Feuerwerk, Bébärtikel, Kindermoden**, bisher in Kloten, Fachgeschäft für Spielwaren, Modellbahnen, Feuerwerk, Bébärtikel und Kindermoden, Einzelirma (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1993, S. 6469). Firma neu: **Bambi, Rudolf Baumgartner, Fachgeschäft für Spielwaren, Modellbahnen, Feuerwerk, Bébärtikel, Kindermoden**. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Rathausbogen 7/9, 8200 Schaffhausen. Zweck: Fachgeschäft für Spielwaren, Modellbahnen, Feuerwerk, Bébärtikel und Kindermoden. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma 'Frau Alice Baumgartner-Fehr, Fachgeschäft für Spielwaren, Modellbahnen, Feuerwerk, Bébärtikel, Kindermoden', in Kloten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner-Fehr, Alice, von Oensingen, in Kloten, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Baumgartner, Rudolf, von Oensingen, in Nürensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wangen-Brüttisellen].
Tagebuch Nr. 1589 vom 06.12.2002
(00768728 / CH-020.1.005.468-9)

■ **Rutschmann + Co., Transporte, Hallau**, in Neunkirch, Transport von Handelsgütern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2002, S. 11, Publ. 727958). Firma neu: **Rutschmann + Co., Transporte**.
Tagebuch Nr. 1590 vom 06.12.2002
(00768730 / CH-290.2.014.051-4)

■ **Shanahan Pub & Trading GmbH in Liquidation**, in Ramsen, Führung von Gaststätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2002, S. 10, Publ. 729332). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantonsgerichts Schaffhausen vom 28. Oktober 2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1591 vom 06.12.2002
(00768732 / CH-290.4.013.160-6)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bösiger + Partner AG, Zweigniederlassung Solothurn**, in Solothurn, Rötstrasse 22, 4500 Solothurn, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Bösiger + Partner AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Langenthal. Handelsregistertragung Hauptsitz: Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau. Zweck Hauptsitz: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, kann ein Ingenieur- und/oder Architekturbüro betreiben und bauppezifische Dienstleistungen erbringen. Kann sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie alle Geschäfte durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Eingetragene Personen: Affolter, Josef, von Oekingen, in Oekingen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3720 vom 06.12.2002
(00768104 / CH-241.9.002.738-8)

■ **Core Wirtschaftsinformatik GmbH**, in Solothurn, Dahlenweg 10, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.11.2002. Zweck: Beratung, Schulung und Projektleitung in allen Bereichen der Wirtschaftsinformatik sowie Handel mit EDV-Produkten aller Art. Kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenerschließen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kopp, Ildiko, von Wildisbach, in Solothurn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Bischof, Martin, von St. Gallen, in Solothurn, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--.
Tagebuch Nr. 3721 vom 06.12.2002
(00768106 / CH-241.4.002.739-6)

■ **Milovanovic Radoslav**, in Biberist, Bahnhofstrasse 24, 4563 Gerlafingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Bistros 'Club Sumadja Gerlafingen'. Eingetragene Personen: Milovanovic, Radoslav, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Biberist, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Milovanovic-Dosic, Milanka, jugoslawische Staatsangehörige, in Biberist, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3722 vom 06.12.2002
(00768108 / CH-241.1.002.740-2)

■ **Sturzenegger Planungs GmbH**, in Olten, Tannwaldstrasse 26, 4600 Olten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.12.2002. Zweck: Durchführung von Planungen sämtlicher elektrotechnischen Anlagen im Bereich Stark- und Schwachstrom sowie Handel mit solchen

Erzeugnissen und Erbringen von damit verbundenen Dienstleistungen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sturzenegger, Corinne, von Liestal und Reute AR, in Liestal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Sturzenegger, René, von Reute AR, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--.
Tagebuch Nr. 3723 vom 06.12.2002
(00768110 / CH-241.4.002.741-3)

■ **Tresag Holding GmbH**, in Wangen bei Olten, Chlofenstrasse 8, 4612 Wangen bei Olten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.12.2002. Zweck: Halten von Beteiligungen sowie Erbringen von Dienstleistungen im Treuhand- und Finanzsektor. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schenker, Andres, von Boningen, in Wangen bei Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; Schenker-Fasel, Anita, von Boningen, in Wangen bei Olten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3724 vom 06.12.2002
(00768112 / CH-241.4.002.742-9)

■ **Verein für vernetztes Kulturschaffen**, in Solothurn, bei Magdalena Vorlanthen, Grafenfeldweg 11, 4500 Solothurn, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 10.09.2002. Zweck: Der Verein will Kulturschaffende aus verschiedenen Sparten wie Musik, Literatur, bildende Kunst etc. näher zusammenbringen. Er bietet seinen Mitgliedern die Möglichkeit, ihre momentane künstlerische Tätigkeit in Ausstellungen, Diskussionen, Lesungen, Konzerten etc. zu reflektieren. Ein flächenübergreifendes Arbeiten wird angestrebt. Der Verein ist konfessionell, politisch und weltanschaulich unabhängig und erzielt keinen Gewinn. Mittel: Mitgliederbeiträge, Spenden und Legate. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Vonlanthen, Magdalena, von St. Antoni, in Solothurn, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hayoz, Marc-André, von St. Antoni und Ueberstorff, in Solothurn, Mitglied des Vorstandes und Kasser, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfluger, Margot, von Starrkirch-Wil, in Solothurn, Mitglied des Vorstandes und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3725 vom 06.12.2002
(00768262 / CH-241.6.002.743-1)

■ **Zoohaus Angora Sabrina Christen**, in Biberist, Bleichmattstrasse 29, 4562 Biberist, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Kleintieren und Zoofachartikeln. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelirma 'Zoohaus Angora Monica Müller', in Biberist, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Christen, Sabrina, von Aflolten im Emmental, in Utzenstorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3726 vom 06.12.2002
(00768264 / CH-241.1.002.744-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Alterssiedlung Grenchen**, in Grenchen, Errichtung und Betrieb von Alters- und Pflegeheimen für Betagte usw., Stiftung (SHAB Nr. 91 vom 10.05.2000, S. 3153). Aufsichtsbehörde neu: Bau- und Justizdepartement, Abteilung Berufliche Vorsorge/Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Josef, von Notwil und Root, in Grenchen, Vizepräsident des Stütungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boner, Kurt, von Laupersdorf, in Solothurn, Vizepräsident des Stütungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3727 vom 06.12.2002
(00768266 / CH-254.7.000.266-1)

■ **COFFRA-TEC GmbH in Liquidation**, in Solothurn, Dienstleistungen aller Art im Bausektor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 10, Publ. 608100). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 23.08.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 3728 vom 06.12.2002
(00768268 / CH-260.4.000.190-2)

■ **Fun Service GmbH**, bisher in Grenchen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 31.03.2000, S. 7377). Statutenänderung: 11.11.2002. Sitz neu: Kriegstetten. Domizil neu: bei Kurt Friedrich, Bachstrasse 15, 4566 Kriegstetten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki, Sandro Philipp, von Rüttenbach im Emmental, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friederich, André, von Rapperswil BE, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--].
Tagebuch Nr. 3729 vom 06.12.2002
(00768114 / CH-254.4.000.871-5)

■ **Juno AG**, in Olten, Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 10, Publ. 658190). Firma neu: **Juno AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angeordnete Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niggli, Daniel, von Oberbuchsitzen, Niederbuchsitzen und Wolfwil, in Oberbuchsitzen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3730 vom 06.12.2002
(00768116 / CH-249.3.000.201-2)

■ **Ludwig Meier + Söhne AG**, in Kleinlützel, Betrieb einer Spenglerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BANDO TREUHAND AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3731 vom 06.12.2002
(00768118 / CH-261.3.000.149-1)

■ **Public Golf Bucheggberg AG**, in Aetingen, Projektierung, Erstellung und Betreibung eines öffentlichen Golfplatzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 15, Publ. 453852). Statutenänderung: 2.12.2002. Aktienkapital neu: CHF 1'390'000.-- [bisher: CHF 900'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'390'000.--. Aktien neu: 385 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 400.-- 309 Namenaktien zu CHF 4'000.-- [bisher: 250 Vinkulierte Namensaktien (SRA) zu CHF 400.-- 200 Vinkulierte Namensaktien zu CHF 4'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Karl, von Solothurn, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3732 vom 06.12.2002
(00768120 / CH-244.3.000.132-5)

■ **Schreinerer Meier GmbH**, in Obergösgen, Betrieb einer Schreinerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 07.08.1997, S. 5635). Statutenänderung: 27.11.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Franz, von Obergösgen, in Wangen bei Olten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Martin, von Vordenwald, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].
Tagebuch Nr. 3733 vom 06.12.2002
(00768270 / CH-249.4.003.415-0)

■ **Vogel Gartenbau GmbH**, in Dornach, Handel mit und Vermittlung von Produkten und Verrichtung sowie Vermittlung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich Gartenbau und ähnlicher Branchen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 12). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Roland, von Escholzmatt und Schöpfelner, in Stans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Dornach]; Bichsel, Markus, von Sumiswald, in Liestal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Diengen].
Tagebuch Nr. 3734 vom 06.12.2002
(00768272 / CH-241.4.001.916-0)

■ **Wyss & Utz AG**, in Oensingen, Service von Oelbrennern und Heizkesseln sowie Handel mit Heizungsbauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8660). Statutenänderung: 4.12.2002. Firma neu: **Reinhardt AG**. Domizil neu: Bahnhofstrasse 16, 4702 Oensingen.
Tagebuch Nr. 3735 vom 06.12.2002
(00768274 / CH-240.3.000.496-6)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Zoohaus Angora Monica Müller**, in Biberist, Handel mit Kleintieren und Zoofachartikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 206 vom 22.10.1999, S. 7240). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelirma 'Zoohaus Angora Sabrina Christen', in Biberist, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3736 vom 06.12.2002
(00768276 / CH-251.1.001.442-2)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **upgrade AG**, in Wangen SZ, Bahnhofstrasse 52, 8854 Siebnen SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.12.2002. Zweck: Applikations-Entwicklung, EDV-Beratung und -Schulung, sowie alle in den Bereich einer EDV-Gesellschaft fallenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Ueberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 102'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 102'000.--. Aktien: 102 Namenaktien zu CHF 1000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Thiemeyer, Heinz Jürgen, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Anton Josef, von Reichenburg, in Siebnen-Wangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüdiger, Markus, von Migenthal, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TNC Treuhand Norbert Cavena AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3386 vom 06.12.2002
(00768998 / CH-130.3.008.467-8)

■ **Miro Capital Invest AG**, in Wollerau, Verenastrasse 11, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.12.2002. Zweck: Dienstleistungen im Investitions- und Finanzierungsbereich; kann selbst Beteiligungen aller Art erwerben und halten sowie Investitions- oder Finanzierungsgeschäfte im In- und Ausland in eigenem Namen oder für Dritte tätigen; kann Wertschriften, Schutzrechte aller Art sowie Grundstücke, Liegenschaften und Stockwerkeigentum erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch Brief. Eingetragene Personen: Scheitlin, Daniel, von St. Gallen, in Brüttisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; DMT D. Meyer Treuhand GmbH, in Thalwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3387 vom 06.12.2002
(00769000 / CH-130.3.008.468-3)

■ **Swissbeiz Bächau GmbH**, in Freienbach, Bächstrasse 63, 8806 Bäch SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.11.2002. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, halten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meyer, Adrian, in Ulm, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Grundmeier, Götz, von Deutschland, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3388 vom 06.12.2002
(00769002 / CH-130.4.008.454-4)

■ **Bewa-Perfekt Küchen AG**, in Feusisberg, Führung eines Schreinereibetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4188). Statutenänderung: 5.12.2002. Firma neu: **RSR Immobilien AG**. Domizil neu: Dorfstrasse 6, 8835 Feusisberg. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundeigentum; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie andere Unternehmungen erwerben, errichten und verkaufen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, veräussern und verwerten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnüriger, Beat, von Rothenmund, in Schindellegi, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnüriger-Mary, Ruth, von Rothenmund, in Feusisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schindellegi].
Tagebuch Nr. 3389 vom 06.12.2002
(00768610 / CH-130.0.005.072-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Innotek Products AG**, in Freienbach, Produkte-Entwicklung, Beschaffung und Handel mit Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9739). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Castelberg, Bächli, Elsbeth, von Castrisch, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Bächli, Elsbeth, von Glattfelden].
Tagebuch Nr. 3390 vom 06.12.2002
(00768612 / CH-130.0.006.141-4)

■ **primion AG**, in Tuggen, Vertrieb und Installation von elektronischen Datenverarbeitungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2002, S. 11, Publ. 526082). Statutenänderung: 28.11.2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--.
Tagebuch Nr. 3391 vom 06.12.2002
(00768614 / CH-130.3.007.840-0)

■ **Proman AG (Proman SA) (Proman Ltd.)**, bisher in Zug, Projektmanagement für Errichter und/oder Betreiber industrieller Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 19). Gründungsstatuten: 28.02.1997. Statutenänderung: 5.12.2002. Sitz neu: Wollerau. Domizil: Sanstagsstrasse 45, 8832 Wollerau. Zweck: Projektmanagement für Errichter und/oder Betreiber industrieller Anlagen einschliesslich Projektentwicklung und allgemeine Beratung, Budget-Erstellung, Erstellung, Überwachung und Prüfung von Ausschreibungen, Auswertung von Angeboten, Vertragsgestaltung und Vergabe-Verhandlung, Kostenkontrolle, Ablaufplanung und Terminverfolgung, Koordination der am Projekt beteiligten Unternehmen, Überwachung von Bau- und Montage auf Qualität, Termine und Kosten einschliesslich Führung des Bautagebuches, Ergebnis-Analysen sowie Vorbereitung von Ablauf-Gutachten und Schlussbericht; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 25'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 25'000'000.--. Aktien: 25'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imhof, Daniel, von Seedorf UR, in Utikon Waldegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Imhof, Karl, von Seedorf UR, in

Ulrik Waldegg, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Gsch, Markus, von Freienbach, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3392 vom 06.12.2002
(00768616 / CH-160.3.003.148-6)

■ **Sequana AG**, in Küssnacht am Rigi, Entwicklung, Betrieb von und Handel mit Internet-Buchungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 8, Publ. 695826). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmuck, Karl Hermann, von Deutschland, in Augsburg (D), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegwart, Hans J., von Horw, in Brissago, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3393 vom 06.12.2002
(00769004 / CH-400.3.004.026-5)

■ **SPORTHILFE SCHWEIZ AG**, in Küssnacht am Rigi, Beschaffung von finanziellen Mitteln und Leistungen jeder Art für die Stiftung Schweizer Sporthilfe, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4065), mit Hauptsitz in: Bern. Firma neu: **swiss-sport.ch marketing ag** Übersetzungen der Firma neu: **(swiss-sport.ch marketing sa) (swiss-sport.ch marketing ltd)**. Firma Hauptsitz neu: **swiss-sport.ch marketing ag (swiss-sport.ch marketing sa) (swiss-sport.ch marketing ltd)**. Statuten Hauptsitz: 24.09.2002. Zweck Hauptsitz neu: Beschaffung von finanziellen Mitteln und Leistungen jeder Art für die Stiftung Schweizer Sporthilfe durch Erbringen von Dienstleistungen jeder Art, primär im Bereich des Sportes; Sportmarketing-Aktivitäten jeder Art; Durchführung von Sport-Events jeder Art; Durchführung von Publikums-Aktionen, primär im Bereich des Sportes; Beratung von Partnern der Stiftung Schweizer Sporthilfe, von Organisationen, Verbänden und weiteren Personen in Fragen des Sport-Marketings; Verwertung von Zeichen, Emblemen, Signeten, Prädikaten und Ähnlichem aus dem Bereich des Sportes; alle Geschäfte und Massnahmen, die zur Erreichung des Gesellschaftszweckes notwendig oder nützlich erscheinen; kann Zweigniederlassungen errichten und sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rudolf, Edwin, von Rietheim, in Merlischachen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Bruno, von Bubikon und Mülligen, in Birmensdorf ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3394 vom 06.12.2002
(00769006 / CH-130.0.012.244-8)

■ **Verwo AG**, in Freienbach, Errichtung und Betrieb von Verzierkerien und von Fabriken zur Herstellung von Blechen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 1999, S. 6228). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Dr. Roland, von Winterthur, in Staad SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3395 vom 06.12.2002
(00769008 / CH-130.0.005.957-3)

■ **Wellamare GmbH**, in Wollerau, Dienstleistungen in den Bereichen Hotel, Freizeit, Wellness und Gesundheit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2002, S. 11, Publ. 749796). Statutenänderung: 27. 11. 2002. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Mit der Statutenänderung vom 27. 11. 2002 ergänzt die Gesellschaft nachträglich ihre Statuten mit einer neuen, bisher nicht genannten Sachübernahmeabsicht, welche anlässlich der Gründung vom 21. 11. 2002 bereits beabsichtigt war und immer noch ist. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Dr. Max Anton Hoefler, in Wollerau, Kommanditist der Bellvita Hotel GmbH & Co. KG, in Bad Tölz (D), dessen Anteil an dieser Gesellschaft zum Preis von höchstens Euro 100'000.-- zu übernehmen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hoefler, Claudia, von Deutschland, in Wollerau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoefler, Dr. Max Anton, von Deutschland, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--].

Tagebuch Nr. 3396 vom 06.12.2002
(00769010 / CH-130.4.008.435-0)

Neueinschreibungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ARTIGEL - Italienische und philippinische Spezialitäten M. Alaba**, in Arbon, Sonnenhügelstrasse 51, 9320 Arbon, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Führen einer Snackbar und Imbiss. Eingetragene Personen: Alaba, Minda, von Gaiserwald, in Abtwil SG (Gaiserwald), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4308 vom 07.12.2002
(00768384 / CH-440.1.015.851-7)

■ **EuregioFinanzDirekt AG**, in Kreuzlingen, Hauptstrasse 53, 8280 Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 4. 12. 2002. Zweck: Finanzierungen von Immobilienprojekten und sonstigen Projekten, Vermittlung und Beratung von Finanzierungen sowie Schulungen im Bereich Finanzierungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen im In- und Ausland erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verkaufen, belasten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--.

Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Christian Hoessli, in Kesswil, das Grundstück Parzelle Nr. 2945 im Grundbuch Kreuzlingen gemäss näherer Umschreibung im Vertrag vom 04.12.2002, zum Preis von CHF 136'000.--, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 36'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Fax oder E-Mail, soweit deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hoessli, Christian, von Ilanz, Nufenen und Hinterrhein, in Kesswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schichan, Peter, von Arbon, in Waischenfeld (D), Direktor, mit Einzelunterschrift; J.R. Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4309 vom 07.12.2002
(00768386 / CH-440.3.015.852-9)

■ **PräVita GmbH**, in Frauenfeld, Bahnhofstrasse 51, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 5. 12. 2002. Zweck: Prävention, Supervision, Mediation, Konzepte und Beratung im Thema Erziehung und Beziehung, insbesondere bei Fragen von Gewalt und sexueller Ausbeutung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen und Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma PräVita Fachstelle, Inhaberin Monica Kunz, in Frauenfeld, gemäss Vertrag vom 05.12.2002 und Bilanz per 30.06.2002 mit Aktiven von CHF 63'806.65 und Passiven von CHF 9'759.55 zum Preis von CHF 54'047.10, wovon CHF 19'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 35'047.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kunz, Monica, von Stäfa, in Frauenfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kunz, Samuel, von Stäfa, in Frauenfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4310 vom 07.12.2002
(00768770 / CH-440.4.015.853-3)

Mutationen

Mutationen

Mutazioni

Transport von Fremdprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10276). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Heim, Rudolf (1937), von Aadorf, in Aadorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adetto Wirtschaftsprüfung AG, in Arbon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4316 vom 07.12.2002
(00768390 / CH-440.3.001.040-5)

■ **LUCHS Sicherheitsdienstleistungen Inhaber Ph. Schwager**, bisher in Kreuzlingen, Sicherheitsdienstleistungen in den Bereichen Veranstaltungen, Personen, Gebäude, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 2000, S. 2930). Sitz neu: Salenstein. Domizil neu: Schlossgasse 5, 8268 Salenstein. Postadresse: c/o Ralph Mattli, Rofenstrasse 6, 9220 Bischofszell. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwager, Philipp, von Bichelse-Balterswil, in Salenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kreuzlingen].

Tagebuch Nr. 4317 vom 07.12.2002
(00768392 / CH-440.1.013.560-9)

■ **Medic Tools AG**, in Matzingen, Erbringung von Forschungs- und Entwicklungsleistungen sowie Produktion von und Handel mit Produkten im Medizintechnik- und Life-Science-Bereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 2001, S. 3134). Statutenänderung: 6. 12. 2002. Aktienkapital neu: CHF 895'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 895'000.--. Aktien neu: 89'500 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Beusch, Peter, von Buchs SG, in Gross (Einsiedeln), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberhard, Jakob, von Kloten, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strahm, Christian, von Signau, in Wängi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uhlmann, Ernst, von Winterthur und Wynigen, in Stettfurt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, René, von Langnau im Emmental, in Wängi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Odermatt, Bruno, von Dalenwil und Emmen, in Emmenbrücke (Emmen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oesch, Dr. Bruno, von Balgach, in Silli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strahm, Dr. Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4318 vom 07.12.2002
(00768778 / CH-440.3.014.446-3)

■ **Milchlieferungs-Genossenschaft Steinebrunn**, in Egnach, Möglichst vorteilhafte Verwertung der Milch des Viehbestandes ihrer Mitglieder durch Verkauf der Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1370). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eberle, Josef, von Häggen, in Almensberg (Amriswil), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Viktor, von Rüthi SG, in Steinebrunn (Egnach), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4319 vom 07.12.2002
(00768780 / CH-440.5.004.583-7)

■ **R. Blaser Getränke Vertriebs AG**, in Kreuzlingen, Import und Export von Getränken, Handel mit Getränken aller Art sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1996, S. 749). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blaser, Jacqueline, von Alt St. Johann, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4320 vom 07.12.2002
(00768782 / CH-440.3.008.490-1)

■ **Result AG**, in Mammern, Beratung, Entwicklung, Produktion und Verkauf von Verfahren und Anlagen im Bereiche der Umwelttechnologie, Betrieb solcher Anlagen sowie Handel mit Reziplaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2002, S. 10, Publ. 611048). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Busenhardt, Peter Martin, von Lohn und Schaffhausen, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4321 vom 07.12.2002
(00768784 / CH-170.3.018.515-9)

■ **Result Technology AG**, in Mammern, Beratung, Entwicklung und Verkauf von Verfahren und Anlagen im Bereiche der Umwelttechnologie sowie Handel mit Reziplaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2002, S. 10, Publ. 611050). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Busenhardt, Peter Martin, von Lohn und Schaffhausen, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4322 vom 07.12.2002
(00768394 / CH-170.3.020.532-8)

■ **Roldag, Romanshorn Lagerhaus und Dienstleistungs AG**, in Romanshorn, Bau und Betrieb von Lagerstätten für Getreide und Futtermittel, von Lagerhäusern für Kaufmännler, von Mehrzweckbauten für die Boots- und Motorfahrzeug-einstellung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2002, S. 11, Publ. 4186). Domizil neu: Friedrichshafenstrasse 51, 8590 Romanshorn. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Siegenthaler, Ueli, von Schangnau und Zürich, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gamper, Klaus, von Basel und Riehen, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident]; Unterberger, Roger, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4323 vom 07.12.2002
(00768396 / CH-440.3.007.624-4)

■ **SAP Systems Integration (Schweiz) AG**, in Frauenfeld, Beratung von Firmen in allen organisatorischen Belangen, Erstellung und Vertrieb von EDV-Programmen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2002, S. 18, Publ. 537890). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arthur Aronson AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4324 vom 07.12.2002
(00768398 / CH-440.3.000.565-2)

■ **Seetal AG**, in Kreuzlingen, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Überbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2002, S. 11, Publ. 4188). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4325 vom 07.12.2002
(00768400 / CH-440.3.002.558-9)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **ARTIGEL italienische Spezialitäten D. De Giorgi**, in Arbon, Führen einer Snack-Bar-Pizzeria, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2000, S. 200). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Tagebuch Nr. 4326 vom 07.12.2002
(00768402 / CH-440.1.013.215-5)

■ **IPI Systembauten Wellmann & Partner**, in Frauenfeld, Entwicklung von Baustystemen, Planung und Realisierung von Bauten und Anlagen aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1998, S. 2304). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist gelöscht.

Tagebuch Nr. 4327 vom 07.12.2002
(00768786 / CH-440.2.005.471-5)

■ **Rebet AG**, in Gachnang, Herstellung und Vertrieb von Beton, Betonteilen und Baumentalien sowie Recycling von Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3986). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 4328 vom 07.12.2002
(00768788 / CH-440.3.007.978-0)

Distretto di Leventina (TI)

Neueinschreibungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Marchetti SA Assuntori postali**, in Airolò, 6780 Airolò, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 12. 2002. Scopo: Lo svolgimento di attività quale assure postale, gestione officina riparazione veicoli, agenzia viaggi e tour operator. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC. Qualora tutti gli azionisti fossero conosciuti mediante avviso personale. Persone iscritte: Marchetti, Fabio, da Airolò, in Airolò, presidente, con firma individuale; Marchetti, Mauro, da Airolò, in Airolò, membro, con firma individuale; Fidaldo SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 102 del 06.12.2002
(00768790 / CH-506.3.000.760-3)

Distretto di Locarno (TI)

Neueinschreibungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Carrozzeria Eros Togni SA**, in Lavertezzo, Via Cantonale, 6595 Rizzano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 12. 2002. Scopo: La costruzione, la riparazione, la trasformazione, la verniciatura di carrozzerie e il montaggio di autoveicoli. La società potrà compiere inoltre tutte le operazioni inerenti all'oggetto che saranno ritenute necessarie all'amministrazione. La società potrà inoltre assumere interessenze e partecipazioni in altre società o imprese, sia direttamente che indirettamente. La società può partecipare ad operazioni finanziarie. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Togni, Eros, da Brione (Verzasca), in Morgesia, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaro Del Sindaco & Associati SA, in Lavertezzo, ufficio di revisione.

Giornale no 1191 del 06.12.2002
(00768404 / CH-509.3.007.569-9)

■ **Joho Piscine Sagl**, in Vira (Gambarogno), Casa Miranda, 6574 Vira (Gambarogno), Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 12. 2002. Scopo: La progettazione, la costruzione, l'esecuzione, la consulenza, la manutenzione e la vendita di piscine e accessori di ogni genere, l'importazione, l'esportazione, l'intermediazione ed il commercio di qualsiasi genere di merce. Può inoltre dedicarsi a ogni operazione commerciale, industriale, finanziaria, mobiliare ed immobiliare, direttamente o indirettamente in relazione allo scopo sociale e ne può facilitare lo sfruttamento e lo sviluppo sul

mercato nazionale e sui mercati esteri, con partecipazione in società nazionali o estere sinergiche per attività e scopo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Joho, Manfred, da Bettwil, in Vira (Gambarogno), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Joho, Giannina, da Bettwil, in Vira (Gambarogno), socio, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Giandomenico, Franziska, da Bettwil e San Nazzaro, in Vira (Gambarogno), con procura individuale; Giandomenico, Roberto, da San Nazzaro, in Vira (Gambarogno), con procura individuale. Giornale no 1190 del 06.12.2002 (00768792 / CH-509.4.007.568-2)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **EuroCasa Immobilien AG**, in Ascona, impresa generale, Società anonima (FUSC no. 234 del 03.12.2002, pagina 11, publ. 754188). Persone dimissionarie e firme cancellate: Holenstein Treuhänder, in Winterthur, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva dell'ufficio di revisione]. Giornale no 1192 del 06.12.2002 (00768406 / CH-020.3.920.690-8)

■ **Ruesca SA**, in Lavertezzo, La lavorazione di ogni genere di metallo, commercio in metalli e merci di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 223 del 15.11.2000, pagina 7767). Nuova ragione sociale: **Ruesca SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 04.12.2002. Giornale no 1195 del 06.12.2002 (00768794 / CH-509.3.007.180-4)

■ **Schindler Electronica SA**, in Locarno, Lo sviluppo, la produzione, la commercializzazione di componenti elettronici per accessori e scale mobili, nonché la fabbricazione di analoghi sistemi di trasporto e di comunicazioni, di motori e di... Società anonima (FUSC no. 175 del 11.09.2002, pagina 11, publ. 637006). Nuove persone iscritte o modifiche: Romanin, Guido, da Herisau, in Muralto, con procura collettiva a due [finora: in Locarno]. Giornale no 1193 del 06.12.2002 (00768408 / CH-509.3.000.051-2)

■ **TVC TV Video AG**, in Muralto, L'acquisto, la vendita, le riparazioni e la manutenzione di apparecchi elettronici, in particolare di apparecchi video, Società anonima (FUSC no. 225 del 20.11.2002, pagina 11, publ. 736590). Nuovo recapito: Via Bacileri 7, 6600 Muralto. Giornale no 1194 del 06.12.2002 (00768410 / CH-509.3.000.725-4)

Distretto di Lugano (TT)Neueltragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ELMAX SAGL**, in Lugano, Via D. Fontana 8, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.12.2002. Scopo: La compravendita, l'installazione ed il noleggio di impianti e di apparecchiature elettriche, elettroniche e telefoniche, nonché per il trattamento di generi alimentari. La società può effettuare operazioni finanziarie, commerciali e immobiliari connesse con lo scopo sociale e partecipare ad altre ditte e imprese aventi scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (attrezzature e veicoli) per il valore complessivo di CHF 19'000.--, accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale sociale, contro rimessa all'apportatore di 1 quota da CHF 19'000.--. Contratto di apporto: 04.12.2002. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Galli, Massimo, da Mugello, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; De Simone, Barbara, cittadina italiana, in Breganzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 1174 del 06.12.2002 (00768796 / CH-514.4.026.791-3)

■ **GE PART SA**, in Lugano, Via Zunigo 18, c/o Revisora SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5.12.2002. Scopo: La partecipazione a imprese, attività o società commerciali di ogni tipo ma soprattutto immobiliari, nonché l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la gestione di immobili; l'attività immobiliare avrà per oggetto esclusivamente immobili situati all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Galvanone, Luciano, da Sessa, in Sessa, amministratore unico, con firma individuale; Revisora SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 1175 del 06.12.2002 (00768798 / CH-514.3.026.792-5)

■ **Le Tre Palte Sagl**, in Cadempino, Via Selva 1, 6814 Cadempino, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28.11.2002. Scopo: La compravendita e la gestione di esercizi pubblici, l'importazione di generi alimentari come pure l'organizzazione di spettacoli. La società può svolgere ogni attività commerciale e finanziaria connessa con lo scopo principale e può partecipare ad altre società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bernasconi, Giuliana, da Cureglia, in Comano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 2'000.--; Bernasconi, Mauro, da Cureglia, in Cadempino, socio, con firma indivi-

duale, con una quota da CHF 9'000.--; Farias-Bernasconi, Evanelle, cittadina brasiliana, in Cadempino, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 9'000.--. Giornale no 7176 del 06.12.2002 (00768800 / CH-514.4.026.793-7)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **A.R.C. Aziende Riunite Caffè Sagl** in liquidazione, in Viganello, commercio di caffè, Società a garanzia limitata (FUSC no. 109 del 10.6.2002, pagina 12, publ. 503900). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 7177 del 06.12.2002 (00768412 / CH-514.4.008.202-6)

■ **Agriculturaland AG**, in Lugano, la compra, la vendita e la gestione di beni mobili, Società anonima (FUSC no. 230 del 27.11.2001, pagina 9328). Statuti modificati: 4.12.2002. Nuova ragione sociale: **TAUNUS Shipping SA**. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita, il noleggio, a scafo nudo o a tempo, o mediante contratti a viaggio, l'amministrazione, l'esercizio di navi commerciali e da diporto, nonché ogni attività nel settore della navigazione commerciale marittima e dell'armamento navale. Esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. La società può partecipare ad altre imprese. Comunicazioni: [Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC.]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Marmont Du Haut Champ, Dott. Paolo, da Montagnola, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Huber, Mario Paul, da Obererlinsbach, in Comano, vice-presidente, con firma collettiva a due; Prosolve SA, Società fiduciaria di consulenza aziendale e revisione contabile, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Chioldi, Francesco, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale [finora: segretario, con firma collettiva a due]; Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 7178 del 06.12.2002 (00768414 / CH-514.3.025.735-4)

■ **Alimi SA**, in Lugano, investimenti immobiliari, Società anonima (FUSC no. 236 del 15.12.2002, pagina 13, publ. 757890). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Bellinzona (FUSC del 03.12.2002 no. 234 pag. 11). Giornale no 7179 del 06.12.2002 (00768416 / CH-514.3.005.799-0)

■ **Antonio Carraro SA**, in Lugano, esercizio di funzioni di servizio, Società anonima (FUSC no. 231 del 26.11.1999, pagina 3043). Statuti modificati: 5.12.2002. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. [Capitale azionario liberato finora: CHF 50'000.--]. Giornale no 7180 del 06.12.2002 (00768418 / CH-514.3.005.933-4)

■ **Atelfin SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 245 del 13.12.2000, pagina 8490). Persone dimissionarie e firme cancellate: Luminoso, Giordano, cittadino italiano, in Riyadh (Arabia Saudita), direttore, con firma individuale. Giornale no 7181 del 06.12.2002 (00768802 / CH-514.3.002.058-6)

■ **ATLANTINVEST SA**, in Lugano, l'attività di gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 200 del 16.10.2002, pagina 12, publ. 688474). Persone dimissionarie e firme cancellate: Balerna, Andrea, da Lamone, in Cureglia, membro, con firma individuale. Giornale no 7182 del 06.12.2002 (00768804 / CH-514.3.024.393-9)

■ **Bellino AG**, in Paradiso, mediazioni immobiliari, Società anonima (FUSC no. 80 del 28.4.1998, pagina 2856). Persone dimissionarie e firme cancellate: Abbaco Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Lardi, Verena, da Winterthur e Poschivo, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 7183 del 06.12.2002 (00768806 / CH-514.3.003.561-8)

■ **Bisbigli Nella Notte Sagl**, in Lugano, articoli di abbigliamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 10 del 16.1.1998, pagina 326). Statuti modificati: 5.12.2002. Nuova ragione sociale: **BNN BISBIGLI NELLA NOTTE SAGL**. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita e la consulenza nel settore dell'abbigliamento maschile e femminile come pure il commercio di ogni altro articolo e accessorio della moda. La consulenza commerciale e la partecipazione in altre società. Nuove persone iscritte o modifiche: Gulmini, Cleofe, cittadina italiana, in Varese (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 18'000.-- [finora: in Laverno Mombello (I)], con una quota da CHF 19'000.--; Buratto, Adriano, cittadino italiano, in Varese (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: in Laverno Mombello (I)]; Buratto, Massimiliano, cittadino italiano, in Varese (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 7184 del 06.12.2002 (00768808 / CH-514.0.013.435-0)

■ **Cominox SA**, in Lugano, prodotti riguardanti l'industria siderurgica, Società anonima (FUSC no. 104 del 3.6.2002, pagina 13, publ. 494174). Nuovo recapito: Via Pico 20, 6900 Lugano. Giornale no 7185 del 06.12.2002 (00768420 / CH-514.3.013.399-2)

■ **Compartecipazioni Industriali Tessili SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 30 del 13.2.2002, pagina 12, publ. 341446). Nuova ragione sociale: **Compartecipazioni Industriali Tessili SA in liquidazione**. In scioglimento: 04.12.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Schneider, Michela, da Winterthur e Mollis, in Viganello, membro, con firma collettiva a due; Clementi, Giulio, cittadino italiano, in Montagnola, presidente, con firma collettiva a due; Herzog, Reto, da Wynau, in Brè sopra Lugano (Lugano), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Credit Suisse Trust, succursale di Lugano, in Lugano, liquidatrice. Giornale no 7186 del 06.12.2002 (00768422 / CH-514.0.000.565-4)

■ **D.E. Metals SA**, in Lugano, acquisto e vendita di metalli, Società anonima (FUSC no. 241 del 11.12.1998, pagina 8479). Nuove persone iscritte o modifiche: Foti, Paolo, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 7187 del 06.12.2002 (00768424 / CH-514.3.013.759-8)

■ **Dynamic Power Equipment SA**, in Lugano, macchinari per il giardinaggio, Società anonima (FUSC no. 232 del 28.11.2000, pagina 8099). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ballabio, Adriano, da Morbio Inferiore, in Sonvico, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: ADRIANO BALLABIO & CO SA, in Viganello, ufficio di revisione. Giornale no 7188 del 06.12.2002 (00768426 / CH-514.3.002.507-6)

■ **Europen Limited, Dublino, succursale di Lugano**, in Lugano, commercio di penne, Succursale (FUSC no. 110 del 11.6.1998, pagina 3983), con sede principale a: Dublino. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Giornale no 7189 del 06.12.2002 (00768428 / CH-514.9.006.223-0)

■ **Fasten-Vertriebssysteme AG**, in Lugano, macchine per la ristorazione, Società anonima (FUSC no. 204 del 23.10.1997, pagina 7724). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ballabio, Adriano, da Morbio Inferiore, in Sonvico, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: ADRIANO BALLABIO & CO SA, in Viganello, ufficio di revisione. Giornale no 7190 del 06.12.2002 (00768810 / CH-514.3.005.433-9)

■ **FCA Financial Company Assistance SA**, in Pregassona, la gestione di prodotti e servizi finanziari, Società anonima (FUSC no. 62 del 2.4.2002, pagina 16, publ. 406562). Persone dimissionarie e firme cancellate: MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Gestam Consul Audit Services SA, in Pregassona, ufficio di revisione. Giornale no 7191 del 06.12.2002 (00768812 / CH-514.3.026.124-7)

■ **Genesi Dentale SA**, in Lugano, laboratorio odontotecnico, Società anonima (FUSC no. 30 del 11.2.2000, pagina 965). Persone dimissionarie e firme cancellate: Hess Revisions- und Wertschafsberatung AG, in Weinfelden, ufficio di revisione. Giornale no 7192 del 06.12.2002 (00768814 / CH-514.3.002.989-5)

■ **Global Trading & Consulting Sagl**, in Cimo, commercio di materiale informatico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 177 del 16.9.1997, pagina 6814). Statuti modificati: 3.12.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tettamanzi, Paolo, da Mendrisio, in Mendrisio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Jegen, Pietro, da Klosters-Serneus, in Cimo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: con una quota da CHF 10'000.--]. Giornale no 7193 del 06.12.2002 (00768816 / CH-514.0.013.209-2)

■ **Growat SA**, in Lugano, attività legate a sistemi tecnici per l'agricoltura e la floricultura, Società anonima (FUSC no. 150 del 4.8.2000, pagina 5321). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ballabio, Adriano, da Morbio Inferiore, in Sonvico, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: ADRIANO BALLABIO & CO SA, in Viganello, ufficio di revisione. Giornale no 7194 del 06.12.2002 (00768430 / CH-514.3.004.157-3)

■ **HG Commerciale Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori**, in Pregassona, il commercio in materiali da costruzione, Succursale (FUSC no. 175 del 11.9.2002, pagina 12, publ. 637030), con sede principale a: Zurigo. Nuove persone iscritte o modifiche: Spinelli, Armando, da Mosogno, in Vaglio (Capriasca), direttore della succursale, con firma collettiva a due solo per la succursale. Giornale no 7195 del 06.12.2002 (00768432 / CH-514.9.009.019-6)

■ **III - Intermediazioni Immobiliari Internazionali SA**, in Lugano, finanziaria, Società anonima (FUSC no. 140 del 23.7.2002, pagina 13, publ. 574134). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 7196 del 06.12.2002 (00768434 / CH-514.3.007.167-8)

■ **J.P. Jöri Agencies Sagl** in liquidazione, in Lugano, intermediazioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 213 del 2.11.2001, pagina 8602). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 7197 del 06.12.2002 (00768436 / CH-514.4.012.332-9)

■ **Lasi SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 130 del 10.7.1997, pagina 4861). Nuova ragione sociale: **Lasi SA in liquidazione**. In scioglimento: 02.12.2002. Nuove persone iscritte o modifiche: Akaoui, Dr. Kamal, da Lugano, in Lugano, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: in Gentilino, amministratore unico]. Giornale no 7198 del 06.12.2002 (00768818 / CH-514.3.004.411-2)

■ **LES COUPOLES SA**, in Lugano, compravendita di beni mobili, Società anonima (FUSC no. 212 del 1.11.2002, pagina 12, publ. 711378). Statuti modificati: 4.12.2002. Nuova ragione sociale: **JUTUL Shipping SA**. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita, il noleggio, a scafo nudo o a tempo, o mediante contratti a viaggio, l'amministrazione, l'esercizio di navi commerciali e da diporto, nonché ogni attività nel settore della navigazione commerciale marittima e dell'armamento navale. Esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. La società può partecipare ad altre imprese. Comunicazioni: [Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC.]. Giornale no 7199 del 06.12.2002 (00768820 / CH-514.3.024.888-3)

■ **NINUZZO IL PIZZETTARO Sagl** in liquidazione, in Muzzano, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 141 del 24.7.2002, pagina 13, publ. 576184). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell'8.11.2002. Giornale no 7200 del 06.12.2002 (00768822 / CH-514.4.025.017-9)

■ **Piandanello SA**, in Montagnola, amministrazione di beni immobiliari, Società anonima (FUSC no. 117 del 23.6.1997, pagina 4341). Nuove persone iscritte o modifiche: Höchle, Franz, da Basilea, in Münchenstein, membro, con firma collettiva a due [finora: in Birmen SO]. Giornale no 7201 del 06.12.2002 (00768824 / CH-514.3.001.452-8)

■ **SAFIGEST SA**, in Viganello, la prestazione di servizi in campo fiduciario, Società anonima (FUSC no. 76 del 22.4.2002, pagina 12, publ. 437602). Persone dimissionarie e firme cancellate: Orifici, Iliara, da Brissago, in Massagno, direttrice, con firma individuale. Giornale no 7202 del 06.12.2002 (00768438 / CH-514.3.025.743-8)

■ **Studio d'Ingegneria Visani & Talleri SA**, in Lugano, studio d'ingegneria, Società anonima (FUSC no. 100 del 24.5.1995, pagina 2915). Statuti modificati: 20.8.2002. Nuovo capitale azionario: CHF 102'000.-- [finora: CHF 450'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 102'000.--. Azioni: 102 azioni nominative da CHF 1'000.-- [finora: 450 azioni nominative da CHF 1'000.--]. Riduzione del capitale azionario ai sensi dell'art. 732 CO da CHF 450'000.-- a CHF 102'000.--, mediante annullamento e rimborso agli azionisti di 348 azioni nominative da CHF 1'000.--. Le formalità previste dall'art. 734 CO sono state constatate con atto pubblico del 6.12.2002. Statuti modificati anche sui punti non soggetti a pubblicazione. Nuove persone iscritte o modifiche: Wulschlegler Martingheri Manzini Revisori SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Pagani, Wulschlegler & Martingheri SA, in Lugano]. Giornale no 7203 del 06.12.2002 (00768440 / CH-514.3.005.759-8)

■ **Studio d'ingegneria Visani Rusconi Talleri (VRT) SA**, in Lugano, la gestione di uno studio d'ingegneria, Società anonima (FUSC no. 111 del 11.6.1999, pagina 3928). Nuove persone iscritte o modifiche: Wulschlegler Martingheri Manzini Revisori SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Pagani, Wulschlegler & Martingheri SA, in Lugano]. Giornale no 7204 del 06.12.2002 (00768442 / CH-514.3.020.950-7)

■ **Viva Holding SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 218 del 8.11.2000, pagina 7603). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 7205 del 06.12.2002 (00768444 / CH-514.3.004.741-3)

LöschungenRadiations
Cancellazioni

■ **Cavagna Group International B.V., Amsterdam, Succursale di Lugano**, in Lugano, marketing di prodotti petroliferi, Succursale (FUSC no. 211 del 31.10.2002, pagina 13, publ. 708598), con sede principale a: Amsterdam (NL). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso. Giornale no 7206 del 06.12.2002 (00768826 / CH-514.9.013.403-8)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CATEREXCLUSIVE Sagl**, in Chiasso, c/o Ebo Fiduciaria SA, Via Emilio Bossi 12D, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3.12.2002. Scopo: L'esercizio di ogni attività finalizzata alla compravendita, all'importazione, all'esportazione, alla consulenza, alle ricerche di mercato ed al commercio elettronico all'ingrosso ed al dettaglio di pentolame, vasellame, mestolame, posateria, piatti, bicchieri e quant'altro connesso alla cucina professionale, compresi i tavoli da lavoro, i carrelli, i fuochi ed ogni altro accessorio, oggettistica ed arredo per la casa, i ristoranti, i bar, le mense, gli alberghi, le comunità, gli ospedali ed il catering. La società potrà inoltre compiere qualsiasi operazione mobiliare, immobiliare all'estero, produttiva, commerciale e finanziaria che l'organo amministrativo riterrà necessaria od utile per conseguire lo scopo sociale, ivi compresi il rilascio di fidejussioni o di altre garanzie e l'assunzione di partecipazioni in altre società, aventi oggetto simile o connesso al proprio, ritenuto che le attività finanziarie non potranno comunque essere prevalenti o rivolte al pubblico. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ebo Fiduciaria SA, in Chiasso, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Bozzone, Dott. Emanuele, da Mendrisio, in Mendrisio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 1759 del 06.12.2002 (00768828 / CH-524.4.009.619-0)

■ **ISIDEA SA**, in Stabio, Via Cantonale, 6855 Stabio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.12.2002. Scopo: La gestione di un centro benessere psico-fisico, la cosmologia, la commercializzazione di prodotti naturali di qualsiasi genere per il benessere fisico e psichico delle persone, di prodotti di erboristeria, oli essenziali e prodotti biologici per la salute ad uso esterno ed interno. Prodotti rigenerativi per l'organismo e coadiuvanti nelle terapie naturali e all'opistiche. Integratori alimentari naturali. Studio, applicazione dell'energia piramidale, piramidoterapia, cristalloterapia e commercializzazione di piramidi specifiche per l'energizzazione naturale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bertolio Marmotta, Francesca, da Cabbio, in Cabbio, amministratrice unica, con firma individuale; Conteco SA, in Stabio, ufficio di revisione. Giornale no 1760 del 06.12.2002 (00768830 / CH-524.3.009.620-0)

■ **TESORO BLU SA**, in Chiasso, c/o Ten Consulting SA, Corso San Gottardo 52, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5.12.2002. Scopo: L'assunzione attraverso ogni mezzo di diritto (acquisto, apporto, attribuzione, ecc.) della proprietà diretta o indiretta di immobili all'estero, la loro gestione, valorizzazione vendita. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rezzonico, Marco, da Chiasso, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale; Colombo & Partners SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Giornale no 1761 del 06.12.2002 (00768832 / CH-524.3.009.621-1)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Goldwin SA**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione di prodotti finiti e non, di qualsiasi natura e di ogni provenienza nel campo industriale, Società anonima (FUSC no. 237 del 9.12.1997, pagina 8874). Nuova ragione sociale: **Goldwin SA in liquidazione**. In scioglimento: 05.12.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Villa, Dott. Alessandro, da Bellinzona, in Chiasso, presidente, senza diritto di firma (finora: con firma individuale); Mimi, Marino, da Lopagno, in Chiasso, membro, senza diritto di firma (finora: con firma individuale); Masfida SA, in Chiasso, liquidatrice. Giornale no 1762 del 06.12.2002 (00768446 / CH-524.3.002.643-8)

■ **Optica Nocera SA**, in Mendrisio, la gestione di un negozio di ottica, Società anonima (FUSC no. 235 del 1.12.2000, pagina 8210). Nuova ragione sociale: **Optica Nocera SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio del 06.12.2002. Giornale no 1763 del 06.12.2002 (00768448 / CH-524.3.006.011-7)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Fondo comunale opere sociali**, in Lodrino, assiste tutte le persone che per motivi fisici, psichici o finanziari, necessitano di assistenza, Fondazione (FUSC no. 71 del 14.4.1999, pagina 2409). Atto pubblico modificato: 24.4.2002. Nuovo scopo: Eminentemente sociale e di sostegno, nell'ambito, normalmente, della giurisdizione del Comune di Lodrino. Ha in particolare lo scopo di assistere tutte le persone che per motivi fisici, psichici o finanziari, necessitano d'aiuto. Sostiene le azioni e i progetti che hanno per scopo di conservare o prevenire l'integrità, la salute, l'indipendenza economica delle persone in difficoltà o cadute nel bisogno. Il fondo può prendere a suo carico, in caso di particolari necessità, oneri normalmente a carico del Comune, relativi a contributi a favore di associazioni o enti di ca-

rrattere sociale. Atto di fondazione modificato il 24.04.2002, anche su punti non soggetti a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ceresa, Mario, da Lodrino, in Lodrino, membro, senza diritto di firma; De Vittori, Paola, da Cureggia, in Lodrino, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Barelli, Silvano, da Lodrino, in Lodrino, membro, senza diritto di firma; Falconi, Celestino, da Lodrino, in Lodrino, membro, senza diritto di firma. Giornale no 163 del 06.12.2002 (00768450 / CH-528.7.001.059-9)

VD

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Bürge Marc**, à Trélex, route de l'Eglise 8. Titulaire: Bürge Marc, de Mosnang, à Trélex. Objet: gestion de fortune. Journal no 11804 du 06.12.2002 (00768452 / CH-550.1.032.263-3)

■ **C.J.S. Caisse Juridique Suisse S.A.**, à Lausanne, chemin de la Vuachère 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 décembre 2002. But: toute activité financière liée à la gestion, au recouvrement et au financement des honoraires, débours et autres créances des professions juridiques, principalement en Suisse. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 60'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Calmes Jean-Christophe, de Lausanne, à Pully. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et de Calmes Sylvie, de Lausanne, à Pully, directrice. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne. Journal no 11805 du 06.12.2002 (00768454 / CH-550.1.032.264-9)

■ **CROSSWISE, Patrick Körösy**, à Lutry, chemin de la Toffeye. Titulaire: Körösy Patrick, de Chavannes-près-Renens, à Pully. Objet: commerce de logiciels dans le domaine du dessin et calculs assistés par ordinateur. Journal no 11806 du 06.12.2002 (00768834 / CH-550.1.032.265-7)

■ **DESPONT SA cuisines-agencement**, à Assens, route de la Riaz. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 novembre 2002. But: exploitation d'un atelier de menuiserie, ébénisterie et agencement de cuisine. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature selon convention du 25 novembre 2002 et bilan au 30 septembre 2002: actifs (CHF 1'095'179.35) et passifs (CHF 762'210.74) de la raison individuelle Florian Despont, à Assens, soit un actif net de CHF 332'968.61, acceptés pour ce prix, en contrepartie, il est remis 100 actions nominatives de CHF 1'000, le solde de CHF 232'968.61 constituant une créance des apporteurs envers la société. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Despont Florian, de Boley-Orjulaz, à Assens, avec signature individuelle. Réviseur: FRI Fiduciaria, Révision et Informatique S.A., à Echallens. Journal no 11633 du 03.12.2002 (00768620 / CH-550.1.032.203-9)

■ **EUSIRS, Fabio Oliosi consulting**, à Pully, chemin du Fau-Blanc 2 A. Titulaire: Oliosi Fabio, d'Italie, à Pully. Objet: conseils dans le domaine des systèmes d'informations géographiques et des réseaux. Journal no 11807 du 06.12.2002 (00768836 / CH-550.1.032.266-5)

■ **ICT Inter Commercial Trading SA**, à Morges, Grand-Rue 37. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 novembre 2002. But: commerce de tout bien mobilier, produit et service. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 10'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Guignard Philippe, de l'Abbaye, à Morges. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et de Khalil Mirai, d'Allemagne, à Francfort (Allemagne), Talhouni Adnan, et Talhouni Samir, tous deux de Jordanie, à Amman (Jordanie), directeurs. Réviseur: COFIDASS Fiduciaria & Assurances Yves Lonfat, à Martigny-Combe. Journal no 11808 du 06.12.2002 (00768838 / CH-550.1.032.267-0)

■ **Jean-Louis Desarzens**, à Pomy, La Borbaz. Titulaire: Desarzens Jean-Louis, de Sarzens, à Pomy. Objet: exploitation d'une entreprise horticole. Journal no 11809 du 06.12.2002 (00768840 / CH-550.1.032.268-1)

■ **Luc Childeric Diffusion Sàrl**, à Fey, route de Vuarnes, chez Stéphanie Urquhart. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 29 novembre 2002. But: commerce et représentation de matériel équestre, notamment de la marque 'Luc Childeric'. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Urquhart Stéphanie, d'Aigle, à Fey, avec une part de CHF 1'000, gérante avec signature individuelle, et Serpro S.A., à Pully, avec une part de CHF 19'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 11810 du 06.12.2002 (00768456 / CH-550.1.032.269-6)

■ **Mason Pascal**, à Montreux, avenue des Alpes 29. Titulaire: Mason Pascal, de Lausanne, à La Tour-de-Peilz. Objet: conseils dans le domaine des assurances. Journal no 11811 du 06.12.2002 (00768458 / CH-550.1.032.270-8)

■ **Nevimex Sàrl**, à Bussigny-près-Lausanne, chemin des Bâches 1, c/o Fiduciaria Zürcher Sàrl. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 novembre 2002. But: commerce de marchandises et de produits de toute nature. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Antoniacomi Maria-Nieves, à Lausanne, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Sandini Nadia, à Epalinges, avec une part de CHF 1'000, toutes deux d'Italie. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 11366 du 26.11.2002 (00768618 / CH-550.1.032.119-2)

■ **RiAlog, Schmidt Franz**, à Sassel. Titulaire: Schmidt Franz, d'Allemagne, à Sassel. Objet: distribution de logiciels de gestion; tenue de comptabilité et secrétariat. Journal no 11812 du 06.12.2002 (00768460 / CH-550.1.032.271-3)

■ **TLS Medical Holding SA**, à Lausanne, avenue de Gratta-Paille 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 décembre 2002. But: acquisition, gestion et administration de participations dans des sociétés actives dans le domaine médical. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Wassermann Christopher, de Lausanne, à Denens, avec signature individuelle. Réviseur: Ofisa, à Lausanne. Journal no 11813 du 06.12.2002 (00768462 / CH-550.1.032.272-9)

■ **Yves Quenet**, à Bassins, rue du Batoir. Titulaire: Quenet Yves, de Montfaucon, à Bassins. Objet: exploitation d'un atelier d'ébénisterie et de menuiserie. Journal no 11814 du 06.12.2002 (00768842 / CH-550.1.032.273-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **A. Girsberger S.A.**, à Lausanne, entreprise de travaux publics et de bâtiments (FOSC du 03.06.1998, p. 3755). Par décision du 21 décembre 2000, le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a homologué le concordat par abandon partiel d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. La raison sociale devient: **A. Girsberger S.A. en liquidation concordataire**. Liquidateur: Jean-Claude Chaignat, de Charmoille, à Froideville, avec signature individuelle. La signature de Robert Girsberger et Philippe Chuard est radiée et la procuration de Anne-Sylvie Gevisier, Eric Aeschlimann et Pierre-Alain Jaques éteinte. Adresse de la société en liquidation: avenue de la Gare 20. Journal no 11815 du 06.12.2002 (00768844 / CH-550.0.055.929-2)

■ **BGM Bernard Graber Maçonnerie**, à Mont-sur-Rolle (FOSC du 26.09.1997, p. 7087). Nouvelle adresse: rue de l'Etraz 19. Journal no 11816 du 06.12.2002 (00768846 / CH-550.0.015.984-4)

■ **Cofis compagnie fiduciaire S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24.12.2001, p. 10165). Signature collective à deux est conférée à Jotterand Pierre, de Saint-Livres, à Nyon, directeur adjoint. Journal no 11817 du 06.12.2002 (00768848 / CH-550.1.001.264-3)

■ **Coopérative des producteurs de fromages d'alpage 'L'Etivaz'**, à Château-d'Oex, société coopérative (FOSC du 17.06.1997, p. 4198). Henchoz Jacques, dont la signature est radiée, Combremont Michel, Henchoz Jean-Claude, Rossier Samuel et Zorion Albert, les quatre sans signature, ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs: Raynaud Henri-Daniel, de et à Château-d'Oex, président, avec signature collective à deux, Henchoz Maurice, de Rossinière, à Château-d'Oex, Henchoz-Saugy Roger, de et à Château-d'Oex, Ludi Toni, de Lenk, à Château-d'Oex, et Pichard Henri, de et à Ormont-Dessus, les quatre sans signature. Journal no 11818 du 06.12.2002 (00768464 / CH-550.0.073.555-7)

■ **CREMANT DIFFUSION S.A., Tortola, British Virgin Islands, succursale de Grens**, à Grens, commerce de vins et toute affaire se rattachant directement ou indirectement à ce but (FOSC du 17.08.1998, p. 5684). Siège principal: Tortola (British Virgin Islands). Nouveau but: commerce de vins et autres affaires et transactions commerciales. Journal no 11819 du 06.12.2002 (00768466 / CH-550.0.143.820-9)

■ **Ebénisterie Müller S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 15.11.2002, p. 13). Nouvelle adresse de la société en liquidation: avenue Samuel-Auguste-André-David Tissot 16, c/o CFT compagnie fiduciaire Temko Lausanne S.A. Journal no 11821 du 06.12.2002 (00768468 / CH-550.0.074.312-0)

■ **ESOTAL S.A. r.l.**, à Lausanne (FOSC du 08.04.2002, p. 17). La société est d'office déclarée dissoute, en application des art. 813 CO et 86 ORC. La raison sociale devient: **ESOTAL S.A. r.l. en liquidation**. Elle n'a plus de gérant et pas de liquidateur. Journal no 11822 du 06.12.2002 (00768850 / CH-660.1.504.996-2)

■ **Fidura Sàrl**, à Aubonne, toute opération fiduciaire (FOSC du 04.10.1994, p. 5482). Statuts modifiés le 2 décembre 2002. Siège transféré à Bière, rue de la Tillette. Aubert Didier, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, a cédé sa part de CHF 10'000 à l'associé Coderey Alain, dont la part est portée à CHF 20'000. Journal no 11823 du 06.12.2002 (00768852 / CH-550.0.173.377-4)

■ **Fondation de prévoyance ESPIRITO SANTO**, à Lausanne (FOSC du 10.09.2001, p. 7047). Cottier Roland n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Forester Stéphane, de Cully, à La Tour-de-Peilz, président. Journal no 11824 du 06.12.2002 (00768854 / CH-550.0.175.974-5)

■ **FP Participations S.à r.l.**, à Pully, acquisition et administration de participations à des entreprises commerciales, industrielles et financières (FOSC du 29.02.2000, p. 1388). FIDSWISS S.A., qui n'est plus associée, cède sa part de CHF 1'000 à l'associée Probst Annie, de Finsterhenn, à Lutry, gérante avec signature individuelle. Journal no 11825 du 06.12.2002 (00768856 / CH-550.0.171.020-7)

■ **I.M.R. Imprimerie Rosa S.A.**, à Bussy-sur-Moudon (FOSC du 04.01.1999, p. 12). Ficoqère - Fiduciaria Conseils Gérances Moudon SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FICOGERE fiduciaire conseils gérances S.A., à Mézières (VD). Journal no 11826 du 06.12.2002 (00768858 / CH-550.0.167.029-2)

■ **Laboratoires Biolog S.A.**, à Arzier, commerce de produits à base d'oligo-éléments (FOSC du 28.11.2002, p. 16). Deville Michel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Journal no 11827 du 06.12.2002 (00768470 / CH-550.1.001.384-7)

■ **LES PUBLICATIONS DE L'ECHO DES PAROISSES Sàrl**, à Lausanne (FOSC du 04.12.2002, p. 13). Complément. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 38. Journal no 11829 du 06.12.2002 (00768474 / CH-550.1.022.500-7)

■ **Les éditions des 5 frontières**, à Lausanne, création et diffusion d'œuvres (FOSC du 10.10.2000, p. 6922). Caillet Bruno et Koelliker Jean ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jaton Philippe, de Villars-Méndraz, à Lausanne, et Jequier Marie-Claude, de Fleurier, à Pully. Journal no 11828 du 06.12.2002 (00768472 / CH-550.0.104.400-1)

■ **Mapur S.A.**, à Lausanne, prise et gestion de participations (FOSC du 14.08.1998, p. 5637). Statuts modifiés le 27 novembre 2002. Nouvelle raison sociale: **ATMAN S.A.** Nouveau but: prise de participations dans des sociétés financières, commerciales et industrielles; prestation de services dans le domaine de l'administration, de l'organisation et de la gestion d'entreprises, ainsi que leur financement par l'octroi de prêts. P. Giavina n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidalp Révision Sàrl, à Aigle. Journal no 11830 du 06.12.2002 (00768476 / CH-550.0.077.972-7)

■ **MTF Quadra SA**, à Ecublens (VD), commerce de produits dans le domaine de l'informatique (FOSC du 16.08.2001, p. 6296). May Helmut et Broger Jakob ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Hoog Dick reste seul administrateur et signe désormais individuellement. KPMG Fides Peat n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFB Fidam révision, à Lausanne. Journal no 11831 du 06.12.2002 (00768860 / CH-660.0.884.995-4)

■ **NETFACE S.A. en liquidation**, à Lausanne, en faillite (FOSC du 08.11.2002, p. 15). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 27 novembre 2002. Journal no 11832 du 06.12.2002 (00768862 / CH-550.0.084.214-4)

■ **Octobre Productions SA**, à Tannay, production de spectacles, de disques et d'émissions de télévision (FOSC du 03.04.2001, p. 2473). Dissolution: 3 décembre 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Octobre Productions SA en liquidation**. Jacques Olga, qui n'est plus administratrice, est liquidatrice avec signature individuelle. Journal no 11833 du 06.12.2002 (00768864 / CH-660.0.799.995-2)

■ **Renault Finance S.A.**, à Lausanne (FOSC du 04.12.2002, p. 13). Complément. Le sous-directeur Didier Landry est désormais à Pully. Journal no 11834 du 06.12.2002 (00768866 / CH-550.0.058.857-3)

■ **Société Immobilière du Château de Chêserex I S.A. en liquidation**, à Chêserex (FOSC du 10.09.2002, p. 14). Fiduciaire E. Komaros n'est plus réviseur. Journal no 11835 du 06.12.2002 (00768478 / CH-550.0.102.820-0)

■ **STS Information Technology Sàrl**, à Lausanne, commerce de matériel et de logiciels informatiques (FOSC du 04.09.2002, p. 14). Statuts modifiés le 28 novembre 2002. Nouveau but: commerce de matériel et de logiciels informatiques, services y relatifs; conseils dans le domaine informatique et en

management de qualité, location de services. Nouveaux gérants avec signature individuelle : Jacoud René (associé Inscrit) et Théry Lionel, de et à Savigny.
Journal no 11836 du 06.12.2002
(00768480 / CH-550.1.030.946-8)

■ **UPS Logistics Group Switzerland GmbH**, succursale de C rissler, commerce de machines et appareils dans le domaine du bureau et des transports (FOSC du 03.07.2001, p. 5027). Siège principal: Bachenbühlach. La procuration de Hoppler François est éteinte.
Journal no 11837 du 06.12.2002
(00768482 / CH-550.1.025.442-9)

■ **Vector Technologies S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), conseils, études et distribution dans le domaine de l'information (FOSC du 24.04.2001, p. 3018). Sofrom société fiduciaire n'est plus réviseur.
Journal no 11838 du 06.12.2002
(00768484 / CH-550.0.050.218-7)

■ **Yeti Control SA**, précédemment à Bagnes (FOSC du 19.08.1997, p. 5990). Siège transféré à Lausanne, avenue de France 90. Nouvelle raison sociale: NATEVENT SA. Statuts primitifs du 29 novembre 1984 modifiés en dernier lieu le 21 novembre 2002. Nouveau but: toute activité dans le domaine de l'informatique et de la téléphonie, conseils dans ces domaines. Capital-actions: CHF 1'000'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 50 actions au porteur de CHF 2'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Sack Eric et Lavanchy Marlène sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: von Allmen Bernard, de Lauterbrunnen, à Lancy. Réviseur: Evolution 4, à Lausanne.
Journal no 11839 du 06.12.2002
(00768868 / CH-621.3.001.255-4)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Crausaz S.A.**, à Epalinges, commerce d'appareils de télévision (FOSC du 29.07.1994, p. 4283). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 11840 du 06.12.2002
(00768870 / CH-550.0.074.932-1)

■ **CSSP, Sonja Mariélatz**, à Saint-Prex, réalisation de photocopies et impression numérique (FOSC du 28.02.2002, p. 17). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 11841 du 06.12.2002
(00768872 / CH-550.1.028.764-3)

■ **Ernest Moser**, à Lausanne, exploitation d'un tea-room, commerce de produits de boulangerie et de pâtisseries (FOSC du 22.11.1999, p. 7919). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 11842 du 06.12.2002
(00768874 / CH-550.0.066.741-2)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de La Maille et de la Maison du Tricot**, à Lausanne, fondation (FOSC du 01.11.2002, p. 14). Le Département des institutions et des relations extérieures ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 17 octobre 2002, le nom est radié.
Journal no 11843 du 06.12.2002
(00768876 / CH-550.0.084.239-8)

■ **Patrick Sottas**, à Châteaudoex, entreprise de peinture en bâtiment (FOSC du 26.06.1998, p. 4395). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 11844 du 06.12.2002
(00768888 / CH-550.0.049.685-4)

■ **Selba Holding B.V.**, à Rotterdam, succursale de Saint-Prex, à Saint-Prex, gestion et la surveillance d'entreprises (FOSC du 01.05.2001, p. 3227). Société anonyme avec siège principal à Rotterdam (Pays-Bas). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.
Journal no 11845 du 06.12.2002
(00768490 / CH-550.0.167.484-9)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bar Central, Graf Michael**, in Zermatt, 3920 Zermatt, neue Einzelzirma. Zweck: Bar-Betrieb. Eingetragene Personen: Graf, Michael, von Köniz, in Zermatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1341 vom 06.12.2002
(00768492 / CH-600.1.011.512-7)

■ **Driesten Eier AG**, in Naters, Driesten, 3904 Naters, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 5.12.2002. Zweck: Produktion und Handel von Geflügelprodukten namentlich die Mast von Geflügel sowie die Aufzucht und das Halten von Legehennen sowie das Betreiben eines Legehennenbetriebes. Kann mit Geflügelprodukten Handel betreiben sowie Geflügelprodukte importieren und exportieren. Kann Patente, Kontingente und Lizenzen erwerben oder veräußern, Finanzierungen tätigen sowie Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen

beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Salzmann Gerhard, in Naters, 11'000 Legehennen zum Preise von CHF 50'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schnyder, Roger, von Erschmatt und Bratsch, in Bolligen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Peter, von Grenchols, in Naters, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salzmann-Schnyder, Rita, von Erschmatt, Bratsch und Naters, in Naters, Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Revisions AG, Naters, in Naters, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1342 vom 06.12.2002
(00768876 / CH-600.3.011.513-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Albert Amherd AG, Elektrische Unternehmungen**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 18). Weiteres Geschäftslokal: Terbinerstrasse 5A, 3930 Visp. Weiteres Geschäftslokal: Haus Kino Castor, 3920 Zermatt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunengo, Stefan, von Bilsch, in Bilsch, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher, Gregor, von Simplon, in Simplon Dorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritz, Florinudus, von Gratschaft, in Naters, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung: [gestrichen: Zermatt] [gestrichen: Visp].
Tagebuch Nr. 1343 vom 06.12.2002
(00768878 / CH-600.3.000.030-0)

■ **Heinzmann Reinigungs AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1999, S. 7920). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinzmann, Dietmar, von Visperterminen, in Eholzh (Visp), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perren, Robert, von Bellwald, in Bellwald, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Heinzmann, Hans-Peter, von Visperterminen, in Eholzh (Visp), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinzmann, Walter, von Visperterminen, in Eholzh (Visp), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1344 vom 06.12.2002
(00768880 / CH-600.3.000.987-9)

■ **Hotel-Restaurant Ackersand AG, Stalden**, in Stalden VS, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1999, S. 2815). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruten, Georges, in Brig-Glis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Marugg, Imsand & Co., in Brig-Glis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1345 vom 06.12.2002
(00768882 / CH-600.3.000.964-9)

■ **Inderkummen & Schwery AG, Naters**, in Naters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 14, Publ. 637096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwery, Armin, von Ried-Mörel, in Naters, Sekretär und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1346 vom 06.12.2002
(00768884 / CH-600.3.002.005-4)

■ **Treuhand Jäger & Partner AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2000, S. 734). Statutenänderung: 5.12.2002. Zweck neu: Betrieb eines Treuhandbüros. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht].
Tagebuch Nr. 1347 vom 06.12.2002
(00768494 / CH-600.3.000.343-7)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Albert Amherd AG, Elektrische Unternehmungen, Filiale Visp**, in Visp, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 18 vom 26.01.1995, S. 502), mit Hauptsitz in: Brig-Glis. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.
Tagebuch Nr. 1348 vom 06.12.2002
(00768496 / CH-600.9.000.032-3)

■ **Albert Amherd AG, Elektrische Unternehmungen, Filiale Zermatt**, in Zermatt, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 18 vom 26.01.1995, S. 502), mit Hauptsitz in: Brig-Glis. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.
Tagebuch Nr. 1349 vom 06.12.2002
(00768498 / CH-600.9.000.031-8)

■ **Irion und Graf, Bar Central**, in Zermatt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8786). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1350 vom 06.12.2002
(00768500 / CH-600.2.009.509-6)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BESSARD FRUITS ET LEGUMES Sàrl**, à Charraz, 1906 Charraz, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 11.10.2002. But: toutes opérations relatives à l'achat, vente, importation, exportation, conditionnement, transformation et stockage de fruits et légumes; achat, vente, import-export de matériel agricole. Capital social: CHF 20'000.--. Faits qualifiés: reprise envisagée pour CHF 840'000.-- des immeubles Nos 5012 et 5575 de la commune de Charraz. Organe de publication: FOSS. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Bessard, Michel Robert, de Bagnes, à Charraz, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Bessard née Pellaud, Marie-Claire, de Bagnes, à Verbier (Bagnes), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000.--.
Journal no 1311 du 06.12.2002
(00768886 / CH-621.4.006.755-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Créations aromatiques SA**, à Port-Valais, créations aromatiques, commerce et fabrication de produits chimiques, etc... (FOSC no 213 du 04.11.2002, p. 12, publ. 713110). Personne et signature radiée: Trigma AG, 8059 Zürich, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Ernst & Young SA, à Zurich, organe de révision.
Journal no 1312 du 06.12.2002
(00768888 / CH-621.3.000.292-7)

■ **STA Services Techniques Alps SA**, à Sembrancher, construction, réparation, contrôle et entretien d'installations de transports de remontées mécaniques, etc... (FOSC no 37 du 22.02.2001, p. 1366). Personne et signature radiée: Simon, Gilbert, de Niederbipp, à Bagnes, directeur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Perraudin, Pierre-Denis, de Bagnes, à Bruson (Bagnes), directeur, avec signature collective à deux.
Journal no 1313 du 06.12.2002
(00768890 / CH-621.3.002.331-5)

■ **Versico S.A.**, précédem.: à Pully, recherche, développement et commercialisation de nouveaux procédés, produits, appareils, équipements ou machines utilisant des moyens électroniques, optiques et électromagnétiques, société anonyme (FOSC du 25.06.2001, p. 4764). Modification des statuts: 23.09.2002. Nouveau siège: Vionnaz. Nouvelle adresse: c/o Atelier de construction STEIGER SA, 1895 Vionnaz. But: recherche, développement et commercialisation de nouveaux procédés, produits, appareils, équipements ou machines utilisant des moyens électroniques, optiques et électromagnétiques. Capital-actions: CHF 250'000.--, entièrement libéré. Actions: 250 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément. Organe de publication: FOSS. Inscription ou modification de personnes: Basseggio, Marcello, citoyen italien, à Olonn, président, avec signature collective à deux [comme précédemment]; Schenk, René, de Uerkheim, à Montreux, secrétaire, avec signature collective à deux [comme précédemment]; Devanthery, André, de Chalais, à Martigny, administrateur, avec signature collective à deux [comme précédemment]; Rudolf Probst, à Martigny, organe de révision.
Journal no 1314 du 06.12.2002
(00768892 / CH-550.0.079.519-0)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Mariéthoz Sports SA**, à Nendaz, 1997 Haute-Nendaz, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30.11.2002. But: exploitation de magasins de sports. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liées directement ou indirectement avec son but social. Capital-actions: CHF 300'000.--, entièrement libéré. Actions: 300 actions nominatives de CHF 1'000.--, liées selon statuts. Faits qualifiés: apport en nature et reprise de biens: selon convention du 30.11.2002 et bilan au 30.09.2002, Jacques Mariéthoz fait apport des actifs (immeubles, caisse, débiteur, stock etc.) de sa raison individuelle 'Jacques Mariéthoz' à Nendaz, et des passifs envers les tiers, soit un actif net de CHF 733'864,55, dont CHF 300'000.-- sont imputés sur le capital contre remise de la totalité des actions, le solde constituant une créance envers la société. Organe de publication: FOSS. Personnes inscrites: Mariéthoz, Grégoire, de Nendaz, à Haute-Nendaz (Nendaz), président, avec signature individuelle; Fournier-Mariéthoz, Katia, de Nendaz, à Nendaz, administratrice, sans droit de signature; Mariéthoz, Eric, de Nendaz, à Haute-Nendaz (Nendaz), administrateur, sans droit de signature; Fiduciaire Fidag SA succursale de Sion, à Sion, organe de révision.
Journal no 1859 du 06.12.2002
(00768502 / CH-626.3.007.713-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Carrosserie Nouvelle, Bridy et Fournier**, à Sion, exploitation d'une carrosserie, société en nom collectif (FOSC no 28 du 09.02.1996, p. 804). Nouvelle raison de commerce: Carrosserie Nouvelle, Reynard et Fournier. Personne et signature radiée: Bridy, Georges, de Savièse, à Savièse, associé, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Reynard, Stéphane, de Savièse, à Savièse, associé, avec signature collective à deux.
Journal no 1860 du 06.12.2002
(00768504 / CH-626.2.007.514-4)

■ **Fondation Institut International des Droits de l'Enfant**, à Sion, fondation (FOSC no 131 du 10.07.2001, p. 5268). Modification de l'acte de fondation: 8.10.2002. Organes: 1. Conseil de fondation de 5 membres 2. Bureau 3. Comité scientifique de 10 membres au moins 4. Contrôleur. [biffé: Organes: 1. Conseil de fondation de 5 membres 2. Comité scientifique de 10 membres au moins 3. Contrôleur].
Journal no 1861 du 06.12.2002
(00768506 / CH-626.7.003.664-1)

■ **Valcalorie SA Sion**, à Ardon, conception et réalisation de projets de promotion immobilière, de construction de bâtiment en tant qu'entreprise générale etc. succursale (FOSC no 124 du 26.06.1995, p. 3643), avec siège principal à Sion. Nouvelle raison sociale: Valcalorie SA. Nouvelle raison sociale du siège principal: Valcalorie SA. Date des nouveaux statuts du siège principal: 18.10.2002. Inscription ou modification de personnes: Mayor, Jacques, de Nax, à Sion, président, avec signature collective à deux; Gaillard, Stéphane, de Ardon, à Ardon, administrateur, avec signature collective à deux avec le président [précédemment: sans fonction inscrite, avec signature individuelle limitée à la succursale]; Zen-Gaffinen, Jean-Pierre, de Gampel, à Châteauneuf-Conthey, administrateur, avec signature collective à deux avec le président.
Journal no 1862 du 06.12.2002
(00768508 / CH-626.9.003.645-2)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Assuna Aktiengesellschaft**, Sitz: Zug, Domizil: Industriestrasse 18, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05.12.2002. Zweck: Zeichnung von Rückversicherungsverträgen auf Rechnung Dritter, Vermittlung von Rückversicherungs-geschäften aller Art, Verwaltung von Unternehmen aufgrund von Dienstleistungsverträgen sowie Beratung von Erst- und Rückversicherern weltweit. Aktienkapital: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Deloitte & Touche AG, in Basel, Revisionsstelle; Künzler, Herbert, Heimat: St. Margrethen, in Richterswil, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11401 vom 06.12.2002
(00768088 / CH-170.3.025.983-3)

■ **Astor Partners AG**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 21, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.11.2002, 04.12.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wermelinger, Marco, Heimat: Luzern, Egolzwil, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Alta Group AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11399 vom 06.12.2002
(00768242 / CH-170.3.025.981-2)

■ **Buchegger Informatik**, Sitz: Zug, Domizil: Im Rank 54, 6300 Zug, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Informatik-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Buchegger, Andreas, Heimat: Wittenbach, Hohentannen, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11382 vom 06.12.2002
(00768226 / CH-170.1.005.489-2)

■ **Burlington AG**, Sitz: Unterägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05.12.2002. Zweck: Gesamthetliche Unternehmensberatung, insbesondere in den Bereichen Kapitalanlagen und allen damit verbundenen Dienstleistungen sowie Vermittlung und Vermarktung von Kapitalanlagen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beliebiger Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 10 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Angst, Daniel, Heimat: Winterthur, in Uezwil, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Jungnitz, Heinz K., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Frankfurt (DE), Mitglied der Geschäftsleitung mit Einzelunterschrift; René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11402 vom 06.12.2002
(00768090 / CH-170.3.025.984-9)

■ **ENERGO INVEST AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Onyx Trust Services AG, Baarerstrasse 8, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05.12.2002. Zweck: Internationaler Handel mit Energieprodukten, Erwerb, dauernde Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen sowie Erbringung von damit zusammenhängen-

den Planungs-, Koordinations-, Finanzierungs-, Beratungs- und Managementaufgaben; kann Patente, Lizenzen, Immaterialgüterrechte, Know-how und Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grob, Hans-Ruedi, Heimat: Hausen am Albis, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11400 vom 06.12.2002
(00768244 / CH-170.3.025.982-8)

■ **F - H - C Carl Frei, Stefan Heggin, Enzo Cozza Architekten ETH, HTL, SIA**, Sitz: Zug, Domizil: Aegerstrasse 38, 6300 Zug, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.12.2002. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Frei, Carl, Heimat: Affoltern am Albis, in Knoben, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heggin, Stefan, Heimat: Menzingen, in Oberwil bei Zug, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cozza, Enzo, Heimat: Adligenswil, in Luzern, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11392 vom 06.12.2002
(00768078 / CH-170.2.000.986-8)

■ **NITO Beratung Erich Niederberger**, Sitz: Cham, Domizil: Zugerstrasse 17, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Werbeseraten sowie Beratung und Vertrieb in der Werbebranche, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Niederberger, Erich, Heimat: Wolfenschiessen, in Sachseln, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 11380 vom 06.12.2002
(00768222 / CH-170.1.005.488-4)

■ **VMT-CONSULTING O. LÜTHY**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 37, 6331 Hünenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratungen, insbesondere im Bereich Debitoren- und Kreditmanagement, Interim-Management. Eingetragene Personen: Lüthy, Otto, Heimat: Aarau, Holziken, in Lenzburg, Inhaber mit Einzelunterschrift; Lüthy, Ruth, Heimat: Aarau, Holziken, in Lenzburg, Prokuristin mit Einzelprokura; Schmidt, Hans Ulrich, Heimat: Frick, in Küssnacht am Rigi, Prokurist mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 11383 vom 06.12.2002
(00768228 / CH-170.1.005.490-0)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **AllWhites GmbH**, Sitz: Cham, Bedruckung von Textilien sowie Handel mit Textilien, GmbH (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 14). Firma Neu: **AllWhites GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschaftsverammlung vom 21.10.2002. Eingetragene Personen Geändert: Puntillo-Hardmeier, Petra, Heimat: Zumikon, in Zwillikon, Gesellschafterin, Liquidatorin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin ohne Zeichnungsberechtigung. Stammanteil: CHF 4'000 (bisher: Hardmeier, Petra, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift); Bottani-Hardmeier, Gabriela, Heimat: Zumikon, Agra, in Cham, Gesellschafterin, Liquidatorin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 (bisher: Gesellschafterin); Neu: Erbengemeinschaft der Heini-Wiss, Margrith, bestehend aus Bottani-Hardmeier, Gabriela, H. Zumikon, Agra, in Cham, und Puntillo-Hardmeier, Petra, H. Zumikon, in Zwillikon, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 15'000. Gelösch: Heini-Wiss, Margrith, Heimat: Hergiswil NW, in Cham, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 15'000.

Tagebuch Nr. 11391 vom 06.12.2002
(00768236 / CH-170.4.003.130-3)

■ **Alphazur AG**, Sitz: Zug, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften im Ausland, insbesondere in Frankreich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 14, Id. 697848). Eingetragene Personen Neu: Meier, Ruth, Heimat: Zürich, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 11397 vom 06.12.2002
(00768238 / CH-170.3.022.880-6)

■ **Capital Finance & Commerce AG**, Sitz: Baar, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 18, Id. 671170). Eingetragene Personen Gelösch: [Nussbaumer & Partner Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 11369 vom 06.12.2002
(00768058 / CH-170.3.006.423-8)

■ **claro Weltladen**, Sitz: Steinhausen, Vereinigung von Personen, die an den Problemen der 3. Welt interessiert sind, Verein (SHAB Nr. 200 vom 13.10.2000, S. 7012). Domizil Neu: c/o Pia Falk, Eichholzweg 9a, 6312 Steinhausen. Eingetragene Personen Neu: Falk, Pia, Heimat: Rhäzüns, in Steinhausen, Rechnungsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Gaido, Monica, Heimat: Seedorf BE, in Steinhausen, Rechnungsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 11395 vom 06.12.2002
(00768084 / CH-170.6.000.036-9)

■ **CONVENA AG**, Sitz: Zug, Verwaltung von Beteiligungen an 14 Id. 724464). Eingetragene Personen Neu: Fimacons AG, in Jona, Revisionsstelle. Gelösch: [Dr. Rosenthaler & Dr. Strässle AG, in St. Gallen, Revisionsstelle]; [Brauen-Heberlein, André, Heimat: Kallnach, in Watwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 11390 vom 06.12.2002
(00768234 / CH-170.3.005.085-1)

■ **Derendinger Trading AG (Derendinger Trading SA)**, Sitz: Cham, Einkauf und Handel mit Waren aller Art für die Derendinger-Gruppe und Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 15, Id. 731600). Zweigniederlassungen Neu: Dietlikon.

Tagebuch Nr. 11376 vom 06.12.2002
(00768062 / CH-170.3.025.915-2)

■ **DH Asset Invest AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2002, S. 17, Id. 719910). Eingetragene Personen Neu: Hofer, Robert, Heimat: Oesterreich, in Wattens (AT), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Daxer, Karl Heinz, Heimat: Oesterreich, in Ebbs (AT), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11375 vom 06.12.2002
(00768220 / CH-170.3.025.895-4)

■ **EWI Eastwest Interaction AG (EWI Eastwest Interaction SA) (EWI Eastwest Interaction Inc)**, Sitz: Zug, Vermittlung und Betrieb von Handels- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10014). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zollikon (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2002, Seite 17).

Tagebuch Nr. 11371 vom 06.12.2002
(00768212 / CH-170.3.017.087-1)

■ **EXX Finanz- und Holding AG**, Sitz: [bisher: Zug], Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5735). Statutenänderung: 03.12.2002. Firma Neu: **SwissPremium Finance AG**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Zugerstrasse 72, 6340 Baar. Zweck Neu: Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, Vermögensverwaltung, Vermittlung von Finanzierungen, Versicherungen, Investmentanlagen und Immobilien und Immobilienanleihen, wobei diese Tätigkeiten hauptsächlich in der Schweiz erfolgen; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten.

Tagebuch Nr. 11394 vom 06.12.2002
(00768082 / CH-170.3.024.925-0)

■ **FC Fiber Chemicals AG**, Sitz: Hünenberg, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit chemikalischen Rohstoffen und Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4690). Firma Neu: **FC Fiber Chemicals AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 02.12.2002. Eingetragene Personen Geändert: Baumgartner, Dr. Andres, Heimat: Alstätten, in Zollikon, Liquidator mit Einzelunterschrift, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Gelösch: [Bernold, Dr. Heiner, Heimat: Walestadt, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 11374 vom 06.12.2002
(00768218 / CH-170.3.020.616-8)

■ **Fidinter S.A., succursale de Zug (Fidinter AG, succursale de Zug) (Fidinter LTD, succursale de Zug)**, Sitz: Zug, Sämtliche Aktivitäten, welche im Rahmen einer Treuhandgesellschaft in der Schweiz und im Ausland liegen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 17, Id. 310554). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Balimann, Gérald, Heimat: Münschmied, in Chexbres, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 11393 vom 06.12.2002
(00768080 / CH-170.9.000.403-3)

■ **Gallus Treuhand AG**, Sitz: [bisher: Wil SG], Betrieb eines Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, Seite 5118). Statutenänderung: 29.11.2002. Firma Neu: **GALLUS Treuhand AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o K.I.S.S. GmbH, Gubelstrasse 19, 6300 Zug. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros sowie Beteiligungen an Unternehmungen, Finanzierungen und Erbringung von internationalen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Eberle, Peter, Heimat: Häggenschwil, in Wil SG, Präsident mit Einzelunterschrift; Egger, Roger, Heimat: Eggersriet, in St. Gallen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Consima Wirtschaftsprüfung GmbH, in Sargans, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11406 vom 06.12.2002
(00768248 / CH-320.3.041.977-3)

■ **Gilat AG (Gilat SA) (Gilat Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwertung von Urheberrechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 15, Id. 711142). Statutenänderung: 04.12.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 375'000, Libération: CHF 375'000, 375 Namenaktien zu CHF 1'000 (bisher: 375 Inhaberaktien zu CHF 1'000). Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsache.

Tagebuch Nr. 11372 vom 06.12.2002
(00768214 / CH-170.3.007.819-2)

■ **GTS-GRAL AG (GTS-GRAL SA) (GTS-GRAL Ltd)**, Sitz: Risch, Weltweite Entwicklung, Beratung und Produktion von sowie Handel mit EDV-Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 11, Id. 617464). Statutenänderung: 12.09.2002 28.11.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 900'000 (bisher: CHF 250'000); Libération: CHF 900'000 (bisher: CHF 250'000); 9'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.10 (bisher: 2'500'000 Inhaberaktien zu CHF 0.10). Bemerkungen Neu: Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

Tagebuch Nr. 11377 vom 06.12.2002
(00768064 / CH-170.3.021.085-9)

■ **Haslimann AG**, Sitz: Zug, Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich Sanitär und Heizung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10.12.1998, S. 8440). Eingetragene Personen Neu: Kolin Revisions- & Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [RMB Consulting AG, in Baar, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 11378 vom 06.12.2002
(00768066 / CH-170.3.013.833-1)

■ **Kornet AG**, Sitz: Cham, Handel mit und Vermittlung von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4046). Eingetragene Personen Neu: Steiger, Arnold W., Heimat: Flawil, in Freienbach, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Limacher, Erich, Heimat: Schüpfheim, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Limacher, Jörg, Heimat: Schüpfheim, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 11398 vom 06.12.2002
(00768240 / CH-170.3.010.204-7)

■ **Malergeschäft Camenzind**, Sitz: Cham, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 05.07.1982, S. 2172). Domizil Neu: Flurstrasse 49, 6332 Hagendorn.

Tagebuch Nr. 11386 vom 06.12.2002
(00768074 / CH-170.1.001.279-0)

■ **Malergeschäft Camenzind**, Sitz: Cham, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 05.07.1982, S. 2172). Domizil Neu: Flurstrasse 49, 6332 Hagendorn.

Tagebuch Nr. 11386 vom 06.12.2002
(00768074 / CH-170.1.001.279-0)

■ **Poth & Partner**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2002, S. 16, Id. 737642). Zweck Neu: Unternehmens- und Personalberatung im Allgemeinen, insbesondere für Unternehmen und Institutionen aus den Bereichen Medien, Kommunikation, Marketing, Werbung, grafische Industrie und E-Business; vertritt mit der eingetragenen Marke "smart heads" ein Expert- und Executive Search Consulting Unternehmen.

Tagebuch Nr. 11384 vom 06.12.2002
(00768070 / CH-170.2.000.924-3)

■ **Real Development (Holding) SA**, Sitz: [bisher: Genève], Beteiligung an und Finanzierung aller kommerzieller und finanzieller Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 01.11.2002, Seite 6). Statutenänderung: 03.12.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Thomas Heldstab Treuhand, Chamerstrasse 30, 6304 Zug. Zweck Neu: Beteiligung an andern Unternehmen; kann Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, andere Firmen verwalten sowie sich in der Unternehmensberatung engagieren; von Beteiligungen an Immobilienprojekten in der Schweiz wird abgesehen. Aktienkapital Bisher: CHF 6'600'000. Libération: CHF 6'600'000, 6'600 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: 54'882 Aktien der 'Skandia Märklarna Holding AB', in Lidings (SE), CHF 1'000'000 nominal Obligationen der 'McDonalds Corp.', in Oakbrook (US), und CHF 1'000'000 nominal Obligationen der 'Kreditanstalt für Wiederaufbau', in Frankfurt (DE), gemäss Vertrag vom 16.10.2002 zum Preis von insgesamt CHF 3'871'000.00, wofür 3'871 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben wurden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsache. Eingetragene Personen Bisher: Tripet, Marc-Hubert, Heimat: Chèzard-Saint-Martin, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift; Firi Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11389 vom 06.12.2002
(00768232 / CH-660.0.035.002-3)

■ **RG Beratung und Vertrieb Givel Roger**, Sitz: [bisher: Kerns], Beratung und Vertrieb in der Werbebranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2002, Seite 7). Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Zugerstrasse 17, 6330 Cham. Zweck: Beratung und Vertrieb in der Werbebranche, Handel mit Waren aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen, Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwerten und veräußern. Eingetragene Personen Bisher: Givel, Roger, Heimat: Payerne, in Kerns, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 11379 vom 06.12.2002
(00768068 / CH-140.1.002.466-8)

■ **Schmid Thomas**, Sitz: [bisher: Walchwil], Führen eines 'Spar'-Lebensmittelgeschäftes mit Party-Service und Bio-Linie, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 23.05.1996, S. 2998). Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Blickensdorfstrasse 4, 6312 Steinhausen.

Tagebuch Nr. 11387 vom 06.12.2002
(00768076 / CH-170.1.003.641-1)

■ **Software by Design SBD GmbH (Software by Design SBD Sàrl)**, Sitz: Zug, Beratung, Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, GmbH (SHAB Nr. 1 vom 04.01.1999, S. 3). Eingetragene Personen Geändert: Ratcliff, John Eric, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Corcelles NE, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 49'000 (bisher: in Auvernier); Nori, Marina, Heimat: Italien, in Corcelles NE, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000 (bisher: in Auvernier).

Tagebuch Nr. 11396 vom 06.12.2002
(00768086 / CH-170.4.002.246-5)

■ **SSB AG**, Sitz: [bisher: Baar], Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Lizenzierung von Hardware und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 15, Id. 654160). Statutenänderung: 03.12.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Zweck Neu: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Gesellschaften, vor allem im Bereich der Informationsvermittlung; kann Tochtergesellschaften errichten, Hardware und Software erwerben, verwalten, vermieten und lizenzieren sowie Aufträge zur Software-Entwicklung übernehmen und an Dritte erteilen. Eingetragene Personen Neu: Schlegel, Hans, Heimat: Grabs, in Trieben (LI), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steicke, David P., Heimat: Australien, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gunst, Erwin, Heimat: Belgien,

in Le Landeron, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Pavre, Peter Karl, Heimat: Winterthur, in Turbenthal, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 11373 vom 06.12.2002
(00768216 / CH-170.3.025.799-4)

■ **SVC Swiss Ventures Capital AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an vorwiegend inländischen kotierten und nichtkotierten Unternehmungen der Technologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2642). Eingetragene Personen Gelösch: [Krima AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 11381 vom 06.12.2002
(00768224 / CH-170.3.023.925-2)

■ **swissfirst Derivatives AG**, Sitz: Zug, Vermittlung von Finanzprodukten sowie Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 20, Id. 747622). Eingetragene Personen Neu: Klainguit, Andreas, Heimat: Samedan, in Schindellegi, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11385 vom 06.12.2002
(00768072 / CH-170.3.022.240-7)

■ **Thomson á slandi sf, Reykjavik, Branch Office Zug**, Sitz: Zug, Ausübung finanzieller Tätigkeiten, Zweigniederlassung einer sf mit Hauptsitz in Reykjavik (Island) (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 14, Id. 681408). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Jäggi, Johann, Heimat: Härkingen, in Kleinödtingen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu dreien. Gelösch: [Meier, Doris, Heimat: Opfikon, Horgen, in Rüschlikon, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu dreien].

Tagebuch Nr. 11404 vom 06.12.2002
(00768094 / CH-170.9.000.782-9)

■ **UNION ImmoTreuhand GmbH**, Sitz: [bisher: Trogen], Betrieb eines Treuhandbüros, GmbH (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, Seite 9907). Statutenänderung: 29.11.2002. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Ibelweg 18, 6340 Baar. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros sowie Beteiligungen an Unternehmungen, Finanzierungen und Erbringung von internationalen Treuhanddienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln sowie Bauvorhaben jeglicher Art übernehmen oder selbst ausführen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 22.10.2001 eine Büroeinrichtung komplett mit Büromöbeln sowie einen Power-PC mit Drucker und Software zum Preis von CHF 20'000.00, wovon CHF 20'000.00 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Habisreutinger, Rolfpeier, Heimat: Wuppenau, in St. Gallen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000.

Tagebuch Nr. 11405 vom 06.12.2002
(00768246 / CH-300.4.014.289-8)

■ **W. Stäubli Immobilien- und Beteiligungs-AG**, Sitz: Zug, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 1002). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2002, Seite 19).

Tagebuch Nr. 11370 vom 06.12.2002
(00768060 / CH-020.3.925.133-2)

■ **Woodbridge á slandi sf, Reykjavik, Branch Office Zug**, Sitz: Zug, Tätigkeit als Konzernfinanzgesellschaft, Zweigniederlassung einer sf mit Hauptsitz in Reykjavik (Island) (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 14, Id. 681852). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Jäggi, Johann, Heimat: Härkingen, in Kleinödtingen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu dreien. Gelösch: [Meier, Doris, Heimat: Opfikon, Horgen, in Rüschlikon, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu dreien].

Tagebuch Nr. 11403 vom 06.12.2002
(00768092 / CH-170.9.000.801-9)

■ **ZG Leasing AG**, Sitz: Zug, Abschluss von Leasing-Geschäften über Mobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 814). Firma Neu: **ZG Leasing AG in Liq.**. Domizil Neu: Liquidationsdomizil: c/o Treuhand AG, Gossau, St. Gallerstrasse 99, 9200 Gossau SG. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 30.11.2002. Eingetragene Personen Neu: Treuhand AG, Gossau, in Gossau SG, Liquidatorin. Gelösch: [Rudolf, Urs, Heimat: Sitterdorf, in Ibach, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 11388 vom 06.12.2002
(00768230 / CH-320.3.022.845-3)

ZH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AS-Reinigungen Arumugam+Co**, in Zürich, Klossbachstrasse 66, 8032 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.12.2002. Zweck: Allgemeine Gebäudereinigungen. Eingetragene Personen: Arumugam, Sithiravel, srilankischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sithiravel, Sahaya Conista, srilankischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30643 vom 06.12.2002
(00767892 / CH-020.2.004.495-1)

■ **Copyworld GmbH**, in Wallisellen, Schwarzzackerstrasse 11, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 2002. Zweck: Herstellung von reprographischem Material sowie sämtliche Ausrüstungen; kann auf Beschluss der Geschäftsführer in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen; kann Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen; kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, einschliesslich An- und Verkauf von Grundeigentum im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 04. 12. 2002 Geräte, Einrichtungen und Materialvorräte, wofür CHF 50'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weingast, Gabriela, von Kirchberg SG, in Rorbas, Geschäfteinhaber und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Gmünder, Priska, von Appenzel, in Embrach, Geschäfteinhaber, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagebuch Nr. 30644 vom 06.12.2002 (00767812 / CH-020.4.026.068-5)

■ **El Burrito Café y Restaurante Mexicano, Ritschard Alvarez**, in Glattfelden, Dorfstrasse 87, 8192 Glattfelden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Snack-Bar, Café und Restaurant mit mexikanischen Spezialitäten sowie Take-Away und Catering-Services. Eingetragene Personen: Ritschard Alvarez, Hans, von Oberhofen am Thunensee, in Glattfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 30645 vom 06.12.2002 (00767814 / CH-020.1.041.838-6)

■ **espaco GmbH**, in Fehraltorf, Weidstrasse 19, 8320 Fehraltorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 2002. Zweck: Handel mit Verpackungen aller Art, insbesondere mit Verpackungen aus PET, Handel mit Verpackungsmaschinen, Gerätschaften und Computerkomponenten sowie Beratung Dritter in der Herstellung, Verwendung und Recycling von solchen Verpackungen und Unternehmensberatung und -schulung auf diesem Gebiet; kann die Agentur für Dritte, die in der Verpackungsindustrie oder in verwandten Bereichen tätig sind, übernehmen, alle Geschäfte tätigen, welche in ihrem Interesse liegen oder sonstige geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art, gleichgültig unter welcher Rechtsform, beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundeigentum erwerben, belasten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Suter, Eduard, von Sins, in Fehraltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Suter, Esther, von Sins, in Fehraltorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Suter, Pascal, von Sins, in Fehraltorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Suter, Cornelia, von Sins, in Fehraltorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Tagebuch Nr. 30646 vom 06.12.2002 (00767816 / CH-020.4.026.069-0)

■ **HOCHSPANNUNG, ALEX TAIGANIDIS**, in Zürich, Riedlistrasse 15a, 8006 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Werbeagentur. Eingetragene Personen: Taiganidis, Alexander, genannt Alex, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wettstein, Thomas, von Zürich und Rapperswil SG, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 30647 vom 06.12.2002 (00767818 / CH-020.1.041.839-4)

■ **Lovrinovic - PC Support**, in Zürich, Stüssistrasse 79, 8057 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handeln mit Computern und PC-Support. Eingetragene Personen: Lovrinovic, Mariniko, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 30648 vom 06.12.2002 (00767894 / CH-020.1.041.840-3)

■ **Madi GmbH**, in Dietlikon, Ernenweg 1, 8305 Dietlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 2002. Zweck: Betrieb einer Tankstelle mit Bistro und Shop sowie Führung eines Lebensmittelgeschäftes für den Verkauf von Take-Away-Produkten mit einem Kaffeeshop; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern, sämtliche Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Madi, Fadi, von Bauma, in Männedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Madi, Ursula Ruth, von Bauma, in Männedorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 30649 vom 06.12.2002 (00767896 / CH-020.4.026.070-4)

■ **Pezzani Freilanderei Hauslieferdienst**, in Schlieren, Alter Zürichweg 16, 8952 Schlieren, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Freilandern; Hauslieferdienst. Eingetragene Personen: Pezzani, Marco, von Croglio, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 30650 vom 06.12.2002 (00767898 / CH-020.1.041.841-9)

■ **Rest. il Cucina G. Harman**, in Zürich, Rottbuchstrasse 1, 8006 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben eines Restaurants. Eingetragene Personen: Harman, Gürsel, von Eichberg, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 30651 vom 06.12.2002 (00767900 / CH-020.1.041.842-7)

■ **SCO Unternehmensberatung GmbH**, in Zürich, Buchzelstrasse 21, 8053 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 2002. Zweck: Beratung von Unternehmungen, insbesondere Beratung von Finanzinstituten im Bereich von Softwarelösungen und IT-Infrastrukturen; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenzuschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hasek, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hasek, Alice, deutsche Staatsangehörige, in Villingen-Schwenningen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 30652 vom 06.12.2002 (00767902 / CH-020.4.026.071-2)

■ **Simatron GmbH**, in Horgen, Tödisstrasse 48, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 2002. Zweck: Produktion von elektronischen Baugruppen, Modifikation und Reparatur von Serie-Baugruppen sowie Gerätebau im In- und Ausland; kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland zu beteiligen und Grundeigentum zu erwerben und zu veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma SIMATRON, KHRYZADEH AFSHAR, in Remetswil, gemäss Übernahmehabzettel vom 30.09.2002 mit Aktiven von CHF 56'774.29 und Passiven von CHF 6'000.--, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 30'774.29 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Khryzadeh Afshar, Behzad, von Siat, in Oberrieden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Khryzadeh Afshar-Caviez, Nicole, von Siat, in Oberrieden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Tagebuch Nr. 30653 vom 06.12.2002 (00767820 / CH-020.4.026.072-8)

■ **Simmen Treuhand AG**, in Zürich, Spindelstrasse 2, 8041 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen einer Treuhandgesellschaft im Bereich des Rechnungswesens, der Steuern, der Beratung sowie der Wirtschaftsprüfung; kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Simmen, Markus G., von Spüligen und Zürich, in Neuheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Seves AG, in Baden, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 30654 vom 06.12.2002 (00767822 / CH-020.3.026.347-1)

■ **SYNLOGIC Consulting AG**, in Zürich, Riesbachstrasse 61, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 2002, 4. 12. 2002. Zweck: Erbringung von Informatikdienstleistungen, insbesondere Beratung, Leitung und Durchführung von Informatikprojekten sowie Softwareentwicklung und -wartung, Vergabe und Benützung von Lizenzen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern; kann im übrigen alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lebsant, Dr. Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stöckli, Christian, von Muttenz, in Schönenbuch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tellenbach, Felix, von Oberthal, in Oberägeri, Delegierter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Zweifel-Messler, Claudia, von Linthal, in Lausen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 30655 vom 06.12.2002 (00767824 / CH-020.3.026.348-6)

■ **Wild Card s**, in Zürich, Wuhstrasse 27, 8003 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Vertrieb von Glückwunschkarten. Eingetragene Personen: Wild-Herren, Jasmin, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Wild, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 30656 vom 06.12.2002 (00767826 / CH-020.1.041.843-5)

■ **Winkreative AG (Winkreative SA) (Winkreative Ltd)**, in Zürich, Nordstrasse 18, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 2002. Zweck: Betrieb einer Kreativagentur einschliesslich Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Werbung, Kommunikation, Marketing, Design, Corporate Branding, Corporate Strategy, Market Intelligence Reporting, Produktentwicklung, Public Relations, redaktionelle Beratung, Interior Concepts und Innenarchitektur; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Berner, Christian, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärtschi, Erich, von Dulliken, in Blonay, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ghandchi, Ghandchi, von Zürich, in Zürich, Neussau und Luzern, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brülé, Jayson Tyler, britischer und kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Warren, Matthew, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied und Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kronhann, Anna, schwedische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 30657 vom 06.12.2002 (00767904 / CH-020.3.026.349-4)

■ **zur.ch FIS AG (zur.ch FIS SA) (zur.ch FIS Inc.)**, in Zürich, Wiesergasse 2/4, 8049 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 2002. Zweck: Erbringung von Leistungen im Bereich von Wirtschaftsberatung, einschliesslich, aber nicht beschränkt auf Ausübung, Durchführung, Erstellung, Organisation, Prüfung, Vermittlung und Verwaltung von Analysen, Audits, Beratungen, Gründungen, Konzepte, Liquidationen, Lizenzen, Nachfolgeregelungen, Nachlässe, Optimierungen, Organisationen, Patente, Produkte, Prüfungen, Schulungen und Verwaltungen in den Gebieten von Finanzen, Gesundheit, Handel, Immobilien, Industrie, Medizin, Pharma, Recht, Steuern, Vorsorge und weiteren Sparten; begleitet zur Erreichung dieses Zwecks Unternehmungen und kann auch Marken, Patente und Rechte an Gesellschaften sowie mobile und immobile Werte bearbeiten, erwerben, verwalten und veräussern; kann im Rahmen ihres Gesellschaftszwecks Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern; kann Unternehmen im In- und Ausland kaufen, verkaufen und verwalten und alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern alle Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen rechtsgültig an die letzte der Gesellschaft bekannte Adresse, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Schmid, Dr. Georg, von Zürich und Tamins, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rev.X AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 30658 vom 06.12.2002 (00767906 / CH-020.3.026.350-3)

Mutationen

Mutationen

■ **ABB Installationen AG**, in Zürich, Zur Hauptsache Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 15, Publ. 665274), mit Hauptsitz in: Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Attiger, Markus, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lips, Kurt, von Oberglatt, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 30659 vom 06.12.2002 (00767908 / CH-020.9.900.752-5)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2002, S. 20, publizierten TB-Eintrags Nr. 29248 vom 22. 11. 2002. Ahold Finance Company N.V., Curaçao, Zurich Branch**, in Zürich, Investment, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2002, S. 20, Publ. 747214), mit Hauptsitz in: Curaçao (AN). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buitenhuis, André, niederländischer Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: deutscher Staatsangehöriger]; Ross, Kimberly Ann, Bürgerin der USA, in Chêne-Bougeries, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: mit Kollektivunterschrift zu dreien]. Tagebuch Nr. 30660 vom 06.12.2002 (00767910 / CH-020.9.001.827-8)

■ **AJS Unternehmungen GmbH in Liquidation**, bisher in Embrach, Handel insbesondere mit Modellautos, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, S. 16, Publ. 630908). Statutenänderung: 13. 11. 2002. Sitz neu: Pfungen. Domizil neu: c/o Michel

Staub, Dorfstrasse 46, 8422 Pfungen. Zweck neu: Import, Export, Beratung, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit EDV-Anlagen und Zubehör, Informatik-Dienstleistungen wie Einführung und Herstellung von Software, Internet-Registrierungen und Aufrufe sowie Rechencenterfunktionen. Nachdem der gesetzliche Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv und Art. 88a HRGv). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub, Adolf, von Oberözn, in Opfikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Michel, von Oberözn, in Pfungen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: in Glattfelden, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--]. Tagebuch Nr. 30661 vom 06.12.2002 (00767828 / CH-020.4.000.136-2)

■ **AKSOY TEKSTIL**, in Wald ZH, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilmaschinen und Zubehör, Einzelirma (SHAB Nr. 102 vom 31. 05. 1999, S. 3603). Domizil neu: Haseludstrasse 17, 8636 Wald. Tagebuch Nr. 30662 vom 06.12.2002 (00767830 / CH-020.1.017.401-1)

■ **Allbecon Personalmanagement Oerlikon AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Personal- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2002, S. 17, Publ. 481402). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aloorer, Hans-Ulrich, von Zürich, in Buchs ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Berta, von Grossaffoltern, in Hüntwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 30663 vom 06.12.2002 (00767832 / CH-020.3.023.240-7)

■ **Amstel er Bombeli SA**, in Zürich, Betreiben eines Bau- und Geotechnik-Ingenieurbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 20, Publ. 498822), mit Hauptsitz in: Chêne-Bougeries. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Favre, Georges, von Thierrens, in Cheseaux-sur-Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 30664 vom 06.12.2002 (00767834 / CH-020.9.001.189-7)

■ **AVENTIS PHARMA AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2002, S. 19, Publ. 678836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Dr. Daniel, von Winterthur, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolfsteiner, Jürg, von Hori, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 30665 vom 06.12.2002 (00767912 / CH-020.3.912.154-6)

■ **Back & Braun Brauerei AG in Liquidation**, in Zürich, Führung einer Brauerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02. 12. 2002, S. 19, Publ. 751530). Firma neu: **Back & Braun Brauerei AG**. Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 03.12.2002 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20.11.2002 betreffend Konkursöffnung aufschließende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Mit Verfügung vom 20.11.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.] Tagebuch Nr. 30666 vom 06.12.2002 (00767914 / CH-020.3.021.124-6)

■ **BASF Agro B.V., Arnhem (NL), Zweigniederlassung Wädenswil**, in Wädenswil, Prüfen von Dienstleistungen im Marketingbereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 178 vom 16. 09. 2002, S. 16, Publ. 642050), mit Hauptsitz in: Arnhem (NL). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Handzik, Xenia, deutsche Staatsangehörige, in Ludwigshafen (D), Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]. Tagebuch Nr. 30667 vom 06.12.2002 (00767916 / CH-020.9.001.350-6)

■ **Bayer (Schweiz) AG**, in Zürich, Handel mit und Herstellung von chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2002, S. 17, Publ. 564900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bähler, Armin, von Elm, in Niedermunz, mit Kollektivprokura zu zweien; Gschwend, Rudolf, von Alstätten, in Hausen am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Geroldswil]; Heimgartner, Dr. Urs, von Augst, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Jörger, Thomas R., von Buchberg und Winterthur, in Augst am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Knöpfel, Heinz, von Hundwil, in Zuzwil BE, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Hindelbank]. Tagebuch Nr. 30668 vom 06.12.2002 (00767918 / CH-020.3.902.668-9)

■ **Bellprat Associates AG**, in Winterthur, Planung, Projektierung und Durchführung von Ausstellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1999, S. 2949). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mora Treuhandberatung GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle; Kapferer, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivproku-

ra zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhl-ow & Partner Wirtschaftsberatung und -prüfung GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30669 vom 06.12.2002
(00767836 / CH-020.3.020.751-8)

■ **Bon appétit Management AG**, in Volketswil, Managementdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 19, Publ. 707912). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Häcki, Rolf, von Engelberg, in Remetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinz, Rolf, von Wohlen AG, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30670 vom 06.12.2002

(00767838 / CH-550.0.051.728-9)

■ **Brandenberger + Ruosch AG**, in Dieltikon, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 18, Publ. 319708). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30671 vom 06.12.2002

(00767840 / CH-020.3.904.240-4)

■ **Business & Business Consulting Karsten Winkler Unternehmensberatung**, in Bachenbühlach, Betriebliche Kostenmanagement, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 15, Publ. 596500). Firma neu: **economax - Karsten Winkler Unternehmensberatung**.

Tagebuch Nr. 30672 vom 06.12.2002

(00767842 / CH-020.1.041.118-4)

■ **Closomat AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 18, Publ. 591494). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ott, Lorenz Daniel, von Auenstein, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenbaum, Felix Erich, von Obereggingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, René, von Gams, in Märredorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Max, von Rüti ZH, in Wald ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30673 vom 06.12.2002

(00767844 / CH-020.3.905.319-1)

■ **Connex Verkehr AG**, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 19, Publ. 551666). Postadresse neu: Connex Verkehr AG, c/o Mock Steigmeier & Partner AG, Postfach 5032, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerold, Société Fiduciaire SA, in Genf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30674 vom 06.12.2002

(00767920 / CH-020.3.024.805-8)

■ **COS Concat AG**, in Wallisellen, Handel, Beratung und Installation auf dem Gebiet datentechnischer und elektronischer Geräte und Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, S. 9236). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Haefeli, Jeannette, von Mümliswil-Ramiswil, in Büblikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Peter, von Winterthur, in Heggart, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Andreas, von Affoltern im Emmental, in Döttikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nötzli, Roger, von Oetwil an der Limmat, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30675 vom 06.12.2002

(00767922 / CH-400.3.006.913-0)

■ **Credit Suisse Anlagestiftung**, in Zürich, Gemeinsame Anlage und Verwaltung der von den Mitstiftern und Anlegern anvertrauten Vorsorgegelder, Stiftung (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 17, Publ. 387846). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schurter, Hans-Rudolf, von Luzern und Freienstein-Teufen, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Andreas, von Zürich, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoyer, Viviane, von Genf, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30676 vom 06.12.2002

(00767924 / CH-020.7.903.680-3)

■ **Dencadev AG**, in Zürich, Produkte der Zahntechnik und Zahnhygiene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 20, Publ. 304424). Firma neu: **Dencadev AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Dencadev SA en liquidation**) - (**Dencadev Ltd. in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.11.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm, Andrea, von Zürich und Grüningen, in Winkel, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 30677 vom 06.12.2002

(00767926 / CH-020.3.022.574-1)

■ **Dentalhygiene-Schule Zürich**, in Zürich, Führung einer Schule zur Ausbildung von Dentalhygienikerinnen und Prophylaxeassistentinnen, Stiftung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 15, Publ. 665288). Urkundenänderung: 1.11.2002. Organisation neu: Stiftungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern. [geschrieben: Die Stiftungsurkunde enthält keine Bestimmungen mehr, die die Anzahl der Stiftungsräte betreffen.]

Tagebuch Nr. 30678 vom 06.12.2002

(00767846 / CH-020.7.900.952-0)

■ **Diethelm Egghül AG**, in Zürich, Fabrikation von sowie Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2002, S. 17, Publ. 729764). Domizil neu: Mühlebachstrasse 20, 8008 Zürich.

Tagebuch Nr. 30679 vom 06.12.2002

(00767848 / CH-020.3.906.743-5)

■ **Drita, Wüthrich, Salihi & Arifi**, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2000, S. 7249). Firma neu: **Wüthrich & Co.** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dzaladini, Emfili, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30680 vom 06.12.2002

(00767850 / CH-020.2.001.873-3)

■ **DTW Trade House GmbH**, in Zürich, Betrieb eines Handels-, Informations- und Dienstleistungszentrums, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4069). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: MRKS Holding AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Travin Handels- & Finanz AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 30681 vom 06.12.2002

(00767852 / CH-020.4.021.880-8)

■ **ECC Investment Switzerland AG**, in Zürich, Beteiligungen an anderen Gesellschaften oder Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 20, Publ. 670962). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bellevue Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pizarro Manso, Antonio Luiz, brasilianischer Staatsangehöriger, in Sao Paulo (Brasilien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberle, Andreas, von Brunnadern, in Dübendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Chaudhuri, Samir, von Hasle bei Burgdorf, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30682 vom 06.12.2002

(00767928 / CH-020.3.026.161-1)

■ **EMRE GmbH**, bisher in Olten, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 28.06.2000, S. 4361). Gründungsstatuten: 09.06.2000. Statutenänderung: 21.10.2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Pfingstweidstrasse 10, 8005 Zürich. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie auf eigene oder auf Rechnung Dritter sämtliche Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Acemoglu, Ayhan, von Olten, in Olten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Candir, Dogan, türkischer Staatsangehöriger, in Adana (TR), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Ulucay, Nurten, türkische Staatsangehörige, in Olten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Ulucay, Semih, türkischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 30683 vom 06.12.2002

(00767930 / CH-249.4.004.255-4)

■ **Enoline Sagl**, bisher in Ascona, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 11). Gründungsstatuten: 22.10.2001. Statutenänderung: 30.09.2002. Firma neu: **Enoline Sagl**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Enoline GmbH**). Sitz neu: Utikon. Domizil neu: Zürcherstrasse 7c, 8142 Utikon-Waldegg. Zweck neu: Handel mit Weinen und ähnlichem sowie jede andere Tätigkeit, direkt oder indirekt verbunden mit dem Geschäftszweck; kann ihre Tätigkeit sowohl in der Schweiz als auch im Ausland ausüben. Zweigstellen gründen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fornini, Laurent, von Onsezone, in Obereggingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Di Rosa, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Ascona, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Ribes, Alexandre, von Epalinges, in Lutry, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.

Tagebuch Nr. 30684 vom 06.12.2002

(00767932 / CH-509.4.007.300-4)

■ **Ernst Grob AG**, in Männedorf, Entwicklung von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5764). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Krapfenbauer, Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geser, Peter, von Gaiserswald, in Säfia, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köller, Ulrich, von Basel, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30685 vom 06.12.2002

(00767934 / CH-020.3.910.710-5)

■ **Ernst Lips AG**, in Zürich, Betrieb eines Spenglerei- und Sanitärinstallations-Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 18, Publ. 645784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faoro & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30686 vom 06.12.2002

(00767854 / CH-020.3.915.954-8)

■ **Eurex Beteiligungen AG**, in Zürich, Halten und Verwalten von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.2000, S. 6396). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fischer, Jörg Kurt, von Stetten AG, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Alfred, von Luzern, in Hausen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30687 vom 06.12.2002

(00767856 / CH-020.3.023.664-6)

■ **Gesundheitspraxis Alain Schildknecht**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 18.08.1997, S. 5926). Domizil neu: Sihlstrasse 61, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schildknecht, Alain, von Zürich, in Trogen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 30688 vom 06.12.2002

(00767858 / CH-020.1.013.443-7)

■ **GTWEL AG in Liquidation**, in Niederhasli, Betrieb eines Baugeschäftes für Hochbau-Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2002, S. 17, Publ. 704622). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 20.11.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 30689 vom 06.12.2002

(00767860 / CH-020.3.024.091-9)

■ **Globetrotter Travel Service AG**, in Zürich, Betrieb eines Reiseunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 21, Publ. 408716). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bernath, François A., von La Chaux-de-Fonds und Thayngen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30690 vom 06.12.2002

(00767936 / CH-020.3.910.504-0)

■ **Graduate School of Business Administration Zurich 'Oekreal Foundation'**, in Zürich, Aufbau eines unabhängigen Instituts für Entwicklung und Durchführung von Studienlehrgängen auf dem Gebiet des Management-Developments und angrenzenden Gebieten, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1677). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Koppelman, Prof. Dr. Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fendt, Jacqueline, von Rümlingen, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30691 vom 06.12.2002

(00767938 / CH-020.7.901.649-5)

■ **Grasshopper Handball AG**, in Zürich, Handball-Profil-Spielbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 20, Publ. 715792). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüler, Arnold, von Rothenmund, in Zürich, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uster, Vizepräsident]; Hüppi, Patrick, von Winterthur und Gommiswald, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprenger, Simon, von Fischen, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30692 vom 06.12.2002

(00767940 / CH-020.3.021.944-2)

■ **Grosjean & Froehlich AG**, in Zollikon, Dienstleistungen in Outsourcing von Finanz Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 14, Publ. 588318). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TPK Treuhand Peter Kunz, in Volketswil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30693 vom 06.12.2002

(00767942 / CH-020.3.002.174-7)

■ **Guardian IT AG**, in Wangen-Brüttisellen, Entwicklung, Erbringung und Vermarktung von Produkten und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datensicherheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 19, Publ. 342878). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: MacLean, Peter, britischer Staatsangehöriger, in Weyhill, Hampshire (GB), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Duey-Käslin, Christine, deutsche Staatsangehörige, in Markt Schwaben (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roberts, Neal, britischer Staatsangehöriger, in Sutton Coldfield, West Midlands (GB), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30694 vom 06.12.2002

(00767862 / CH-020.3.022.421-8)

■ **Health Research & Consulting Beck-Taubenesst**, bisher in Bonstetten, Beratung im Bereich Gesundheitswesen, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 21.10.1997, S. 7656). Sitz neu: Augst am Albis. Domizil neu: Lättenstrasse 7, 8914 Augst am Albis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck-Taubenesst, Nicole Suzanne, von Corcelles-Commodrèche, in Augst am Albis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bonstetten].

Tagebuch Nr. 30695 vom 06.12.2002

(00767864 / CH-020.1.013.806-4)

■ **Huber Handels AG**, in Meilen, Import von und Handel mit Haushalt-Artikeln, Textilien und Bekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20.04.1998, S. 2632). Domizil neu: c/o Rolf Huber, Ormisstrasse 58, 8706 Meilen. Postadresse neu: Huber Handels AG, Postfach, 8706 Meilen.

Tagebuch Nr. 30696 vom 06.12.2002

(00767866 / CH-020.3.912.421-1)

■ **Isliker-Electric AG**, in Andelfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14.12.1998, S. 8507). Statutenänderung: 27.11.2002. Firma neu: **ISLIKER MAGNETE AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**ISLIKER AIMANTS SA**) (**ISLIKER SOLENOIDS LTD**) (**ISLIKER SOLENOIDS INC**). Zweck neu: Entwicklung, Herstellung sowie Vertrieb von Elektromagne-

ten aller Art; kann zur Erreichung des Gesellschaftszweckes Lizenzen vergeben und erwerben sowie Vertretungen übernehmen; kann zudem Liegenschaften erwerben, veräußern oder mieten; kann sich ferner an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Zweigniederlassungen errichten und alle mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte tätigen. Aktien neu: 180 Namenaktien zu CHF 250.-- und 200 Namenaktien zu CHF 25.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 250.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isliker, Christian, von Zürich und Kleinandelfingen, in Marthalen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Altikon].

Tagebuch Nr. 30698 vom 06.12.2002

(00767868 / CH-020.3.900.489-0)

■ **Isliker-Magnete AG**, in Andelfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1998, S. 7408). Statutenänderung: 27.11.2002. Firma neu: **ISLIKER IMMOBILIEN AG**. Zweck neu: Handel mit, Verwaltung, insbesondere auch Miete und Vermietung, sowie Beratung und Vermittlung von Immobilien und Grundstücken; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isliker, Christian, von Zürich und Kleinandelfingen, in Marthalen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Altikon].

Tagebuch Nr. 30699 vom 06.12.2002

(00767944 / CH-020.3.914.001-2)

■ **JaSaCom - J. Sadiku - Network**, in Zürich, Internet Solutions, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2002, S. 16, Publ. 565218). Zweck neu: Internet Solutions; Hardware- und Software-Handel; Software- und Hardware Schulungen; Export-Import; Konzertveranstaltungen; Künstlervermittlungen; WEB Hosting und design; Versicherungsvermittlungen; Kreditvermittlungen; Reisen; Übersetzungen; Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in diesen Bereichen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rustomi, Dzevaie, österreichische Staatsangehörige, in Wien (A), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30700 vom 06.12.2002

(00767946 / CH-020.1.040.998-4)

■ **Jet Aviation Handling AG**, in Kloten, Ausübung jeder Tätigkeit im Zusammenhang mit der Abfertigung von Flugzeugen, Passagieren, Gepäck sowie Fracht/Post, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 17, Publ. 359460). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Marty, Andrea, von Untereggen, in Feusberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Floreani, Claudia, von Oberwil BL, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30701 vom 06.12.2002

(00767948 / CH-020.3.004.467-5)

■ **JET TAXI USUG**, in Dübendorf, Taxi, Kurier, Kleintransport, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6081). Firma neu: **JET TAXI AKDENIZ**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Akdeniz, Ekrem, türkischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Usug, Ekrem].

Tagebuch Nr. 30702 vom 06.12.2002

(00767950 / CH-020.1.022.250-8)

■ **Jorissa AG**, in Zollikon, Erwerb sowie Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1993, S. 1250). Firma neu: **Jorissa AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.12.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bösch, Hans, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oborn Kop, Jennifer, von Oberägeri, in Langnau am Albis, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30703 vom 06.12.2002

(00767870 / CH-020.3.000.031-0)

■ **Kraft Foods Schweiz AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 19, Publ. 508676). Domizil neu: Kraft Foods Schweiz AG, Postfach 1531, 8032 Zürich.

Tagebuch Nr. 30704 vom 06.12.2002

(00767872 / CH-020.3.004.632-9)

■ **Lips Immobilien AG**, in Zollikon, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 19, Publ. 645720). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faoro & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30705 vom 06.12.2002

(00767874 / CH-020.3.916.063-7)

■ **Lizard Automobile Christof Würzler**, bisher in Egg, Betrieb eines Automobil-Prototypen-Entwicklungs Ateliers, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 19, Publ. 344848). Sitz neu: Freienstein-Teufen. Domizil neu: Urbigraben 4, 8427 Freienstein.

Tagebuch Nr. 30706 vom 06.12.2002

(00767876 / CH-020.1.040.059-4)

■ **MediaAgent AG**, in Küsnacht ZH, Beratung, Produktion und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Werbung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 18, Publ. 693590). Bei der Kapitalheraussetzung vom 28.11.2002 werden 300 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wenger, Sven, von Zürich und Thierachern, in Affoltern am Albis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler, Nikolaus, von Zürich und Bettwiesen, in Dieltikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift

zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]: Frank, Michael, von Wettingen, in Obereggstrassen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hrasnig, Mario, österreichischer Staatsangehöriger, in Rütshilken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strassmann, Peter, von Mosnang, in Bonstetten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30707 vom 06.12.2002
(00767952 / CH-320.3.047.233-5)

■ **MHT Optic Research AG**, in Niederhasli, Entwicklung optischer und elektronischer Geräte und Verfahren inklusive Software, deren Verwertung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18.10.1996, S. 6357). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30708 vom 06.12.2002
(00767954 / CH-020.3.006.187-2)

■ **Mirabaud Asset Management AG**, in Zürich, Erbringung von Beratungsdiensten von der Schweiz aus zur Vermögensverwaltung und für Investitionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S.14, Publ. 588332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehmüller, Markus Gottfried, von Zürich und Maltes, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merd, Bruno, von Perroy und Buchrain, in Perroy, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Buchrain und Würenlingen]; Zoccolillo, Biagio, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30709 vom 06.12.2002
(00767956 / CH-020.3.900.341-5)

■ **N.P.R.-Video Service GmbH**, in Dällikon, Erbringung sämtlicher Tätigkeiten eines Video-Hifi-TV-Geschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 29.09.1998, S. 6681). Firma neu: **N.P.R.-Video Service GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.11.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nuzzi, Agostino, italienischer Staatsangehöriger, in Rimplang, Geschäftsführer und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Palumbo, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Riccobene, Nicola Lino, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Geschäftsführer und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Florian, Alfons, von Dietikon, in Dietikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30710 vom 06.12.2002
(00767958 / CH-020.4.019.072-6)

■ **New Soflex Swiss Options and Financial Futures Exchange AG**, in Zürich, Betrieb einer Börse, Handel mit Effekten und Tätigkeit als Emittent für Effekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8035). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker-Ebner, Antoinette, von Heggenschwil und Mooserauer, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Alfred, von Luzern, in Hausen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30711 vom 06.12.2002
(00767878 / CH-170.3.020.692-9)

■ **NF Technology Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Halten, Verwaltung und Kauf und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 19, Publ. 677356). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chavanne, Nicolas Pierre, von Bern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bohmolt, Fin Ove, dänischer Staatsangehöriger, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30712 vom 06.12.2002
(00767880 / CH-020.3.025.043-8)

■ **Pfister Sport GmbH**, in Illnau-Effretikon, Führung eines Sportfachgeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5966). Firma neu: **Pfister Sport GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 30713 vom 06.12.2002
(00767882 / CH-020.4.900.426-2)

■ **Pfuger & Partner Internationale Steuerberatung GmbH**, in Zürich, Internationale Steuerberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 20, Publ. 325838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberson, Bruno, von Fribourg, in Luzern, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 30714 vom 06.12.2002
(00767884 / CH-020.4.900.424-6)

■ **Pidas Aktiengesellschaft**, in Zürich, Unterstützung von Unternehmen beim Einsatz von Informationstechnologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 17, Publ. 682646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgi, Bruno, von Feusisberg, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brönnimann, Jürg, von Zimernwald, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaiser, Daniel Marc, von Brugg, in Döttingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 30715 vom 06.12.2002
(00767960 / CH-020.3.920.149-3)

■ **Printsoft (Schweiz) AG**, in Geroldswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 20, Publ. 463020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Opper, Serge, von Mümliswil-Ramiswil, in Starkirch-Wil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Ewald, von Wattwil, in Zufikon, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 30716 vom 06.12.2002
(00767962 / CH-020.3.919.921-8)

■ **Rieter Holding AG**, in Winterthur, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 20, Publ. 591650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paasilta, Matti J., finnischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gatten, Johann, von Bürchen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Dr. Johann Rudolf, von Gränichen, in Winterthur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].

Tagebuch Nr. 30717 vom 06.12.2002
(00767964 / CH-020.3.921.956-9)

■ **Solunex AG**, in Geroldswil, Handel mit sowie Vertrieb und Service von Hard- und Software-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 21, Publ. 463122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Opper, Serge, von Mümliswil-Ramiswil, in Starkirch-Wil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Ewald, von Wattwil, in Zufikon, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 30718 vom 06.12.2002
(00767966 / CH-020.3.924.366-4)

■ **solutionpark streaming gmbh**, in Zürich, Beratungen im Computer- und Kommunikationsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6637). Statutenänderung: 18.11.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabathuler, Thomas, von Wartau und Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Stober, Stephan, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 27'000.--]; Calasso, Luca, italienischer Staatsangehöriger und von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--].

Tagebuch Nr. 30719 vom 06.12.2002
(00767968 / CH-020.4.000.720-4)

■ **Stiftung Altersheim Langnau am Albis**, in Langnau am Albis, Betrieb eines Altersheimes in Langnau am Albis, Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 17, Publ. 604912). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmür, Dr. Roland, von Saanen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30720 vom 06.12.2002
(00767886 / CH-020.7.904.070-8)

■ **TBF + Partner AG**, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Tiefbau und Umweltschutzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10175). Zweigniederlassung neu: Agno [bisher: Bioggio].

Tagebuch Nr. 30721 vom 06.12.2002
(00767888 / CH-020.3.925.813-0)

■ **Torberg Beteiligungen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 11.08.2000, S. 5476). Statutenänderung: 2.12.2002. Aktienkapital neu: CHF 10'000'000.-- [bisher: CHF 5'500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 10'000'000.--. Aktien neu: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-- [bisher: 55'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--].

Tagebuch Nr. 30722 vom 06.12.2002
(00767890 / CH-020.3.020.407-2)

■ **Urheber- und Verleger-Fürsorge der SUI SA**, in Zürich, Unterstützung von in Not geratenen Mitgliedern der 'SUI SA', Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 08.12.1997, S. 8847). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Rita, von Zürich, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cadruvi, Gieri, von Ruschein, in Savognin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marthaler, Prof. Dr. Thomas, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumbach, André, von Plan-Les Ouates, in Plan-Les Ouates, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angst, Traugott, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dünner, Fritz, von Kemmental, in Rothenmund, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaelin, Monika, von Einsiedeln, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechi, Bertrand, von Landiswil, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanotta, Marco, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30723 vom 06.12.2002
(00768134 / CH-020.7.904.861-8)

■ **Vitro Swiss AG**, bisher in Wila, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5213). Statutenänderung: 21.11.2002. Firma neu: **Consolid Heloma AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Birmsdorfstrasse 55, 8004 Zürich. Zweck neu: Bauprojektrealisierung und -vermittlung sowie Anlageberatung, Vermögens- und Investitions-Planung kann Handel mit Waren aller Art betreiben, Anlage- und Finanzierungsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, bebauen, veräußern, verwalten, verpacken und verwerten. Mitteilungen: [Die Bestimmung über die Mitteilungen ist aufgehoben.] Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Un-

terschriften: Mösinger, Thomas, von Zürich und Häfelfingen, in Turbenhal, Revisionsstelle; Schläpfer, Bruno, von Wald AR, in Wila, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aslam, Mohammad, von Münsingen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arekahindia, Peter, nigerianischer Staatsangehöriger, in Opflikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, René, von Schangnau, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cahit, Hücel, türkischer Staatsangehöriger, in Ankara (TR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tugra, Mehmet, von Oberäger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rehmann, Peter, von Zürich und Kaisen, in Uster, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30724 vom 06.12.2002
(00767970 / CH-020.3.917.735-7)

■ **WBV Weltenbummler-Verlag AG**, in Zürich, Verlag von Zeitungen, Zeitschriften, Büchern und sonstigen Presseerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1998, S. 8048). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernath, François Armand, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamm, Walter J., von Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Kamm, Walter J. von Zürich, in Zürich, Präsident].

Tagebuch Nr. 30725 vom 06.12.2002
(00767972 / CH-020.3.928.280-2)

■ **Wollshofer Heime für Betagte**, in Zürich, Errichtung und Führung von Alterswohnheimen und -siedlungen, Verein (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maaß, Ernst, von Oberglatt, in Zürich, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ravelli, Heidi, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Jürg, von Zürich und Wyssachen, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grätzer, Karl, von Zürich und Einsiedeln, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfander, Karl, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30726 vom 06.12.2002
(00767974 / CH-020.6.900.662-2)

■ **Xenium Services AG**, in Zürich, Angebot von Serviceleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Willi, von Oftringen, in Britten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmünder, Hans, von Appenzel, in Oberöhringen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Popp, Thomas, von Bischofzell, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Young, Jon Brady, Bürger der USA; In Weston (MA, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Edwin, von Rebesten, in Hettlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lay, Anton, von Trachselwald, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfeli, Daniel, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30727 vom 06.12.2002
(00767976 / CH-020.3.020.370-5)

■ **Zimex Aviation Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 20, Publ. 757562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joos, Dr. Reto, von Anderer, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30728 vom 06.12.2002
(00768136 / CH-020.3.929.381-8)

■ **Zimex Aviation Maintenance AG**, in Kloten, Betrieb einer Werkstatt für Flugzeugunterhalt und Reparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 20, Publ. 663486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joos, Dr. Reto, von Anderer, in Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bugmann, Dr. Daniel, von Zürich und Döttingen, in Wollerau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30729 vom 06.12.2002
(00768138 / CH-020.3.916.016-2)

■ **Zimex Business Aviation Center AG**, in Kloten, Erbringung von Dienstleistungen in der Luftfahrt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23.09.2002, S. 16, Publ. 652144). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joos, Dr. Reto, von Anderer, in Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bugmann, Dr. Daniel, von Zürich und Döttingen, in Wollerau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30730 vom 06.12.2002
(00768140 / CH-020.3.929.359-2)

■ **Zimex Flight Support AG**, in Kloten, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Business Aviation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23.09.2002, S. 16, Publ. 652146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joos, Dr. Reto, von Anderer, in Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bugmann, Dr. Daniel, von Zürich und Döttingen, in Wollerau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30731 vom 06.12.2002
(00768142 / CH-020.3.008.042-0)

■ **Zimex-Aviation AG**, in Kloten, Handel mit Flugmaterial und Zubehör, Betrieb von Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23.09.2002, S. 16, Publ. 652696). Ausge-

schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joos, Dr. Reto, von Anderer, in Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bugmann, Dr. Daniel, von Zürich und Döttingen, in Wollerau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30732 vom 06.12.2002
(00767978 / CH-020.3.929.361-1)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **'POCO', J. Lisak**, in Zürich, Textilien aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 15.04.1982, S. 1145). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30733 vom 06.12.2002
(00767980 / CH-020.1.914.072-9)

■ **Action GmbH Gesellschaft für verkaufsfördernde Aktivitäten und Entertainment**, Köln, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 131 vom 11.07.1997, S. 4890), mit Hauptsitz in: Köln (D). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 30734 vom 06.12.2002
(00767982 / CH-020.9.000.827-1)

■ **Andermatt & Schwery, Atelier für Architektur**, in Winterthur, Atelier für Architektur und Innenarchitektur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1996, S. 5147). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 30735 vom 06.12.2002
(00767984 / CH-020.2.900.108-6)

■ **Edward Bull-Stiftung**, in Seuzach, Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 06.11.1997, S. 8095). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 08.11.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 30736 vom 06.12.2002
(00768144 / CH-020.7.900.754-2)

■ **Gourmequie**, in Zollikon, Bezweckt aus idealen Gründen, als Hobby-Kochklub tätig zu sein, Verein (SHAB Nr. 138 vom 19.07.1991, S. 3147). Die Generalsammlung hat am 24.05.2002 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 30737 vom 06.12.2002
(00768146 / CH-020.6.000.026-6)

■ **Hotel-Restaurant Sonne M. Grimm**, in Rütli ZH, Betrieb des Hotel-Restaurants Sonne, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1995, S. 5495). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30738 vom 06.12.2002
(00768148 / CH-020.1.009.300-6)

■ **Perrone Montagen**, in Winterthur, Montage von Fenstern und Bauelementen, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 11.03.1988, S. 974). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30739 vom 06.12.2002
(00768150 / CH-020.1.913.794-5)

■ **Projekt Bruggebooge Fredy Gräub**, in Affoltern am Albis, Angebot zur Überbrückung von Platzierungs-Notständen für Menschen in Krisen-Situationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4537). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Tagebuch Nr. 30740 vom 06.12.2002
(00767986 / CH-020.1.009.043-6)

■ **Puglia Consulting**, in Horgen, Beratung im Bereich der Kostenoptimierungen und Versicherungslösungen sowie allgemeine Kollektiv- und Personallebensversicherungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2002, S. 14, Publ. 598474). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

Tagebuch Nr. 30741 vom 06.12.2002
(00767988 / CH-020.1.041.125-8)

■ **REMOT, J. Lisak**, in Zürich, Konfektion und Textilien aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 15.04.1982, S. 1145). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30742 vom 06.12.2002
(00767990 / CH-020.1.914.667-5)

■ **T + F Personalberatung AG**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1998, S. 8405), mit Hauptsitz in: Spreitenbach. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 30743 vom 06.12.2002
(00767992 / CH-020.9.000.182-0)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion

von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés

anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR

Art. 748 et art. 749 CO

Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: AG Hotel Rätia & Villa Germania, Arosa, Arosa**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Inter Apartel AG, Chur (neu: Panorama Hotels AG), Chur
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Panorama Hotels AG, Alexanderstrasse 18, 7000 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 30.6.2001 in Kraft. Die Panorama Hotels AG hat sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital auf dem Wege der Universalzession übernommen. Durch die Fusion ist die AG Hotel Rätia & Villa Germania, Arosa, in Arosa, aufgelöst. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gem. Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR der AG Hotel Rätia & Villa Germania, Arosa, in Arosa, bleibt vorbehalten.

Panorama Hotels AG
7000 Chur

(00767552)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BFT Beverage and Food Technology AG, Baar**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Vectra AG, Baar
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Wyrsch Treuhand, Dorfstrasse 38, 6340 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Vectra AG über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 31. Juli 2002. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf der drei Monate seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Hotz & Goldmann, Advokaturbüro
6341 Baar

(00767506)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cine Club AG, Basel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** kult.kino ag, Basel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 09.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** kult.kino ag, Clarastrasse 48, 4058 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Martin Neidhart, Advokat und Notar
4051 Basel

(00767426)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kino Atelier AG, Basel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** kult.kino ag, Basel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 09.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** kult.kino ag, Clarastrasse 48, 4058 Basel

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Martin Neidhart, Advokat und Notar
4051 Basel

(00767430)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BVmed AG, Bern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** BV Holding AG (BV Holding Ltd.) (BV Holding SA), Bern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** BV Holding AG, z.H. Herrn Sascha M. Burkhalter, Bundesgasse 26, 3011 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Juli 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die BV Holding AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Gubler von May & Partner
3001 Bern

(00769520)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BVcom AG, Bern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** BV Holding AG (BV Holding Ltd.) (BV Holding SA), Bern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** BV Holding AG, z.H. Herrn Sascha M. Burkhalter, Bundesgasse 26, 3011 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Juli 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die BV Holding AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Gubler von May & Partner
3001 Bern

(00769522)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BVtec AG, Bern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** BV Holding AG (BV Holding Ltd.) (BV Holding SA), Bern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** BV Holding AG, z.H. Herrn Sascha M. Burkhalter, Bundesgasse 26, 3011 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Juli 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die BV Holding AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Gubler von May & Partner
3001 Bern

(00769524)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Laboratoire Riotton SA, Genève**
- Nom et siège de la société anonyme reprise:** Institut Bio-Analytique Médical SA, Genève
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 21.11.2002
- Echéance de préavis des créances:** 13.01.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Bioanalytique Riotton, Laboratoire d'analyses médicales, avenue Blanc 51-53, 1202 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de Me Laurent Brechbühl, Notaire
1208 Genève

(00769546)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Develdis AG, Sargans**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Pragmatica, Cham
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.11.2002

- Anmeldefrist für Forderungen:** 16.01.2003

BDO Visura, Herr Delief Sommer, Fabrikstrasse 50, 8031 Zürich

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalzession mit Wirkung ab 30.06.2002 auf die Pragmatica AG übergegangen.

BDO Visura, Steuern und Recht
8031 Zürich

(00767420)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)

Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtssträgers: Wohlfahrtsfonds der Läckeri-Huus AG, Basel**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtssträgers:** Stiftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtssträgers:** Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG, Münchenstein
- Rechtsform des übernehmenden Rechtssträgers:** Stiftung
- Beschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 22.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG, Teichweg 9, 4142 Münchenstein
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtssträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.2002. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen durch Universalzession auf den Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG über.

Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG
4142 Münchenstein

(00769594)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtssträgers: Wohlfahrtsstiftung der Willy Weber AG, Gelterkinden**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtssträgers:** Stiftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtssträgers:** Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG, Münchenstein
- Rechtsform des übernehmenden Rechtssträgers:** Stiftung
- Beschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 22.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG, Teichweg 9, 4142 Münchenstein
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtssträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.2002. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen durch Universalzession auf den Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG über.

Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG
4142 Münchenstein

(00769606)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtssträgers: Wohlfahrtsfonds der Geroba AG, Münchenstein**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtssträgers:** Stiftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtssträgers:** Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG, Münchenstein
- Rechtsform des übernehmenden Rechtssträgers:** Stiftung
- Beschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 22.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG, Teichweg 9, 4142 Münchenstein
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtssträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.2002. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen durch Universalzession auf den Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG über.

Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG
4142 Münchenstein

(00769598)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société

anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione

di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Televest AG in Liquidation, Arlesheim**

- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

Datum des Beschlusses: 30.09.2002

- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003

Anmeldestelle für Forderungen: Erika Leykonn, Liquidatorin, Im Lee 34, 4144 Arlesheim

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gem. Art. 745 Abs. 3 OR.

Erika Leykonn
4144 Arlesheim

(00769564)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Exports Süle SA in liquidazione, Ascona**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 14.11.2002
- Termine per annunciare i crediti:** 17.02.2003
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Harry Halm, liquidatore, via del Sole 16, 6600 Muralto
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Harry Halm
6600 Muralto

(00767442)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stargrip AG in Liquidation, Bachenbühlach, vormals Glatbrugg**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.07.1999
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Stargrip AG in Liquidation, c/o Nydegger AG, Postfach 58, 8184 Bachenbühlach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Nydegger AG
8184 Bachenbühlach

(00769526)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ladenbau-Ring AG in Liquidation, Baden**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ladenbau-Ring AG in Liquidation, z.Hd. Heinz Schönholzer, Liquidator, Im Grund 16, 5405 Baden-Dättwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist eine vorzeitige Löschung gem. Art. 745, Abs. 3 OR vorgesehen.

Dr. iur. Markus Frigo, Rechtsanwalt
6300 Zug

(00767554)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ars Audio AG in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 10.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ars Audio AG in Liquidation, Laufenstrasse 16, 4053 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Miescher Andreas, Advokat und Notar
4010 Basel

(00769602)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: IT&C AG in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Peter Bratschi, Rechtsanwalt, Liquidator, Bolwerk 15, 3011 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Aus Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Notariat Brand
3053 Münchenbuchsee

(00769592)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Atelier Jacquin SA en liquidation, Bussigny-près-Lausanne**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 04.10.2002
 - Echéance de préavis des créances:** 16.01.2003
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Pierre Jacquin, liquidateur, route de la Conversion 271, 1093 La Conversion
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Jean-Jacques de Luze, notaire
1110 Morges 1

(00767550)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Smiwe SA in liquidazione, Chiasso**
 - Scioglimento deciso da:** l'assemblea
 - Data della decisione:** 22.11.2002
 - Termine per annunciare i crediti:** 13.01.2003
 - Servizio a cui annunciare i crediti:** Studio Fiam SA, Via Livrio 14, 6830 Chiasso
 - Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Studio Fiam SA
6830 Chiasso

(00769566)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Yoko Franz Vogt & Co AG in Liquidation, Dübendorf**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 06.11.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Balmer-Etienne AG Zürich, Liquidatorin, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
- Balmer-Etienne AG Zürich
8002 Zürich

(00769572)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Metrac Invest AG in Liquidation, Düringen**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 28.10.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Treuhand Cotting AG, Liquidatorin, Chännelmattstrasse 9, 3186 Düringen
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Treuhand Cotting AG
3186 Düringen

(00769622)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Druckerei Arnold AG in Liquidation, Escholzmatt**
 - Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 17.07.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Fredy Portmann, Liquidator, PT Portmann Treuhand, Schmidgäss 2, 6170 Schüpfheim
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- PT Portmann Treuhand
6170 Schüpfheim

(00769562)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Envoco S.A. en liquidation, Forel (Lavaux)**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 28.11.2002
 - Echéance de préavis des créances:** 13.01.2003
 - Adresse pour la déclaration des créances:** CoFidinter S.A., liquidatrice, avenue d'Ouchy 14, 1006 Lausanne
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Serge Yersin, Docteur en Droit - Notaire
1002 Lausanne
(00769624)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Acimex S.A. en liquidation, Fribourg**
 - Décision de dissolution par:** assemblée générale extraordinaire des actionnaires
 - Date de la décision:** 30.10.2002
 - Echéance de préavis des créances:** 20.01.2003
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduconsult SA, Bd de Pérolles 55, 1705 Fribourg
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Fiduconsult SA
1705 Fribourg
(00759084)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Mylena Import-Export SA, en liquidation, Genève**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 05.12.2002
 - Echéance de préavis des créances:** 06.01.2003
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Gilbert Anthonio, liquidateur, c/o Revidor, Société Fiduciaire SA, chemin Rieu 8, 1208 Genève
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(00767500)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Patsy en liquidation, Genève**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 20.11.2002
 - Echéance de préavis des créances:** 15.01.2003
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Maurizio Turretini, Avocat, rue de Hesse 9-10, 1204 Genève
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Mottu & van Berchem, notaires
1227 Carouge
(00767542)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Mantane SA, en liquidation, Genève**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 19.11.2002
 - Echéance de préavis des créances:** 13.01.2003
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Mantane SA en liq., c/o Ascoges SA, rue de l'Aubépine 6, 1205 Genève
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Me Pierre Natural, notaire
1207 Genève
(00769530)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Asters 7 en liquidation, Genève**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 02.12.2002
 - Echéance de préavis des créances:** 13.01.2003
 - Adresse pour la déclaration des créances:** SI Asters 7 en liquidation, c/Gérald Rosset successeur de Francis Bostico et Gérald Rosset, rue des Charmilles 28, 1203 Genève
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(00769616)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gewamag in Liquidation, Glarus**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 12.11.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 15.01.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Max Glauser, Liquidator, Seefeldstrasse 7, Postfach, 8034 Zürich
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dr. Max Glauser
8034 Zürich
(00769618)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dill's Mönchhof am See AG in Liquidation, Kilchberg**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 25.11.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 31.03.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Dill's Mönchhof am See AG in Liquidation, Seestrasse 34, 8802 Kilchberg
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Art. 745 Abs. 3 OR eine Verteilung bereits nach Ablauf von drei Monaten erfolgen darf, wenn ein besonders befähigter Revisor bestätigt, dass die Schulden getilgt sind und nach den Umständen angenommen werden kann, dass keine Interessen Dritter gefährdet werden.
- Andreas Ganter lic. iur., Rechtsanwalt
8802 Kilchberg ZH
(00767548)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fach- und Vorbereitungsschule Langenthal in Liquidation, Langenthal**
 - Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 22.11.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 15.01.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Fritz Nyffeler, Liquidator, Sellmatten, 3655 Sigriswil
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Pietro Aeschmann; Notariat
4902 Langenthal
(00767524)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sibourg S.A. en liquidation, Lausanne**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 19.11.2002
 - Echéance de préavis des créances:** 10.01.2003
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Gérard Heizmann, p.a. Cofis Compagnie Fiduciaire S.A., chemin des Délices 9, case postale 122, 1000 Lausanne 13
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude des notaires André Corbaz et Jean-Luc Marti
1002 Lausanne
(00765674)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Sitz - Design Polstermöbelverkaufsgesellschaft AG in liquidazione, Locarno**
 - Scioglimento deciso da:** l'assemblea
 - Data della decisione:** 14.11.2002
 - Termine per annunciare i crediti:** 17.02.2003
 - Servizio a cui annunciare i crediti:** Harry Halm, liquidatore, via del Sole 16, 6600 Murallo
 - Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Harry Halm
6600 Murallo
(00767438)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Rosedale SA in liquidazione, Lugano**
 - Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale degli azionisti
 - Data della decisione:** 16.09.2002
 - Termine per annunciare i crediti:** 15.01.2003
 - Servizio a cui annunciare i crediti:** Guardian SA, liquidatrice, Via Nassa 21, 6900 Lugano
 - Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 - Osservazioni:** La società intende avvalersi della ripartizione anticipata del patrimonio ai sensi dell'art. 745 cpv 3 CO.
- Guardian SA
6900 Lugano
(00767536)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Backstein AG Oberwil in Liquidation, Oberwil BL**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 22.11.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 16.01.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** KPMG Legal, Steinengraben 5, 4003 Basel
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- KPMG Fides
4003 Basel
(00767530)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Busart SA en liquidation, Payerne**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 29.10.2002
 - Echéance de préavis des créances:** 16.12.2002
 - Adresse pour la déclaration des créances:** M. Ernest Bucher, Impasse des Cerisiers 2, 1530 Payerne
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Fiscompta Bismor Fiduciaire
1530 Payerne
(00769528)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ex act export action SA in Liquidation, Pully**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 19.11.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 12.02.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Christian Hassel, rue des Anges 3, 1870 Monthey
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Christian F. V. Hassel
1870 Monthey
(00765636)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Serge Schnegg S.A. en liquidation, Pully**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 12.11.2002
- Echéance de préavis des créances:** 31.01.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Serge Schnegg, liquidateur, chemin des Charmilles 5, 1073 Savigny
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 al. 3 CO.

Etude Jean Bucher & Vincent Henriod, notaires
1005 Lausanne

(00767534)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Eichhorn EPL AG in Liquidation (Eichhorn EPL SA en liquidation) (Eichhorn EPL Ltd in liquidation), Risch**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beeler + Beeler Treuhand AG, Lettenstrasse 7-9, 6343 Rotkreuz
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Beeler + Beeler Treuhand AG
6343 Rotkreuz

(00769596)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **MCB Maschinencenter Beeler AG in Liquidation, Sargans**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MCB Maschinencenter Beeler AG in Liquidation, z.Hd. Stefan Beeler oder Jerry Casutt, Falknisstrasse 21, 7320 Sargans
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

MCB Maschinencenter Beeler AG in Liquidation
7320 Sargans

(00769576)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Inter-Laves AG in Liquidation, Schötz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Inter-Laves AG in Liquidation, Beat Fässler, Lavesstrasse, 6247 Schötz
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gem. Art. 745 Abs. 3 bleibt vorbehalten.

Ernst & Young AG
6002 Luzern

(00769558)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mediver AG in Liquidation, Selzach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mediver AG in Liquidation, Selzachstrasse 32, Altreu, 2545 Selzach
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Die vorzeitige Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 2 OR ist beabsichtigt.

Reber Advokaturbüro
4500 Solothurn

(00769536)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Megomat Holding AG in Liquidation, Steinhäusern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs J. Hausheer, Hausheer & Partner, Untermüll 6, Postfach 2160, 6302 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Hausheer & Partner, Anwaltskanzlei und Notariat
6302 Zug

(00769554)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Lesallys S.A. en liquidation, Villars-sur-Glâne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.11.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.01.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Semely Conseil & Gestion SA, liquidatrice, boulevard Helvétique 36, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Härtmann & Dreyer, Avocats et Notaires
1701 Fribourg

(00767456)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Youvry Cart SA en liquidation, Youvry**
2. *Décision de dissolution par:* acte authentique
3. *Date de la décision:* 19.11.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.01.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Duc-Sarrasin & Cie SA, Avenue Général-Guisan 29, Case postale 323, 3960 Sierre
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Fiduciaire Duc-Sarrasin & Cie SA
3960 Sierre

(00769568)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Conhold AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* die Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Conhold AG in Liq., Baarerstrasse 12, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Conhold AG in Liquidation
6300 Zug

(00769548)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tyne Trading AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Martin Forster, Liquidator, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

Wiederkehr Forster, Rechtsanwälte
8023 Zürich

(00769600)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **OC-Treuwert AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand von Flüe AG, Liquidatorin, Baarerstrasse 95, 6301 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Treuhand von Flüe AG
6301 Zug

(00769608)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Alobara AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Beschlüsse der Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Secunda Corporate Services AG, Riesbachstrasse 52, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen
Arnold Wehinger Kaelin & Ferrari RA Stefan Koller
6300 Zug
(00765638)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Beaconsfield AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Martin Förster, Liquidator, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gem. Art. 745 Abs. 3 beabsichtigt ist.
Wiederkehr Forster, Rechtsanwälte
8023 Zürich
(00769560)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Comeletra AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Comeletra AG in Liq., c/o Elektrowatt AG, Bellerivestrasse 36, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Art. 745 Abs. 3 OR eine Verteilung bereits nach Ablauf von drei Monaten erfolgen darf, wenn ein besonders befähigter Revisor bestätigt, dass die Schulden getilgt sind und nach den Umständen angenommen werden kann, dass keine Interessen Dritter gefährdet werden.
Kling + Kling, Advokatur und Notariat
5430 Wettingen
(00769626)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 I.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Geschenke-Direct GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Geschenke-Direct GmbH, Kleinhüningerstrasse 177, 4057 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der GmbH im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Rade Marjanovic
4057 Basel
(00767458)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Loginfo GmbH in Liquidation, Berikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* A&O Treuhand- und Wirtschaftsprüfung GmbH, Dätwilstrasse 30, 5405 Baden-Dättwil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
A&O Treuhand- und Wirtschaftsprüfung GmbH
5405 Baden-Dättwil
(00759102)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Info Medica Fribourg Sàrl en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.11.2002

4. *Echéance de préavis des créances:* **13.01.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, liquidatrice, rue St-Pierre 18, 1700 Fribourg
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Maître Michel Torche
1701 Fribourg
(00769610)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **SIBRAL SARL en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.01.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SIBRAL SARL en liquidation, c/o Coifa Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA, avenue du Cardinal-Mermillod 6, 1227 Carouge
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'article 745 CO.
Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires
1211 Genève 12
(00769604)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **ALS Holding GmbH in Liquidation, Kilchberg ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Felix C. Pfenniger, Liquidator, Seestr. 236, 8802 Kilchberg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Durch diesen Beschluss tritt die Gesellschaft in Liquidation.
Felix C. Pfenniger
8802 Kilchberg
(00767494)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **A. Delaporte S.à r.l. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 03.12.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.01.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Ferdine Delaporte, liquidatrice, route du Jorat 42, 1000 Lausanne 27
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Christophe Fischer, Georges Mettrau, Notaires
1002 Lausanne.
(00769612)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **new game GmbH in Liquidation, Leuggern AG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* new game GmbH, Markus Laube, Liquidator, Bahnhofstrasse 6, 5316 Felsenau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Edelmann & Oswald, Advokatur- & Notariatsbüro
5330 Zurzach
(00767556)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sàgl sciolta:* **Bob Associati Sagl in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 21.11.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **15.01.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Bob Associati Sagl in liq. c/o Stefano Wagner, liquidatore, via Zurigo 19, 6904 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* La ripartizione del patrimonio avverrà secondo l'art. 745 CO.
Bob Associati Sagl in liq. c/o Stefano Wagner, liquidatore
6904 Lugano
(00767444)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Restaurant Tan Tung GmbH in Liquidation, Luzern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Otto Fretz, Liquidator, Via Collina Azzurra 6, 6900 Paradiso
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Otto Fretz
6900 Paradiso
(00769556)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Beru GmbH in Liquidation, Münchwilen TG**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bernhard Scherrer, Eschikonstrasse 17B, 9542 Münchwilen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bernhard Scherrer
9542 Münchwilen
(00767468)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: CAROCE Sàrl en liquidation, Payerne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 27.11.2002
- Echéance de préavis des créances:** 31.01.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Catherine Charrière, liquidatrice, rue du Simplon 3, 1530 Payerne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Philippe Druey, notaire
1530 Payerne
(00767544)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Comtessa Sàrl en liquidation, Saint-Imier**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 27.11.2002
- Echéance de préavis des créances:** 31.01.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Marianne Compte-Theurillat, liquidatrice, rue de la Place 34, 1955 Chamason
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Me Henri Schiuep, notaire
2610 Saint-Imier
(00769614)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Nonna Mia GmbH in Liquidation, Weinfelden**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Graziella D'Amato-Rohr, Liquidatorin, Industriestrasse 29, 8570 Weinfelden
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Graziella D'Amato-Rohr, Liquidatorin
8570 Weinfelden
(00767448)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: EXPO COMTOISE GmbH in Liquidation, Wünnewil-Flammatt**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 16.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Maria Magdalena Wälti-Schneuwly, Liquidatorin, Weidstrasse 8, 3184 Wünnewil

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Peter-Joseph Burri & Peter Burri, Notare
1701 Freiburg
(00767452)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: B.R.E.S.M.A.D. Sàrl en liquidation, Yverdon-les-Bains**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 25.11.2002
- Echéance de préavis des créances:** 15.01.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Fabienne Maillefer, liquidatrice, rue des Vernes 13, 1400 Yverdon-les-Bains
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Fabienne Maillefer
1400 Yverdon-les-Bains
(00767482)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: D-A-CH GmbH in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Alfred Emmenegger, Liquidator, Neuhofweg 5, 6343 Buonas
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Alfred Emmenegger
6343 Buonas
(00767462)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Alba Garage GmbH in Liquidation, Zumikon**
- Auflösungsbeschluss durch:** Verfügung des Handelsregistratoramtes Kt. Zürich
- Datum des Beschlusses:** 29.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Erwin Reich und Anne Bachmann, Liquidatoren, Am Brunnenbächli 2, 8125 Zollikerberg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Alba Garage GmbH c/o Erwin Reich
8125 Zollikerberg
(00769574)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Storentec GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Süreya Bahosever, Liquidator, Metmenhasstrasse 4, 8155 Niederhasli
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, gem. Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen und die Gesellschaft vorzeitig zu löschen.
Gasser und Partner
8706 Meilen
(00769542)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: ISI Sprachreisen GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.08.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Harry Burger, Liquidator, c/o Arnold Wehinger Kaelin & Ferrari, Riesbachstrasse 52, 8008 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Arnold Wehinger Kaelin & Ferrari
8008 Zürich
(00769636)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: André Ramseyer AG, Flammatt**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 560'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 224'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 17.02.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** BDO Visura Bern, Aarberggasse 33, 3001 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung im Gesamtbetrag von CHF 360'000 - erfolgte durch Rückzahlung von CHF 600-je Aktie in bar. Nach der Herabsetzung ist das Aktienkapital in 560 Aktien zu CHF 400.- nominell eingeteilt. Gemäss Revisionsbericht der BDO Visura Bern vom 14. Oktober 2002 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführt Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
BDO Visura, Steuern und Recht
3001 Bern
(00767478)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Sogefonds, Genève**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 1'500'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 1'000'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 02.12.2002
- Echéance de préavis des créances:** 17.02.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Sogefonds, c/o Naef & Cie SA, avenue Eugène-Pittard 16, 1206 Genève
- Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:** Conformément à l'art. 732 al. 2 CO, un rapport de révision spécial a été établi constatant que les droits des créanciers sont entièrement couverts par le capital-actions réduit.
Mottu & van Berchem, notaires
1227 Carouge
(00767546)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Ariadne Traders AG, Oberwil BL**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 350'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.02.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ariadne Traders AG, Postfach, 4104 Oberwil BL
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Verkleinerung des Nennwerts der Inhaberaktien.
ARIADNE TRADERS AG
4104 Oberwil BL
(00028759)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Medtronic Europe S.A., Tolochenaz**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 5'000'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 2'000'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 11.12.2002
- Echéance de préavis des créances:** 17.02.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Medtronic Europe S.A., route du Moilliau, 1131 Tolochenaz
- Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:** Réduction par suppression de 3'000 actions de CHF 1'000.- valeur nominale chacune et par bonification de CHF 3'000'000.- au crédit des comptes des actionnaires.
Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne
(00767418)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Spider Estate AG, Tägerwilten**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 3'100'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'600'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.08.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 12.02.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Notariat, Bahnhofstrasse 3, 8274 Tägerwilten
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
KPMG Fides St. Gallen
9001 St. Gallen
(00769538)

Herabsetzung des Nennwertes der Anteilscheine und Aufforderung an die Gläubiger (Genossenschaft)

Réduction de la valeur nominale des parts sociales et avis aux créanciers (société cooperative)
Riduzione del valore nominale dei certificati di quota e diffida ai creditori (società cooperativa)

Art. 874 I.V.M. Art. 733 H. OR
Art. 874 en relation avec art. 733 ss. CO
Art. 874 I.r.c. Fort. 733 ss. CO

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome della società cooperativa: Casinò Kursaal Locarno SA, Locarno**
- Valore nominale attuale dei certificati di quota:** CHF 4'000'000
- Nuovo valore nominale dei certificati di quota:** CHF 2'000'000
- Riduzione decisa da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 20.11.2002
- Termine per annunciare i crediti:** 13.02.2003
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Casinò Kursaal Locarno SA, Largo Zorzi 1, 6600 Locarno
- Avvertenza:** I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.
- Osservazioni:** La riduzione del capitale azionario ha luogo tramite il rimborso di CHF 2'000'000.- ad un azionista. L'estinzione della pretesa di rimborso avverrà mediante bonifico di denaro. Dallo speciale rapporto di revisione del 20.10.2002 risulta che le pretese dei creditori rimarranno interamente coperte nonostante la riduzione del capitale azionario.
Casinò Kursaal Locarno SA
6601 Locarno
(00769578)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 H. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Upsamedica SA, Baar**
- Name und Sitz der neuen GmbH:** Upsamedica GmbH, Baar
- Umwandlungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Upsamedica GmbH, Neuhofstrasse 6, 6340 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
- Bemerkungen:** Allfällige Schulden der Upsamedica SA gehen auf die Upsamedica GmbH über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
Ernst & Young AG
8022 Zürich
(00769532)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bristol-Myers Squibb Export SA, Baar**
- Name und Sitz der neuen GmbH:** Bristol-Myers Squibb Export GmbH, Baar
- Umwandlungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bristol-Myers Squibb Export GmbH, Neuhofstrasse 6, 6430 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit

beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.

8. **Bemerkungen:** Allfällige Schulden der Bristol-Myers Squibb Export SA gehen auf die Bristol-Myers Squibb GmbH über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
Ernst & Young AG
8022 Zürich

(00769544)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Bristol-Myers Squibb AG, Baar
2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** Bristol-Myers Squibb GmbH, Baar
3. **Umwandlungsbeschluss durch** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 26.09.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13.01.2003
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bristol-Myers Squibb GmbH, Neuhofstrasse 6, 6430 Baar
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
8. **Bemerkungen:** Allfällige Schulden der Bristol-Myers Squibb AG gehen auf die Bristol-Myers Squibb GmbH über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
Ernst & Young AG
8022 Zürich

(00769550)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Kidder, Peabody & Co. AG, Zug
2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** Kidder, Peabody & Co. GmbH, Zug
3. **Umwandlungsbeschluss durch** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 12.11.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15.01.2003
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Kidder, Peabody & Co. GmbH, Alpenstrasse 12, 6304 Zug
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
8. **Bemerkungen:** Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
Pestalozzi Lachenal Patry, Rechtsanwältin
8001 Zürich

(00767586)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti
Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Crevant:** en 1er rang et sans concours la parcelle no 238 du Grand-Saconnex
3. **N° du titre:** Pjb 1741
4. **Saldo/Valeur:** CHF 30'000
5. **Déclaré le:** 14.06.1968
6. **Expiration de l'échéance:** 16.10.2003
7. **Remarques:** C/20928/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3.

(00690946)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: livret d'épargne BGN**
2. **N° du titre:** U 2791.19.30
3. **Saldo/Valeur:** CHF 12'040.65
4. **Expiration de l'échéance:** 10.10.2003
5. **Remarques:** TL.2002.27/et
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(00723492)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Laufend auf:** Georg Erne, Klingnau
3. **Lastend auf:** GB Döttingen Nr. 1250, Maximalzinsfuss 6%, im dritten Rang mit Nachrückrecht
4. **Saldo/Wert:** CHF 2'000
5. **Ausgestellt am:** 11.11.1963
6. **Auskündungsfrist:** 12.12.2003
7. **Bemerkungen:** SU.2002.50731
Gerichtspräsidium
5330 Zurzach

(00767422)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparthei der Bank BEE in Bern**
2. **Nr. des Titels:** 42.0.132.984.07
3. **Saldo/Wert:** CHF 10'438.05
4. **Auskündungsfrist:** 12.03.2003
5. **Bemerkungen:** Z.02.5224
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00767424)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Frutigenland**
2. **Laufend auf:** Gertrude Bürki-Mosimann, Obere Bodenstrasse 15, 3715 Adolboden
3. **Nr. des Titels:** 3229802
4. **Saldo/Wert:** CHF 50'445.40
5. **Auskündungsfrist:** 12.03.2003
6. **Bemerkungen:** Saldo per 28.10.2002. Z.02.960.123
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(00767428)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Sparheft der Urner Kantonalbank**
2. **Laufend auf:** den Inhaber
3. **Nr. des Titels:** 762525.71
4. **Saldo/Wert:** CHF 37'113
5. **Ausgestellt am:** 31.12.2001
6. **Auskündungsfrist:** 12.06.2003
7. **Bemerkungen:** LGP 02.331
Landgerichtspräsidium Uri
6460 Aldorf

(00767434)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. S699.1207 (Stockwerkzeugentum; 834/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. L238.1207), des Thomas Schiller, geb. 23.08.1963, von Flüelen, in Schattdorf:
a) Inhaberschuldbrief im Wert von CHF 1'000.- vom 5. September 1913, im 2. Rang (Nr. 2)
b) Inhaberschuldbrief im Wert von CHF 1'000.- vom 5. September 1913, im 3. Rang (Nr. 3)
3. **Auskündungsfrist:** 12.12.2003
4. **Bemerkungen:** LGP 02.333
Landgerichtspräsidium Uri
6460 Aldorf

(00767436)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**

2. **Crevant:** l'immeuble feuillet no 193 du ban de Fontenais, taux 8%, propriété de Marc Favre
3. **N° du titre:** P.J. 1980/1873
4. **Saldo/Valeur:** CHF 10'000
5. **Déclaré le:** 14.05.1980
6. **Expiration de l'échéance:** 12.12.2003
7. **Remarques:** CIV/1748/2002-pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(00767590)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Actions nominatives**
2. **Au nom de:**
a) Deux actions nominatives liées numéros 2004 et 2298 de la société UE Distribution SA (anciennement F. Uhlmann Eyraud SA), valeur nominale de CHF 100.-, propriété de la Clinique des Charmettes SA en liquidation;
b) Quatre actions nominatives liées numéros 853, 854, 855 et 856 de la société UE Distribution SA (anciennement F. Uhlmann Eyraud SA), valeur nominale de CHF 1'000.-, propriété de Françoise Weis.
3. **Expiration de l'échéance:** 15.06.2003
4. **Remarques:** JN02.007266
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(00767594)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** SWE Nr. 44 im Grundbuch Bottighofen, 51/2 Zimmer-Maisonetwohnung, Pünt 13, 8598 Bottighofen; eingetragene Gläubiger: SBC Kreuzlingen; neu: UBS AG, Zürich; Schuldner aus den Schuldbriefen sind: Max und Renate Strehle, Pünt 13, 8280 Bottighofen:
a) Namensschuldbrief im 1. Rang über CHF 310'000.-
b) Namensschuldbrief im 2. Rang über CHF 90'000.-
3. **Ausgestellt am:** 27.02.1987
4. **Auskündungsfrist:** 12.12.2003
5. **Bemerkungen:** Z.22.002.00180/10/GP
Präsidium des Bezirksamtes Kreuzlingen
8280 Kreuzlingen

(00767598)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédules hypothécaires au porteur**
2. **Crevant:** en deuxième rang les articles 3636 et 3659, ainsi que les parts aus 3634 et 3659 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche, propriété de feu Peter Kartaschoff
a) no 31.1974 d'un capital de CHF 25'000.- ven troisième rang avec profit des cases libres les articles 3636 et 3659 ainsi que les parts aus 3634 et 3659 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche, propriété de feu Peter Kartaschoff
b) no 32.1974 d'un capital de CHF 50'000.-
3. **Expiration de l'échéance:** 12.12.2003
4. **Remarques:** TL.2002.5/nt
Tribunal Civil du district de Boudry
2017 Boudry

(00767600)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** den Grundstücken Nr. 415, 429 und 454, Grundbuch Eschenbach, im 3. Rang
3. **Saldo/Wert:** CHF 1'000
4. **Ausgestellt am:** 01.01.1933
5. **Auskündungsfrist:** 12.12.2003
6. **Bemerkungen:** 80.02.355
Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf

(00767602)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberoobligation mit Grundpfandverschreibung**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 222 (GBV Nr. 937), gelegen auf Gebiet der Gemeinde Unterbach, im 2. Rang, 10% mit NR, erste Inhaberin UBS Visp, im Eigentum der EG Schyntrig René
3. **Nr. des Titels:** Beleg Nr. 2289/1992
4. **Saldo/Wert:** CHF 600'000
5. **Auskündungsfrist:** 12.06.2003
6. **Bemerkungen:** Z.2.02.154 UBS AG
Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron
3953 Leuk-Stadt

(00767608)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: lieg. Zedel**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 1841 Grundbuch Herisau, Huebstrasse 28, im 1. Rang, Zinsfall 11.11.
3. **Saldo/Wert:** CHF 4'800
4. **Ausgestellt am:** 17.01.1887
5. **Auskündungsfrist:** 12.12.2003
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00767610)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Zedel / Handwechszedel / Inhaber-Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 178 Grundbuch Teufen
a) CHF 3'800.- abz. lieg. Zedel, vom 10.06.1904, im 1. Rang, Zinsfall 1.5.
b) CHF 600.- Handwechszedel, vom 26.5.1905, im 2. Rang, Zinsfall 25.7.
c) CHF 800.- abz. lieg. Zedel, vom 24.11.1910, im 3. Rang, Zinsfall 1.1.
d) CHF 800.- Inhaber-Schuldbrief, vom 2.1.1919, im 4. Rang, Zinsfall 1.7.
3. **Auskündungsfrist:** 12.12.2003
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00767614)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Obligation hypothécaire au porteur**
2. **Crevant:** en premier rang sous le no 3839-72 la PPE 51846 (à l'époque M1 - 2.20/1000 du no 824, fol. 19, Commune de Randogne, avec droit exclusif sur l'appartement no 187 et la cave no 81, propriété de feu Henri Pouget), souscrit le 22 février 1972 par S1 Mischabel SA devant Me Jean Zufferey, alors notaire à Sierre, portant intérêts au taux maximal de 7%.
3. **Saldo/Valeur:** CHF 50'000
4. **Expiration de l'échéance:** 11.06.2003
5. **Remarques:** C2.02.315
Tribunal de Sierre
3960 Sierre

(00769552)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Crevant:** en deuxième rang avec profit des cases libres, l'article 1419 c du cadastre des Hauts-Geneveys
3. **Saldo/Valeur:** CHF 20'000
4. **Expiration de l'échéance:** 10.12.2003
5. **Remarques:** TL.2002.44yp
Tribunal civil du district du Val-de-Ruz
2053 Cernier

(00769580)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Reichenbach I.K.-Grundbuchblatt Nr. 1380, Beleg IV/1149, zu Gunsten von Gertrud Rubin bzw. deren Erben
3. **Saldo/Wert:** CHF 4'000.00
4. **Ausgestellt am:** 15.12.1967
5. **Auskündungsfrist:** 10.12.2003
6. **Bemerkungen:** Z.02.998 LE3
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(00769582)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Langnau-Grundbuchblatt Nr. 2035, z.G. Fischer Ilse
a) Schuldbrief von CHF 35'000.- vom 28.12.1928, Beleg I/3588, 1. Rang
b) Schuldbrief von CHF 15'000.- vom 03.03.1926, Beleg I/2689, 2. Rang
c) Schuldbrief von CHF 3'000.- vom 28.12.1928, Beleg I/3589, 3. Rang
3. **Auskündungsfrist:** 10.12.2003
4. **Bemerkungen:** Z.02.722 BLU
Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(00769584)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GS 9875, GB Zug, 3. Rang, Vorgang CHF 205'000.-, 8% Maximalzins (derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Immoportal AG, Rotkreuz)
3. **Nr. des Titels:** EH 4880
4. **Saldo/Wert:** CHF 28'000
5. **Ausgestellt am:** 14.10.1987
6. **Auskündungsfrist:** 31.01.2004
7. **Bemerkungen:** ES 2002 560
Kantonsgericht des Kantons Zug
6301 Zug

(00769586)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Oberhof Nr. 5, 7 und 54, je im 6. Rang Namensschuldbrief der Gewerbank Baden (heute Neue Aargauer Bank, Frick)
3. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
4. **Ausgestellt am:** 31.05.1963
5. **Auskündungsfrist:** 09.12.2003
6. **Bemerkungen:** SU.2002.50445
Gerichtspräsidentium Laufenburg
5080 Laufenburg

(00769588)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Hindelbank-Gbl Nr. 328
a) Schuldbrief von CHF 40'000.-, vom 25.3.1963, Beleg III/6868, im 1. Rang, zu Gunsten Raiffeisenbank Hasle-Rüegsau
b) Eigentümerschuldbrief von CHF 30'000.-, vom 22.7.1964, Beleg III/8248, im 2. Rang
c) Eigentümerschuldbrief von CHF 30'000.-, vom 22.7.1964, Beleg III/8248, im 3. Rang
3. **Auskündungsfrist:** 10.12.2003
4. **Bemerkungen:** Z.02.1714 LE3
Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf

(00769590)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Jens-Grundbuchblatt Nr. 193, im 1. Rang, Maximalzinsfuß 6%, zG der Berner Kantonalbank
3. **Nr. des Titels:** Beleg I/1657
4. **Ausgestellt am:** 28.10.1918
5. **Auskündungsfrist:** 10.12.2003
6. **Bemerkungen:** Z.02.3078 NUJ
Gerichtskreis II Biel - Nidau
2501 Biel

(00769628)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Erbengemeinschaft der Bertha Antoinette Schärer-Fink, in 5708 Birwil wohnhaft gewesen, als Schuldnerin, und auf die Bank in Reinach, Reinach, als Gläubigerin
3. **Lastend auf:** GB Birwil Nr. 1389, Stockwerkeigentum, 158/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB 1330 mit Sonderrecht an der 3 1/2 Zimmerwohnung, Erdgeschoss und Nebenräume (Anteil 1.2) laut Begründungsbeleg und Aufteilungsplan, Wilfeld, im 1. Rang
4. **Saldo/Wert:** CHF 100'000
5. **Ausgestellt am:** 20.10.1971
6. **Auskündungsfrist:** 09.12.2003
7. **Bemerkungen:** SU.2002.50440
Gerichtspräsidentium Kulm
5726 Unterkulm

(00769630)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Schuldbrief vom 27. Juli 1954, Beleg II/6361, lastend auf Bowil-Grundbuchblatt Nm. 304, 811, 1171, 1172, 1173, 1174, und vom 4. August 1954, Beleg P I/8476, lastend auf Signau-Grundbuchblatt Nm. 384, 385, 386, 390, 392-1, 1461, zugunsten von Ernst Haldimann-Haldemann, Bowil.
3. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
4. **Ausgestellt am:** 27.07.1954
5. **Auskündungsfrist:** 10.12.2003

6. **Bemerkungen:** Z.02.885 FAE
Gerichtskreis VII Knollfingen
3082 Schlosswil

(00769632)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenssparte der Urner Kantonalbank**
2. **Lastend auf:** Erbengemeinschaft Hans Baumann-Müller, Hospental
3. **Nr. des Titels:** 761166-67
4. **Saldo/Wert:** CHF 155'100.25
5. **Ausgestellt am:** 21.06.2002
6. **Auskündungsfrist:** 10.06.2003
7. **Bemerkungen:** LGP 02 340
Landgerichtspräsidentium Uri
6460 Atdorf

(00769634)

Kraftloserklärung
Annulation
Annullamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB 1064 KTN 1051 Altendorf, an 1. Pfandstelle, 8% nGrundeigentümer: Benedikt Mächler-Züger, Altendorf
3. **Saldo/Wert:** CHF 500'000
4. **Ausgestellt am:** 22.07.1976
5. **Bemerkungen:** SV 01 117
Bezirksgericht March
8853 Lachen

(00767446)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Kat.-Nr. 677, Grundbuchblatt 1165, Plan 22, Wohnhaus, Ringlikerstrasse 42, Versicherung-Nr. 308, mit 927 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in der Langwis, in der Gemeinde 8142 Utikon, an 2. Pfandstelle
3. **Saldo/Wert:** CHF 15'000
4. **Ausgestellt am:** 07.11.1950
5. **Bemerkungen:** ES010044/K04
Bezirksgericht Affoltern
8910 Affoltern a.A.

(00767450)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: Livret d'épargne de la Banque Cant. Neuchâtoise**
2. **N° du titre:** E 1566.24.09
3. **Solde/Valeur:** CHF 6'870.50
4. **Remarques:** TI.2002.9/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(00767466)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: Livret d'épargne de la Banque Cant. Neuchâtoise**
2. **N° du titre:** R 1718.70.01

3. **Remarques:** Valeur environ CHF 7'000.-; TI.2002.8/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(00767472)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Eigentümerschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Wimmis-Grundbuchblatt Nr. 449, Maximalzinsfuß 6%:
a) CHF 12'200.- vom 3.4.1928, Beleg I/3251, im 1. Rang
b) CHF 4'400.- vom 7.5.1930, Beleg I/3722, im 2. Rang
3. **Bemerkungen:** Z.01.769 LE3
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(00767592)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Ernst Jordi, geb. 29.10.1926, von Huttwil BE, wohnhaft Römerstrasse 17, 8552 Felben-Wellhausen.
3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 1223, Grundbuch Felben-Wellhausen, an 2. Pfandstelle.
4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000
5. **Ausgestellt am:** 15.04.1981
6. **Bemerkungen:** Z.22.2002.00254
Bezirksgericht des Kantons Thurgau
8501 Frauenfeld

(00767596)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. **Lastend auf:** Anna Müller, wohnhaft gewesen am Weinstieg 4 in 8200 Schaffhausen 5 1/2% Kassenobligation der Schaffhauser Kantonalbank, Vorstadt 53, 8201 Schaffhausen, mit Verfall 11.1.1997, inklusive Coupons per 11.1.1996 und 11.1.1997.
3. **Nr. des Titels:** 656.908
4. **Saldo/Wert:** CHF 15'000
5. **Bemerkungen:** 53/2002/294/cs
Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(00767604)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: Cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** part. n. 915 RFD di Brione Verzasca, in 1° grado, interesse 5%, di proprietà dell'istante Rosemarie Eid, Lösnich-Mosel
3. **No. del titolo:** dg 4685
4. **Saldo / Valore:** CHF 5'000
5. **rilasciato il:** 28.12.1959
6. **Osservazioni:** CN.2001.00381
Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno

(00767606)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensaktie des Elektrizitätswerkes Atdorf**
2. **Lastend auf:** Hans-Baptist Berther, Atdorf
3. **Nr. des Titels:** 252
4. **Saldo/Wert:** CHF 100
5. **Bemerkungen:** LGP 02 95
Landgerichtspräsidentium Uri
6460 Atdorf

(00767612)

**Annonces offres d'emploi
sont acceptées tous les jours ouvrables
dans la Feuille officielle suisse du commerce**

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Sektorenunternehmen

Ausland Etrangère Estero

1. Name, Anschrift, Telefon- und Faxnummer der auftragsvergebenden Einrichtung

Flughafen Basel-Mulhouse

Abteilung Informationssysteme (DSI)

F-68304 SAINT-LOUIS Cedex

(Tel.: +33(0)3 89 90 26 61 – Fax: +33(0)3 89 90 43 43)

2. **Art des Auftrages:**
Serviceleistungsauftrag zur Wartung der Elemente des Zutrittskontrollsystems GASSE (Gestion Accès Sécurité et Sécurité de l'Euroairport) für einen Zeitraum von 2 Jahren.
3. **Verfahrenstyp:**
Offenes Vergabeverfahren
4. **Lieferungs- und Ausführungsart:**
Standort des Flughafens Basel-Mulhouse.
5. **Art und Umfang der Leistungen:**
Der Wartungsauftrag setzt sich wie folgt zusammen aus:
– 1. Jahr
Phase 1: Übernahme der Installation,
Phase 2: Vorbeugende Wartung während einer Dauer von 12 Monaten,
Phase 3: Fehlerbehebende Wartung der 50 kritischen Zugriffe während einer Dauer von 12 Monaten,
Phase 4: Fehlerbehebende Wartung der 200 nicht kritischen Zugriffe während einer Dauer von 12 Monaten,
– 2. Jahr
Phase 1: Vorbeugende Wartung während einer Dauer von 12 Monaten,
Phase 2: Fehlerbehebende Wartung der 80 kritischen Zugriffe während einer Dauer von 12 Monaten,
Phase 3: Fehlerbehebende Wartung der 280 nicht kritischen Zugriffe während einer Dauer von 12 Monaten.
– Der Auftrag ist für die Dauer eines weiteren Jahres, das dem 2. Jahr entspricht, verlängerb.
6. **Vorschriftsmässige oder administrative Bedingungen der Bewerber:**
Gegenstandslos
7. **Referenzen der vorschriftsmässigen oder administrativen Verfügungen:**
Gegenstandslos
8. **Identität des mit den Serviceleistungen beauftragten Personals:**
Gegenstandslos
9. **Aufteilung in Lose und Möglichkeit von Teilangeboten:**
Der Auftrag wird nicht in Lose aufgeteilt.
Die Mitbewerber sind dazu gehalten, die Gesamtheit der Serviceleistungen anzubieten.
10. **Alternativen:**
Die Alternativen sind untersagt.
11. **Abweichungen von den europäischen Spezifikationen:**
Gegenstandslos
12. **Ausführungsfrist:**
2 Jahre, verlängerbar für die Dauer 1 Jahres.
Voraussichtlicher Auftragsbeginn: 01/02/2003
13. **Juristische Pflichtform des Zusammenschlusses von Leistungsträgern, der den Zuschlag für den Auftrag erhält:**
Der Auftrag wird einem Einzelbewerber oder einem gesamtschuldnerisch haftenden Zusammenschluss erteilt.
14. **Modalitäten für die Erlangung der Ausschreibungsunterlagen (DCE):**
Der Antrag muss an die Adresse des zuvor in Punkt aufgeführten Geschäftsbereiches mit einer Kautions über 40,000 Euro oder 60,00 Schweizer Franken in Form eines an den Flughafen Basel-Mulhouse ausgestellten Bankschecks eingereicht werden. Anzugebende Referenzen: Projekt «Wartung Gasse» – Kautions für DCE.
15. **Datum und Uhrzeit der Annahmefrist von Angeboten:**
Für alle Versandformen sind das Datum und die Uhrzeit der Annahmefrist von der auftragsvergebenden Einrichtung auf den **16. Januar 2003 um 12 Uhr** festgelegt worden. Alle nach diesem Zeitpunkt eingegangenen Unterlagen werden dem Absender ungeöffnet zurückgeschickt.
16. **Anschrift, an die die Unterlagen gesendet werden müssen:**
Die Angebote müssen:
• entweder gegen Quittung im Allgemeinen Sekretariat der Direktion des Flughafens im Gebäude «Catering» im Frachtbereich von Montag bis Freitag von 9,00 Uhr bis 12,00 Uhr und von 14,00 Uhr bis 17,00 Uhr,
• oder mit Empfangsbestätigung per Eilpost oder über den Postweg durch einen Einschreibebrief an:
Flughafen Basel-Mulhouse, Allgemeines Sekretariat / z.H. Herrn D.M. LEROY,
F-68304 SAINT-LOUIS Cedex, eingereicht werden.
Die Angebote müssen gemäss der Vorgaben der Ausschreibungsverordnung (RC) in einem verschlossenen Umschlag versendet werden.

17. **Sprachen, in denen die Unterlagen aufgesetzt werden müssen:**

Französisch oder Deutsch, wobei der endgültige Vertrag in französischer Sprache aufgesetzt wird.

18. **Dem Bewerber um öffentliche Arbeiten vorgeschriebene Aufrechterhaltungsfrist seines Angebotes:**

120 Tage an der Abnahmefrist der Angebotsreife.

19. **Öffnung der Angebote:**

Nicht öffentliche Sitzung

20. **Geforderte Kautions und Garantien:**

Der Auftragnehmer wird von der Kautions freigestellt.

21. **Grundlegende Modalitäten der Finanzierung und Zahlung**Finanzierung durch den Flughafen Basel-Mulhouse.
Zahlung gemäss Artikel 8 des Allgemeinen Pflichtenheftes Produkte und Serviceleistungen Cahier des Clauses Générales Produits et Services, ausgegeben vom Flughafen Basel-Mulhouse.22. **Vom Leistungsträger zu erfüllende wirtschaftliche und technische Grundvoraussetzungen:**

A – Vorlage eines Bewerbungsschreibens, ein einziges Schreiben im Falle eines Zusammenschlusses, in Einklang mit dem vom Flughafen Basel-Mulhouse erstellten und mit den Ausschreibungsunterlagen ausgehängten Modell.

B – Vorlage einer ordnungsgemässen und vollständigen eidlich abgegebenen Erklärung in Einklang mit dem vom Flughafen Basel-Mulhouse erstellten und mit den Ausschreibungsunterlagen ausgehängten Modell, die nachweist, dass der Bewerber sich nicht in einer nachfolgend im Punkt C aufgeführten Ausschlusslagen befindet. Falls der Bewerber zugelassen wird und der Bauherr in Betracht zieht, ihm einen Auftrag zu erteilen, muss dieser innerhalb einer Frist von 14 Tagen nach Erhalt des Antrages die im Modell der Erklärung angegebenen und üblicherweise für den Zugang zu französischen öffentlichen Ausschreibungen notwendigen Nachweise vorlegen.

C – Vom Verfahren der Zuweisung des Vertrages werden diejenigen sich bewerbenden Unternehmen ausgeschlossen, die sich in einer der nachfolgenden Situationen befinden:

1. Konkursverfahren oder persönlicher Bankrott, oder sie haben, falls sie zu einem gerichtlichen Sanierungsverfahren zugelassen sind, nicht nachgewiesen, dass sie zur Fortsetzung ihrer Aktivität berechtigt sind.
2. Sie oder ihre faktischen Manager sind als natürliche Personen wegen jeglichen Vergehen in Zusammenhang mit der beruflichen Ehre verurteilt worden.
3. Sie sind ihren Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Gebühren und Sozialabgaben nicht nachgekommen.

4. Sie haben den Gegenstand einer Verurteilung wegen Vergehen bezüglich von illegaler Beschäftigung gebildet.

D – Finanzielle Kapazitäten: Die Bewerber (jede einzelne Person im Falle eines Zusammenschlusses) müssen wie folgt angeben:
– Die Umsatzzahlen ohne Steuern der 3 letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre jedes Bewerbers,
– Die juristische Form, den Betrag des Geschäftskapitals jedes sich bewerbenden Unternehmens und der Person oder Personen, die über eine Vollmacht zur Verpflichtung des Unternehmens verfügen.

E – Technische Kapazitäten: Die Bewerber (jede einzelne Person im Falle eines Zusammenschlusses) müssen:

– Unterlagen zur Präsentation des Bewerbers oder des Zusammenschlusses vorlegen,
– Die Referenzen von der nicht mehr als vor 3 Jahren datierenden Ausführung von sowohl in der Art, dem Betrag, dem Volumen und der Dauer gleichwertigen Leistungen angeben.
– Die Organisation sowie den Personal- und Materialaufwand des Unternehmens, der voraussichtlich für die Durchführung des Auftrages genutzt wird, beschreibend darstellen.23. **Kriterien der Auftragszuweisung:**

Die Auswahl des Auftragnehmers wird auf der Grundlage der nachfolgend in abnehmender Reihenfolge klassifizierten Kriterien getroffen:

- Der auf der Basis der Organisationsqualität und des Personal- und Materialaufwandes, die für die Erfüllung des Auftragsbedarfes und -aufwandes vorgesehen sind, sowie auf ähnlichen Referenzen untermauerte berufliche Erfahrung geschätzten Eignung des Leistungsträgers zur Erfüllung des Auftragsbedarfes,
- Des Angebotspreises.

24. **Weitere Auskünfte**

- Auskünfte administrativer Ordnung: Die Anfrage ist zu richten an
Flughafen Basel-Mulhouse – Allgemeines Sekretariat
z.H. Herrn D.M. LEROY
BP 120 – F-68304 SAINT-LOUIS Cedex
Tel.: +33(0)3 89 90 26 61 – Fax: +33(0)3 89 90 43 43
- Auskünfte technischer Ordnung: Die Anfrage ist zu richten an
Flughafen Basel-Mulhouse –
Geschäftsbereich Informationssysteme (DSI)
z.H. Herrn M. MURA
BP 120 – F-68304 SAINT-LOUIS Cedex
Tel.: +33(0)3 89 90 26 61 – Fax: +33(0)3 89 90 43 43

Abbruch einer Ausschreibung
Interruption d'un appel d'offres
Interruzione di un bando di concorso

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizielle Name und Adresse des Auftraggebers:**

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Infrastruktur Informatik

Daniel Sutter

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Telefon 0512 20 44 64/Fax 0512 20 37 52

e-mail: itenw@sbb.ch

URL: www.sbb.ch

1.2 **Art des Auftraggebers:** Andere1.3 **Verfahrensart:** Selektives Verfahren1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag2. **Abgebrochene Ausschreibung**2.1 **Ausschreibung:** im SHAB-Nr. 166 vom 29.08.20023. **Projekttitel (Kurzbeschreibung):**

ITENW (IT-System Energiewirtschaft)

4. **Begründung:** Aufgrund der vielen Rückzüge und der beabsichtigten Zusammenschlüsse der Anbieter sowie aufgrund der Erkenntnisse aus den gesichteten Referenzsystemen musste die SBB AG schliessen, dass zur Zeit kein reifer Markt für die ausgeschriebene, integrierte Gesamtlösung vorhanden ist.5. **Bemerkungen:**6. **Rechtsmittelbehebung:** Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. Bst. b innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.
(00027923)1. **Pouvoir adjudicateur**1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

Chemins de fer fédéraux suisses CFF

Infrastructure Informatique

Daniel Sutter

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Téléphone 0512 20 44 64/Fax 0512 20 37 52

e-mail: itenw@sbb.ch

URL: www.sbb.ch

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure sélective1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures2. **Appel d'offres annulé**2.1 **Appel d'offres:** dans la FOSC n° 166 du 29.08.20023. **Titre du projet (bref descriptif):**

ITENW (Système IT pour la gestion de l'énergie)

4. **Raisons:** En raison des nombreux retraites et du regroupement envisagé de plusieurs soumissionnaires ainsi que sur la base des constatations faites sur les systèmes de référence présentés, les CFF ont conclu qu'il n'existe pas de réel marché pour le système complet intégré mis en adjudication.5. **Remarque:**6. **Indication des voies de recours:** Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 s LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.
(00028259)

Vergebene Aufträge nach WTO

Ordres attribués conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizielle Name und Adresse des Auftraggebers:**

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich

Institut für Teilchenphysik

Labor für Hochenergiephysik

Hr. M. Jongmanns

ETH-Hönggerberg, HPK

8093 Zürich / CH

Telefon +41 1 633 2019

1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund1.3 **Verfahrensart:** Freihändiges Verfahren1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag2. **Auftragsgegenstand**2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**

Supraliterkabel für CMS-Experiment

2.2 **Nummer des Gemeinschaftsprojektabakular (CPV):** 313000003. **Verfahren**3.1 **Vergabekriterien:**

ohne Angabe

3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**

Nexans Suisse SA

2, Rue de la Fabrique

2016 Cortaillod / CH

3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein3.4 **Angabe über den Preis:** 302'350.00 CHF3.5 **Begründung des Zuschlagsbescheides:** gem. Art. 13, Abs. 1, Bst. f VoeB4. **Sonstige Informationen:**4.1 **Datum des Zuschlags:** 05.12.20024.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe4.3 **Rechtsmittelbehebung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00028711)1. **Pouvoir adjudicateur**1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich

Institut für Teilchenphysik

Labor für Hochenergiephysik

Hr. M. Jongmanns

ETH-Hönggerberg, HPK

8093 Zürich / CH

Téléphone +41 1 633 2019

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure de gré à gré1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures2. **Objet du marché**2.1 **Titre du projet du marché:**

Câble supraconducteur pour expériment CMS

2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

31300000

3. **Procédure**3.1 **Critères d'adjudication:**

sans indication

3.2 **Désignation de l'adjudicataire retenu:**

Nexans Suisse SA

2, Rue de la Fabrique

2016 Cortaillod / CH

3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non3.4 **Indication sur le prix:** 302'350.00 CHF3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** selon Art. 13, Al. 1, lit. f OMP4. **Autres informations:**4.1 **Date de l'adjudication:** 05.12.20024.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication4.3 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00028715)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Baubaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizielle Name und Adresse des Auftraggebers:**

Die United Nations Interim Administration

Mission in Kosovo (UNMIK),

im Rahmen eines Finanzhilfeprogramms des

Staatssekretariat für Wirtschaft (seco)

Eiffingerstrasse 1

CH-3003 Bern

1.2 **Verfahrensart:**

offenes Verfahren

2. **Auftragsgegenstand**2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**

South-Eastern Kosovo Water Supply and Sanitation Programme – Pipeline Ferizaj.

2.2 **Projekthinhalt:**

Versorgung, Transport, Lieferung und Montage von einer Transportwasserleitung für das Trinkwasserversorgungsnetz der Stadt Ferizaj (Ø 355–450 mm, Länge: 4,3 km, inbegriffen: Kupplungen, Schieber, usw.).

- 2.3 **Publikationsdatum:**
06.06.2002, SHAB No 107
3. **Verfahren**
- 3.1 **Vergabekriterien:**
Gemäss Ausschreibungsunterlagen
- 3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**
Rossi Line Construction SA
La Clait-aux-Moines 15
CH-1073 Savigny
- 3.3 **Aufträge an Dritte:**
nein
- 3.4 **Angabe über die Preisspanne:**
CHF 1'223'132.– bis CHF 2'359'324.– (Variante PE 450)
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 **Datum des Zuschlags:**
04.09.2002
- 4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:**
sechs
- 2.2 **Contenu du projet:**
Fourniture, transport, livraison et montage d'une conduite de transport d'eau pour le réseau d'alimentation en eau potable de la ville de Ferizaj (ø 355–450 mm, longueur: 4,3 km, y compris raccords, vannes, etc.).
- 2.3 **Date de la publication:**
06.06.2002, FOSC No 107
3. **Procédure**
- 3.1 **Créters d'adjudication:**
Selon l'appel d'offres
- 3.2 **Désignation de l'adjudicataire retenu:**
Rossi Line Construction SA
La Clait-aux-Moines 15
CH-1073 Savigny
- 3.3 **Marchés sous-traitables à des tiers:**
non
- 3.4 **Indication sur la fourchette des prix:**
De CHF 1'223'132.– à CHF 2'359'324.– (option PE 450)
4. **Autres informations:**
- 4.1 **Date de l'adjudication:**
04.09.2002
- 4.2 **Nombre d'offres contractées:**
six
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
South-Eastern Kosovo Water Supply and Sanitation Programme – Network Material 2.
- 2.2 **Projektkontext:**
Versorgung, Transport und Lieferung von Ausrüstung für das Trinkwasserversorgungsnetz für jede der fünf Ortschaften (Guss-Fittings, Schieber, Abflussmessergeräte, usw.).
- 2.3 **Publikationsdatum:**
16.05.2002, SHAB No 93
3. **Verfahren**
- 3.1 **Vergabekriterien:**
Gemäss Ausschreibungsunterlagen
- 3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**
Wild Armaturen AG
Industrie Buech 31
CH-8645 Jona-Rapperswil
- 3.3 **Aufträge an Dritte:**
nein
- 3.4 **Angabe über die Preisspanne:**
CHF 457'639.– bis CHF 678'839.–
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 **Datum des Zuschlags:**
17.07.2002
- 4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:**
vier
- 1.2 **Mode de procédure choisie:**
Procédure ouverte
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Titre du projet:**
South-Eastern Kosovo Water Supply and Sanitation Programme – Network Material 2.
- 2.2 **Contenu du projet:**
Fourniture, transport et livraison sur cinq (5) sites de matériel pour réseaux d'alimentation en eau potable (raccords en fonte, vannes, débitmètres, etc.)
- 2.3 **Date de la publication:**
16.05.2002, FOSC No 93
3. **Procédure**
- 3.1 **Créters d'adjudication:**
Selon l'appel d'offres
- 3.2 **Désignation de l'adjudicataire retenu:**
Wild Armaturen AG
Industrie Buech 31
CH-8645 Jona-Rapperswil
- 3.3 **Marchés sous-traitables à des tiers:**
non
- 3.4 **Indication sur la fourchette des prix:**
De CHF 457'639.– à CHF 678'839.–
4. **Autres informations:**
- 4.1 **Date de l'adjudication:**
17.07.2002
- 4.2 **Nombre d'offres contractées:**
quatre
1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
La Mission des Nations-Unies au Kosovo (MI-NUK),
dans le cadre d'un programme d'assistance financière du Secrétaire d'Etat à l'économie (seco)
Effingerstrasse 1
CH-3003 Berne
- 1.2 **Mode de procédure choisi:**
Procédure ouverte
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Titre du projet:**
South-Eastern Kosovo Water Supply and Sanitation Programme – Pipeline Ferizaj.
1. **Auftraggeberin**
- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Die United Nations Interim Administration Mission in Kosovo (UNMIK),
im Rahmen eines Finanzhilfeprogramms des Staatssekretariat für Wirtschaft (seco)
Effingerstrasse 1
CH-3003 Bern
- 1.2 **Verfahrensart:**
offenes Verfahren

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen

Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

- (111) ■ 505417
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* AQUAPOWAG, Schlyffstrasse 5, 8806 Bäch SZ
(740) *Vertreter/in:* Dr. Bruno Hammer, Sunneraigweg 21, 8610 Uster
(540)

ANOSTEL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, insbesondere saure, ionenhaltige Flüssigkeiten, saures, ionenhaltiges Wasser, chemische Erzeugnisse, die mit elektrochemischen Reaktoren erzeugt werden, saure, ionenhaltige Flüssigkeiten, die mit und in elektrochemischen Reaktoren erzeugt werden, sowie saures, ionenhaltiges Wasser, das mit und in einem elektrochemischen Reaktor erzeugt wird.

- (111) ■ 505418
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* AQUAPOWAG, Schlyffstrasse 5, 8806 Bäch SZ
(740) *Vertreter/in:* Dr. Bruno Hammer, Sunneraigweg 21, 8610 Uster
(540)

CALZID-EX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, insbesondere Salze, Salze und Mischungen von Salzen für das Entkalken von chemischen Anlagen und Apparaten, Salze und Mischungen von Salzen für das Entkalken von elektrochemischen Anlagen und Apparaten, Salze und Mischungen von Salzen für das Entkalken von chemischen und elektrochemischen Reaktoren sowie Salze und Mischungen von Salzen für das Entkalken von chemischen und elektrochemischen Reinigungsanlagen, Desinfektionsanlagen und Sterilisationsanlagen.

- (111) ■ 505419
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* AQUAPOWAG, Schlyffstrasse 5, 8806 Bäch SZ
(740) *Vertreter/in:* Dr. Bruno Hammer, Sunneraigweg 21, 8610 Uster
(540)

CATHOSTEL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, insbesondere basische, ionenhaltige Flüssigkeiten, basisches, ionenhaltiges Wasser, chemische Erzeugnisse, die mit elektrochemischen Reaktoren erzeugt werden, basische, ionenhaltige Flüssigkeiten, die mit und in elektrochemischen Reaktoren erzeugt werden, sowie basisches, ionenhaltiges Wasser, das mit und in einem elektrochemischen Reaktor erzeugt wird.

- (111) ■ 505420
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* AQUAPOWAG, Schlyffstrasse 5, 8806 Bäch SZ
(740) *Vertreter/in:* Dr. Bruno Hammer, Sunneraigweg 21, 8610 Uster
(540)

SALIN-EX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, insbesondere Salze, chemische Erzeugnisse zum Erhöhen der elektrischen Leitfähigkeit von Flüssigkeiten, chemische Erzeugnisse zum Erhöhen der elektrischen Leitfähigkeit von Wasser, Salze und Mischungen von Salzen für den Betrieb von chemischen Anlagen und Apparaten, Salze und Mischungen von Salzen für den Betrieb von elektrochemischen Anlagen und Apparaten, Salze und Mischungen von Salzen für den Betrieb von chemischen und elektrochemischen Reaktoren, sowie Salze und Mischungen von Salzen für den Betrieb von chemischen und elektrochemischen Reinigungsanlagen, Desinfektionsanlagen und Sterilisationsanlagen.

- (111) ■ 505421
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

DLIANOS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

- (111) ■ 505422
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juli 1998
(730) *Inhaber/in:* Federal National Mortgage Association d.b.a. Fannie Mae, 3900 Wisconsin Avenue, NW, Washington (DC 20016-2892), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

BENCHMARK NOTES

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit Hypothekendienstleistungen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. Januar 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 505423
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Januar 2000
(730) *Inhaber/in:* John Bowser d.b.a. Digital Media Services, 4300 Campus Drive Suite 130, Newport (CA92660), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

NETSBATE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Verkaufsförderung, nämlich das Ausstellen von Einlösecoupons, welche den Kunden Gutscheinen und Vergünstigungen beim Erwerb von Konsumgütern ermöglichen (über ein globales Kommunikationsnetzwerk).
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. Juli 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 505424
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Eduard Guggenbühl, Dorfstrasse 12, 9122 Mogelsberg
(740) *Inhaber/in:* Gaby Thamm Guggenbühl, Dorfstrasse 12, 9122 Mogelsberg
(540)

SIMON AMMANN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Sport- und Spielwarenartikel (soweit in dieser Klasse enthalten).
35 Werbung.

- (111) ■ 505425
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Gaby Thamm Guggenbühl, Dorfstrasse 12, 9122 Mogelsberg
(740) *Inhaber/in:* Werner Früh, Sonnatstrasse 12, 9122 Mogelsberg
(540)

SIMI

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Sport- und Spielwarenartikel (soweit in dieser Klasse enthalten).
35 Werbung.

- (111) ■ 505426
(220) *Date de dépôt:* 21 novembre 2002
(730) *Titulaire:* Pierre et Maurice de Watteville, Domaine de Montbenay, 1185 Mont-sur-Rolle
(540)

CLOS DU CHATEAU MONT SUR ROLLE APPELLATION D'ORIGINE CONTROLEE PIERRE ET MAURICE DE WATTEVILLE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Vin blanc bénéficiant de l'appellation d'origine contrôlée "Mont Sur Rolle" provenant de l'exploitation exactement dénommée "Clos du Château Mont Sur Rolle".

- (111) ■ 505427
(220) *Date de dépôt:* 13 mars 2002
(730) *Titulaire:* easyGroup IP Licensing Limited, The Rotunda, 42-43, Gloucester Crescent, Camden, London NW1 7DL, GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1206 Thônex
(540)

EASYBIZJET

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Appareils et instruments de communications, photographiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), scientifiques, optiques, nautiques, de secours (sauvetage) et géodésiques; appareils et instruments électriques et électroniques à usage domestique; logiciels (software) d'ordinateur, ordinateurs (hardware) et microprogrammes (firmware) pour ordinateur; logiciels de jeux pour ordinateur; appareils, instruments et media pour l'enregistrement, la reproduction, le transport, la mise en mémoire, le traitement, la manipulation, la transmission, la diffusion et la récupération de publications, de textes, de signaux, de logiciel, d'informations, de données, de codes, de sons et d'images; enregistrements audio et vidéo sur supports magnétiques, optiques ou autres; enregistrements audio, enregistrements de vidéos, de musique, de sons, d'images, de textes, de publications, de signaux, de logiciels, d'informations, de données et de codes fournis via des réseaux de télécommunications, délivrés en ligne et au moyen d'un réseau mondial d'ordinateur dit Internet et du web mondial, tous ces enregistrements sur supports magnétiques, optiques ou autres; machines d'enregistrement et de lecture de sons et vidéo; appareils à sous, arcades de jeux; appareils et instruments de télévisions et de jeux de télévision; films impressionnés photographiques et cinématographiques pour présentation; films impressionnés; clichés photographiques, publications électroniques; appareils et instruments éducatifs et d'enseignement; cartes d'identité et de membre électroniques, magnétiques et optiques; lunettes de soleil et visières de soleil; tapis de souris; vêtement et chapeaux de protection; parties et accessoires compris dans cette classe pour tous les articles susmentionnés.

- 16 Produits de l'imprimerie et publications; papier d'emballage et d'empaquetage; livres, manuels, brochures, bulletins, albums, journaux, magazines et périodiques; billets, bons (vouchers), coupons et documents de voyage; cartes d'identité; étiquettes et onglets; posters, cartes postales, calendriers, agendas, photos, cartes de cadeaux et cartes de vœux, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), papeterie, matériel pour les artistes; instruments pour écrire, brochures, chemises pour documents de voyage, guides de voyages, chèques de voyages, badges, matériel de promotion et de publicité, panneaux en papier et en carton, clichés photographiques.

- 35 Services de publicité et de marketing; divulgation de matériel de publicité et de marketing; organisation d'affaires, administration et gestion d'affaires; services de ventes aux enchères; services de travaux de bureaux et de promotion; services d'agence import-export, conseils, assistance et consultation d'affaires et de gestion; achats et démonstrations de produits pour des tiers; rassemblement et exposition d'une variété de produits permettant au consommateur de voir de façon satisfaisante et d'acheter ces produits; vente au détail en particulier par l'entremise de boutiques, de kiosks, via le réseau mondial d'ordinateurs (dit Internet), à bord des avions, par télécommunication et par correspondance; services de conseils et d'aménagement se rapportant à tous les services précités, en particulier à tous les services précités fournis via des réseaux de télécommunication, par fourniture on-line et au moyen du réseau mondial d'ordinateurs (dit Internet) et du web mondial.

- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires, services bancaires, affaires immobilières; conseils et consultations se rapportant aux services précités; services financiers et d'assurances via le réseau mondial d'ordinateurs (dit Internet) et le web mondial.

- 38 Communication, télécommunications, diffusion, transmission de messages; fourniture d'accès au réseau mondial d'ordinateurs (dit Internet); services en relation avec un réseau mondial d'ordinateur du type Internet, à savoir fourniture d'accès au réseau dit Internet, fourniture de connexions de télécommunications à un réseau dit Internet, télécommunication d'informations (incluant des pages web), de programmes d'ordinateur et d'autres données; services de conseils se rapportant aux services précités, en particulier à tous les services précités fournis via des réseaux de télécommunication, par fourniture on-line et au moyen du réseau mondial d'ordinateurs (dit Internet) et le web mondial.

- 39 Transport de marchandises, de passagers et de voyageurs par air; services aériens et d'embarquement; services d'enregistrement à l'aéroport; organisation de transport de marchandises, de passagers et de voyageurs par terre et par mer; services de lignes aériennes; services de transport par bus, par voitures et autocars; services de manutention de bagages; services de cargo et de fret; organisation, exploitation et mise à disposition de moyens pour des croisières, des tours, des excursions et des vacances; affrètement d'avions; location d'avions, de véhicules terrestres et de bateaux; services de parking d'avions; services de ravitaillement d'avions en carburant; services de réservation et de booking de voyages fournis au moyen du web mondial; services d'information concernant les voyages, y compris services d'information permettant aux consommateurs de comparer les prix de différentes compagnies; services d'agences de voyages et de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels et de pensions); services de conseils et d'informations se rapportant aux services précités; services d'informations se rapportant aux services de transports, y compris services d'informations fournis en ligne à partir d'une base de données d'ordinateurs ou du réseau mondial d'ordinateurs (dit Internet).

- 41 Information relative au divertissement et à l'éducation, fournie en ligne à partir de base de données informatiques ou d'un réseau mondial d'ordinateur (dit Internet); services de divertissement fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou d'un réseau mondial d'ordinateur (dit Internet); information éducative fournie en ligne à partir de base de données informatique ou d'un réseau mondial d'ordinateur (dit Internet); services de divertissement, services d'éducation, de publication, de production, d'édition et de location d'enregistrements de son et vidéo de films, organisation de jeux et de compétitions, location de produits électriques et électroniques à usage domestique, à savoir location d'appareils et d'équipements, caméscopes, lecteurs de disques compacts et disques compacts, lecteurs de cassettes, enregistreurs de cassettes, cassettes à bandes magnétiques, bandes magnétiques audio, caméras vidéo, cassettes vidéo, disques vidéo, bandes magnétiques vidéo, CD-Roms, radio cassettes, sets de télévision et moniteurs d'ordinateur, location de jouets, de jeux et d'articles de jeux; mise à disposition d'équipements d'expositions et de conférence; service de formation; services de conseils et d'information se rapportant aux services précités.

- 42 Services d'informations météorologiques; services de conseils, de développement, de consultation, d'assistance, d'analyse, de conception, d'évaluation et de programmation se rapportant aux logiciels d'ordinateurs, au hardware, aux microprogrammes et aux matériels informatiques; location de temps d'accès à des ordinateurs; location de produits à usage domestique électriques et électroniques, à savoir location d'ordinateurs et de matériel informatique; services de conception, de dessin et de mise en service d'écriture, tous ces services pour la compilation de pages web sur un réseau mondial d'ordinateurs (du type Internet); hébergement, création et entretien de sites web pour des tiers; location de temps d'accès à des bases de données d'ordinateurs, à des services de cafés Internet, à des services de consultation et de conseils se rapportant à l'évaluation, au choix et à la mise en oeuvre de logiciels d'ordinateurs, de microprogrammes, de hardware, et de matériels informatiques et de systèmes de traitements de données; location et licence de software, de microprogrammes et de hardware; mise à disposition d'informations se rapportant aux matières légales, à la technologie et à la propriété intellectuelle; services scientifiques et technologiques, recherches et conception s'y rapportant, services d'analyse et de recherches industrielles, services juridiques, en particulier tous les services précités fournis par l'entremise de réseaux de télécommunication, par fourniture en ligne et au moyen d'un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet) et du web mondial; services d'information et de conseils se rapportant aux services précités.

- 43 Logements temporaires; mise à disposition de nourriture et de boissons; services de traiteur (catering); services d'hôtel, de restaurant, de café et de bar; services de gestion et de réservation d'hôtel; services de garde d'enfants, de maternelles et de crèches; services d'hôtel pour la mise à disposition de moyens d'expositions; services de conseils et d'information se rapportant aux services précités.

- (111) ■ 505428
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Bayerischer Rundfunk Anstalt des öffentlichen Rechts, Rundfunkplatz 1, 80335 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

Kunst & Krempel

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Beispiele mechanische, magnetische, magneto-optische, optische und elektronische Träger für Ton und/oder Bild und/oder Daten; codierte Telefonkarten; Spielprogramme; für Computer; Bildschirmtextprogramme; Maus-Matten; Brillen und Sonnenbrillen sowie Brillenetuis; Datenbankprogramme; Computer-Software; netzwerkunterstützte Computer-Software (Netware); Firmware.
14 Aus Edelmetallen und deren Legierungen hergestellte oder damit plattierte Waren, nämlich kunstgewerbliche Gegenstände, Ziergegenstände, Tafelgeschirr (ausgenommen Bestecke) und Tafelaufsätze, Juwelierwaren, Schmuckwaren einschliesslich Modeschmuck, Manschettenknöpfe, Broschen, Kravatten- und Anstecknadeln, Kravattenclips, Schlüsselanhänger, Halsbandanhänger, Hals-, Arm- und Fuschketten, Armbreite, Edelsteine, Uhren und Zeitmessinstrumente.
16 Waren aus Papier und Pappe (Karton), nämlich Papierhandtücher, Papierservietten, Untersetzer aus Papier, Tisch-Sets aus Papier, Pappbecher, Filterpapier, Papierschachtelchen, Papierschmuck, Briefpapier, Toilettenpapier, Papierwindeln, Verpackungsbehälter, Verpackungstiteln und Einwickelpapier, Druckereierzeugnisse, nämlich Zeitungen, Zeitschriften, Magazine, Broschüren, Fallblätter, Prospekte, Programmhefte, Pressenmappen, Fotomappen, Bücher, Kalender, Plakate (Poster), auch in Buchform, Transparente, nicht codierte Telefonkarten, Eintrittskarten, Teilnahmekarten, Einladungskarten, Postkarten, auch in Form von Adhäsionspostkarten, nicht codierte Ausweise; Schreibwaren einschliesslich Schreib- und Zeichengeräte; Büroartikel, nämlich Stempel, Stempelkissen, Brieföffner, Papiermesser, Briefkörbe, Aktenordner, Schreibunterlagen,

Locher, Heft, Büro- und Heftklammern, Aufkleber (auch selbstklebende), Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate) in Form von Druckereierzeugnissen, Spielen, Globen, Wandtafeln und Wandtafelzeichengeräten, Verpackungsmaterial aus Kunststoff, nämlich Hüllen, Beutel, Taschen, Folien (letztere auch selbstklebend und für Dekorationszwecke).

20 Waren aus Kunststoff, nämlich Figuren, einschliesslich Tierfiguren, soweit in Klasse 20 enthalten; Papierkörbe; Möbel einschliesslich Polstermöbel, Büromöbel, Küchenmöbel und Möbelteile; Spiegel, Rahmen.

21 Kleine handbetriebene Geräte für Haushalt und Küche nicht aus Edelmetall oder plattiert, Kämme und Schwämme für den Haushalt; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstentuchmaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Waren aus Glas, Porzellan und Steingut für Haushalt und Küche; Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut; Waren für den Haushalt, nämlich Flaschenverschlüsse, nicht aus Metall, Schlüsselverschlüsse, Karaffenverschlüsse, nicht aus Papier, ausgenommen Tischwäsche, Seifendosen und -schalen, Zahnpflegebecher und Zahnbürstenköcher.

25 Bekleidungsstücke einschliesslich Sport- und Freizeitbekleidung; Schuhe, Schuhwaren, und Stiefel einschliesslich Sport- und Freizeitstiefel und -stiefel; Strümpfe, Strumpfhosen, Socken; Krawatten einschliesslich Binder, Handschuhe; Kopfbedeckungen einschliesslich Stirm- und Schwiessbänder; Gürtel, Hosenträger, auch aus Leder.

35 Rundfunk- und Fernsehwerbung, einschliesslich Kunden-Marketing, Datenverwertung auf Servern, Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank.

38 Verbreitung, Verteilung und Weiterleitungen von Fernseh-, Hörfunk-, Telekommunikations- und Informationssignalen über kabelfreie und/oder kabelgebundene digitale und analoge Netze, auch im Online- und Offline-Betrieb in Form von interaktiven elektronischen Mediendiensten sowie mittels Computer, Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank; Verschaffen des Zugriffs auf eine Datenbank.

41 Unterhaltung durch Hörfunk- und Fernsehsendungsprogramme; Film-, Ton-, Video- und Fernsehproduktion; Musikdarbietungen; Veröffentlichung und Herausgabe von elektronisch wiedergebaren Text-, Grafik-, Bild- und Toninformationen, die über Datenetze abrufbar sind; Erstellen von Texten; Veröffentlichungen und Herausgabe von Druckereierzeugnissen; Durchführung von Konzerten, Theater- und Unterhaltungsveranstaltungen, von Konferenzen, Tagungen, Seminaren, Lehrgängen, Symposien, Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke und Vorträgen; Veranstaltung von Sportwetbewerben.

42 Design von Home-Pages und Web-Seiten; Konzeptionierung von Web-Seiten; Aktualisieren von Webpages; Entwurf und Entwicklung von Computersoftware; Erstellung werbespezifischer EDV-Software; Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeiten auf Datenbanken.

(111) ■ 505429

(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. April 2001

(730) *Inhaber/in:* WRQ, Inc., 1500 Dexter Avenue North, Seattle (WA 98109), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

VERASTREAM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Computersoftware; Computerprogramme für den Gebrauch durch Fern-, Mobil- und Arbeitsplatzcomputer im Bereich der Mobilfunkkommunikation, der Kommunikation zwischen Computern sowie innerhalb und zwischen Computernetzwerken; Computersoftware für Terminal-emulation, Computerprogrammierung, Dateienübertragung, globalen Netzwerkgangriff, Druck von Computerdokumenten auf Papier oder digitale Dateien, Geschäftsbetriebsproduktivität, Kreuzpunktprogrammierung, Passwortverwaltung, Passwortbegleitung und -zugriffssicherheit; Computersoftware für die Einführung von Unternehmenssoftwareprogrammen und -datenbanken; Computersoftware und Entwicklungswerkzeuge (development tools) für die Zusammenstellung von, den Auszug von und den Zugriff auf Daten vom Grossrechner (mainstream computers); Computersoftware für die Verbindung, Verwaltung, Absicherung und Optimierung von kabelloser und kabelbelegter Kommunikation zwischen Computern und Computernetzwerken.

42 Beratung auf dem Gebiet der Computersoftware zur Integration von Unternehmenssoftwareprogrammen; Computerberatungsdienste betreffend Gebrauch, Bedienung und Aktualisierung von Computersoftwareprogrammen und Betriebssystemen; Computerhardware- und Computersoftwareberatungsdienste; Wartung von Computersoftware; Computer- und Softwareberatung, Design, Entwicklung und Implementierung von Computersoftware; Computerdienste, nämlich Installation und Implementierung von Computersoftwareprogrammen; Erstellen von kundenspezifischen Computerprogrammen für den Zugang zu Anwendungsprogrammen und Informationen auf Grossrechnern (Hosts) mittels mobilen und kabellosen EDV-Vorrichtungen sowie mittels Computernetzwerken und globalen Kommunikationsnetzwerken; Erstellen von kundenspezifischen Computerprogrammen für Computernetzwerkverbindungen mittels mobilen und kabellosen EDV-Vorrichtungen sowie mittels Computernetzwerken und globalen

Kommunikationsnetzwerken; Computerprogrammierung in den Bereichen des elektronischen Datenaustausches, Dateneingaben und Anwendungsverbindungen; Computerberatungsdienste in den Bereichen des elektronischen Datenaustausches, Dateneingaben und Anwendungsverbindungen.

(111) ■ 505430

(220) *Date de dépôt:* 13 mai 2002

(730) *Titulaire:* Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Nissan Motor Co., Ltd.), No. 2 Takaracho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi (Kanagawa-ken), JP-Japan

(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne

(540)

SHIFT EXPECTATIONS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Appareils et instruments de physique et de chimie; appareils et instruments de mesure; machines et instruments pour la distribution ou la commande de l'électricité; convertisseurs rotatifs; modificateurs de phase; accumulateurs électriques; machines et instruments électriques et magnétiques de mesure; fils et câbles électriques; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques; lunettes; verre traité (excepté pour les bâtiments); dispositifs de secours; appareils et instruments électriques de communication; disques acoustiques; métronomes; machines et instruments électroniques et leurs parties et accessoires, y compris programmes d'ordinateurs; ozonisateurs (ozonisateurs); électrolyseurs; simulateurs d'entraînement sportif; simulateurs d'entraînement de conduite de véhicules; fers à repasser électriques; bigoudis électriques chauffants; boudons électriques; triangles de panne pour véhicules; bornes routières lumineuses et mécaniques; équipement de signalisation pour les chemins de fer; avertisseurs d'incendie; avertisseurs de fuite de gaz; avertisseurs contre le vol; gants de protection contre les accidents; extincteurs; bouches à eau; lancez à incendie; gicleurs d'incendie; bateaux-pompes à incendie; pompes à incendie; allume-cigares pour automobiles; casques de protection; habillement pour la protection contre le feu; masques de protection contre la poussière; masques à gaz; masques à souder; noyaux magnétiques; fils de résistance; électrodes; diapositives; cadres de diapositives; disques et cassettes vidéo préenregistrés; supports de données enregistrées contenant une table des matières des publications; distributeurs automatiques; portillons à préparation pour parcs à voitures; caisses enregistreuses; machine à compter et trier la monnaie; machines pour l'enregistrement des opérations; photocopieurs; machines à calculer à usage manuel; machines à dessiner; machines à timbrer; appareils d'enregistrement du temps; machines à calculer; machines à perforer les cartes; machines à voter; machines de facturation; appareils de contrôle du courrier affranchi; balance à calculatrice intégrée; ceinture lestée; combinaisons de plongée; flotteurs gonflables pour la natation; réservoirs à air; planches flottantes; régulateurs; appareils pour scaphandriers; machines électriques de soudure à l'arc; machines permettant de couper par processus de fonte pour le travail des métaux et la ferronnerie; machines électriques à souder; appareils pour jeux vidéo destinés à un usage personnel; mire-oeufs; dispositifs électriques pour l'ouverture automatique des portes; appareils de navigation pour véhicules.

12 Navires, bateaux, navires et leurs parties et équipements (autres que les véhicules à coussin d'air); véhicules à coussin d'air; avions et leurs parties et équipements; matériels roulants de chemin de fer et leurs parties et équipements; véhicules à moteur et leurs parties et équipements; motocyclettes et bicyclettes et leurs parties et équipements; voitures d'enfants, poussettes, pousse-pousse, rickshaws; traîneaux (véhicules); brouettes, diables; charrettes; voitures tirées par des chevaux; remorques pour bicyclettes; fauteuils roulants; installations de transport par câble pour la manutention de cargaisons et de charges; tobacqueaux, automoteurs, pousseurs et tracteurs de véhicules, locomobiles; moteurs pour véhicules terrestres (autres que ceux constituant leurs parties); essieux, arbres, axes; fusées d'essieux; accouplements (pour véhicules), articulations (pour véhicules), coupleurs et connecteurs pour axes (pour véhicules); cardans (pour véhicules); roulements (pour véhicules); paliers (pour véhicules); mécanismes de transmission de puissance (pour véhicules); amortisseurs (pour véhicules); ressorts (pour véhicules); appareils pour le freinage, y compris freins et circuits de freinages asservis ou non; moteurs à courant alternatif, moteurs à courant continu, pour les véhicules terrestres (autres que ceux constituant leurs parties); pièces de gomme adhésive pour la réparation des chambres à air et des pneus; dispositifs antivol pour véhicules; parachutes.

16 Papiers, récipients d'emballage en papier, film d'emballage d'aliments pour usage ménager; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques; papier hygiénique; essuie-mains en papier; serviettes de table en papier; mouchoirs en papier; patrons pour la couture; statéites (crochets pour tailleur); nappes en papier; stores en papier; bannière et drapeaux en papier; couches en papier; étiquettes en papier pour bagages; produits de l'imprimerie; matériel pour la calligraphie et la peinture; photographies; supports pour photographies; équipement pour collectionner les insectes; adhésifs pour la papeterie et le ménage; machines pour photo-calques; machines à imprimer des adresses; rubans

encreur et rubans pour machines à écrire; machines pour la duplication d'héctographes; machines à apposer les timbres automatiquement; agrafeuses électriques; machines de bureaux pour sceller les enveloppes; machines à oblitérer les timbres; matériel et instruments de dessin; machines à écrire; machines à écrire les chèques; machines à polycopier; machines à dupliquer les textes imprimés; déchiqueteurs de papier à usage ménager; machines à affranchir; duplicateurs rotatifs; réglettes (composeurs); caractères d'imprimerie; pinceaux, cure à cacheter, modèles pour marquer; aquariums d'appartement et leurs accessoires compris en classe 16.

36 Prêt, escompte de notes; garantie de dettes; acceptation de notes; acquisition, transfert d'indemnités; services de dépôt en coffres-forts pour les valeurs, y compris titres et valeurs et métaux précieux; affaires relatives aux lettres de crédit; procuration de vente à crédit; émission de cartes de crédit; agence de collecte d'argent; procuration pour achat à crédit; émission de bons de valeur; agence de collecte de taux du gaz et de l'électricité; agences ou courtage pour le commerce de valeurs et pour les transactions sur les commissions des futurs index des valeurs, des options de valeurs, des futurs marchés des valeurs étrangères; agences ou courtage pour le commerce de valeurs dans les marchés des valeurs domestiques et pour les transactions sur les futurs index de commission des valeurs, des options des valeurs, agences ou courtage pour le commerce des valeurs dans les marchés étrangers et pour les transactions sur les futurs index de commission de valeurs dans les marchés étrangers; réassurance de valeurs; vente de valeurs; prise en charge de souscriptions et d'offres de valeurs; mise à disposition d'informations relatives au marché financier; courtage en assurance sur la vie; agences pour les assurances non sur la vie; ajustement des demandes d'indemnités pour des assurances non sur la vie; assurances non sur la vie; services d'assurances actuarielles; assurances de défaillance automobile; gestion de bâtiments; agences ou courtage de location de bâtiments; location, affermage de bâtiments; achat/vente de bâtiments; agences ou courtage d'achat et de vente de bâtiments; estimation, évaluation de bâtiments et de terrains; gréance de terrains; agences ou courtage pour la location de terrains; location, affermage de terrains; achat-vente de terrains; agences ou courtage pour l'achat et la vente de terrains; mise à disposition d'information en relation avec les bâtiments et les terrains; estimation d'antiquités; estimation d'objets d'art; estimation de bijoux; agences de crédit; collectes de bienfaisance; estimation de voitures d'occasion et mise à disposition d'informations en relation avec les voitures d'occasion et l'estimation de voitures d'occasion.

37 Construction; dragage; réalisation de revêtements routiers; maçonnerie; pose de vitres; constructions métalliques, notamment en acier; travaux de plâtrerie; charpenterie; pose de carrelages, de briques, de blocs, de tuiles; menuiserie; renforcement de constructions; travaux de peinture; montage d'échafaudages; terrassement; constructions en béton; travaux de finition intérieure; services d'étanchéité; travaux de couverture de toits; travaux de plomberie; installation de machines; forage de puits; travaux d'électriciens; travaux de réparation et d'installation de d'équipements pour les télécommunications; services d'isolation; construction navale; réparation et entretien de bateaux; réparation et entretien d'avions; réparation de bicyclettes; réparation et entretien de véhicules à moteur; réparation et entretien de matériel roulant de chemin de fer; réparation et entretien de motocyclettes; réparation et entretien de coque de poussins; réparation et entretien d'incubateurs pour oeufs; réparation et entretien d'appareils et instruments médicaux; réparation et entretien de machines à imprimer; d'appareils et machines pour la reliure; réparation et entretien de projecteurs de films; réparation et entretien d'appareils photographiques; réparation et entretien d'élevateurs; réparation et entretien de machines et appareils chimiques; réparation et entretien d'avertisseurs d'incendie; réparation et entretien d'équipement de stations essence; réparation et entretien de machines de fabrication de verrerie; réparation et entretien d'installations mécaniques de stationnement; réparation et entretien de filtres à lait; réparation et entretien de machines à traire; réparation et entretien de lave-vaisselle à usage industriel; réparation et entretien de lave-linge électriques à usage industriel; réparation et entretien de machines et d'équipements de pêche; réparation et entretien de machines et outils pour le travail des métaux; réparation et entretien de machines de conditionnement; réparation et entretien de machines et équipements pour labourer (autres que les outils à main); réparation et entretien de cultivateurs (machines); réparation et entretien de moissonneuses (machines); réparation et entretien de machines et équipements pour fabriquer des produits à l'aide de matériaux fibreux d'origine agricole; réparation et entretien de presses à fourrage; réparation et entretien d'équipements agroalimentaires destinés à couper, broyer, mouliner et mélanger la nourriture; réparation et entretien de mixeurs de nourriture; réparation et entretien de moulins à nourriture; réparation et entretien de foyers à usage industriel; réparation et entretien de machines et instruments pour travaux miniers; réparation et entretien de machines de traitement du caoutchouc; réparation et entretien de machines et équipements de sériciculture pour la production d'oeufs de vers à soie ou de vers à soie; réparation et entretien de distributeurs automatiques; réparation et entretien de fusils; réparation et entretien de machines à purifier l'eau; réparation et en-

tretien d'appareillage électrique; réparation et entretien de machines et appareils pour le traitement de la nourriture ou des boissons; réparation et entretien de machines et équipements de bureau; réparation et entretien de machines et instruments de débitage du bois et réparation et entretien de machines et appareils pour travailler le bois ou le contreplaqué; réparation et entretien de machines et appareils textiles; réparation et entretien d'appareils pour scaphandriers; réparation et entretien d'appareils et instruments de mesure; réparation et entretien de machines de traitement du tabac; réparation et entretien d'appareils de climatisation; réparation et entretien de brûleurs; réparation et entretien de chaudières; réparation et entretien de pompes; réparation et entretien de congélateurs et d'équipements de congélation; réparation et entretien de réservoirs de stockage; réparation et entretien d'appareils et instruments de communication électrique (autres que les téléphones, les appareils de radio et de télévision); réparation et entretien de téléphones; réparation et entretien d'appareils de radio et de télévision; réparation et entretien d'ordinateurs (y compris les unités de traitement centrales, les circuits électroniques ou disques magnétiques porteurs de données programmées, les autres équipements périphériques); réparation et entretien de machines et instruments électriques de distribution ou de contrôle; réparation et entretien de générateurs; réparation et entretien de moteurs électriques; réparation et entretien de machines pour la peinture; réparation et entretien d'installations de lavage pour véhicules; réparation et entretien de machines et appareils de construction; réparation et entretien de compacteurs pour les déchets; réparation et entretien de broyeurs et destructeurs de déchets; réparation et entretien de machines à faire la pâte à papier, de machines à fabriquer le papier, de machines pour le traitement du papier, réparation et entretien d'appareils pour la fabrication de semi-conducteurs; réparation et entretien de machines et appareils pour salons de beauté et salons de coiffure; réparation et entretien de machines à traiter le plastique; réparation et entretien de machines à emballage, de machines à envelopper; réparation et entretien de machines à couder; réparation et entretien de machines et appareils électriques pour usage général; réparation et entretien de machines et instruments destinés à être utilisés dans des parcs d'attraction; réparation et entretien d'appareils et instruments d'entraînement physique ou mécanique; réparation et entretien d'équipement de sport; réparation et entretien de jouets ou poupées; restauration de mobilier; réparation de parasols et parasols; réparation et entretien de chauffe-eau à gaz; réparation et entretien de radiateurs; réparation et entretien de casseroles et marmittes; réparation et entretien d'instruments musicaux; réparation de sacs; entretien et réparation de coffres-forts; réparation de chaussures et bottes; installation et réparation de serrures; réparation de sièges de toilettes avec fonction de nettoyage intégrée; réparation d'attrail de pêche; réparation et entretien d'horloges et de montres; aiguisage de ciseaux et de couteaux de cuisine; réparation d'équipement de billard; réparation d'équipement de cours de récréation; réparation d'ornements et de parures; réparation de lunettes; réparation et entretien de baignoires, soin, nettoyage et réparation de fourrures, blanchissage du linge; passage à vapeur des vêtements; réparation de nattes tatami; réparation d'habits; repiquage d'oeuvre en coton dans les couettes et matelas; ramonage de cheminées; services de nettoyage des surfaces extérieures des bâtiments; nettoyage de fenêtres; nettoyage de moquettes et tapis; polissage des sols; nettoyage de fosses septiques; nettoyage de réservoirs de stockage; nettoyage des routes; nettoyage de chaudières de baignoires; désinfection de téléphones; destruction des animaux nuisibles (autres que dans l'agriculture); location d'installation de lavage de véhicules; location de lave-linge électriques; location d'équipement de construction; location d'équipement de nettoyage des sols; location de balais à franges.

38 Radiotéléphonie mobile; communication par télex; communication par terminaux d'ordinateurs; communication par télégrammes; communication téléphonique; communication par télécopie; services d'appels radioélectriques (radio, téléphones); diffusion de programmes télévisés; diffusion de programmes télévisés par câble; diffusion de programmes radio; services d'informations en matière de moyens de communication; location d'équipement de communication, y compris téléphones et télécopieurs; mise à disposition d'information en matière de données de communication (y compris mise à disposition d'information au moyen d'un réseau de communication par fil ou sans fil); communication par satellite; fourniture d'accès à un réseau informatique global; communication au moyen d'un réseau à valeur ajoutée.

(111) ■ 505431

(220) *Date de dépôt:* 25 juin 2002

(730) *Titulaire:* Hercules Incorporated, Hercules Plaza 1313 North Market Street, Wilmington (DE 19894-0001), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

FPS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

1 Polymère soluble dans l'eau à usage industriel.

- (111) ■ **505432**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Helsana Versicherungen AG, Stadelhoferstrasse 25, Postfach, 8024 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Dr. Michael Kikinis c/o Wyler Lustenberger Glaus, Sempacherstrasse 15, Postfach 1073, 8032 Zürich
(540)

Foresight fixes future

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen, insbesondere Vermittlung von Versicherungen (einschliesslich Rechtsschutzversicherungen), Lebensversicherungen, Sachversicherungen, Unfallversicherungen, Krankenversicherungen, Versicherungsberatung, Erteilung von Auskünften in Versicherungsangelegenheiten; Finanzwesen und Geldgeschäfte, insbesondere finanzielle Beratung, finanzielle Schätzungen, Erteilung von Finanzauskünften, Finanzanalysen, Bankgeschäfte aller Art, Sparkassengeschäfte, Investmentgeschäfte, Ausgabe und Einlösung von Checks (insbesondere Reiseschecks), Checkprüfung, Vergabe und Gewährung von Darlehen und Krediten (einschliesslich Teilzahlungskrediten), Vermögensverwaltung, Geldwechsellgeschäfte, Verwahrung von Wertsachen in Safes, Übernahme von Bürgschaften und Kauttionen, Ausgabe von Kreditkarten und/oder Chipkarten, Ausgabe von Identifikationskarten zur Zugangsberechtigung zu und/oder Bezahlung von Waren und Dienstleistungen wie Serviceleistungen und/oder Garantieleistungen und/oder Bonussysteme und/oder Kundenzugaben und/oder Recycling, Ausgabe von Gutscheinen und Wertmarken, Finanzierungen und Absatzfinanzierungen sowie deren Vermittlung, Inkassogeschäfte, Einziehung von Ausständen, Factoring, Effektesgeschäfte, Vermittlung von Vermögensanlagen, namentlich in Fonds, Aktien, Beteiligungen, Edelmetallen, Rohstoffen und Derivativen, Börsenkursnotierungen, Lombardgeschäfte, Leasing, Erstellung von Steuertiteln und Steuerschätzungen, Sammeln von Spenden für wohltätige und andere Zwecke, Vermittlung von und Handel mit Beteiligungen an Gesellschaften aller Art, Immobilienwesen, insbesondere Verpachtung, Vermietung, Verwaltung, Kauf, Leasing, Schätzung, Finanzierung und Versicherung von Liegenschaften aller Art, Vermittlung von Beteiligungen an Immobilien-gesellschaften und Immobilienleistungsgesellschaften.
42 Rechtsberatung und -vertretung, Steuerberatung, Verwaltung und Verwertung von Rechten des Geistigen Eigentums.

- (111) ■ **505433**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Daniel Jutz, Obere Heimenegg 13, 3615 Heimenschwand
(540)

Homeo Card

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate, inklusive homöopathische, für die Gesundheitspflege.
20 Dispenser aus Holz für homöopathische Erzeugnisse und Präparate.
44 Medizinische und veterinärmedizinische Dienstleistungen.

- (111) ■ **505434**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* BioTrove, Inc., 620 Memorial Drive, Cambridge (MA 02139), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthenos 14, 8126 Zuzikon
(540)

GET YOUR ASSAY MOVING

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 27. März 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **505435**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* DMK, Fichtenwaldstrasse 32, 4142 Münchenstein
(540)

DMK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpulzmittel.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse, sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide, Nahrungsergänzung.

- (111) ■ **505436**
(220) *Date de dépôt:* 25 juillet 2002
(730) *Titulaire:* Swedindex S.A., c/o Webgarden S.A., Route des Jeunes 15, 1227 Carouge GE
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)

YOODLE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuse, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; tous matériels informatiques et accessoires pour ordinateurs non compris dans d'autres classes; extincteurs.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; photographies, imprimés, publications, magazines, journaux et livres y compris téléchargeables électroniquement; papeterie; matériel pour artistes; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; télémarketing; exploitation de données publiques et privées; recueil, traitement et systématisation de données, y compris électroniques par réseaux électroniques, dans une banque de données; vente de détail par réseaux informatiques globaux; exploitation d'une bourse en ligne (troc de produits et de services divers).
38 Télécommunications, en particulier, services pour la gestion et la diffusion d'informations dans le cadre des nouveaux réseaux de télécommunications; services de connexion à des réseaux informatiques, à des réseaux en ligne et à des services de télécommunications et tous systèmes de réception de données; services de communication, comprenant la transmission, la diffusion et l'émission audio et vidéo par réseaux informatiques; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet) et à des sites WEB pour télécharger des informations, pour voir des événements, à des utilisateurs multiples, y compris à des fins de transmission et de diffusion d'informations; transmission de données d'une banque de données; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunications, à des réseaux informatiques globaux (y compris Internet); services de fourniture d'accès à des transactions commerciales par réseaux de communications électroniques; mise à disposition de forums (chat-rooms) à des fins de transmission de messages entre utilisateurs; services en relation avec une banque de données, à savoir réception de messages de tous genres provenant d'utilisateurs de banques de données et transmission de ces messages à d'autres utilisateurs de banques de données.

- 42 Fourniture de moteurs de recherche et d'hyperliens à des fins de consultation de données et d'information par réseaux globaux; location de temps d'accès à des réseaux informatiques; à des banques de données; exploitation de réseaux informatiques; location de temps d'accès à des banques de données à des fins d'achat, de vente ou de troc de marchandises et/ou de conseils, renseignements, informations et consultations; programmation pour ordinateurs.

- (111) ■ **505437**
(220) *Date de dépôt:* 2 août 2002
(730) *Titulaire:* Mirabaud & Cie, Boulevard du Théâtre 3, 1204 Genève
(740) *Mandataire:* Me Michèle Wassmer, Borel & Barbey, 2, rue de Jargonnant, Case postale 6045, 1211 Genève 6
(540)

MIRABAUD ASSET MANAGEMENT AG

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale.
36 Affaires financières et monétaires; affaires immobilières, bancaires; gestion de fortunes.
(111) ■ **505438**
(220) *Date de dépôt:* 2 août 2002
(730) *Titulaire:* Mirabaud & Cie, Boulevard du Théâtre 3, 1204 Genève
(740) *Mandataire:* Me Michèle Wassmer, Borel & Barbey, 2, rue de Jargonnant, Case postale 6045, 1211 Genève 6
(540)

MIR SERVICES SA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale.
36 Affaires financières et monétaires; affaires immobilières, bancaires; gestion de fortunes.

- (111) ■ **505439**
(220) *Date de dépôt:* 5 août 2002
(730) *Titulaire:* Theravance, Inc., 901 Gateway Boulevard, South San Francisco (CA 94080), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

ARBELIC

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques, notamment produits anti-infection.
(320/330) *Revendication de priorité:* 12 mars 2002, US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) ■ **505440**
(220) *Date de dépôt:* 5 août 2002
(730) *Titulaire:* Theravance, Inc., 901 Gateway Boulevard, South San Francisco (CA 94080), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

BECLERO

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques, notamment produits anti-infection.
(111) ■ **505441**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Institut Dr. Viollier AG, Spalenring 145/147, 4002 Basel
(740) *Vertreter/in:* WENGER PLATTNER Advokatur und Notariat, Aeschenvorstadt 55, 4010 Basel
(540)

SWISSPATH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Entnahmebehälter und Verpackungen Schweizerischer Herkunft für die Aufbewahrung und den Transport von Proben; alle vorgenannten Waren für medizinische Zwecke.
44 Organisation und Durchführung histologischer, zytologischer, chemischer, immunologischer, bakteriologischer, virologischer und molekularbiologischer Diagnostik im Bereich der Pathologie.
(111) ■ **505442**
(220) *Date de dépôt:* 14 août 2002
(730) *Titulaire:* Phoenix Software International, Inc., 5200 Century Boulevard, Suite 800, Los Angeles (CA 90045), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

PHOENIX SOFTWARE INTERNATIONAL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
42 Services de conception et de développement d'unités centrales et de logiciels pour ordinateurs personnels.
(320/330) *Revendication de priorité:* 8 mai 2002, US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) ■ **505443**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Disetronic Licensing AG, Brunnmattstrasse 6, 3401 Burgdorf
(540)

D-TRONplus

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Ärztliche und medizinische Apparate, insbesondere Infusionsgeräte und Injektionsgeräte und Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten.
(111) ■ **505444**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Swiss City Power AG, Limmatquai 2, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich
(540)

GIGASWISS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; sämtliche vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
41 Unterhaltung, insbesondere Fernsehunterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten, insbesondere Veranstaltung von sportlichen Wettkämpfen.

- (111) ■ **505445**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Swiss City Power AG, Limmatquai 2, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich
(540)

SWISSATHLON

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; sämtliche vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
41 Unterhaltung, insbesondere Fernsehunterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten, insbesondere Veranstaltung von sportlichen Wettkämpfen.

- (111) ■ **505446**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Estée Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Blvd., Agincourt (Ontario M1S 3K9), CA-Kanada
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zolliknerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

EXPANDEX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümeriewaren, Haut- und Haarpflegemittel, Ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Kosmetika, Haarwässer, Zahnpulzmittel.

- (111) ■ **505447**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Roche Molecular Systems, Inc., 1145 Atlantic Avenue, Alameda (CA 94501), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

AMPLITIME

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereizerzeugnisse, nämlich Zeitschriften, Publikationen und Rundschreiben in Bezug auf Blutanalyse und Blutscreening.

- (111) ■ **505448**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Roche Molecular Systems, Inc., 1145 Atlantic Avenue, Alameda (CA 94501), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

AMPLICOMM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereizerzeugnisse, nämlich Zeitschriften, Publikationen und Rundschreiben in Bezug auf Blutanalyse und Blutscreening.

- (111) ■ **505449**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Berol Corporation, 29 East Stephenson St., Freeport (IL 61032), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

REFLOW SYSTEM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Schreibgeräte.

- (111) ■ **505450**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohlo Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

SWIFFER FLEXI

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel und sonstige Mittel für die Textilpflege; Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen.
16 Papierprodukte für Haushalt- und Hygienezwecke, wie Küchen- und Badetücher, Haushalt-Reinigungstücher, Küchenrollpapier.
21 Artikel für Reinigungszwecke, Lappen, Scheuerlappen, Schwämme, Besen, Staubtücher, Stahlwolle, Putzkissen, Bürsten und imprägnierte Wegwerftücher.

- (111) ■ **505451**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Estée Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Blvd., Agincourt (Ontario M1S 3K9), CA-Kanada
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zolliknerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

ESTEE LAUDER SPARKLING CLEAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümerien, Haut- und Haarpflegemittel, Ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Kosmetika, Haarwässer, Zahnpulzmittel.

(111) ■ 505452
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* KSR Hosco AG, Ruessenstrasse 4, 6341 Baar
(740) *Vertreter/in:* Dr. Michael Kikinis c/o Wyler Lustenberger Glaus, Sempacherstrasse 15, Postfach, 8032 Zürich

KSR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Regelungs-, Rettungs- und Unterrichtsapparate, -instrumente und -geräte; Füllstandsmessgeräte, -apparate und -instrumente; Niveaumessapparate, -instrumente und -geräte; Steuergeräte (namentlich elektrische und elektronische), zur Drehzahlmessung, Drehzahlregelung, Laufstillstandsüberwachung, Drehrichtungsüberwachung, Füllstandsanzeige, Grenzwertüberwachung, Phasenschnittsteuerung, als Phasenfehrelais und als Zeitrelais; Niveau-Messwertgeber, Ultraschall-Niveaumesswertgeber; Bypass-Niveaustandanzeiger und -Messwertgeber; Niveaucontroller und Elektroden, Digital- und Analog-Anzeigergeräte; Durchflussmesser und -wächter; Laufwächter; elektrische und elektronische Schalter, insbesondere Magnetschalter und Schwimmer-Magnetschalter, induktiv und kapazitiv betätigbare elektrische und elektronische Schalter sowie elektrische und elektronische Schalter, die als Schwimmerschalter, als Laufwächter oder als Indikatoren für anwesende Metalle ausgestaltet sind; Computersoftware und Computerprogramme; herunterladbare elektronische Publikationen.

35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken.

42 Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten und diesbezügliche Designerdienstleistungen; industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen; Computerberatungsdienste; Computersystemanalysen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Wartung von Computersoftware; Design von Computersoftware; zur Verfügung stellen von Zugriffzeit für Informationsdienstleistungen an Dritte auf weltweite globale Computernetzwerke (insbesondere Internet).

(111) ■ 505453
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* KSR Hosco AG, Ruessenstrasse 4, 6341 Baar
(740) *Vertreter/in:* Dr. Michael Kikinis c/o Wyler Lustenberger Glaus, Sempacherstrasse 15, Postfach, 8032 Zürich

KÜBLER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Regelungs-, Rettungs- und Unterrichtsapparate, -instrumente und -geräte; Füllstandsmessgeräte, -apparate und -instrumente; Niveaumessapparate, -instrumente und -geräte; Steuergeräte (namentlich elektrische und elektronische), zur Drehzahlmessung, Drehzahlregelung, Laufstillstandsüberwachung, Drehrichtungsüberwachung, Füllstandsanzeige, Grenzwertüberwachung, Phasenschnittsteuerung, als Phasenfehrelais und als Zeitrelais; Niveau-Messwertgeber, Ultraschall-Niveaumesswertgeber; Bypass-Niveaustandanzeiger und -Messwertgeber; Niveaucontroller und Elektroden, Digital- und Analog-Anzeigergeräte; Durchflussmesser und -wächter; Laufwächter; elektrische und elektronische Schalter, insbesondere Magnetschalter und Schwimmer-Magnetschalter, induktiv und kapazitiv betätigbare elektrische und elektronische Schalter sowie elektrische und elektronische Schalter, die als Schwimmerschalter, als Laufwächter oder als Indikatoren für anwesende Metalle ausgestaltet sind; Computersoftware und Computerprogramme; herunterladbare elektronische Publikationen.

35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken.

42 Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten und diesbezügliche Designerdienstleistungen; industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen; Computerberatungsdienste; Computersystemanalysen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Wartung von Computersoftware; Design von Computersoftware; zur Verfügung stellen von Zugriffzeit für Informationsdienstleistungen an Dritte auf weltweite globale Computernetzwerke (insbesondere Internet).

(111) ■ 505454
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* KFG Level AG, Ruessenstrasse 4, 6341 Baar
(740) *Vertreter/in:* Dr. Michael Kikinis c/o Wyler Lustenberger Glaus, Sempacherstrasse 15, Postfach, 8032 Zürich

KFG Level

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Regelungs-, Rettungs- und Unterrichtsapparate, -instrumente und -geräte; Füllstandsmessgeräte, -apparate und -instrumente; Niveaumessapparate, -instrumente und -geräte; Steuergeräte (namentlich elektrische und elektronische), zur Drehzahlmessung, Drehzahlregelung, Laufstillstandsüberwachung, Drehrichtungsüberwachung, Füllstandsanzeige, Grenzwertüberwachung, Phasenschnittsteuerung, als Phasenfehrelais und als Zeitrelais; Niveau-Messwertgeber, Ultraschall-Niveaumesswertgeber; Bypass-Niveaustandanzeiger und -Messwertgeber; Niveaucontroller und Elektroden, Digital- und Analog-Anzeigergeräte; Durchflussmesser und -wächter; Laufwächter; elektrische und elektronische Schalter, insbesondere Magnetschalter und Schwimmer-Magnetschalter, induktiv und kapazitiv betätigbare elektrische und elektronische Schalter sowie elektrische und elektronische Schalter, die als Schwimmerschalter, als Laufwächter oder als Indikatoren für anwesende Metalle ausgestaltet sind; Computersoftware und Computerprogramme; herunterladbare elektronische Publikationen.

strumente; Niveaumessapparate, -instrumente und -geräte; Steuergeräte (namentlich elektrische und elektronische), zur Drehzahlmessung, Drehzahlregelung, Laufstillstandsüberwachung, Drehrichtungsüberwachung, Füllstandsanzeige, Grenzwertüberwachung, Phasenschnittsteuerung, als Phasenfehrelais und als Zeitrelais; Niveau-Messwertgeber, Ultraschall-Niveaumesswertgeber; Bypass-Niveaustandanzeiger und -Messwertgeber; Niveaucontroller und Elektroden, Digital- und Analog-Anzeigergeräte; Durchflussmesser und -wächter; Laufwächter; elektrische und elektronische Schalter, insbesondere Magnetschalter und Schwimmer-Magnetschalter, induktiv und kapazitiv betätigbare elektrische und elektronische Schalter sowie elektrische und elektronische Schalter, die als Schwimmerschalter, als Laufwächter oder als Indikatoren für anwesende Metalle ausgestaltet sind; Computersoftware und Computerprogramme; herunterladbare elektronische Publikationen.

35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken.

42 Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten und diesbezügliche Designerdienstleistungen; industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen; Computerberatungsdienste; Computersystemanalysen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Wartung von Computersoftware; Design von Computersoftware; zur Verfügung stellen von Zugriffzeit für Informationsdienstleistungen an Dritte auf weltweite globale Computernetzwerke (insbesondere Internet).

(111) ■ 505455
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Hans Herbert Remund, Maître Fromager, Alte Murtenstrasse 56, 3206 Rizenbach

Fromage Barriqué

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 29 Milch und Milchprodukte (Käse).

(111) ■ 505456
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Hears On Fire Company, 333 Washington Street, Suite 851, Boston (MA 02108), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

SABRINA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 14 Edelsteine und Schmuckwaren.

(111) ■ 505457
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Apple Computer, Inc., 1 Infinite Loop, Cupertino (CA 95014), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

INKWELL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Computerhardware, Computersoftware, Computerperipheriegeräte.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. Mai 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 505458
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Clinique Laboratories, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

MOISTURE GLOVE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 3 Parfümeriewaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Haut- und Haarpflegemittel, Kosmetika; Zahnpfutzmittel.

(111) ■ 505459
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Grantham, Mayo, Van Otterloo & Co. LLC, 40 Rows Wharf, Boston (MA 02110), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* GMO Schweiz GmbH, Kirchgasse 48, 8001 Zürich

GMO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung.
36 Finanzwesen, einschliesslich Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Wertschriftenhandel, Immobiliengeschäft.

(111) ■ 505460
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Baer AG, beim Bahnhof, 6403 Küssnacht am Rigi
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich

RUSTICO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 29 Käse.

(111) ■ 505461
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Auriga International Advisers Ltd., Ellen L. Skelton Building, Fischer's Estate, P.O. Box 3820, British Virgin Islands, VG-Britische Jungferninseln

(740) *Vertreter/in:* Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

AURIGA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte.

(111) ■ 505462
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. November 2002
(730) *Inhaber/in:* CMR Life Establishment, Industriestrasse 32, 9495 Triesen, LI-Liechtenstein

(740) *Vertreter/in:* RUTZ, ISLER & PARTNER, Postfach 4627, 6304 Zug

MIRALGA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Diätetische Nahrungsmittel, insbesondere diätetische Nahrungsmittelzusätze in Form getrockneter Algen insbesondere der Gattung Spirulina, zu medizinischen Zwecken, insbesondere vorliegend als Pulver, in komprimierter Form, als Gelee oder Konzentrat.
29 Diätetische Nahrungsmittel, insbesondere diätetische Nahrungsmittelzusätze in Form getrockneter Algen, insbesondere der Gattung Spirulina zu nichtmedizinischen Zwecken, insbesondere vorliegend als Pulver, in komprimierter Form, als Gelee oder Konzentrat.

(111) ■ 505463
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Bühler AG, 9240 Uzwil
(740) *Vertreter/in:* Bühler AG, Patentabteilung, 9240 Uzwil

Competitive on Price, Unbeatable on Service

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig.

(111) ■ 505464
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Virco Central Virological Laboratory (Ireland) Ltd., Blanchardstown, Dublin 15, IE-Irland

(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänzenmos 14, 8126 Zumikon

PLASMAGRAM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Drucksachen, welche Resultate enthalten, die direkt, indirekt und/oder durch den Gebrauch von Computeralgorithmen beim Messvorgang, bei der Rasterung und bei der Prüfung von Pharmazeutika entstehen; gedruckte Berichte im Bereich von Pharmazeutika sowie medizinischen, biologischen und klinischen Ergebnissen; gedruckte Berichte im Bereich der Forschung, Patientenberichte im Bereich von Umgang mit Krankheiten und im Bereich von Diagnose und Laborforschungen.
42 Wissenschaftliche Forschung, insbesondere Forschung betreffend den Umgang von Patienten mit Krankheiten, Auswertung von Arzneiosierungen, Auswertung von Arzneiosierungen in Therapien durch biologische Stichproben und Patientenstichproben, Rasterung und Überprüfung von Therapieerfolgen bei Patienten.
44 Ärztliche Versorgung; medizinische Dienstleistungen, insbesondere Betreuung von Patienten bei Therapien.

(111) ■ 505465
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* Glashütte Uhrenbetrieb GmbH, Altenberger Strasse 1, 01768 Glashütte, DE-Deutschland

(740) *Vertreter/in:* Dr. Béatrice Pfister Fürsprecherin, Münzgraben 6, 3011 Bern

GLASHÜTTE ORIGINAL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 14 Uhren, besonders Armbanduhren, Uhrenteile, Uhrwerke, Chronometer, Zeitmessinstrumente, Hemmungen für Uhren und Modelle von Hemmungen; Eluis für Uhren, Kurz-

zeitmesser für Uhren; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren (soweit in Klasse 14 enthalten); Juwelierwaren; Schmuckwaren, Edelsteine, Modeschmuck, Manchettenknöpfe, Kravattennadeln, Gürtelschnallen.

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus (soweit in Klasse 18 enthalten); Taschen und andere nicht an die aufzunehmenden Gegenstände angepassten Behälternisse, insbesondere Handtaschen, Aktentaschen, Einkaufstaschen, Geldbeutel, Brieftaschen, Schlüsseltaschen; Reisesecessaires; Regenschirme, Sonnenschirme.
Alle vorgenannten Waren Deutscher Herkunft.
Durchgesetzte Marke.

(111) ■ 505466
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Plantex Import Weber, Dorfstrasse 14, 8302 Kloten

(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattpburg



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 6 Konstruktionen aus Metall zum Befestigen von Netzen in Türen, Fenstern und an Balkonen.
9 Schutznetze aus Kunststoff und Naturfasern für Haustiere, insbesondere für Katzen; mit Abwehr- und Bitterstoffen behandelte Schutznetze.

(111) ■ 505467
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. März 2002
(730) *Inhaber/in:* XP Plc, Horseshoe Park, Pangbourne (Berks RG8 7JW), GB-Grossbritannien

(740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Elektronische Apparate und Instrumente; wissenschaftliche Apparate und Instrumente; Geldzählautomaten und deren Zubehör; Batterien; Batterieledergläser; Zubehör für aufladbare Batterien und Teile dafür; Bleisäurebatterien, Lithiumbatterien, Nickel-Cadmium-Batterien, Anodenbatterien; elektrische Batterien für Fahrzeuge, Batterieanzeiger, Schaltbatteriesätze; Elektrokabel und -drähte; Kabel- und Drahtbaugruppen, elektrische Ventilatoren und deren Bauteile; elektrische Bauteile; Wechselstromnetzfilter; Gleichstromnetzfilter; elektrische Filter; elektrische Sicherungen; Drähte für elektrische Sicherungen; elektrische Induktoren und Spulen; Netzadapter, Netzfilter; Motordrehzahl- und Motorschwindigkeitsregler; elektrisch gesteuerte variable Geschwindigkeitsregler für Elektromotoren; Stromversorgungsgeräte; Gleichstrom-/Wechselstromversorgungsgeräte <GS/WS>; lineare GS/WS-Versorgungsgeräte; GS/WS-Schaltnetze; GS/GS-Versorgungsgeräte; militärische Gleichspannungswandler; militärische WS/GS-Stromwandler; militärische Wechselstromwandler, kundenspezifische Stromversorgungsgeräte; Notstromaggregate; Stromversorgungsgeräte für gefährliche Bereiche; militärische Stromversorgungsgeräte; Wechselrichter; Gleichrichter, elektrische und elektronische Schalter, Transformatoren; Telekommunikationstransformatoren; Autotransformatoren; Stromwandler; kundenspezifische Transformatoren, verkapselte Transformatoren, Trenntransformatoren, Netztransformatoren; Telekommunikationsgeräte und deren Bestandteile soweit in Klasse 9 enthalten; Transistoren; Sender; unterbrechungsfreie Stromversorgungsgeräte; elektrische Akkumulatoren; Höhenmesser, Kondensatoren; Stromunterbrecher; Stromkreisschlösser, elektrische Spulen; elektrische Stromleiter; elektrische Verbindungen und Anschlusstücke; elektrische Wandler; elektrische Kupplungsstücke; elektrische Detektoren; elektrische Diagnosegeräte; Stromverleuzer; Stromleitungen; Drähte und Kabel für elektrische Netzverbindungen; elektrische Eich- und Messinstrumente; Batte-

riegitter, Elektronenröhren; elektrische Kupplungsgehäuse, Kupplungsgehäuse für elektrische Kabel, Kupplungsgehäuse für elektrische Zwecke; Computerbauteile, Batterien und Stromversorgungsgeräte für Fahrzeuge; unterbrechungsfreie Stromversorgungsgeräte zur Erzeugung elektrischer Energie in Form von Batterien; Teile, Bestandteile und Bauteile für alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.

12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder zu Wasser sowie deren Teile soweit in Klasse 12 enthalten; Ersatzteile und Bauteile für die Luft- und Raumfahrt soweit in Klasse 12 enthalten; Ersatzteile und Bauteile für Flugzeuge soweit in Klasse 12 enthalten; Fahrzeugbauteile soweit in Klasse 12 enthalten; Teile und Zusatzteile für alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 12 enthalten.

35 Detailhandel; Zusammenstellen verschiedener Waren für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren aus einem Katalog für Elektro-/Elektronikartikel und -Zubehör, über Versandhandel und/oder mittels Telekommunikation zu erleichtern; Zusammenstellen verschiedener Waren für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren auf einer Internet-Website für Elektro-/Elektronikartikel und -Zubehör zu erleichtern; Verteilung von Warenproben; Erteilung von Auskunft sowie Beratung in bezug auf die vorgenannten Waren und Dienstleistungen einschliesslich Dienstleistungen, die online über ein Computernetz und/oder das Internet und/oder Extranets bereitgestellt werden.

(111) ■ 505468

(220) *Date de dépôt:* 13 septembre 2002

(730) *Titulaire:* Obrist SA Vevey, Avenue Reller 26, 1800 Vevey

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

33 Produits vinicoles de toute provenance.

(111) ■ 505469

(220) *Date de dépôt:* 5 août 2002

(730) *Titulaire:* Estelle Mayer, Chalet le Mayen, 1824 Caux

(730) *Titulaire:* Simon Grau, Route de Villard 2, 1832 Chamby

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

41 Divertissement; organisation de soirées à thème.

(111) ■ 505470

(220) *Date de dépôt:* 25 avril 2002

(730) *Titulaire:* BDD BESSON, DUMONT, DELAUNAY & CIE SA,

Boulevard du Théâtre 5, Case postale 5745, 1211 Genève 11

(740) *Mandatataire:* KIS ORIGINAL-SERVICES SA, Avenue du

Mail 5, 1205 Genève

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

37 Construction, réparation, services d'installation.

(111) ■ 505471

(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2002

(730) *Inhaber/in:* Aurelio D. Führer, Wiesenstrasse 15, 8917 Oberlunkhofen

(740) *Vertreter/in:* Luigi A. Führer & Partner AG, Marktgasse 11, 5620 Bremgarten AG

(540)

openeye

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 505472

(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. September 2002

(730) *Inhaber/in:* Jon-Andri Mantel, Nidelbadstrasse 62, 8038 Zürich

(540)

JURJOB.CH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Personal- und Stellenvermittlung; Personalarbeitung.

42 Rechtsberatung und Rechtsvertretung.

(111) ■ 505473

(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Juni 2002

(730) *Inhaber/in:* Festival Internazionale del Film di Locarno, Via Luini 3a, 6600 Locarno

(740) *Vertreter/in:* Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel, Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.

12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.

32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

38 Telekommunikation.

39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

40 Materialbearbeitung.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

(111) ■ 505474

(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Juni 2002

(730) *Inhaber/in:* Andreas D. Hieronymi, Weststrasse 51, 6314 Unterägeri

(540)

Life-mapping

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, Karton und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckerzeugnisse, insbesondere Bücher; Fotografien, Schreibwaren, Künstlerbedarfartikel, Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Organisationsberatung, Personalmanagementberatung, Personalwerbung, Öffentlichkeitsarbeit, Personalauswahl mit Hilfe von psychologischen Einstellungstests.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten, insbesondere Organisation von solchen Veranstaltungen.

42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computerprogrammen.

44 Dienstleistungen eines Arztes; Beratung im Gesundheitsbereich, Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

(111) ■ 505475

(220) *Date de dépôt:* 13 juin 2002

(730) *Titulaire:* CIMTEC-Valais, Route du Rawly 47, 1950 Sion

(740) *Mandatataire:* Führer Marbach & Partner, Konsumstrasse

16A, 3007 Bern

(540)

T 2 M P

TECHNOLOGY MARKET MATCHING PROCESS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Appareils et instruments scientifiques, et optiques; instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, équipement pour le traitement de l'information; supports d'enregistrement magnétiques et optiques; logiciels (software) d'ordinateurs et ordinateurs; publications électroniques téléchargeables.

36 Produits de l'imprimerie; papier et produits en papier; magazines; publications; matériels d'instruction et d'enseignement à l'exception des appareils.

35 Conseils en organisation et direction des affaires; publicité; direction des affaires; administration commerciale; travaux de bureau; comptabilité; vérification de comptes; recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques; consultation dans le domaine du commerce; consultation relatives au traitement de texte; recherche de marché; étude de marché.

38 Télécommunication; transmission électronique en ligne (on-line) de données; services de télécommunication par E-Mail et vidéotex; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet) et à des banques de données; consultation dans le domaine des télécommunications.

42 Recherches scientifiques, industrielles; programmation pour ordinateur; location de temps d'accès à des banques de données et à des réseaux informatiques globaux (service informatique); location d'espace de mémoire pour l'usage comme site web (hosting); consultation informatique dans le domaine du déroulement électronique du trafic commercial; création de pages web.

(111) ■ 505476

(220) *Date de dépôt:* 13 juin 2002

(730) *Titulaire:* PanEuroLife S.A., 14, rue Edward Steichen, 2540 Luxembourg, LU-Luxembourg

(740) *Mandatataire:* Cabinet Roland Nithardt Conseils en Propriété Industrielle S.A., Y-Parc / 9, rue Galilée, 1400 Yverdon-les-Bains

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

36 Assurances; affaires financières, notamment contrats de capitalisation et d'assurance vie.

(591) *Couleurs revendiqués:* Bleu marine, bleu clair, rouge, rose, saumon, blanc, noir.

(111) ■ 505477

(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Juli 2002

(730) *Inhaber/in:* The Cruise Line AG, Geissacher 6, Postfach 241, 8126 Zumikon

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

39 Veranstaltung von Reisen; Erteilen von Auskünften im Zusammenhang mit Reisen.

43 Reservation von Unterkunft für Reisende.

(111) ■ 505478

(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Juli 2002

(730) *Inhaber/in:* Daniel Jutzi, Obere Heimeneegg 13, 3615 Heimenschwand

(540)

Homeo-Card

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate, inklusive homöopathische, für die Gesundheitspflege.

20 Dispenser aus Holz für homöopathische Erzeugnisse und Präparate.

44 Medizinische und veterinärmedizinische Dienstleistungen.

(111) ■ 505479

(220) *Date de dépôt:* 5 juillet 2002

(730) *Titulaire:* ACTION BY CHURCHES TOGETHER, (ACT) INTERNATIONAL, 150, route de Ferney, P.O. Box 2100, 1211 Genève 2

(740) *Mandatataire:* Albert-Louis DUPONT-WILLEMIN, avocat, 10bis, rue du Vieux-Collège, 1204 Genève

(540)

ACT

International
Action by Churches Together

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

35 Relations publiques, à savoir contacts avec médias, journaux, partenaires et membres.

36 Appel de fonds et distribution de fonds.

37 Construction et réparation de bâtiments, de routes, d'abris provisoires, de puits.

39 Distribution de rations alimentaires, d'articles de toilettes, de vêtements, de couvertures, de médicaments, de matériaux de construction, d'outils agricoles; approvisionnement en eau propre; livraisons; à savoir fourniture de véhicules, d'ordinateurs, de téléphones, de matériel de bureau.

44 Assistance psychologique.

(111) ■ 505480

(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Juli 2002

(730) *Inhaber/in:* G. + M. Kreiner Gesellschaft m.b.H., Hauptstrasse 2, 2344 Maria Enzersdorf, AT-Osterreich

(740) *Vertreter/in:* OEPAG AG, Friedhofstrasse 17, 6430 Schwyz

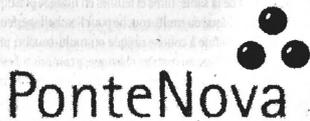
(540)

best

paper
towels and more

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, insbesondere Untersuchungstischrolle, Operationstischer.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.
- 20 Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weiden, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildplatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert), insbesondere Putztücher (auch mit Reinigungsmittel imprägnierte).
- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit nicht in anderen Klassen enthalten sind, insbesondere Vliesstoffe ("Non-Wovens").
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 12. April 2002, AT-Oesterreich

- (111) ■ 505481
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* PonteNova AG c/o Aerzengesellschaft des Kantons Bern, Kapellenstrasse 14, Postfach 6916, 3001 Bern
(740) *Vertreter/in:* Kellerhals & Partner, Kapellenstrasse 14, Postfach 6916, 3001 Bern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten; Dienstleistungen im Bereich der Datensammlung, insbesondere Zusammentragen und Systematisieren von Daten in Datenbanken; Vermarktung von Versicherungsprodukten.
- 36 Abwicklung von Versicherungsprodukten; Betrieb einer Inkasso- und Clearingstelle.
- 42 Entwicklung von Versicherungsprodukten und Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung, insbesondere Erstellen von Programmen; Entwicklung und Umsetzung von Methoden und Instrumenten zur Tarifanwendung für ärztliche Leistungen; Qualitätsmanagement im medizinischen Bereich.

- (111) ■ 505482
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. August 2002
(730) *Inhaber/in:* BUCH HABEL GmbH & Co. KG, Havelstrasse 16, 64295 Darmstadt, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

EDISSIO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Datenträger aller Art mit darauf gespeicherten Ton- und Bildsequenzen, einschliesslich Schallplatten, Compact-Disks (CD und CD-ROM), Magnetbändern, DVD-Medien und optischen Datenträgern, insbesondere mit darauf gespeicherten Büchern, Datenbanken, Musikstücken oder Filmen; Datenträger mit darauf gespeicherter Software, einschliesslich Computerspiele; Videospiel- als Zusatzgeräte zu Fernsehapparaten; Geräte zur Aufnahme, Übertragung, Speicherung, Verarbeitung und/oder Wiedergabe von Ton- oder Bildinformationen, soweit in Klasse 9 enthalten, einschliesslich Radios, Tuner, Fernseher, Videorecorder, Videokameras und Abspiegelgeräte für optische oder magnetische Bildplatten, MP3-Player

- 16 Papier, Karton und Pappe sowie Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten, insbesondere Bücher, Magazine und Zeitungen; Schreib- und Papierwaren, soweit in Klasse 16 enthalten; Kalender, Lehr- und Unterrichtsmaterial, ausgenommen als Apparate, gerahmte und ungerahmte Bilder, Zeichenbedarfsartikel, soweit in Klasse 16 enthalten; Einsteckkalender; Artikel für den Künstlerbedarf, einschliesslich Pinsel und Leinwände.

- 35 Dienstleistungen eines Buchhändlers, insbesondere Detailhandel mit Büchern und Kundenberatung in Verbindung mit der Auswahl von Büchern, auch im Rahmen eines Internet-Marktplatzes; Detailhandel mit elektronischen Medien aller Art, einschliesslich Software, Datensammlungen und elektronisch gespeicherten Büchern (eBooks), auch im Rahmen eines Internet-Marktplatzes; betriebswirtschaftliche Beratung; Werbung; Marketing; Markt- und Meinungsforschung; Erstellung von Wirtschaftsprognosen; Public Relations (Öffentlichkeitsarbeit); Organisation und Veranstaltung von Messen und Ausstellungen zu wirtschaftlichen Zwecken oder zu Werbezwecken; Vermietung von Werbeflächen, auch in Form von Bannerwerbung auf Seiten im Internet; Herausgabe von Werbeteilen und Verbreiten von Werbeanzeigen; Vorführung von Waren oder Dienstleistungen zu Werbezwecken; Zusammenstellung und Systematisieren von Daten in Computerdatabanken, insbesondere von Waren- oder Dienstleistungsangeboten Dritter im Internet; Betrieb einer Im- und Export-Agentur; Telefonanwortendienst für Dritte; Dienstleistungen eines Call-Centers, nämlich Auftragsbearbeitung und Bearbei-

tung von Reklamationen und Angebotsnachfragen; Standortermittlung von Warensendungen mittels Computern, auch im Rahmen der Bereitstellung von Software im Internet (Tracking-Dienst); Verteilung von Werbematerial und Warenproben; Büroarbeiten; Geschäftsführung; Durchführung von Versteigerungen und Auktionen, auch im Rahmen von Versteigerungen im Internet.

- 41 Dienstleistungen eines Verlegers, einschliesslich der Herausgabe von Texten, ausgenommen als Werbematerial und Druckerzeugnissen, insbesondere von Drucksachen, Lehrmitteln, Büchern und Schulungsunterlagen; Aus- und Weiterbildung, einschliesslich der Organisation und Veranstaltung von Kongressen, Konferenzen, Kolloquien, Tagungen und Seminaren; Fernunterricht, auch über das Internet, Herausgabe von Texten, insbesondere von Firmenprofilen und Unternehmensbewertungen, ausgenommen als Werbematerial; Unterhaltung; Veranstaltung von sportlichen Wettbewerben und Shows; Show- und Filmproduktion und Zusammenstellen von Radio-, Film- oder Fernsehprogrammen; Vermietung und Produktion von Büchern, CD-Rom's, DVD's und Videofilmen; Vermietung von Computerspielen; Durchführung von Live-Veranstaltungen zu Unterhaltungszwecken; Organisation und Durchführung von Ausstellungen für kulturelle und Ausbildungszwecke; Organisation und Durchführung von Konzerten; Musikdarbietungen; Aufnahme von musikalischen und künstlerischen Darbietungen auf Ton-, Bild- oder Datenträger.
- 42 Erstellung, Installation, Lizenzierung, Aktualisierung (Update-Dienste) und Vermietung von Software; Einräumung der Nutzungs- und Zugangsberechtigung sowie Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Geräten zur Aufzeichnung, Erzeugung, Speicherung, Verarbeitung und/oder Wiedergabe von Daten, insbesondere von Computern und Computerperipheriegeräten; EDV-Fachberatung

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. Juli 2002, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

- (111) ■ 505483
(220) *Date de dépôt:* 6 août 2002
(730) *Titulaire:* Marie-Claude Malhage, Florimont 13, 1006 Lausanne
(540)

COMPLICITÉ

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 45 Agence matrimoniale.

- (111) ■ 505484
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Roger Givel, Ried, 6064 Kerns
(740) *Vertreter/in:* Peter Niggli Rechtsanwalt, Eichwaldstrasse 7, 6005 Luzern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Aquirieren von Inseraten zwecks Werbung; Herausgabe von Werbeteilen; Zusammenstellen von Inseraten für den Gebrauch als Webseiten im Internet.

- (591) *Farbanspruch:* Blau, weiss, schwarz.

- (111) ■ 505485
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Markenplan AG, Geissacher 6, Postfach 241, 8126 Zumikon
(540)



LAST MINUTE CRUISE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 39 Veranstaltung von Reisen; Reservierungsdienste sowie Kreuzfahrten-Vermittlung.

- 43 Reservierung von Kabinen in Kreuzfahrtschiffen und von Hotel- und Pensionsunterkünften; Verpflegung und Beherbergung von Gästen.

- (111) ■ 505486
(220) *Date de dépôt:* 29 août 2002
(730) *Titulaire:* INTERNATIONAL OSTEOPOROSIS FOUNDATION, Belpstrasse 23, 3001 Bern
(740) *Mandatäire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève

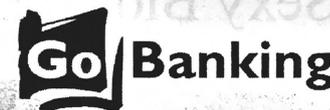
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 36 Collecte de fonds.
- 41 Services d'éducation dans le domaine des pathologies, des diagnostics, du traitement et de la prévention de l'ostéoporose et d'autres maladies des os; coordination et organisation de manifestations internationales spéciales, y compris congrès et journées de sensibilisation du public.
- 42 Recherche médicale et scientifique dans le domaine des pathologies, des diagnostics, du traitement et de la prévention de l'ostéoporose et d'autres maladies des os.

- (111) ■ 505487
(220) *Data di deposito:* 30 agosto 2002
(730) *Titolare:* Banca Popolare di Sondrio (SUISSE) SA, Via Maggio 1, 6901 Lugano
(540)



- (511) *Liste dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

- Stampati.
- 36 Affari finanziari; Affari monetari.
- 42 Servizi nell'ambito della tecnologia, progettazione e sviluppo di programmi per computer.
- (591) *Rivendicazione di colori:* Rosso, grigio, bianco.

- (111) ■ 505488
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Hans-Peter Meier, Sädelstrasse 22, 3115 Gerzensee
(740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorststrasse 31, 3001 Bern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 6 Türen und Tore; Rollläden, Rolllotre, Rollgitter, Scherengitter, insbesondere Sichererollläden, -rolltore, -rollgitter, Aussenrollläden; Fensterläden; Fensterläden; Objektschutzlore (Brand- und Durchschusshemmend); Tore mit spezieller Füllung; All diese Waren aus Metall; Teile und Zubehör sowie Antriebs- und Steuerungsanlagen zu diesen Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.

- 7 Aufrollmechanismen für Schwimmbadabdeckungen; Antriebs- und Steuerungssysteme für diese Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.

- 19 Türen und Tore; Fensterläden; Sonnen- und Wetterschutzvorrichtungen; Schwimmbadabdeckungen; All diese Waren nicht aus Metall; Aussenrollläden, nicht aus Metall und nicht aus textilem Material; Teile und Zubehör sowie Antriebs- und Steuerungsanlagen zu diesen Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.

- 24 Storen und Rollläden aus Textilien oder aus Kunststoff.

- (111) ■ 505489
(220) *Data di deposito:* 3 settembre 2002
(730) *Titolare:* Levon Kallayan, Galleria della Carnà 1 a, 6612 Ascona
(740) *Mandatario:* Ing. C. Gaggini Brevetti - Marchi, Via ai Campi 6, 6982 Agno
(540)



- (511) *Liste dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

- 14 Gioielleria, pietre preziose, in particolare gioielli in acciaio inossidabile e diamanti.
- 37 Riparazioni di gioielli.
- 40 Trattamento di gioielli.

- (111) ■ 505490
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Paramount Pictures Corporation, 5555 Melrose Avenue, Los Angeles (CA 90038-3197), US-Vereinigte Staaten - Amerika
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 30 Kaffee.

- (111) ■ 505491
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Aktieselskabet af 21. november 2001, Industrivej 28, 7330 Brande, DK-Dänemark
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

JACK & JONES

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger; Schallplatten; Verkaufsaufnahmen und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.

- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitelemente.

- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) ■ 505492
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Aktieselskabet af 21. november 2001, Industrivej 28, 7330 Brande, DK-Dänemark
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger; Schallplatten; Verkaufsaufnahmen und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.

- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitelemente.

- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) ■ 505493
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Fédération Internationale de Football Association (FIFA), Hiltzigweg 11, 8032 Zürich
(740) *Vertreter/in:* FIFA Marketing AG, Grafenauweg 2, 6304 Zug (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Reifen; Dachgepäckträger.
21 Zahnbürste.
41 Aufzeichnung von Sport-Rekorden sowie zur Verfügungstellung von statistischen Sportinformationen.

- (111) ■ 505494
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Arbeitsgemeinschaft, Liegenschaftenswässerung SSIV-YSA, Auf der Mauer 11, 8001 Zürich
(540)

Q-plus



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Qualitätsprüfung, nämlich Vergabe von Zertifikaten.

- (111) ■ 505495
(220) *Date de dépôt:* 13 novembre 2002
(730) *Titulaire:* Waltham International S.A., Champs-Montants 16b, 2074 Marin-Epagnier
(740) *Mandataire:* Mathieu North, avocat, Rue du Seyon 2, CP 2751, 2001 Neuchâtel
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Montres et parties de montres.

- (111) ■ 505496
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Dr. Susan Ernst-Peters, Gässli 12, 5712 Beinwil am See
(540)

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme; Datenverarbeitungsgeräte; Software für Unternehmens- und Rechtsberatung, Vermögensverwaltung, Datenverarbeitung und -verwaltung, Projekt-Management mit Bezug auf Innovations- und andere Geschäftsprozesse, Technologietransfer, Informations- und Wissens-Management, Finanzberatung sowie Online-Dienstleistungen.
16 Drucksachen, Publikationen, Zeitschriften, Berichte, Broschüren, Bücher, Handbücher.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten. Unternehmensberatung in den Bereichen Geschäftsabläufe, -Prozessen, -Strukturen, -Methoden, -Strategien, Technologien; Marketing; Verfassen von Berichten; Organisation von Ausstellungen und Konferenzen im Bereich der Unternehmensberatung und Geschäftsprozessen; Informationsdienste für Unternehmen im Bereich Ge-

schäftswesen und Geschäftsaktivitäten; Zusammenstellen und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken.

- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen. Finanz- und Versicherungsberatung sowie Vermögensverwaltung. Dienstleistungen eines Maklers. Erziehung; Ausbildung, nämlich Durchführung von Kursen, Seminaren, Workshops, Lektionen im Bereich Geschäftswesen, Geschäftsaktivitäten, Personalentwicklung, Rechtswesen und Abgabe von Kursunterlagen diesbezüglich, Einsatz und Benutzung von Computer Software; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Herausgabe von Büchern und Zeitschriften.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen mit Bezug auf Innovations- und neue Produktentwicklungsprozesse; industrielle und rechtliche Analyse und Forschung; technische Projektplanungen und -ausführungen, sowie diesbezügliche Beratung, Entwurf, Entwicklung sowie Erstellen von Computerprogrammen und -datenbanken; Betrieben von elektronischen Computerdatenbanken auf weltweiten Computernetzwerken im Bereich wirtschaftlichen, rechtlichen sowie finanziellen Informationen, nämlich Vermietung der Zugriffszeit zu diesen Datenbanken (Informatikdienstleistungen); Vermietung und Lizenzierung von Computerprogrammen; Computerberatungsdienstleistungen; Informationsdienste für Unternehmen im Bereich Rechtswesen; rechtliche Recherche, Beratung und Dienstleistungen im Bereich Geistiges Eigentum und Immaterialgütern, Rechtsberatung, -dienstleistungen und -vertretung.

- (111) ■ 505497
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Laetitia Wagner-Zappa, Im Büel 4, 8306 Brittsellen
(540)

Sexy Blondie

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
44 Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere.

- (111) ■ 505498
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Ozalid AG, Hax Högger-Strasse 2, 8048 Zürich
(540)

OZALID

e-office

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Drucker für Computer; Photokopiergeräte; Telekopiergeräte.
35 Büroarbeiten; Vermietung von Photokopierern.
37 Installation und Unterhalt von Computern und weiteren Peripheriegeräten; Dienstleistungen im Reparaturwesen; Wartung und Unterhalt (Service) für Photokopierer; Wartung und Unterhalt (Service) für Telefaxgeräte.
38 Telekommunikation; akustische oder visuelle Übermittlung (Telefax).
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, blau, grau.

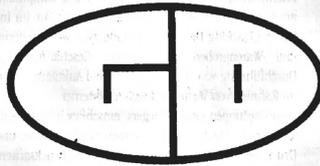
- (111) ■ 505499
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Peter Fricker Fahrschule, Verkehrslehrer IAP/ AZV, Kastelhöhe 274, 4204 Himmelried
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erteilen von Unterricht, insbesondere von praktischem und theoretischem Verkehrs- und Fahrunterricht.

- (111) ■ 505500
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Flavio Gerster, Stampfenbachstrasse 104, 8006 Zürich

(540)



GERSTER DESIGN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinschmiedwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit in dieser Klasse enthalten; Erze.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Druckletten; Druckstöcke.
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

- (111) ■ 505501
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Blaues Kreuz Kinder- und Jugendwerk der deutschen Schweiz, Lindenrain 5, Postfach 8957, 3001 Bern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Schulung und Ausbildung, nämlich Organisation und Durchführung von Tanzkursen; Organisation und Durchführung von kulturellen Anlässen, nämlich von Tanzveranstaltungen und Tanzshows; Unterhaltung durch Tanz.

- (111) ■ 505502
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Odyssey Re Holdings Corp., A Delaware Corporation, 300 First Stamford Place, Stamford (CT 06902), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Eigentum- und Unfallversicherungs- und -rückversicherungs-Zeichnungen- und Beratungsdienstleistungen.
(591) *Farbanspruch:* Blau, weiss.

- (111) ■ 505503
(220) *Date de dépôt:* 31 octobre 2000
(730) *Titulaire:* Alcan Aluminium Limited, 1188 Sherbrooke Street West, Montreal (Québec H3A 3G2), CA-Canada
(740) *Mandataire:* Katarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

ALCAN

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; livres, journaux et périodiques; articles pour relier; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes)

tes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pincesaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, non compris dans d'autres classes; caractères d'imprimerie; clichés; planches pour impression lithographique; ébauches d'imprimerie; plans de duplication; matériel pour emballer et envelopper fait entièrement ou principalement en papier, en carton ou en matière plastique; films synthétiques étirables pour emballer et envelopper; sacs, sachets, cartons, enveloppes et pochettes en papier ou en plastique; papier sous forme de films, feuilles, bandes, tubes ou rouleaux liés ou couverts avec une ou plusieurs couches d'aluminium, de plastique ou de cire, le papier étant prédominant; papier en feuilles ou rouleaux pour le ménage, la restauration, la cuisine et l'emballage; films plastiques pour emballer la nourriture et le revêtement de poubelles; linge de table en papier; sacs pour nourriture, sacs de congélation, sacs à glace, sacs pour glace à eau, sacs poubelle, sacs à ordures, papier sulfurisé, parchemin pour cuisson, nappes en papier ou en plastique, serviettes en papier, ronds de table en papier ou en plastique; emballage flexible en matière plastique, compris dans cette classe, pour le marché des cosmétiques, des soins personnels et de la santé; films et feuilles en matière plastique à couche unique ou multi-couche pour l'emballage; feuilles en polyoléfine à couche unique ou multi-couche; produits d'emballage en matière plastique, y compris tubes de rouge à lèvres, étuis pour mascara, compris dans cette classe; films plastiques et de papier imprimés, revêtus et laminés; plateaux en cartons pliants; produits de recouvrement en papier ou en carton; étiquettes en papier, carton ou en plastique; films synthétiques revêtus d'oxyde de silicium; ébauches pliables en carton et cartons d'extérieur pour produits de tabac; recouvrements thermoformés non-métalliques, pour l'emballage, destinés aux produits pharmaceutiques, sous forme d'emballage de forme, bandes/rouleaux d'emballage, tubes laminés et pochettes.

- 20 Produits en matière plastique non compris dans d'autres classes; récipients et fermoirs en plastique, compris dans cette classe; capuchons, bouchons et surbouchons pour bouteilles; boîtes et couvercles en matière plastique.

- 21 Bouteilles, à savoir bouteilles écrans ou hermétiques en polyéthylène, destinées à contenir des produits alimentaires; bouteilles et boccas en matière plastique; ustensiles pour la cuisine ou le ménage, à savoir distributeurs.

- (111) ■ 505504
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Clinique Laboratories Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

CLINIQUE RAPID RECOVERY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Kosmetika, Zahnputzmittel.

- (111) ■ 505505
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2002
(730) *Inhaber/in:* SFVP Verband Schweizerischer Film- und Videoproduzenten, Theaterstrasse 4, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Viganò Anwaltskanzlei, Theaterstrasse 4, 8001 Zürich
(540)

SWISS FILM ASSOCIATION SFA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Filmapparate; Filme; Datenträger; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computerprogramme und Software; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
16 Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft; Veröffentlichungen; Zeitschriften; Zeitungen; Bücher.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Unternehmensberatung; Büroarbeiten; betriebswirtschaftliche Beratung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Personalmanagementberatung; Public Relations.
36 Finanzielle Beratung.
38 Telekommunikation.
41 Erziehung; Ausbildung; Film- und Videofilmproduktion; Filmverleih; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Veranstaltung von Konferenzen, Symposien, Workshops, Seminaren und Wettbewerben; Beratung bezüglich Film- und Videofilmproduktion.
42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Beratung in Fragen gewerblicher Schutzrechte; Computerberatungsdienste; Rechtsberatung und -vertretung; Nachforschungen in Rechtsgebieten.

- (111) ■ 505506
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Polygon Chemie AG, Solothurnstrasse 121, 4601 Olten



LLB FONDSLEITUNG
ACHTLEHNERSTRASSE 4
Städtle 17 - Postfach 1256 - 9490 Vaduz
LLB Global Bond Trend Invest

Mitteilung an die Anteilhaber Die LLB Fondslösung Aktiengesellschaft, Vaduz, als Fondslösung, und die Liechtensteinische Landesbank Aktiengesellschaft, Vaduz, als Depotbank haben den Prospekt mit Anlagekriterien des LLB Global Bond Trend Invest am 23. August 2002 geändert. Das Amt für Finanzdienstleistungen, Vaduz, hat diese Änderungen am 25. November 2002, mit Ausnahme des Anhangs A zum Prospekt, bewilligt. Die nachfolgend aufgeführten Änderungen treten per 25. November 2002 in Kraft.

Teil I Prospekt

Punkt 1.2 Absatz 1-3, Absatz 5

Das Anlageziel des LLB Global Bond Trend Invest besteht darin, in ein international diversifiziertes Obligationen-Portfolio zu investieren und dadurch einen möglichst hohen Gesamtantrag zu erzielen. Die Investitionen ...

Die Restlaufzeit der einzelnen Obligationen beträgt in der Regel zehn Jahre, mindestens aber sieben Jahre. Referenzanleihe ...
... Im Extremfall, wenn in allen Obligationen- und Devisenmärkten eine signifikante Verletzung des Aufwärtstrends vorliegt und gleichzeitig eine Absicherung über Futures nicht möglich oder wenig sinnvoll ist, kann der Anlagefonds bis zu 100% liquide Mittel in Franken halten.

... Der Anlagefonds wird als Investmentunternehmen für andere Werte aufgelegt, die die Anlagestrategie des Fonds mit einer Konzentration auf wenige Staatsanleihen bzw. Anleihen öffentlich-rechtlicher Körperschaften und Anleihen öffentlich-rechtlicher Charakter mit einem Mindestrating von AAA bzw. Aaa, den Diversifikationsanforderungen, die an ein Investmentunternehmen für Wertpapiere gestellt werden, nicht entsprechen. ...

Teil II Anlagekriterien

§ 7 Zulassene Anlagen

Die Fondslösung investiert das Vermögen dieses Anlagefonds grundsätzlich in massenweise ausgegebene Wertpapiere ... sowie in liquide Mittel. Die Fondslösung investiert das Vermögen dieses Anlagefonds in fest verzinsliche Anleihen ... Die Restlaufzeit der einzelnen Obligationen beträgt in der Regel zehn Jahre, mindestens aber sieben Jahre.

§ 13 Anlagebeschränkungen

Punkt 1 wird ersatzlos gestrichen.

Wir weisen die Anleger darauf hin, dass sie die Auszahlung der Anteile in bar verlangen können (Art. 5 Abs. 2 iUG).

Zürich, im Dezember 2002 21250 Liechtensteinische Landesbank (Schweiz) AG

GEORG FISCHER +GF+

Ordentliche Generalversammlung vom 12. März 2003

Einladung zur Einreichung von Traktandierungsbegehren

Am 12. März 2003 findet die ordentliche Generalversammlung der Georg Fischer AG (Konzernholding) statt. Aufgrund von Art. 699 Abs. 3 des Schweizerischen Obligationenrechts sind Aktionäre, welche Aktien im Nennwert von mindestens einer Million Schweizer Franken vertreten, berechtigt, die Traktandierung von Verhandlungsgegenständen zu verlangen. Gestützt auf Artikel 8 Abs. 3 der Statuten fordert der Verwaltungsrat Aktionäre, welche die oben umschriebenen Anforderungen erfüllen, hiermit auf, allfällige Traktandierungsbegehren mit den ausformulierten Anträgen schriftlich bis zum **10. Januar 2003** bei der Georg Fischer AG, Generalsekretariat, Amsler-Lafan-Strasse 9, 8201 Schaffhausen, unter Nachweis der von ihnen vertretenen Nennwerte (Sperrbestätigung der Depotbank) einzureichen.

Georg Fischer AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Robert A. Jeker

Schaffhausen, 12. Dezember 2002

212959

AGIE CHARMILLES

Ordentliche Generalversammlung vom 13. März 2003

Einladung zur Einreichung von Traktandierungsbegehren

Am 13. März 2003 findet die ordentliche Generalversammlung der Agie Charmilles Holding AG statt. Aufgrund von Art. 699 Abs. 3 des Schweizerischen Obligationenrechts sind Aktionäre, welche Aktien im Nennwert von mindestens einer Million Schweizer Franken vertreten, berechtigt, die Traktandierung von Verhandlungsgegenständen zu verlangen. Gestützt auf Artikel 11 Abs. 3 der Statuten fordert der Verwaltungsrat Aktionäre, welche die oben umschriebenen Anforderungen erfüllen, hiermit auf, allfällige Traktandierungsbegehren mit den ausformulierten Anträgen schriftlich bis zum **11. Januar 2003** bei der Agie Charmilles Holding AG, Generalsekretariat, Bundesplatz 10, 6301 Zug, unter Nachweis der von ihnen vertretenen Nennwerte (Sperrbestätigung der Depotbank) einzureichen.

Agie Charmilles Holding AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Martin Huber
Zug, 12. Dezember 2002

Agie Charmilles Holding AG, CH-6300 Zug

212961

Télé Villars-Gryon S.A.

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire
le vendredi 10 janvier 2003, à 16 h
au Grand Hôtel du Parc, à Villars sur Olon
(feuille de présence dès 15 h 30)

Ordre du jour:

1. Rapport du président
2. Rapport de gestion et des comptes de l'exercice 2001-2002
3. Rapport de l'organe de révision
Proposition du conseil d'administration: approbation des comptes, du rapport de gestion et de la répartition du bénéfice
4. Décharge au conseil d'administration
Proposition: décharge à tous les membres du conseil d'administration
5. Elections statutaires:
Election de l'organe de révision
Proposition: réélection pour un an de KPMG Fides Peat, à Lausanne
6. Divers et propositions individuelles

Le bilan, le compte profits et pertes au 30.9.2002, le rapport de gestion et le rapport de révision, sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société ou à la Fiduciaire Turrian S.A., Le Muveran, à Villars, dès le 16 décembre 2002.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées jusqu'au 9 janvier 2003, soit gratuitement au siège de la société, rue Centrale à Villars, soit à la Fiduciaire Turrian S.A., soit auprès des agences de la Banque Cantonale Vaudoise.

Villars, le 5 décembre 2002

Le conseil d'administration

213149

Barry Callebaut AG

Dividendenauszahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Dezember 2002 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 2001/2002 wie folgt festgelegt:

Je Namenaktie	brutto	CHF 6.90
/. 35% Verrechnungssteuer		CHF 2.415
	netto	CHF 4.485

Die Vergütung der Dividende erfolgt per 16. Dezember 2002 direkt auf die der Gesellschaft vom Aktionär vorgegebene Weise.

Zürich, 12. Dezember 2002

Der Verwaltungsrat

214475

ADAMO 2001 S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le **mardi 7 janvier 2003, à 14 h 30**, en l'Etude de Me Pierre Christen, notaire à Genève, 29, rue du Rhône, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du président
2. Dissolution et entrée en liquidation de la société
3. Nomination d'un liquidateur
4. Divers

Genève, le 6 décembre 2002

Le conseil d'administration

213082

Anzeigen- Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Serie 275, 1993-2005
von CHF 285 000 000

Kündigung

5 ¼ % Pfandbrief-Anleihe

Die Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken hat beschlossen, von dem in Ziffer 3 der Anleihebedingungen festgelegten Recht auf vorzeitige Kündigung Gebrauch zu machen

100 %

15. März 2003

mit dem Rückzahlungsdatum hört die Verzinsung auf

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen

041 540/CH0000415403

Zürich, 12. Dezember 2002

Vorzeitige Rückzahlung

Rückzahlungspreis

Rückzahlungsdatum

Verzinsung

Rückzahlung

Valor/ISIN

Aargauische Kantonalbank
Appenzeller Kantonalbank
Banca della Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Genève
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâtelaise
Banque Cantonale Vaudoise
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Bernere Kantonalbank
Freiburger Kantonalbank
Glarner Kantonalbank

Graubündner Kantonalbank
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Galler Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Schwyzer Kantonalbank
Thurgauer Kantonalbank
Uri Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank



**Pfandbriefzentrale
der schweizerischen Kantonalbanken**

213251

Convocazione à

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de MILO S.A., St-Sulpice, nouvellement Vevey

le 2 janvier 2003, à 19 h, dans les locaux de la société MILO S.A., 2, rue du Nord, Vevey
Mesdames et Messieurs les actionnaires,

l'assemblée générale ordinaire de votre société pour l'exercice clos au 31 décembre 2001, a été agendée au 2 janvier 2003, à 19 h, dans les bureaux de la société MILO S.A. à Vevey.

Vous êtes conviés à cette assemblée avec l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences
2. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire relative à l'exercice clos au 31 décembre 2000
3. Présentation du rapport de gestion sur l'exercice clos au 31 décembre 2001
4. Lecture du rapport de l'organe de révision 2001
5. Délibération et vote sur le rapport de gestion et les comptes annuels 2001
6. Décharge à l'administrateur au 31 décembre 2001
7. Réélection de l'administrateur et de l'organe de révision
8. Divers

Le conseil d'administration informe les actionnaires que le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport de l'organe de révision, le rapport de gestion, sont mis à disposition des actionnaires au siège de la société, soit au 2, rue du Nord, à Vevey, conformément aux statuts.

213150

Rodina S.A., Lugano

Avviso di convocazione

I signori azionisti della Rodina S.A., Lugano, sono convocati per

l'assemblea generale ordinaria

il giorno di mercoledì 8 gennaio 2003, alle ore 10.00,

presso la sede della Illex Trust Lugano S.A., via Pioda 12, Lugano, per deliberare sul seguente ordine del giorno:

- Trattanda 1 Costituzione assemblea
Nomina presidente del giorno
Nomina scrutatori
- Trattanda 2 Dimissioni amministratore unico
- Trattanda 3 Eventuali

213151

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

**Index
Indice**

Firma, Ort Rubrik Seite

■ Numerisch

3D-Team GmbH in Liquidation, Meggen	11	10
4xample GmbH, Arlesheim	11	4
4xample GmbH, Basel	11	4

■ Diverses

'Imlo' Immobilien AG, Bern	11	2
'POCO', J. Lisak, Zürich	11	19
'Warlo' Immobilien AG, Bern	11	2

■ A

A. Delaporte S.à r.l. en liquidation, Lausanne	51	22
A. Girsberger S.A., Lausanne	11	14
A. Gisberger S.A. en liquidation concordataire, Lausanne	11	14
A. Zeller Interlaken GmbH, mit Sitz in Luzern, Luzern	11	9
A.R.C. Aziende Riunite Caffè Sagl in liquidazione, Viganello	11	13
AB Baubedarf AG, Hom	11	12
ABB Installationen AG, Zürich	11	17
absolutely fitness gmbh, Buchs (SG)	11	10
ACH Securities SA, Genève	11	7
Acimex S.A. en liquidation, Fribourg	51	21
Action GmbH Gesellschaft für verkaufsfördernde Aktivitäten und Entertainment, Köln, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	19
Actions nominatives, Nr. Tribunal d'arrondissement de la côte	61	24

Adamo 2001 SA, Genève	131	36
Adimmo AG, Basel	11	4
Aduz SA, en liquidation, Carouge (GE)	11	8
Aéroport Basel, Informatik-Serviceleistungsauftrag	71	26
AG Hotel Rätia & Villa Germania, Arosa, Arosa	51	20
Agar SA, en liquidation,	11	8
Chêne-Bougeries		
Agie Charmilles Holding AG, Zug	131	36
Agipar SA, en liquidation, Genève	11	8
Agriculturaland AG, Lugano	11	13
Agriges SA, en liquidation, Carouge (GE)	11	8
Agromax SA, en liquidation, Genève	11	8
Ahold Finance Company N.V., Carapaz, Zurich Branch, Zürich	11	17
Ainco Aeronautic & Industrial Consulting SA, en liquidation, Genève	11	8
AJS Unternehmungen GmbH in Liquidation, Embrach	11	17
AJS Unternehmungen GmbH in Liquidation, Pfungen	11	17
AKSOY TEKSTIL, Wald (ZH)	11	17
Alha Garage GmbH in Liquidation, Zumikon	51	23
Albert Amherd AG, Elektrische Unternehmungen, Brig-Glis	11	15
Albert Amherd AG, Elektrische Unternehmungen, Filiale Visp, Visp	11	15
Albert Amherd AG, Elektrische Unternehmungen, Filiale Zermatt, Zermatt	11	15
Alexander Center SA, en liquidation, Genève	11	8
Alfred Lienhard Gedenkstätte, Erlen	11	12
Alhambra Productions SA, en liquidation, Genève	11	8
Alimi SA, Lugano	11	13
Alix SA, en liquidation, Genève	11	8
Alibcon Personalmanagement Oerlikon AG, Zürich	11	17
Allied International Design Group AG, en liquidation, Genève	11	8
AllWhites GmbH in Liquidation, Cham	11	16
AllWhites GmbH, Cham	11	16
Alobara AG, Zürich	51	22
Alpbazur AG, Zug	11	16
ALS Holding GmbH in Liquidation, Kilchberg ZH	51	22
Alterssiedlung Grenchen, Grenchen	11	11
AMI Enterprise SA, en liquidation, Genève	11	8
Ansier et Bombeli SA, Zürich	11	17
Andermatt & Schwery, Atelier für Architektur, Winterthur	11	19
André Ramsejer AG, Flammatt	51	23
Antéor SA, en liquidation, Genève	11	8
Antonio Carraro SA, Lugano	11	13
AO-ASIF Stiftung, Chur	11	9
Aparthotel Hermes AG in Liq., Basel	11	5
appgrade AG, Wangen (SZ)	11	11
APTC Art and Pictures Trading Company SA, en liquidation, Genève	11	8
Arcyn Engineering and Architecture SA, en liquidation, Genève	11	8
Ariadne Traders AG, Oberwil BL	51	23
ARIFIN AG, Jegenstorf	11	3
ARIFIN AG, Lüscherz	11	3
Arosa Energie AG, Arosa	11	9
Ars Audio AG in Liquidation, Basel	51	20
Artchwiss GmbH, Herisau	11	1
ARTIGEL italienische Spezialitäten D. De Giorgi, Arbon	11	12
ARTIGEL-Italienische und philippinische Spezialitäten M. Alaba, Arbon	11	12
AS Engineering AG, Bern	11	2
Ascom Pensionskasse, Bern	11	2
AS-Reinigungen Arumugam+Co, Zürich	11	16
Asset Group St. Gallen GmbH, St. Gallen	11	10
Assuma Aktiengesellschaft, Zug	11	15
Astor Partners AG, Zug	11	15
Atelfin SA, Lugano	11	13
Atelier 79 AG in Liquidation, Bösingen	11	7
Atelier Jacquin SA en liquidation, Bussigny-près-Lausanne	51	21

ATLANTINVEST SA, Lugano	11	13
ATMAN SA, Lausanne	11	14
Aumatec GmbH, Speicher	11	1
Auto Niederhäuser AG, Schmiten (FR)	11	7
Automobilverkehr Frutigen-Adelboden AG, Adelboden	11	4
AVENTIS PHARMA AG, Zürich	11	17
AVTT Dorfladen GmbH, Meinsberg	11	3

■ B

B & G Trading GmbH, Köniz	11	2
B.R.E.S.M.A.D. Sàrl en liquidation, Yverdon-les-Bains	51	23
Back & Brau Brauerei AG in Liquidation, Zürich	11	17
Back & Brau Brauerei AG, Zürich	11	17
Backstein AG Oberwil in Liquidation, Oberwil BL	51	21
Bambi, Rudolf Baumgartner, Fachgeschäft für Spielwaren, Modellbahnen, Feuerwerk, Bèbèartikel, Kindermoden, Schaffhausen	11	11
Banque de Commerce et de Placements SA, Genève	11	7
Banque Raiffeisen de la Glâne, Usy	11	5
Banque SGS Alliance SA, Genève	11	7
Bar à café 'Le Sporting', Ottavio Pagnuca, Romont (FR)	11	6
Bar Central, Graf Michael, Zermatt	11	15
Barry Callebaut AG, Zürich	131	36
BASF Agro B.V., Arnhem (NL), Zweigniederlassung Wädenswil, Wädenswil	11	17
Bau- und Fugentechnik JW GmbH in Liquidation, Schenkon	11	9
Baugenossenschaft Sunneschyn, Wil SG, Wil (SG)	11	10
Bawarel Prägedruck AG, Köniz	11	2
Bayer (Schweiz) AG, Zürich	11	17
Beaconsfield AG in Liquidation, Zürich	51	22
Belladone, Valérie Pereira, Bulle	11	6
Bellino AG, Paradiso	11	13
Bellprat Associates AG, Winterthur	11	17
BERU GmbH in Liquidation, Münchenwil TG	51	23
BESSARD FRUITS ET LEGUMES Sàrl, Charraz	11	15
Bewa-Perfekt Küchen AG, Feusisberg	11	11
Bewegung St. Krummenacker, Basel	11	4
BFT Beverage and Food Technology AG, Baar	51	20
BGM Bernard Graber Maçonnerie, Mont-sur-Rolle	11	14
Bielmann et Fils, Quincailleterie - Sport en liquidation, La Roche	11	6
Bielmann et Fils, Quincailleterie - Sport, La Roche	11	6
Bijoux and Well-Felling, Flückiger, Basel	11	5
Biolabo Scientific Instruments S.A., Châtel-Saint-Denis	11	7
Bisbigli Nella Notte Sagl, Lugano	11	13
BLASERARCHITEXTEN, Inh. Christian W. Blaser, Basel	11	4
BMT Bramotech AG, Lutzenberg	11	1
BMT Bramotech AG, Stein (AR)	11	1
BNN BISBIGLI NELLA NOTTE SAGL, Lugano	11	13
BOB Associati Sagl in liquidazione, Lugano	51	22
Bon appétit Management AG, Volketswil	11	18
Bösiger + Partner AG, Zweigniederlassung Solothurn, Solothurn	11	11
Braendlin AG, Jona	11	10
Brandenberger + Ruosch AG, Dietlikon	11	18
Brandenberger Community, Didingen	11	7
Bristol-Myers Squibb AG, Baar	51	24
Bristol-Myers Squibb Export SA, Baar	51	23
Brugger, Hanser und Partner Bern AG, Bern	11	2
Brun-Mech AG, Nebikon	11	9
BTY-Data AG, Basel	11	4
Buchegger Informatik, Zug	11	15
Buchwalder AG in Liquidation, Hohenrain	11	10
Bürge Marc, Trélex	11	14
Burlington AG, Unterägeri	11	15

Busart SA en liquidation, Payeme	51	21
Business & Business Consulting Karsten Winkler Unternehmensberatung, Bachenbühlach	11	18
BVcom AG, Bern	51	20
BVmed AG, Bern	51	20
BVtec AG, Bern	51	20

■ C

C.J.S. Caisse Juridique Suisse S.A., Lausanne	11	14
CA Cera-Tech GmbH, Liestal	11	4
Caisse de Pensions en faveur du personnel de HSBC Republic Bank (Suisse) SA, Genève	11	7
Capital Finance & Commerce AG, Baar	11	16
CAROCE Sàrl en liquidation, Payeme	51	23
Carrosserie Nouvelle, Bridy et Fournier, Sion	11	15
Carrosserie Nouvelle, Reynard et Fournier, Sion	11	15
Carrozzeria Eros Togni SA, Lavertezzo	11	12
Cartella potecaria al portatore, Nr. 61 4685, Pretura di Locarno-Campagna	61	25
Casino Kursaal Locarno SA, Locarno	51	23
Car à café 'Le Sporting', Ottavio Pagnuca, Romont (FR)	11	7
Catala SA, Genève	11	7
CATEREXCLUSIVE Sagl, Chiazso	11	14
Cavagna Group International B.V., Amsterdam, Succursale di Lugano, Lugano	11	13
cédule hypothécaire au porteur, Nr. Tribunal civil du district du Val-de-Ruz	61	24
cédule hypothécaire au porteur, Nr. P.J. 1980/1873, Tribunal de première instance Juge civil du Jura	61	24
cédule hypothécaire au porteur, Nr. Pjb 1741, Tribunal de première instance de Genève	61	24
cédules hypothécaires au porteur, Nr. Tribunal Civil du district de Boudry	61	24
Celerina Tourismus, Celerina/Schlattigna	11	9
Centraldubs GmbH, Bern	11	2
Centre Auto Prestige Nassralah - Location prestige, Meyrin	11	7
Cera-Tech AG, Liestal	11	4
Cera-Tech GmbH, Liestal	11	4
CFS Romont SA en liquidation, Romont (FR)	11	5
CFS Romont SA, Romont (FR)	11	5
Champlein SA, Fribourg	11	6
Cbemins de fer fédéraux suisses	71	26
CFIn Infrastructure Informatique, Bern 65	11	12
Christi. Immobiliengesellschaft 'Im Grüt', Münchenwil (TG)	11	20
Cine Club AG, Basel	51	20
Givon UAP Information Technology Pannovic, Bern	11	1
claro Weltladen, Steinhausen	11	16
Closomat AG, Zollikon	11	18
Club Fantasia GmbH, Neuhausen an Rhodflanz	11	10
codeyard web development Raphael Gerber, Biel (BE)	11	3
COFFRA-TEC GmbH in Liquidation, Solothurn	11	11
Cofis compagnie fiduciaire S.A., Lausanne	11	14
COGEEF Ltd liab. Co, Genève	11	7
Coiffette Caduff, Murten	11	6
Colortel Foto-Service AG, Glarus	11	8
Comelektra AG in Liquidation, Zürich	51	22
Cominox SA, Lugano	11	13
Compatecpartizioni Industriali Tessili SA in liquidazione, Lugano	11	13
Compatecpartizioni Industriali Tessili SA, Lugano	11	13
Comtessa Sàrl en liquidation, Saint-Imier	51	23
Conhold AG in Liquidation, Zug	51	22
Connex Verkehr AG, Zürich	11	18
Consolid Heloma AG, Zürich	11	19
CONVENA AG, Zug	11	16
Coopérative des producteurs de fromages d'alpage 'L'Etivaz', Château-d'Oex	11	14
Coopérative ORAH, Genève	11	7

Copyworld GmbH, Wallisellen	11	17
Core Wirtschaftsinformatik GmbH, Solothurn	11	11
COS Concat AG, Wallisellen	11	18
CVcom AG, Bern	11	4
Cosma GmbH in Liq., Basel	11	4
Cosma GmbH, Basel	11	4
Cotecha AG, Courtepin	11	6
CourtaPro Thierry Feller, Broc	11	6
Crausaz S.A., Epalinges	11	15
Créations aromatiques SA, Port-Valais	11	15
Credit Suisse Anlagengestiftung, Zürich	11	18
CREMANT DIFFUSION S.A., Tortola, British Virgin Islands, succursale de Grens, Grens	11	14
CROSSWISE, Patrick Körsy, Lutry	11	14
CSSP, Sonja Marletaz, Saint-Prex	11	15

■ D

D.E. Metals SA, Lugano	11	13
D-A-CH GmbH in Liquidation, Zug	51	23
daskonzep ag, Thun	11	3
Delfino Ercan, Biel (BE)	11	3
Decadev AG in Liquidation, Zürich	11	18
Decadev AG, Zürich	11	18
Dentalhygiene-Schule Zürich, Zürich	11	18
Derendinger Trading AG, Cham	11	16
DESPOINT SA cuisines-agencement, Assens	11	14
Develidis AG, Sargans	51	20
DH Asset Invest AG, Zug	11	16
Diamanten-Import Silvio Broder, Basel	11	5
Diethelm Eggibül AG, Zürich	11	18
Dill's Mönchhof am See AG in Liquidation, Kilchberg	51	21
Dorfstrasse 34 AG in Liq., Basel	11	5
Driesten Eier AG, Naters	11	15
Drita, Wüthrich, Salihli & Arifi, Zürich	11	18
Druckerei Arnold AG in Liquidation, Escholzmatt	51	21
DTW Trade House GmbH, Zürich	11	18
Dynamic Power Equipment SA, Lugano	11	13

■ E

E. Flury, Consulting and Services, Binningen	11	4
E. Läng AG, Mech. Werkstätte, Münchenwil (TG)	11	12
Ebeo AG, Basel	11	4
Ebenisterie Müller S.A. en liquidation, Lausanne	11	14
ECC Investment Switzerland AG, Zürich	11	18
Ecomment AG, St. Gallen	11	10
economax - Karsten Winkler Unternehmensberatung, Bachenbühlach	11	18
Edelweiss Associates SA, Fribourg	11	6
Editions Coloris, Pierre Jaeger & Fils SA, Vernier	11	7
Edward Hajjredini, Schaffhausen	11	10
EDS Information Business GmbH, Ittigen	11	2
Edward Bull-Stiftung, Seuzach	11	19
Egger Adolf, St. Ursen	11	7
Eibert AG, Eschenbach (SG)	11	10
Eichhorn EPL AG in Liquidation (Eichhorn EPL SA en liquidation) (Eichhorn EPL Ltd in liquidation), Risch	51	22
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich, Institut für Teilchenphysik, Labor für Hochenergiephysik, Zürich	71	26
Eigentümerschuldbriefe, Nr. Gerichtskreis XII frutiggen-Nedersimmental	61	25
Ekman & Partner Consulting GmbH in Liquidation, Murtel	11	6
El Burrito Café & Restaurant Mexicano, Ritschard Alvarez, Claffelden	11	17
ELGON AG, Luzern	11	9
ELMAX SAGL, Lugano	11	13
EMRE GmbH, Olen	11	18
EMRE GmbH, Zürich	11	18
emsc Gheno, Cressier (FR)	11	6
ENRIGO INVEST AG, Zug	11	15
Engadin Golf Club St. Moritz, St. Moritz	11	9

**RUBRIKEN
RUBRICAS
RUBRICI**

1 Handelsregister
Registre de commerce
Registro di commercio

2 Konkurse
Faillites
Fallimenti

3 Nachlassverträge
Concordats
Concordati

4 Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 Abhanden gekommene Werttittel
Titres disparus
Titoli smarriti

7 Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 Marken
Marques
Marchi

9 Edelmetallkontrolle
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 Bilanzen
Bilans
Bilanci

12 Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Engineering Consultants Intec AG, Basel	11	4	Garage Marcel Jungo AG, Schmitlen (FR)	11	7	Huber Handels AG, Meilen	11	18	JET TAXI USUG, Dübendorf	11	18	LUCHS Sicherheitsdienstleistungen Inhaber Ph. Schwager, Kreuzlingen	11	12
Enoline Sagl, Ascona	11	18	GE PART SA, Lugano	11	13	Humanpower Success AG, Basel	11	5	Jobo Piscine Sagl, Vira (Gambarogno)	11	12	LUCHS Sicherheitsdienstleistungen Inhaber Ph. Schwager, Salenstein	11	12
Enoline Sagl, Untikon	11	18	Gede S.A. en liquidation, Moutier	11	3	Hunger Market, Bern	11	2	Jorissa AG in Liquidation, Zollikon	11	18	Ladwig Meier + Söhne AG, Kleinölzel	11	11
Evenco S.A. en liquidation, Forel (Lavaux)	51	21	Gede S.A., Moutier	11	3	■ I			Jorissa AG, Zollikon	11	18	■ M		
Equinox GmbH, Bern	11	1	Gegenbewegung St. Krummenacker, Basel	11	4	I.M.R. Imprimerie Rosa S.A., Bussy-sur-Moudon	11	14	Joseph Prélaz SA, Rue	11	5	M. Boisset Montreux GmbH, mit Sitz in Luzern, Luzern	11	9
Erich Gittersberger AG in Liquidation, Münchenbuchsee	11	3	Gemeinschaftsstiftung für berufliche Vorsorge im Schweizerischen Gewerbe, Bern	11	2	IBB Technics GmbH, Speicher	11	1	Joseph Roch, Bulle	11	6	MacDillon Sàrl, Le Grand-Saconnex	11	8
Erich Gittersberger AG, Münchenbuchsee	11	3	Genesis Dentale SA, Lugano	11	13	ICJ Janz International Consulting Aktiengesellschaft, Horw	11	10	Jules Sallin et Fils SA, Villaz Saint-Pierre	11	6	Madi GmbH, Dietikon	11	17
Ernest Moser, Lausanne	11	15	Genève Excursion - E. Tinguely SA, en liquidation, Genève	11	8	ICT Inter Commercial Trading SA, Morges	11	14	Juno AG in Liquidation, Ofen	11	11	Malergeschäft Camenzind, Cham	11	16
Ernst & Young AG, Basel	11	4	Georg Fischer AG, Schaffhausen	131	36	Idea Immobilière Delémont SA, Delémont	11	9	Juno AG, Ofen	11	11	Malplan GmbH in Liq., Basel	11	5
Ernst & Young AG, Bern	11	2	GeoTask AG, Basel	11	5	IECN Sàrl, Genèthod	11	7	JUTUL Shipping SA, Lugano	11	13	Manger et Boire, Bühler AG, Basel	11	5
Ernst Grob AG, Männedorf	11	18	Geschenke-Direct GmbH in Liquidation, Basel	51	22	IFM Infrastruktur und Facility Management AG, Riehen	11	5	Juvent SA, Bern	11	2	Mantana SA, en liquidation, Genève	51	21
Ernst Lips AG, Zürich	11	18	Gesellschaft für Vorsorgeberatung, Bern	11	2	III - Intermediazioni Immobiliari Internazionali SA, Lugano	11	13	■ K			Mapur S.A., Lausanne	11	14
ESOTAL S.à r.l. en liquidation, Lausanne	11	14	Gesundheitspraxis Alain Schildknecht, Zürich	11	18	Immo Extra Terra AG in Liquidation, St. Gallen	11	10	KARATE - CLUB SENSE, Düringen	11	7	MARBER Sàrl, Fribourg	11	6
ESOTAL S.à r.l., Lausanne	11	14	Gewamag in Liquidation, Glarus	51	21	Immo Extra Terra AG, St. Gallen	11	10	KARATE CLUB SENSE - DUELDINGEN, Düringen	11	7	Marchetti SA Assuntori postali, Airolo	11	12
espaco GmbH, Fehraltorf	11	17	GFW Wohnbau AG Bern, Bern	11	2	Inderkummen & Schwery AG, Naters, Naters	11	15	Kassenobligation, Nr. 656.908, Kantonsgericht Schaffhausen	61	25	Mariéthoz Sports SA, Nendaz	11	15
Eternity Holding SA, Châtel-Saint-Denis	11	7	Gilat AG, Zug	11	16	Indra-Bazar der feinen Düfte Vetsch Nadja, Mels	11	10	KBA Kühlhaus Basel AG, Basel	11	5	Marioni-Rueff GmbH in Liq., Basel	11	5
EuregioFinanzDirekt AG, Kreuzlingen	11	12	GIWEL AG in Liquidation, Niederhasli	11	18	Info Medica Fribourg Sàrl en liquidation, Fribourg	51	22	KBS-Spritztechnik CH GmbH, St. Antoni	11	7	Markhands AG, Biel (BE)	11	3
Eurex Beteiligungen AG, Zürich	11	18	Global Trading & Consulting Sagl, Cimo	11	13	Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, Nr. Beleg Nr. 2289/1992, Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron	61	24	Kidder, Peabody & Co. AG, Zug	51	24	Marky Kalindaga, Genève	11	7
EuroCasa Immobilien AG, Ascona	11	13	Globelia SA in Liq., Basel	11	5	Inhaberschuldbrief, Nr., Amtsgericht Hochdorf	61	24	Khosheb Trading SA, Genève	11	8	Mason Pascal, Montreux	11	14
Europen Limited, Dublino, succursale di Lugano, Lugano	11	13	Globetrotter Travel Service AG, Zürich	11	18	Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Affoltern	61	25	Kiffer, Peabody & Co. AG, Zug	51	24	Mauro GmbH in Liquidation, Chur	11	9
EUSIRS, Fabio Oliosi consulting, Pully	11	14	GMS Global Management Services Sàrl, Genève	11	7	Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht des Kantons Thurgau	61	25	Kino AG, Basel	51	20	Mauro GmbH, Chur	11	9
EWI Eastwest Interaction AG, Zug	11	16	Goldwin SA in liquidazione, Chiasso	11	14	Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht March	61	25	Klätz Spenglererei GmbH, Gossensstetten	11	1	MCB Maschinencenter Beeler AG in Liquidation, Sargans	51	22
Ex act export action SA in Liquidation, Pully	51	21	Gourmequie, Zollikon	11	19	Inhaberschuldbrief, Nr., Gerichtspräsidium	61	24	Korinet AG, Cham	11	16	MediaAgent AG, Kirsnacht (ZH)	11	18
EXPO COMTOISE GmbH in Liquidation, Winnenwil-Flamatt	51	23	Graduate School of Business Administration Zurich 'Ockreal Foundation', Zürich	11	18	Inhaberschuldbrief, Nr., EH 4890, Kantonsgericht des Kantons Zug	61	25	KOTOBUKI Services GmbH, Luzern	11	9	Medic Tools AG, Matzingen	11	12
Exports Stile SA in liquidazione, Ascona	51	20	Grasshopper Handball AG, Zürich	11	18	Inhaberschuldbrief, Nr., Landgerichtspräsidium Uri	61	24	Kraft Foods Schweiz AG, Zürich	11	18	Mediver AG in Liquidation, Selzach	51	22
EXX Finanz- und Holding AG, Zug	11	16	Grenat Immobilier SA, Châtel-Saint-Denis	11	7	Inhaber-Sparbrief der Urner Kantonalbank, Nr. 762525.71, Landgerichtspräsidium Uri	61	24	Kramer & Ge., Immobilien in Liquidation, Haut-Vully	11	6	Medtronic Europe S.A., Tolochenaz	51	23
■ F			Grosjean & Froehlich AG, Zollikon	11	18	Innotek Products AG, Freienbach	11	11	Kramer & Ge., Immobilien, Haut-Vully	11	6	Megamat Holding AG in Liquidation, Steinhausen	51	22
F - H - C Carl Frei, Stefan Hegglin, Enzo Cozza Architekten ETH, HTL, SIA, Zug	11	16	Growth SA, Lugano	11	13	Innotrend R+S AG in Liquidation, Basel	11	5	Krotz Tubages Sàrl, Chavannes-les-Fonds	11	6	Melocoton Club Sàrl, Bulle	11	6
Fabsof CH Software AG, Bern	11	2	GSA Invest Management SA, Châtel-Saint-Denis	11	7	Innotrend R+S AG, Basel	11	5	KUTHUMI Commodities SA, Genève	11	7	Memoplan AG, Studen	11	3
Fach- und Vorbereitungsschule Langenthal in Liquidation, Langenthal	51	21	GTD-CRAL AG, Risch	11	16	Inorel AG, Rüti ZH	11	10	L'Ermitage Paccots SA, Châtel-Saint-Denis	11	7	Mercousa Revisions AG, Basel	11	5
Fairway Sport and Leisure Tours AG in Liquidation, Emmen	11	9	Guaran IT AG, Wangen-Brüttisellen	11	18	Inorel AG, Schänis	11	10	Laboratoire Riotton SA, Genève	51	20	Metrac Invest AG in Liquidation, Düringen	51	21
Fasten-Vertriebssysteme AG, Lugano	11	13	■ H			Integral Bau AG, Balgach	11	10	Laboratoires Biologo S.A., Arzier	11	14	MF MANAGEMENT SA, Genève	11	7
FC Fiber Chemicals AG in Liquidation, Hünenberg	11	16	H. Zechner AG, Luternberg	11	1	Inter Bau AG, Balgach	11	10	Ladenbau-Ring AG in Liquidation, Baden	51	20	MHT Optic Research AG, Niederhasli	11	19
FC Fiber Chemicals AG, Hünenberg	11	16	Hafner Transport AG in Liquidation, Buttisholz	11	10	Inter Wohnbauberater AG, Liestal	11	4	Lambert Consulting, Villorsonnets	11	6	MICHEL DE SENARCLENS, CHATEAU CARTON, Genève	11	7
FCA Financial Company Assistance SA, Pregassona	11	13	Haslimann AG, Zug	11	16	Interce Holding SA, Fribourg	11	6	Lasi SA in liquidazione, Lugano	11	13	Milchlieferungs-Genossenschaft Steinebrunn, Egnach	11	12
Feller Consulting, Broc	11	6	Häuterverwertung Basel in Liq., Basel	11	5	Interinfra AG in Liq., Basel	11	5	Lasi SA, Lugano	11	13	Milo SA, Vevey	131	37
Fettwerk Basel in Liq., Basel	11	5	Health Research & Consulting Beck-Taubenest, Aegst am Albis	11	18	Inter-Laves AG in Liquidation, Schötz	51	22	Le Sporting, Arnold Lauber, Romont (FR)	11	6	Milovanovic Radoslav, Biberist	11	11
Fideris Spanplatten AG, Fideris	11	9	Health Research & Consulting Beck-Taubenest, Borsstetten	11	18	Investment Consulting A. Agic, Birmingen	11	4	Le Traine Palm Sagl, Cadempino	11	13	Mirabaud Asset Management AG, Zürich	11	19
Fidinter S.A., succursale de Zug, Zug	11	16	Heinz Renold, Buttisholz	11	10	IPL Systembauten Wellmann & Partner, Frauenfeld	11	12	Lera GmbH, Roggwil (BE)	11	3	Miro Capital Invest AG, Wollerau	11	11
Fidura Sàrl, Aubonne	11	14	Heinzmann Reinigungs AG, Visp	11	15	IR Conseils, Ivan Rufer, Biel (BE)	11	3	LES COUPOLES SA, Lugano	11	13	Mohini Controls AG in Liquidation, Neuhausen am Rheinfall	11	10
Fidura Sàrl, Bière	11	14	Hella AG in Liq., Basel	11	5	IR Conseils, Ivan Rufer, Evilard	11	3	LES éditions des 5 frontières, Lausanne	11	14	Monte-Peute de Corbetta S.A., Châtel-Saint-Denis	11	7
Finabera Holding AG in Liq., Basel	11	5	Henny Consulting AG, Liestal	11	4	Irion und Graf, Bar Central, Zermatt	11	15	Les Marionnettes de Genève, Genève	11	8	Mormont Handels AG, Füllinsdorf	11	4
Fineco société fiduciaire en liquidation, Ury	11	5	Hess AG, Köniz	11	2	ISB-Solutions, Iris Sobol-Bloch, Basel	11	4	Lionel Solutions SA, Genève	11	8	MTC Meier Technique, Biel (BE)	11	3
Fineco société fiduciaire, Ury	11	5	HG Commerciale Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori, Pregassona	11	13	ISI Sprachreisen GmbH in Liquidation, Zürich	51	23	Lionel Solutions SA, Genève	11	8	MTC Meier Technique, Sonceboz-Sombval	11	3
Flechl GmbH, Meiringen	11	3	Hilde Brandt Galerie GmbH, Rorschach	11	10	ISIDA SA, Stabio	11	14	Lips Immobilien AG, Zollikon	11	18	MTF Quadra SA, Ecublens (VD)	11	14
Fleissner AG in Liq., Riehen	11	5	Hilde Brandt GmbH, Rorschach	11	10	ISLIKER IMMOBILIEN AG, Andelfingen	11	18	Livret d'épargne BGN, Nr. U 2791.19-30, Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	24	MultiNag Nagy, Düringen	11	6
Flippy-Shop GmbH, Luzern	11	9	Hinderhofer & Arn, Nachfolger Bruno Arn, Bern	11	2	ISLIKER MAGNETE AG, Andelfingen	11	18	LES PUBLICATIONS DE L'ECHO DES FAROISSES Sàrl, Lausanne	11	14	Mylena Import-Export SA, en liquidation, Genève	51	21
Fondation de prévoyance ESPRITO SANTO, Lausanne	11	14	HOCHSPANNUNG, ALEX TAIGANDIS, Zürich	11	17	ISLIKER-Magnete AG, Andelfingen	11	18	Lesalys S.A. en liquidation, Villars-sur-Glâne	51	22	■ N		
Fondation Institut International des Droits de l'Enfant, Sion	11	15	Holdis Group (Switzerland) SA, Genève	11	7	IT&C AG in Liquidation, Bern	51	20	Liane Haid-Stiftung, Bern	11	1	N.P.R.-Video Service GmbH in Liquidation, Dällikon	11	19
Fondo comunale opere sociali, Lodrino	11	14	HOFER SA, Collonge-Bellerive	11	8	Itin AG, Basel	11	5	lieg, Zedel, Nr., Obergerichtskanzlei	61	24	N.P.R.-Video Service GmbH, Dällikon	11	19
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maille et de la Maison du Tricot, Lausanne	11	15	HOPE SA, Plan-les-Ouates	11	8	■ J			Lionel Solutions SA, en liquidation, Genève	11	8	Namensaktie des Elektrizitätswerkes Ahdorf, Nr. 252, Landgerichtspräsidium Uri	61	25
FP Participations S.à r.l., Pully	11	14	Horométrie Holding SA, Les Breuleux	11	9	J & F Partner GmbH in Liquidation, Adligenswil	11	10	Lionel Solutions SA, Genève	11	8	Namenschuldbrief, Nr., Gerichtspräsidium Laufenburg	61	25
Francesco Cannistraci Nachfolger Angelo Cannistraci, Flawil	11	10	Hortex & Co. AG in Liquidation, Allschwil	11	4	J & L Wealth Management SA, Genève	11	7	Lips Immobilien AG, Zollikon	11	18	Namenschuldbrief, Nr., Gerichtspräsidium Kullm	61	25
Francesco Cannistraci, Flawil	11	10	Hortex & Co. AG, Allschwil	11	4	J.P. Jöri Agencies Sagl in liquidazione, Lugano	11	13	Livret d'épargne de la Banque Cant. Neuchâtelaise, Nr. E 1566.24.09, Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	25	Namenschuldbriefe, Nr., Präsidium des Bezirksgerichtes Kreuzlingen	61	24
Frei Generalunternehmen AG, Heiden	11	1	Hotel-Restaurant Ackersand AG, Stalden, Stalden (VS)	11	15	J&Sacom - J. Sadiku - Network, Zürich	11	18	Livret d'épargne de la Banque Cant. Neuchâtelaise, Nr. R 1718.70.01, Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	25	Namensparthei der Bank ERK in Bern, Nr. 42 0.132.984.07, Gerichtskreis VIII Bern-Lauten	61	24
Freiegg Immobilien AG, Luzern	11	9	Hotel-Restaurant Sonne M. Grimm, Rüti (ZH)	11	19	Jean-Louis Desarzens, Ponty	11	14	Lizard Automobile Christof Würgler, Egg	11	18	Namensparthei der Urner Kantonalbank, Nr. 761166-67, Landgerichtspräsidium Uri	61	25
Fun Service GmbH, Grenschen	11	11	HSBC Private Banking Holdings (Suisse) SA, Genève	11	8	Jet Aviation Handling AG, Kloten	11	18	Lizard Automobile Christof Würgler, Freienstein-Teufen	11	18	NATEVENT SA, Lausanne	11	15
Fun Service GmbH, Kriegtletten	11	11	HSBC Republic Bank (Suisse) SA, Genève	11	8	JET TAXI AKDENIZ, Dübendorf	11	18	LLB Fondsleitung, Zürich	131	36	NETFACE S.A. en liquidation, Lausanne	11	14
Futurecash Vaucher Jean-Philippe, Port	11	3						Loeb AG, Bern	11	2	Neue Vulkan AG, Wil (SG)	11	10	
■ G								Loeb Holding AG, Bern	11	2	New Fashion, Genève	11	8	
Gallus Treuhand AG, Wil SG	11	16						Loginfo GmbH, Berikon	51	22	new game GmbH in Liquidation, Luuggen AG	51	22	
GALLUS Treuhand AG, Zug	11	16						Louis 4 Team Sporttrade AG, Pratteln	11	4	New Soffer Swiss Options and Financial Futures Exchange AG, Zürich	11	19	

NF Technology Holding AG, Zürich	11	19	Push up GmbH, Siblingen	11	10	Schuldbrief, Nr., Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental	61	25	Stiftung Altersheim Langnau am Albis, Langnau am Albis	11	19	Versitec S.A., Pully	11	15
Nicolet paysagiste S.A., en liquidation, Eperdes (FR)	11	6	■ R			Schuldbrief, Nr. Beleg 1/1657, Gerichtskreis II Biel - Nidau	61	25	Stiftung Glarner Wirtschaftsarchiv, Schwanden (GL)	11	8	Versitec S.A., Vionnaz	11	15
Nievimer Sàrl, Bussigny-près-Lausanne	11	14	R. Blaser Getränke Vertriebs AG, Kreuzlingen	11	12	Schuldbriefe, Nr., Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen	61	25	Stiftung Siloah, Muri bei Bern	11	2	Vervo AG, Freienbach	11	12
NINUZZO IL PIZZETTARO Sàgl in liquidazione, Muzzano	11	13	Race Performance AG, Münsingen	11	1	Schuldbriefe, Nr., Gerichtskreis VI Sigräu - Trachselwald	61	25	Stiftung Tschumfunds des Schweizer Hoteller-Vereins, Bern	11	2	Vivo Swiss AG, Wila	11	19
Nisco SA, Fribourg	11	6	Raffisenbank Wünnwil-Flamatt, Wünnwil-Flamatt	11	7	Schulz Kommunikation, Bern	11	2	Storetec GmbH in liquidation, Zürich	51	23	Viva Holding SA in liquidazione, Lugano	11	13
NITO Beratung Erich Niederberger, Cham	11	16	Real Development (Holding) SA, Genève	11	16	Schulz Poltikberatung und Kommunikation, Bern	11	2	STR Strahm René, Wünnwil-Flamatt	11	6	VMT-CONSULTING O. LÜTHY, Hünenberg	11	16
Nonna Mia GmbH, in liquidation, Weinfelden	51	23	Real Development (Holding) SA, Zug	11	16	Schweizer Ski- & Snowboardschule Klosters, Klosters-Semenaus	11	9	Strassenbaumaterial AG Strag, Köniz	11	3	Vogel Gartenbau GmbH, Dornach	11	11
NOON SARL, Genève	11	7	Rebet AG, Gachnang	11	12	Schweizerische Bundesbahnen SBB in Infrastruktur Informatik, Bern 65	71	26	STS Information Technology Sàrl, Lausanne	11	14	Voko Franz Vogt & Co AG in liquidation, Dübendorf	51	21
Nouvelle FIR AG, St. Ursen	11	7	Regiosupport AG, Konolfingen	11	2	SCHWEIZERISCHE CHEMISCHE GESELLSCHAFT, Bern	11	2	Studio d'Ingegneria Visani & Talleri SA, Lugano	11	13	Vollmeier und Pfister, Restaurant Listrig, Emmen	11	10
Novartis AG, Basel	11	5	Reinhard Fischer Heizung/Sanitär GmbH in liquidation, Entlebuch	11	10	SCL Global Strategic Partners Holding AG, Glans	11	8	Studio d'Ingegneria Visani Rusconi Talleri (VRT) SA, Lugano	11	13	von Sury Trading AG, Basel	11	5
■ O			Reinhardt AG, Oensingen	11	11	SCO Unternehmensberatung GmbH, Zürich	11	17	Studio Fly & Fantasia GmbH, Schaffhausen	11	10	von Sury Treuhand AG, Basel	11	5
Obligation hypothécaire au porteur, Nr., Tribunal de Sierre	61	24	REMOT, J. Llsak, Zürich	11	19	seco - Kosovo (Network Material 2)	71	27	Studio Tecnico, Gilardoni, Soazza	11	9	vonwyl fleisch GmbH, Etzwil	11	9
Octobre Productions SA en liquidation, Tannay	11	14	Renault Finance S.A., Lausanne	11	14	seco - Kosovo (Pipeline Ferizaj)	71	26-27	Sturzenegger Planungs GmbH, Olten	11	11	Vopak Brag AG, Birsfelden	11	4
Octobre Productions SA, Tannay	11	14	Rest. il Cucina G. Harman, Zürich	11	17	Seal AG, Kreuzlingen	11	12	SVC Swiss Ventures Capital AG, Zug	11	16	Vorsorgestiftung der HETEX GARN AG, Emmen	11	10
OC-Treuvert AG in liquidation, Zug	51	22	Restaurant Tan Tung GmbH in liquidation, Luzern	51	23	Selba Holding B.V., à Rotterdam, succursale de Saint-Prex, Saint-Prex	11	15	Swissbeiz Bächau GmbH, Freienbach	11	11	Vorsorgestiftung der Hetex Garn AG, Niederlenz	11	10
OF Terrassement, génie civil, De Oliveira Manuel Fernando, Bulle	11	6	Result AG, Mammern	11	12	Sequana AG, Küssnacht am Rigi	11	12	swissfirst Derivatives AG, Zug	11	16	Voutry Cart SA en liquidation, Voutry	51	22
Orange Communications SA, Biel (BE)	11	3	Result Technology AG, Mammern	11	12	Serbemo AG, Basel	11	5	SwissPremium Finance AG, Baar	11	16	■ W		
OSID AG, Ittigen	11	2	Reval AG für Liegenschaftsrenovationen, Basel	11	5	Serge Schnegg S.A. en liquidation, Pully	51	21	Swissilver SA, Genève	11	8	W. Stäubli Immobilien- und Beteiligungs-AG, Zug	11	16
Ottica Nocera SA in liquidazione, Mendrisio	11	14	RG Beratung und Vertrieb Givel Roger, Cham	11	16	SHAKER IT INTEGRATION, Genève	11	7	swiss-sport.ch marketing ag, Küssnacht am Rigi	11	12	Wabco (Schweiz) AG, Bern	11	3
Ottica Nocera SA, Mendrisio	11	14	RG Beratung und Vertrieb Givel Roger, Kerns	11	16	Shanahan Pub & Trading GmbH in liquidation, Ranssen	11	11	SYNLOGIC Consulting AG, Zürich	11	17	WANZENRIED + HESS AG, Bern	11	3
Otto Ingold AG, Inkwil, Inkwil	11	3	RHÔNE CONSULTANTS SA, Yorklyn, succursale de Genève, Genève	11	7	Spendi und Partner GmbH in liquidation, Littau	11	10	■ T			WBV Weltenbummler-Verlag AG, Zürich	11	19
■ P			RiAlog, Schmidt Franz, Sassel	11	14	SI Asters 7 en liquidation, Genève	51	21	T + F Personalberatung AG, Zürich	11	19	Tarnag, Hergiswil (NW)	11	10
P. Moser Software, Bern	11	2	Richard Baumgartner, Genève	11	8	SI Avenue de Châtelaine 62, Genève	11	8	Tarnag Shipping SA, Lugano	11	13	TBF + Partner AG, Zürich	11	19
P. Thüring Architekt AG, Basel	11	5	Rieter Holding AG, Winterthur	11	19	SI Avenue de Châtelaine 64, Genève	11	8	TCM Basel AG, Basel	11	5	TeamBridge AG, Basel	11	5
PACIFICA Maintenance Sàrl, Genève	11	8	Robert et Pascal Sallin S.A., Villaz-Saint-Pierre	11	6	SI Immolago, Genève	11	8	Tea-Room Le Stress, Mme Maria Caputo, Corninboeuf	11	6	Televest AG in liquidation, Arlesheim	51	20
Packers and Cannors Cie Limited en liquidation, Fribourg	11	6	Rodina SA, Lugano	13	37	SI La Lagune SA, Cheyres	11	5	Télé Villars-Gryon SA, Villars	13	36	Tellimat AG in Konkurs in liquidation, Aesch (JU)	11	10
Palm SA, Genève	11	7	Roldag, Romansborner Lagerhaus und Dienstleistungs AG, Romanshorn	11	12	SI rue de la Filature No 8, Genève	11	8	Terindus S.A., Romont (FR)	11	6	Thal Kurier Hunter, Trin	11	9
Pâtisserie Ecoffey, Romont (FR)	11	6	Romis AG in Liq., Biel-Benken	11	4	SIBRAL SARL en liquidation, Genève	51	22	TESORO BLU SA, Chiasso	11	14	Thomson & standi sf, Reykjavik, Branch Office Zug, Zug	11	16
Patrick Bèffa, Syslog Websolutions, Créateur Internet, Luzern	11	9	Romis AG, Biel-Benken	11	4	Silvio Broder, Basel	11	5	Thai Kurier Hunter, Trin	11	9	TLS Medical Holding SA, Lausanne	11	14
Patrick Sottas, Château-d'Oex	11	15	Ronor AG in Liq., Basel	11	5	Simatron GmbH, Horgen	11	17	TOFWERK AG, Thun	11	4	TOFWERK AG, Thun	11	4
Pendicularas Motta Natuns Scuola-Plan-Sent SA, Scuol	11	9	Rosedale SA in liquidazione, Lugano	51	21	Simmen Treuhand AG, Zürich	11	17	Torberg Beteiligungen AG, Zürich	11	19	Tout Le Contenu SARL, Genève	11	8
Pensionskasse der Ems-Chemie AG, Domat/Ems	11	9	Royal Scandinavian Magneta Wassertechnik SA, Givisiez	11	6	Sitz - Design Polstermöbelverkaufsgesellschaft AG in liquidazione, Locarno	51	21	TRC SA Téléradio Contrôle, Genève	11	8	Trendy, Annelise Bochud, Romont (FR)	11	6
Perrone Montagen, Winterthur	11	19	RSR Immobilien AG, Fetsisberg	11	11	Skliff Oberegg-St. Anton AG, Oberegg	11	1	Tresag Holding GmbH, Wangen bei Olten	11	11	Treuhand Jäger & Partner AG, Visp	11	5
personalberatung das team ag, Basel	11	5	RSSDU AG in liquidation, Glarus	11	8	Snwiss SA in liquidazione, Chiasso	51	21	TRIEBERWERK EVENT AG, Basel	11	5	Trieberwerk Event AG, Basel	11	5
Personalvorsorgestiftung Visana, Bern	11	2	Rudolf Baumgartner, Bambi, Fachgeschäft für Spielwaren, Modellbahnen, Feuerwerk, Behälter, Kindermoden, Kloten	11	11	SnowNet AG, Oberdorf (NW)	11	10	TVC TV Video AG, Muralto	11	13	Tye Trading AG in liquidation, Zug	51	22
Peter Graf Melk, Stall- und Hofeinrichtungen, Laupen	11	3	Ruesa SA in liquidazione, Lavertezzo	11	13	Société Immobilière Chêne-Voiron, Genève	11	8	TYN TV Video AG, Muralto	11	13	■ U		
Peter Philippe Weiss Productions, Basel	11	5	Ruesa SA, Lavertezzo	11	13	Société Immobilière du Château de Chêserex I.S.A. en liquidation, Chêserex	11	14	Ultra S.A. en liquidation, Bulle	11	6	Ultra S.A., Bulle	11	6
Pezzani Freilandier Hauslieferdienst, Schlieren	11	17	Rutschmann + Co., Transporte, Hallau, Neunkirch	11	11	Société Immobilière Parc de Budé B/C, Genève	11	8	Unilabs SA, Genève	11	8	UNION Immothreuhand GmbH, Baar	11	16
Pfister Sport GmbH in liquidation, Illnau-Effretikon	11	19	Rutschmann + Co., Transporte, Neunkirch	11	11	Société Immobilière Patsy en liquidation, Genève	51	21	UNION Immothreuhand GmbH, Trogen	11	16	UNION Immothreuhand GmbH, Trogen	11	16
Pfister Sport GmbH, Illnau-Effretikon	11	19	■ S			Software by Design SBD GmbH, Zug	11	16	UPS Logistics Group Switzerland GmbH, Crissier	11	15	Upsamedica SA, Baar	51	23
Pfluger & Partner Internationale Steuerberatung GmbH, Zürich	11	19	S. + M. Thürig, Liestal	11	4	Sofefonds, Genève	51	23	Urheber- und Verleger-Fürsorge der SUISA, Zürich	11	19	■ V		
Pharma Vision AG, Glans	11	8	S. + M. Thürig, Nachfolgerin Marianne Weber-Sutter, Liestal	11	4	Solunex AG, Geroldswil	11	19	V. Hugon Ecublens GmbH, mit Sitz in Luzern, Luzern	11	9	Valcalorie SA Sion, Ardon	11	15
Pial SA, Lancy	11	8	S.I. Chemin des Cygnes 49 SA en liquidation, Haut-Vully	11	6	solutionpark streaming gmbh, Zürich	11	19	Valcalorie SA, Ardon	11	15	Vector Technologies S.A., Saint-Sulpice (VD)	11	15
Piandanello SA, Montagnola	11	13	S.I. Chemin des Cygnes 49 SA, Haut-Vully	11	6	Somerpro AG, Liestal	11	4	Verein für vernetztes Kulturschaffen, Solothurn	11	11	Verein für vernetztes Kulturschaffen, Solothurn	11	11
Pidas Aktiengesellschaft, Zürich	11	19	S.I. La Prairie Estavayer S.A. en liquidation, Estavayer-le-Lac	11	5	Sommer, Lüscherz	11	6	Verein Institut Conversion, Glans	11	8	Verein Institut Global Governance, Glans	11	8
PIROXEL ENGINEERING Ltd, Fribourg	11	6	S.I. Le Safari Cheyres SA, Cheyres	11	5	Sommer, Murten	11	6	Verein Institut Integration, Glarus	11	9	Vereinigungs Schweizerischer Unternehmen in Deutschland, Basel	11	5
Planet Edelweiss AG, Düringen	11	7	S.I.C. La Ruche en liquidation, Romont (FR)	11	6	Sparheft der Raiffeisenbank Frutigen-Land, Nr. 3229802, Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental	61	24	Verenigunng Schweizerischer Unternehmen in Deutschland, Basel	11	5	Verenigunng Schweizerischer Unternehmen in Deutschland, Basel	11	5
Pompes Funèbres Bongard Sàrl, Châtel-Saint-Denis	11	7	S.I.C. La Ruche, Romont (FR)	11	6	Spector Holding AG in Liq., Bern	11	2	Stargrip AG in liquidation, Bachenbüllach, vormals Glatthugg	51	20	Sterki + Schmocker, Bern	11	2
Poth & Partner, Zug	11	16	SAFIGEST SA, Vignanello	11	13	Spector Holding AG, Bern	11	2	Sterki + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2
PräVita GmbH, Frauenfeld	11	12	Saia-Burgess Electronics Holding AG, Murten	11	6	Spengler AG, Münchenstein	11	4	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2
Preiswerk Holding AG, Basel	11	5	Saia-Burgess Murten AG, Murten	11	6	Spider Estate AG, Tägerwilen	51	23	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2
PRESSING DE LA MASSIN, Maria Lurdes Almeida et Fernando dos Santos, Romont (FR)	11	5	Salonen Treuhand AG, Münsingen	11	2	Sport Shop Axalp GmbH, Brienz (BE)	11	3	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2
PRIMAR Shipping + Trading Peter Zimmermann, Emmen	11	10	SAP Systems Integration (Schweiz) AG, Frauenfeld	11	12	SPORKHILFE SCHWEIZ AG, Küssnacht am Rigi	11	12	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2
primon AG, Tuggen	11	11	SBM Technik GmbH in Liq., Basel	11	5	SSB AG, Baar	11	16	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2
Printsoft (Schweiz) AG, Geroldswil	11	19	Schindler Elettronica SA, Locarno	11	13	SSB AG, Zug	11	16	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2
Pro Prättigau, Kibis	11	9	Schmid Thomas, Steinhäusen	11	16	STA Services Techniques Alpines SA, Sembrancher	11	15	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2
Profi Corpataux Consulting, Giffers	11	6	Schmid Thomas, Walchwil	11	16	Stäfa Wirz Ventilator AG in Bern, Bern	11	3	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2
Projekt Bruggboege Fredy Gräub, Affoltern am Albis	11	19	Schmocker & Cie, Bern	11	2	Stargrip AG in liquidation, Bachenbüllach, vormals Glatthugg	51	20	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2
Proman AG, Wollerau	11	11	Schreinerer Meier GmbH, Oberglögen	11	11	Sterki + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2
Proman AG, Zug	11	11	Schuldbrief, Nr., Gerichtskreis VII Konolfingen	61	25	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2
PSC Pharma Strategy Consulting, Liestal	11	4	■ R			Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2
Public Golf Bucheggberg AG, Aetigen	11	11	■ S			Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2
Puglia Consulting, Horgen	11	19	S. + M. Thürig, Liestal	11	4	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2	Stiefel + Schmocker, Bern	11	2